

دكتورة نبيلة إبراهيم

# البطولات العربية

والذاكرة التاريخية



المكتبة الأكاديمية



# البطولات العربية

## والذاكرة التاريخية



# البطولات العربية

والذاكرة التاريخية

دكتورة

نبيلة إبراهيم

الهيئة العامة لكتبة الأسكندرية
رقم المكتبة ٣٨٩ / ١٢٧
رقم التصنيف ٩٤١١٢



الناشر

المكتبة الأكاديمية

١٩٩٥

## **حقوق النشر**

---

الطبعة الأولى: - حقوق التأليف والطبع والنشر © ١٩٩٥ - جميع الحقوق محفوظة للناسخ:

### **المكتبة الأكاديمية**

١٢١ ش التحرير - الدقى - القاهرة

تليفون : ٣٤٩١٨٩٠ / ٣٤٨٥٢٨٢

فاكس : ٣٤٩١٨٩٠ - ٢٠٢

لا يجوز استنساخ أى جزء من هذا الكتاب بأى طريقة كانت إلا بعد الحصول على تصريح كتابى من الناسخ.

بسم الله الرحمن الرحيم





## المحتويات

٩	* تقديم
	* الفصل الأول
٢١	السيرة النبوية والوعى العربى بالتاريخ
	* الفصل الثانى
٩٥	الذاكرة التاريخية وبطولة على بن أبى طالب
	* الفصل الثالث
١٤١	البطل القومى والوعى بحركة التاريخ
	* الفصل الرابع
٢١٣	البطل القومى وقضية المصير . . .
	* الفصل الخامس
٢٧٧	المرأة البطل نماذج المرأة البطل فى السير الشعبية



## تقديم

يختلف التعبير الشعبي أساساً عن التعبير الفردي فى أمرين جوهريين: الأول، أن هذا التعبير الشعبى يركز أكثر ما يركز على مسائل وجودية ترتبط بالوجود الكلى. وحتى عندما انشغل الإنسان فى مراحل متأخرة، بالصراع بين الأنا والآخر. فإنه بعد أن يبصر بهذا الصراع. يحيله فى النهاية إلى التفسير الكونى لطابع الأشياء.

أما الأمر الثانى، فهو أن هذا التعبير يتعامل مع المسائل الوجودية على أساس أنها قابلة للفهم، حيث أن هذا التعامل ينبع أساساً عند الإنسان الشعبى من الإحساس بحتمية العلاقة بين الإنسان والطبيعة من ناحية، والإنسان والزمن أو التاريخ، من ناحية أخرى.

الإنسان الشعبى إذن، يحس أنه لا بد أن يملك العالم، فهو لذلك يحاول أن يستوعبه فى أفق فهمه، وأن يبحث له عن مغزى يحل به كل مشكلاته. ولهذا فإن الفهم عنده يتحرك بين قطبين: قطب يتمثل فى إحساسه بالأشياء بوصفها جزءاً من كيانه؛ وقطب يتحقق فيه الاندماج فى الوجود الكلى.

ولاعجب بعد هذا أن نجد التعبير الشعبى على الدوام يجمع بين الدينى والدينوى. وإذا كان الدينوى غير مكتمل، وكان ينزع إلى الخروج عن النظام المثالى، فإن الدينى لابد أن يسعى فى حركته إلى الاكتمال والكمال. والوسيط الذى يتحرك بين هذا الدينى وذاك الدينوى هو البطل على نحو يؤكد قيمة البطولة فى التعبير الأدبى الشعبى. فالبطولة الشعبية تتحدد حركتها بغائية تتلاشى معها الفوضى ليسود النظام. ويتلاشى معها الشر ليسود الخير. ويتلاشى معها القبح ليسود الجمال.

فهل يمكن أن نقول أن البطولة الشعبية بكل أشكالها تفجرت عن رغبة الإنسان الشعبى الطبيعى الملحة فى الصمود والتسامى؟

إن البطل فى كل الآداب الشعبية يصور وكأنه بذرة نبتت فى أرض مهملة.. وهذه البذرة تظل تنمو مواجهة كل عواصف الحياة إلى أن تنطلق متحررة من كل قيد يعوق حركتها نحو التسامى. وهناك يجد معنى الوجود ومغزى الحياة.

وهكذا أدرك الحس الشعبى منذ القدم ما أدركه الفلاسفة بعد ذلك بقرون. وهو أن معنى الحياة لايقع فى إطار المرئى والمسموع، بل فيما وراء هذا المرئى والمسموع، أى فى الوجود البعيد الغائب عن حس الإنسان.

وعلى هذا النحو تشكل الأبطال الأسطوريون، كما تشكل أبطال الحكايات الخرافية، فالبطل فى الأساطير يتحرك حركة رأسية من

أعلى إلى أسفل، أو من أسفل إلى أعلى من أجل البحث عن معنى للوجود يرتاح إليه الناس ويسرون على هديه.

وعلى هذا النحو، أو على نحو قريب منه، تتشكل صورة البطل الخرافي؛ إنه يولد صغيراً ربما مثل «عقلة الإصبع»، أو يولد مهملاً لا يأبى به أحد، ولكنه لا يلبث أن يكبر وتقوى إرادته، وتزداد جرأته، فيخرج إلى العالم الأرحب ومنه إلى العوالم المجهولة لاقتناص معنى آخر للحياة يضاف إلى رصيد المعنى الذى تركه الأبطال الأسطوريون.

وفي مرحلة تاريخية تالية لذلك، عندما ازداد الإنسان انشغالاً بعالمه الواقعى وبكل ما فيه من مفارقات ومتناقضات، صنع نموذجاً ثالثاً لبطل يعيش واقعه فى عمق. على أن هذا البطل لا يكتفى برصد الواقع الذى يعانى فيه الناس من الصراعات، بل ينطلق من المحدود إلى اللامحدود لعله يستكشف للشعب حكمة أو معنى يصبره بحقائق الأشياء ويعينه على تحمل الحياة.

وتعد البطولات الشعبية التى احتفل بها الشعب العربى بعد الإسلام تعبيراً عن حس عربى جمعى منبثق من المفهوم العام للبطولة الشعبية من ناحية، ومن الوعى الخاص بالتاريخ بالمفهوم الإسلامى من ناحية أخرى.

فمما لا شك فيه أنه بعد أن استقرت العقيدة الإسلامية فى ضمير الشعب العربى وفى فكره وسلوكه، أصبح الحس الجمعى منشغلاً شعورياً ولاشعورياً بحركة الحياة وغايتها بعد أن غير الإسلام

الكثير من المفاهيم التى ترتبط بمعنى الحياة والوجود، والحق والباطل. وعلاقة الإنسان بالزمن المحدود واللامحدود؛ فللحياة مغزى وغاية لأنها ترتبط بفعل الإنسان الذى لا يبنى أن يوجه نحو الشر أو يكون محدوداً بمصلحة فردية، بل يكون موجهاً إلى صالح الناس جميعاً. وعلى هذا الأساس يكون جزاء الإنسان فى الحياة الدنيا وفى الآخرة.

وقد ترتب على هذا تغير حس الإنسان بالتاريخ؛ فالماضى ليس وجوداً منتهياً، وليس المستقبل مجهولاً أو عدماً، بل إن الماضى عظة وعبرة للحاضر والمستقبل، كما أن المستقبل أمل يمتد حتى بعد الموت عندما يبعث الإنسان ليجازى على فعله.

والإنسان ليس سوى مظهر واحد للمظاهر المتعددة لفيض الوجود الإلهى. وإذا كان الوجود الإلهى حركة وقوة وعدلاً ورحمة، فعلى الإنسان أن يتحرك حركة المؤمن بهذه المفاهيم.

أما الحق والباطل، فلم يعودا مختلطين، بل أصبح الحد فاصلاً بينهما مثلما أصبح الحد بين الحلال والحرام حاسماً. «الحلال بين والحرام بين».

لقد استوعب الإنسان العربى هذه المفاهيم الجديدة. وأصبحت أساس حركته فى الحياة. وعندما صنع أبطاله لكى يعبروا عن آلامه وآماله، جعل نسيجهم منظوماً على كل هذه المفاهيم الجديدة.

ولكن تتحقق هذه المفاهيم على مستوى الأفعال يتحتم أن يكون البطل متصفاً بمجموعة من الصفات التى تؤهله لأن يكون ممثلاً

للجماعة. وأولى هذه الصفات حرص البطل على تأكيد ذاته بتحريرها أولاً من كل ما يكبلها من قيود اجتماعية بالية. ولا ينشأ لذاته، يحقق في الوقت نفسه - أساساً - صالح الجماعة بأسرها وأهدافها.

وهنا نأتى إلى الصفة الثانية اللازمة لتحقيق الصفة الأولى وهي الشجاعة. وإذا كانت الشجاعة صفة يمكن أن يتصف بها الأفراد العاديون، فإن شجاعة البطل الشعبى تتميز بخصوصيتها، لا لأنها تعد جماع شجاعة الجماعة فحسب، بل لأنها، قبل كل شيء، مستمدة من القوة الإلهية؛ فالبطل فيض من نبع تلك القوة، وهو تيار متدفق لا يصمد أمامه إلا الحق والعدل والخير. وهو لايهمه الموت لأن بطولته تأكيد للحياة والموت على السواء.

لهذا كله فإن البطل الشعبى ليس له مطمع مادى أو شخصى، لأنه قادر على أن يكبح جماح نفسه بقدر مايكبح جماح غيره، ولأنه لا يتحرك من وعى زائف أو من موقف متردد يقف به فى منتصف الطريق ليساوم على التصالح والحل الوسط. وإنما ينطلق البطل مدفوعاً بطاقة حيوية هائلة ليصيب الهدف الكبير، وهو أن يجعل للنور طريقاً إلى كل قلب ليصبر به الحقيقة ويسعد بالمغزى الكامل للحياة.

وليس الهدف من هذا الكتاب أن يقدم البطولات العربية. كلا على حدة بهدف إبراز نموذج البطل وملاءمته للرسالة التاريخية

المحيط بتحقيقها، فلقد سبق أن تناول الباحثون بطولات السير العربية المختلفة بالبحث العميق الجاد، سواء كان هؤلاء من الباحثين العرب أم من الأجانب. وكان نصيبى من هذه السير بحى حول سيرة الأميرة ذات الهمة ومدى تأثير هذه السيرة الكبيرة حجما وموضوعا فى الملاحم والأغنيات البيزنطية.

ولكن الغرض من هذا الكتاب هو إبراز مدى انشغال الوعى العربى بالبطولات العربية الممتدة منذ بطولة الرسول عليه الصلاة والسلام. الذى يمثل النموذج الأعلى للبطولة الإسلامية. فمنذ ذلك التاريخ. ومنذ أن كتبت السيرة النبوية، وحتى اليوم، لم يكف الوعى العربى عن أن ينتقى من قلب التاريخ نماذج من البطولات العربية، مثل بطولة على بن أبى طالب وعنترة، والمملك 'سيف بن ذى يزن، والظاهر بيبرس، وغيرهم.. وقد كان من الممكن أن يحدث لدى الشعب العربى نوع من الإكتفاء الذاتى بالبطولة المثالية بطولة الرسول عليه السلام، فلا يلتفت إلى غيرها، ولكن الوعى بأهمية استمرارية هذه البطولة المثالية كان قويا، ومن هنا كانت الاستجابة لدوافع اللاشعور الجمعى بتخليد بطولات عربية أخرى تحتذى البطولة المثالية من ناحية، وتأخذ على عاتقها الأبقاء على شعلة الدين الإسلامى متوهجة من ناحية أخرى، بخاصة فى الظروف التاريخية التى يكون فيها الإسلام مهدداً. والدولة الإسلامية مهددة.



وعلى الرغم مما يبدو من تماثل بين البطولات العربية التي اكتملت صورها في عصور متأخرة من حيث أنها جميعا تشترك في البطولات الخارقة، وأن رسالتها تتحدد بمحاربة كل ما يتهدد كيان الأمة الإسلامية والرسالة الإسلامية السامية، فإن كل بطل يتميز عن غيره بملامحه وأفعاله في الحقبة التاريخية التي عاش فيها.. ولا غرابة في هذا، فكل سيرة من السير العربية تحرص على أن تجعل بطلها قائد الجيش الشعبي في ظروف تاريخية محددة، وتجعله المسئول الأول عن إنقاذ الشعب من كل ما يتهدده ويتهدد مسيرة حضارته في الداخل والخارج معاً. ولهذا فإن المجال التاريخي الذي عاش فيه عنتره، غير المجال الذي عاش فيه الظاهر بيبرس، وكلاهما عاش في مجال يخالف ذلك الذي عاشت فيه البطلة الأميرة ذات الهمة أو الملك سيف بن ذي يزن، وكل هؤلاء تختلف مجالات أفعالهم عن المجال الذي شهد الصراع بين أبي زيد الهلالي والزناتي خليفه.

ويؤكد هذا الامتداد التاريخي بالبطولات الإسلامية مدى انشغال الذاكرة الشعبية بالنموذج البطولي إلى درجة أنها لم تكف عن إنتاجه منذ عصر الرسول عليه الصلاة والسلام. حتى العصر المملوكي.

وعندما كفت الرواية الشفوية لسير الأبطال أو تقلصت، كانت الذاكرة التاريخية للشعب العربي من الفعالية بحيث أنها كانت شديدة الحرص على الإبقاء على النماذج البطولية حية في ثنايا الكتب التي تعد تسجيلاً رائعا حيا لأحداث السير المروية. ولولا هذه الكتب التي دونها مجهولون، لاختفت هذه النماذج البطولية من

الذاكرة التاريخية للشعب العربي، ولم تمكن الأفراد المبدعون من إعادة إنتاج هذه البطولات فى أعمالهم الأدبية المتفردة.

وتقاس بطولة البطل فى كل النماذج المشار إليها بتفوقها على قوى الشر، لامن حيث الكيف فحسب، بل. من ناحية الكم كذلك؛ فمهما تكن درجة تأصل الشر، ومهما يكن تمتع القوة الشريرة بقدرات خارقة وحيل واسعة فى وضع العراويل فى طريق البطل، يظل البطل متفوقا عليها فى ذكائه وحسن حيلته، فضلا عن تفوقه فى القوة الجسدية. ويعد هذا الصراع بين الطرفين وتصعيده إلى أقصى درجة، من أهم المتع الفنية التى يقدمها القصص البطولى للقارئ والمستمع. على أن الهدف الأبعد من هذا التصعيد هو تأكيد قدرة البطل فى أن يسلب العناصر الشريرة قوتها وأن يجعلها مشلولة الحركة. وهذا يعنى أن البطولة تعنى تحويل مسار الأحداث الذى كان مائلا عندما كانت قوة الشر قادرة على التهديد، إلى وضع جديد تصبح فيه القوة الشريرة خامدة الأنفاس، ويصبح البطل بمثابة صمام الأمان لمجتمعه.

وربما كان من الطريف أن نشير فى هذا المجال إلى المعادلة الرياضية التى انتهت إليها ليفى شتراوس فى بحثه عن الأسطورة وهى:

$$F_x(a) : F_y(b) :: F_x(b) : F_{a-1}(y)$$

والمعادلة تشير إلى حركة الصراع بين قوى الشر وقوى الخير، وما يؤول إليه هذا الصراع فى النهاية؛ فإذا كانت (a) تمثل قوى

الشر، و  $fx$  تمثل وظيفة الشر (على أساس أن الحرف أن الحرف  $F$  اختصار لكلمة Function ، أى وظيفة، والحرف  $x$  رمز لقوة الشر) فإن (b) تمثل قوة الخير، كما أن  $fy$  تمثل وظيفة الخير.

وتبدأ المعادلة ببداية حركة البطل، وهى المرحلة التى تبدو فيها القوة الشريرة مناوئة للبطل، ثم لاتبث الأمور أن تنقلب عندما تسلب القوة الخيرة (b) القوة الشريرة (a) قدرتها على فعل الشر، وبذلك تصبح (b)  $fx$  ، فى حين تنتقص درجة قوة الشر عند الشخصية الشريرة، فتصبح  $fa-1$  . ثم يسفر الموقف فى النهاية عن وضع مختلف كلية عندما تستسلم قوى الشر لتقتل أو تبعد مفسحة المجال أمام الخير وحده، أى للوحدة الرمزية (y) .

أما عندما تكون قوة الخير غير متفوقة على قوة الشر، أى أنها لم تمنح فائض القوة عليها، فإنها تصبح عاجزة عن إتمام العمل البطولى. وهذا ما حدث لبطلين شعبيين ذائعى الصيت وهما أبو زيد الهلالي والوزير سالم؛ فحيث أن القوة وزعت على أساس التكافؤ بين القوة الخيرة والقوة الشريرة (راجع أسباب هذا فى الفصل الثالث)، لا بد أن يستمر أعمال القتل بين الطرفين على أساس التكافؤ كذلك حتى يفنى الطرفان عن آخرهما.

وقد بدأنا البحث بالسيرة النبوية الشريفة، حيث أن إنجازات الرسول عليه السلام. فى سبيل دعم قوى الخير، وقهر القوى الشريرة، حددت النموذج الأعلى للبطولة المثالية التى حاولت البطولات القومية بعد ذلك أن تحتذى بها. وقد ظلت السيرة النبوية تروى زمانا

طويلا إلى أن دونت لتظل خالدة في الذاكرة التاريخية للشعب العربي  
أبد الدهر. وإلى جانب هذه السيرة المدونة، ظل الرواة الشعبيون  
حريصين على رواية أخبار منها في المناسبات الدينية المختلفة.

وفي حقبة تاريخية أخرى شغل العقل العربي الجمعي بطولة  
على بن أبي طالب، وكنت قد عثرت على ثلاثة مخطوطات ترجع  
إلى زمن مبكر، تحكى عن بطولة على بن أبي طالب في معركة  
تبوك، فشئت أن أقدمها للقارئ لتؤكد استمرارية انشغال الوعي  
العربي بمفهوم البطولة النموذجية. وكان هذا هو موضوع الفصل  
الثاني.

أما الفصل الثالث فيبحث في مفهوم البطولة القومية واستمرارية  
تصويرها في أكثر من نموذج بطولى خلال حقب متتالية من  
التاريخ.

وأما الفصل الرابع فقد خصصناه لبطولة الملك سيف بن ذى يزن  
نظراً لخصوصية هذه البطولة في حمل رسالة تاريخية خاصة تختلف  
عن سائر الرسائل التي حملها الأبطال الآخرون؛ فإذا كانت  
البطولات القومية الأخرى، مثل بطولة عنترة والظاهر بيبرس والأميرة  
ذات الهمة، قد حملت على عاتقها التصدى للعدو الخارجى  
المتربص بالإسلام والدولة الإسلامية، فإن الملك سيف بن ذى يزن  
حمل رسالة أخرى تعد صدقاً لأحداث تاريخية حدثت بالفعل في  
القرن الرابع عشر الميلادى، عندما أعلن الملك سيف أرعد ملك

الحبشة أنه سيحرم مصر من مياه النيل. وكان على الملك سيف بن  
ذى يزن أن يحضر كتاب النيل من مكمته السحرى حتى يبطل بقوة  
سحره، كل المزاعم الباطلة للملك الحبشة.

ولم تكن الذاكرة العربية مخزنة لنماذج من الأبطال الرجال  
فحسب، بل كانت مخزنة كذلك لنماذج من البطولات النسائية  
التي أبرزتها فى بعض السير وجعلتها تقف على قدم المساواة مع  
البطل الرجل من حيث الاتصاف بقوة الإرادة والإصرار والوعى  
المستنير برسالة المستقبل. ولهذا فقد خصصنا الفصل الخامس  
والأخير للبطولات النسائية.

وبهذا يؤكد هذا البحث أن نماذج البطولات العربية التى جاءت  
متعاقبة بعد بطولة الرسول عليه الصلاة والسلام، كانت الزاد الذى  
تزود به الشعب العربى فى الملحمات التى أملت به فى الحقب التاريخية  
المتعاقبة، وماتزال تلم به حتى اليوم. ومن ثم فهو مايزال يتذكر هذه  
البطولات، وسوف يظل يتذكرها ويعيد إنتاجها على مستوى الوعى  
الفردى والجمعى على السواء.

أ. د. نبيلة ابراهيم



الفصل الأول

**السيرة النبوية  
والوعي العربى بالتاريخ**





## (١)

يرتبط تدوين السيرة النبوية بوعي العرب بمفهوم التاريخ من ناحية، كما يرتبط بوعيهم بحركة التدوين والتأليف من ناحية أخرى.

ومن المعروف أن ابن اسحق هو أول من دون سيرة الرسول عليه السلام، وكان كما قيل، من أكثر معاصريه جميعا حفظا لأخبار رسول الله وحديث مغازيه.

هو محمد بن اسحق بن يشار بن خيار، وكان جده يسار بن خيار مولى لقيس بن مخزومة بن المطلب بن عبد مناف، وكان هذا الجد من أصل فارسي، وأسر في العام الثاني عشر من الهجرة في قرية قريبة من الأنبار غرب الكوفة، وذلك عندما غزاها خالد بن الوليد وأخذ منها أسرى وسبائا. وهناك في المدينة صار ولأه يسار إلى قيس ابن مخزومة وولد له هناك اسحاق ومن بعده محمد بن اسحق كاتب السيرة<sup>(١)</sup>.

وقد ولد محمد بن اسحق في عام ٨٥ هـ على الأرجح، وشب في المدينة وأخذ يحصل العلم والثقافة على نحو ما كان يفعل علماء عصره، وكان القرآن الكريم قد دون منذ زمن مبكر على نحو علمي بحيث لم تترك في تدوينه ثغرة للتدخل فيه، وبهذا اطمأن الجيل الأول من المسلمين الى أنهم قد أجزوا الخطوة الأساسية

(١) سيرة ابن هشام (تحقيق محيى الدين عبد الحميد - المكتبة التجارية - القاهرة) المقدمة: ج ١ ص ٢٤.

الأولى فى إرساء دعائم الاسلام بعد موت رسول الله صلى الله عليه وسلم، وكان على تابعيهم بعد ذلك أن يواصلوا حركة التدوين والتأليف.

ولا بد أن الجيل الذى عاصره محمد بن اسحق فى المدينة كان يحفظ ما كان يحفظه الجيل الأول من الصحابة والتابعين، ولا بد أن هذا الجيل كان يستوعب بدرجات متفاوتة تراثا ضخما، جاهليا وإسلاميا، شعرا ونثرا. وقد كان الاستيعاب مصدره الرواية كما كان ذلك القدر الضئيل من التدوين.

وكان قد انقضى العصر الأول والمسلمون لا يكتبون شيئا باستثناء ما كتبه عبد الله بن عمرو بن العاص فيما يقال. فقد روى البخارى عن أبى هريرة: «ما من أحد من أصحاب النبى صلى الله عليه وسلم أكثر حديثا عنه منى إلا ما كان من عبد الله بن عمرو فإنه كان يكتب ولا أكتب»<sup>(١)</sup>. ومن المعروف أن النبى عليه السلام نهى عن كتابة شئ غير القرآن. ولكن الرغبة فى التدوين مالبثت أن ألحت على نفوس أجيال المائة الثانية من الهجرة أو قبل ذلك بقليل عند ما هم الخليفة عمر بن عبد العزيز بتدوين الحديث فكتب إلى واليه فى المدينة يقول: «انظر ما كان من حديث النبى صلى الله عليه وسلم ولتفشوا العلم ولتجلسوا حتى يعلم من لا يعلم فإن العلم لا يهلك حتى يكون سرا»<sup>(١)</sup>.

عند ذاك بدأت حركة التدوين بتدوين الحديث فى شكل

---

(١) السيرة ج ١ ص ١٢

أبواب، كل باب يجمع الأحاديث الخاصة به فباب فى الموضوع، وباب فى الصلاة، وباب فى الزكاة، وهكذا، وكان من بين هذه الأبواب باب فى أخبار رسول الله عن ولادته ورضاعته وبعثته وغزواته وجهاده، وقد سمى هذا الباب، باب المغازى والسير، وقد توسع فى هذا الباب الأخير فأصبح يضم أخبارا عن العصر الجاهلى مثل أخبار جرهم ودفن زمزم وغير ذلك من الأخبار، وقد عنى بهذا الموضوع جماعة من الصحابة والمحدثين عاشوا فى القرن الأول وحقة من القرن الثانى، ولم ينقطع التأليف فى هذا الموضوع بعد ذلك.

ولولا حفظ الخلف عن السلف لهذه الروايات والأخبار لما وصلت إلى المؤرخين الكبار مثل الطبرى والبلاذرى وابن سعد والواقدى.

على أن السيرة التى وصلتنا كاملة، وهى سيرة محمد بن اسحق، وصلتنا عن طريق أبى محمد عبد الملك بن هشام بن أيوب الحميرى البصرى الذى توفى على الأرجح فى العقد الثالث من القرن الثالث الهجرى. وكان محمد بن أبى اسحق قد استقر فى العراق بعد طواف بين الاسكندرية والرى والكوفة والجزيرة والحيرة. وفى العراق أتيحت له فرصة الاتصال بالخليفة أبى جعفر المنصور الذى أمره أن يؤلف فى أخبار العرب. وفى ذلك يقول الخطيب البغدادى: «دخل محمد بن اسحق على المنصور وبين يديه ابنه

---

(١) السيرة جـ ١ ص ١٤.

المهدى فقال له: اتعرف هذا يا ابن اسحق؟ قال: نعم هذا ابن أمير المؤمنين قال: اذهب فصنف له كتابا منذ خلق الله تعالى آدم عليه السلام إلى يومك هذا، فذهب فصنف هذا الكتاب فقال: لقد طولته يا ابن اسحق اذهب فاخضره. فذهب فاخضره فهو هذا - الكتاب المختصر، وألقى الكتاب الكبير في خزنة أمير المؤمنين<sup>(١)</sup>.

ويشير هذا النص إلى أن أبا جعفر المنصور عند ما أمر محمد بن اسحق أن يؤلف لابنه كتابا في التاريخ لم يطلب منه صراحة أن يؤلف كتابا في السيرة النبوية، بل قال له «إذهب فصنف له (أى للمهدى) كتابا منذ خلق الله تعالى آدم عليه السلام إلى يومك هذا» ومعنى هذا أنه طلب منه أن يؤلف كتابا في التاريخ وهو يعنى بطبيعة الحال كتابا في تاريخ العرب، ومن الطبيعي أن يكون جوهر الكتاب هو الرسالة المحمدية التى فصلت بين عصرين، عصر الجاهلية وعصر الإسلام. وبهمنا من هذا الخبر أنه يمثل لأول مرة مطالبا علميا لم يفكر فيه أحد من خلفاء المسلمين من قبل، إذ كان العرب ابتداء من العصر الجاهلى حتى العصر الأموى يعتمدون على الرواية فى نقل الأخبار التاريخية وكانت الأخبار التاريخية فى العصر الجاهلى تختص بأنسب العرب وأيامهم، ومثل هذه الأخبار لا تمثل تاريخ أمة. فضلا عن أنها ليست تاريخا كاملا، ولا يكون التاريخ متكاملا وقابلا للتدوين إلا عندما تعى الأمة ذاتها، وتعى ماضيها ومستقبلها.

ولم يكن الماضى بالنسبة للعربى الجاهلى قيمة حضارية تؤكد وجود الذات الحاضرة، بل كان مجرد تذكروا مواقف بطولية عاشتها قبيلته. وهو يتذكرها إما من قبيل الفخر والزهو بحروبها ضد القبائل

---

(١) السيرة جـ ١ ص ٢٦

المعادية الأخرى، أو بقصد استثارة الهمم للدخول في حرب جديدة معها. وأما المستقبل فقد كان غائبا بالنسبة له، وغياب هذا المستقبل كان مرتبطا بغياب النظام السياسى المتكامل الذى يجمع شمل العرب تحت تأثيره كما كان مرتبطا بغياب مفهوم متكامل للدين يقدم له مفهوما واضحا لعلاقته بالزمان والمكان ولغااية الحياة.

لقد كان الانسان الجاهلى يعيش فى زمن هو الزمن الحسى المرتبط بفترة بقاءه فى الحياة، وهذه الفترة كانت معروفة البداية والنهاية، فبدايتها الميلاد ونهايتها الوفاء والعدم، وبعبير آخر فإن الإنسان قدر له أن يوجد فى المكان لكى يملأه فلا يظل فراغا، ولكن هذا الوجود، فى حد ذاته، لم يكشف عن هدف محدد أو عن غاية تقنع الانسان بوجوده. ولهذا فقد أفاض الشعراء الجاهليون فى تعبيرهم عن هذا الإحساس، وليست المقدمة الطللية التى تغنى بها الشعراء فى مطالع قصائدهم سوى تعبير خصب عن تلك النهاية المحتمة وهى الفناء الأبدى، بل إن الشاعر الجاهلى كان يرى شبح الموت أمامه وهو فى غمرة النشوة والاستمتاع بالحياة. يقول عمرو ابن كلثوم فى معلقته:

وكأس قد شربت بيلبك	وأخرى قد شربت بقاصرنا
وإنا سوف تدركنا المنايا	مقدرة لنا ومقدرنا

وإذا كانت نهاية الحياة تتحدد بهذا الزمن القصير، فإن وجود الإنسان فى الأرض عبث. ولا يمكن للإنسان وهو يعيش هذا القلق

وهذه الحيرة أن يجد فرصة للتأمل فى خلق الكون ووضع الإنسان فى هذا الكون وعلاقته بالزمن السرمدى. ذلك أن مشكلته كانت تنحصر فى هذا الإحساس المفزع بالزمن الحسى، أما الزمن الكونى الأبدى فلم يكن سوى تأكيد للمأساة الإنسان فى الأرض. حقا إن هناك شعرا قاله بعض الشعراء قبل البعثة المحمدية يشير إلى أى حد كان الجاهلى يتوق إلى حل يريح ذاته القلقة. ومن ذلك قول الشاعر:

ألا نبى لنا منا فيخبرنا ما بعد غايتنا من رأس مجرانا (١٤)

حقا إن هناك من الأساطير الجاهلية ما يعبر صراحة عن نزوع الإنسان الجاهلى إلى تغيير معتقداته التى بدأ يتشكك فيها، ومن ذلك ما روى من أن قبيلة مراد كانت تعبد نسرا، وكان هذا النسر يأتيها فى كل عام فيقرعون بين فتياتهم. فأيتهن أصابتهما القرعة تقدم للنسر فيحجل نحوها ويأكلها، ثم يؤتى له بخمر فيشرب ويتشبع ثم يخبرهم بما يحدث فى عامهم المقبل ويطير.

ثم حدث أن جاءهم النسر كمادته. فأقرعوا بين فتياتهم، وأصابته القرعة إحدى الفتيات، وكان أبوها يعزها كثيرا، فحزن كل الحزن، فلما رأى رجال مراد ما هو عليه من حزن قالوا له:

ماذا لو فدينا ابنتك بابنة الهمدانية؟ وكانت هذه الابنة الهمدانية ابنة لرجل مرادى وامرأة من قبيلة همدان، ثم توفى أبوها وبقيت الأم

(١) د. هفت الشرقاوى: أدب التاريخ عند العرب، انظر فصلى مغزى التاريخ والتفسير القرآنى للتاريخ.

فى قبيلة مراد. فقرّر رأى مراد على ذلك، ولما علمت الأم وابنتها بهذا الأمر ساءت حال الأم وأخذت البنت تبكى، وصادف هذا قدوم خال الابنة لزيارة أخته، فلما رأى ماها عليه من حزن سألهما عما بهما، ولكن الأم رفضت أن تبوح له بشئ. أما الابنة فإنها دخلت خباء وأخذت تقول الشعر بصوت عال لتسمع خالها، وعرف الخال القصة فقال لأخته: إذا جاعوك قادعى إليهم ابنتك وأنا أتدبر الأمر بعد ذلك، فلما جاعوها دفعت إليهم ابنتها فدفعوا بها فى خباء النسّر، فلما رآها النسّر حجل نحوها، ولكن الخال كان يخفى داخل الخباء فرمى النسّر بسهم أصابه وأرداه قتيلا، وأخذ أخته وابنتها وولى هاربا، فلما أدركت قبيلة مراد أن الحيلة قد تمت عليها غدت السير وراءهم ولكنها لم تدرّكهم. فكان هذا سببا فى اشتعال نار العداوة بين مراد وهمدان، إلى أن جاء الإسلام فحجر بينهما<sup>(١)</sup>.

فنحن هنا بإزاء أسطورة متأخرة، ذلك أنه لابد أن تكون هناك أساطير سبقتها تخكى عن عبادة النسّر وغيره من الآلهة. أما هذه الأسطورة فقد قضت على الإله، أى أن الإله قد مات، ولم يكن السبب فى موته سوى الإنسان، ومعنى هذا أن الانسان الجاهلى قد وصل إلى مرحلة الشك فى عباداته القديمة، وأنه أخذته الجرأة لأن يعترض عليها ويلغئها. فإذا ربطنا هذا الفعل بمهمة الإله النسّر كما أفصحت عنها الأسطورة من أنه كان يعطى فى مقابل أن يأخذ، وأن ماكان يعطيه هو الكشف عن أحداث المستقبل للقبيلة، فإن دلالة هذا أن القبيلة لم تكون تتعب نفسها فى معرفة ماسيجد من أحداث.

(١) السيوطى - المزهرة. الحطبي ج ١ ص ١٦٤.

وبتعبير آخر أن الإنسان لم يكن يحس بمسؤوليته فى صنع تاريخه، فلما قضى الإله نجه ولم يعد هناك من يخبر القبيلة بأحداث المستقبل، كان على القبيلة أن تقوم بهذه المهمة بنفسها.

كل هذه الأخبار والروايات تؤكد أن العقلية العربية كانت فى طريقها إلى التحول، كما أنها تؤكد أنهم كانوا مايزالون يعيشون مرحلة عدم وضوح الرؤية بالنسبة لوعيهم بوجودهم.

### ( ٢ )

ثم جاء الإسلام ليغير هذا المفهوم من رؤية غامضة إلى رؤية واضحة. فالزمن ذو البعد الواحد أصبح ذا بعدين، زمن حسى وزمن كونى، ولا يمكن فصل الزمن النسبى الذى يرتبط بحياة الانسان فى الأرض عن الزمن السرمدى أو الكونى، الذى يرتبط بالبعث، وحيث أن الإنسان هو الذى سيبعث ليحاسب، فهو يهتم إذن بعلاقته بالزمن الكونى، أى بتلك اللحظة الحاسمة التى يدعى فيها ليحاسب على فعله فى الدنيا.

وهذا هو أول تغيير أدخله الإسلام على مفهوم العربى لوجوده فى الحياة، وهو مفهوم كفىل بأن يزيل الإحساس بالقلق. حيث أنه لم يوجد فيها إلا ليموت، ثم أكد الإسلام هذا المفهوم بتوضيحه لمسؤولية الإنسان فى الأرض، فهو لم يخلق إلا من أجل السعى وراء حياة أفضل، ولا يتحقق هذا إلا من خلال إعماله عقله فى اختيار العمل الصالح ونبذ العمل الطالح، وبهذا يكون الإنسان مسئولاً عن النتائج بقدر ما يكون مسئولاً عن المقدمات، كما أنه سيحاسب عما إذا



كان مايفعله وسيلة لبناء وليس معولا لهدم، ذلك أن الحياة بوصفها نظاما كلياً لايمكن أن تستقيم إلا إذا رجحت كفة الخير على الشر، فإذا حدث عكس هذا واستشرى الشر بين قوم، أبادهم الله وأحل محلهم قوماً آخرين، كما حدث لعاد وثمود وغيرهم.

وهكذا يرتبط أول الحياة بآخرها، وهكذا يرتبط فعل الإنسان فى الأرض بمعيار ثابت من القيمة. وهكذا يرتبط الإنسان بالله، وكل هذه المفاهيم جعلت الإنسان العربى يعيد تقييمه لموقفه من الحياة وقد ترتب على هذا أن أصبح هناك نظام شامل للمجتمع بأسره، وهذا النظام يخضع لمعيار الحق والخير الجماعى، وحاضر هذا النظام يمد حصيلة الماضى، كما أنه يرسم شكل المستقبل، ومعنى هذا أن الحياة سلسلة متصلة الحلقات تبدأ من الماضى وتستمر إلى المستقبل وهذا هو جوهر التاريخ.

وربما احتوت قصة آدم فى القرآن الكريم وخروجه من الجنة ونزوله إلى العالم الأرضى كل هذه المفاهيم الإنسانية. فالقصة لم ترد على نحو ماوردت فى التوراة، على الرغم من تشابه القصتين فى خطوطهما العريضة، كما أن دلالتها تختلف كلية عن دلالة القصة التوراتية. فقد قال تعالى فى كتابه الكريم قبل أن يخلق آدم: ﴿وإذ قال ربك للملائكة إني جاعل فى الأرض خليفة، قالوا أتجعل فيها من يفسد فيها ويسفك الدماء ونحن نسبح بحمدك ونقدس لك، قال إني أعلم ما لا تعلمون﴾ (البقرة ٣٠) فهذا نص صريح على أن آدم خلق لكي يكون مكانه فى الأرض وليس فى السماء. ولم تكن إذن أحداث الجنة سوى برهان على أن آدم لم يخلق على نحو ما خلقت

الملائكة مبرأ من العيب، بل هو معرض للغواية، وعليه وحده أن يفصل بين الخير والشر، وبناء على ذلك فإن قصة آدم في القرآن لم تهدف إلى إثبات خطيئة آدم كما أقرتها التوراة والإنجيل، بل إن ما فعله آدم يشير إلى طبيعة آدمي ساكن الأرض.

ثم تؤكد الآيات القرآنية بعد ذلك حكمة الخالق في صنعة آدم على هذا النحو، وذلك في قوله تعالى: ﴿وَعَلَّمَ آدَمَ الْأَسْمَاءَ كُلَّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى الْمَلَائِكَةِ فَقَالَ أَنْبِئُونِي بِأَسْمَاءِ هَؤُلَاءِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾ قالوا سبحانه لا علم لنا إلا ما علمتنا إنك أنت العليم الحكيم. وليست أسماء المسميات مجرد أسماء، ولكنها دليل على الإدراك الذى يميز بين الشئ وغيره، بل لنقل إنه العلاقة بين الإنسان والموضوع، وهنا يتمثل جوهر طبيعة الإنسان، وجوهر قيمة وجوده فى الأرض. ويتحدد هذا الجوهر بأن الإنسان فكر يتحرك فى كل ما حوله، وهذا الفكر ينطلق مرة من الداخل إلى الخارج، ومرة أخرى من الخارج إلى الداخل.

ثم يقول سبحانه وتعالى: ﴿فَتَلَقَّى آدَمَ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ﴾ (البقرة ٣٧) وهكذا تنتهى قصة آدم بالتصالح بينه وبين ربه على أساس تحمله لتبعاته وإدراكه لمسؤولياته، ثم تحسم القضية بقوله تعالى: ﴿إِنَّا عَرَضْنَا الْأَمَانَةَ عَلَى السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْجِبَالِ فَأَبَيْنَ أَنْ يَحْمِلْنَهَا وَأَشْفَقْنَ مِنْهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُومًا جَهُولًا﴾ حقا إنها مسؤوليات جسام تلك التى يحملها الإنسان على عاتقه فى الأرض، أليس هو المسئول الأول عن صنع حياته بل حياة الجماعة التى يعيش فيها؟ وإذا كانت حياة هذه

الجماعة ليست سوى حلقة من حلقات التاريخ البشرى أفلا يكون الإنسان مسئولاً عن صنع تاريخ البشرية بأسره؟.

كل هذه المفهومات أصبحت واضحة في عقل المسلم، بل إنه وسعها وصاغها على شكل مسائل فلسفية أو كلامية خاض فيها علماء الكلام والمعتزلة بعد قيام الدول العباسية، وبعد أن انتقل النشاط الأدبي والفلسفي كلية إلى البصرة ثم إلى بغداد.

وليس غريباً إذن أن يأتي مطلب كتابة التاريخ من خليفة عباسي هو أبو جعفر المنصور، وليس غريباً أن يطلب الخليفة المنصور من محمد بن إسحق أن يكتب هذا التاريخ لابنه المهدي. قال الخليفة كان يفكر في مسئوليته بقدر ما كان يفكر في مسئوليته ابنه الذي سيرث الخلافة من بعده. وهذا الابن، من وجهة نظر الأب، في أشد الحاجة إلى العلم بأحداث الماضي للاعتبار بها في صنع الحاضر والمستقبل، وقد سبق أن ذكرنا أن الخليفة لم يطلب من ابن إسحق أن يكتب السيرة النبوية، بل طلب منه أن يكتب له التاريخ، منذ خلق الله آدم إلى اليوم الذي يعيشه ابن إسحق، وهذا يكفي لأن نتأمل مقصد أبي جعفر المنصور في أن يكون بين يدي ابنه كتاب يجمع بين ماضي الأمة العربية وحاضرها، وفي بؤرة هذا الماضي والحاضر تقع الدعوة المحمدية بطبيعة الحال، كما تقع أخبار النبي صلى الله عليه وسلم وغزواته وحكمه وتعليماته، فمن أجل هذه الدعوة تمت الفتوحات، ومن أجلها كبرت مسئوليته الدولة الإسلامية وكبرت مسئوليته الخليفة.

## (٢)

على أن الرواية التي دونها ابن إسحق نقلا عن البكائي لا تختوى على المادة التي طلبها المنصور من ابن إسحق. وإذا كان المنصور قد طلب من ابن إسحق أن يختصر تاريخه كما يقال فلا يعتقد أنه اختصر هذا التاريخ إلى حد أن قصره على السيرة النبوية، ولهذا فنحن نفترض أن ما حفظ عن ابن إسحق وعلى رأسهم البكائي كان يقتصر على السيرة النبوية، وهي التي دونها ابن هشام، فإبن هشام لم يؤلف كتاب في تاريخ العرب، وإنما ألف كتابا في السيرة النبوية. وإذا كان الجزء الأول من الكتاب الذي يحكى أخباراً قبل ولادة الرسول عليه السلام وبعدها إلى أن نزل عليه الوحي، يرتبط بتاريخ العرب قبل الإسلام، فإن ابن هشام وظف هذا الجزء توظيفاً جيداً لخدمة السيرة النبوية. والغرض من هذا هو إبراز المثل الأعلى ممثلاً في شخصية الرسول عليه السلام، فنحن في عصر شعر الشعب العربي فيه أنه في أشد الحاجة إلى تمجيد البطولة العربية وتأكيدھا، وربما كانت السيرة النبوية بداية تمجيد البطولات العربية في ضوء المثل الإسلامية، فعترة الشاعر المحارب في العصر الجاهلي زحزحته سيرة عنترة زمانيا ومكانيا، فجعلت بطولته تتجاوز الجزيرة العربية، كما جعلت رسالته إنسانية، فقد كان على عنترة أن ينشر الحق والعدل من خلال دفاعه عن قضية الإنسانية جمعاء. وحيث أن جوهر الاسلام هو الحق والعدل، فإن عنترة، إذ فعل هذا، كان يمهد الفكر العربي لقبول الدعوة الإسلامية.

وربما بدأت في هذا العصر كذلك سيرة الأميرة ذات الھمة ومحمد البطال، فالسيرة تحكى عن الصراع بين العرب والروم، ولم

تكن الحرب بينهما بين دولتين، بل كانت أساسا بين دينين، إلى حد أن عدها المؤرخون بداية الحروب الصليبية، كما زحزحت سيرة 'عنترة بطلها من فكرة عصره الفوضوى إلى فكر إنسانى منظم، كذلك زحزحت سيرة الأميرة أبطالها من مكانهم قلب الجزيرة العربية وجعلتهم يقيمون فى مناطق الثغور، حيث تدور رحى الحرب بين العرب والروم، أو لنقل بين الإسلام وأعدائه، وكل هذه النماذج البطولية تكشف عن رغبة جمعية فى تأكيد البطولة الإسلامية التى يقف على قممها الرسول عليه السلام.

ونعود إلى سيرة ابن هشام فنجده يرتب الأحداث بحيث يلتحم بعضها مع بعض فى تكوين ملحمى، فهو يبدؤها برفع نسب الرسول عليه السلام فى إيجاز بالغ إلى إسماعيل ثم إبراهيم ثم آدم، ثم يستطرد بعد ذلك من ذكر الأخبار التى تكشف عن حركة الحياة الفكرية فى الجزيرة العربية قبل ولادة الرسول عليه السلام بزمان، ثم بعد ولادته إلى أن نزل عليه الوحى.

وتتوزع الحوادث التى تأتى بها السيرة فى سبيل الكشف عن هذه الحركة الفكرية إلى ثلاثة أنماط من الأخبار، تسهم جميعا فى الأمانة عن روح الحياة السائدة فى عصر ما قبل الإسلام. فهناك الأخبار التى تتحدث عن بعض جوانب الحياة القبلية، وتلتقط السيرة من هذه الأخبار ما يمكن أن يدخل فى نسيج السيرة النبوية، أى تلك التى تكشف الستار عن طبيعة الدين الذى كان يدين به العرب، أو لنقل مجموعة المعتقدات التى تكيف حياة العربى.

وهناك الأخبار التي تكشف القناع عن الأديان السماوية التي سبقت الإسلام، وكانت هذه البقايا تعيش منزوية عن المناخ الدينى العام، فإذا ما كشف حوريت، وهناك أخيراً الأخبار التي تشير إلى مجموعة النبوءات المبشرة بظهور الدعوة المحمدية.

فمن الأخبار الأولى ما يحكى عن الصراع بين عبد مناف وعبد الدار حول أحقية كل منهما بسلطنة الكعبة، «فعمد كل قوم على أمرها حلفاً مؤكداً على أن لا يتخاذلوا ولا يسلم بعضهم بعضاً.. فأخرج بنو عبد مناف جفنة مملوءة طيباً، فيزعمون أن بعض نساء بنى عبد مناف أخرجها لهم فوضعوها لأحلافهم فى المسجد عند الكعبة، ثم غمس القوم أيديهم فيها فتعاهدوا وتعاهدوا هم وحلفاؤهم، ثم مسحوا الكعبة بأيديهم توكيداً على أنفسهم، فسموا المطيبين» (١).

فمثل هذا الخبر يكشف عن شكل من أشكال الصراع القبلى حول الزعامة. وهو يكشف فى الوقت نفسه عن معتقد سحرى يندرج تحت ما يسمى بسحر المشاركة، فإذا اجتمعت أيدي القبائل فى جفنة واحدة مملوءة بالطيب. فهذا الفعل ينتقل بتأثير السحر إلى شعورهم بالالتزام بوحدةهم. كما أن غمس الأيادى فى الطيب معناه أن ما يفعلونه ستفوح رائحته مثل الطيب، وكذلك يشير فعل مسح الأيادى المتطية فى الكعبة إلى هذا الشعور الطيب لزاء الرمز المقدس.

ومن هذه الأخبار كذلك خبر حفر بئر زمزم. فقد جاء الهاتف إلى عبد المطلب جد الرسول عليه السلام بأمره بحفر بئر سميت فى

(١) السيرة ج ١ ص ١٤٣.

الليلة الأولى طيبة، وسميت فى الليلة الثانية برة، حتى إذا كانت الليلة الثالثة أمره الهاتف بحفر زمزم. فلما سأله عبد المطلب، وما زمزم؟ قال له الهاتف: «لاتنزف أبدا ولا تدم»، تسقى الحجيح الأعظم، وهى بين الفرث والدم، عند ثغرة الغراب الأعصم، عند قرية النمل» (١).

فلما تحددت البئر على هذا النحو، شرع عبد المطلب فى حفرها، ولكن قريشا طلبت منه أن تشاركه هذا الحفر، فقال: «ما أنا بفاعل، إن هذا الأمر قد خصصت به دونكم، وأعطيته من بينكم، فقالوا له: «فأنصفنا فإننا غير تاركيك حتى نخاصمك فيها»، قال: «فاجعلونى بينى وبينكم من شئتم أحاكمكم إليه». قالوا: «كاهنة بنى سعد هذيم». قال: «نعم» فصار جمع عبد المطلب وجماعة قريش حتى إذا كانوا فى منتصف الطريق نفد الماء من جماعة عبد المطلب فطلبوا السقيا من جماعة قريش، فأبوا أن يمدوهم بالماء. وكاد قوم عبد المطلب يهلكون من العطش، واستقر رأيهم على أن يظلوا فى مكانهم حتى يدفن بعضهم بعضا. ولكن عبد المطلب قرأه بعد ذلك على ألا يستسلموا لمصيرهم، وأن يواصلوا السير، وما كاد عبد المطلب يمتطى صهوة جواده، وأثار الجواد الغبار من تحت رجله، حتى انبجست عين من الماء تحت حوافره. عند ذلك قالت قريش: «والله لقد قضى لك علينا يا عبد المطلب. والله لانخاصمك فى زمزم أبدا. إن الذى سقاك الماء بهذه

(١) السيرة جـ ١ ص ١٥٤.

الفلاة لهو الذى سقاك زمزم، فارجع إلى سقايتك راشداً. فرجع ورجعوا معه، ولم يصلوا إلى الكاهنة، وخطوا بينها وبينه<sup>(١)</sup>.

ويفيد هذا الخبر السيرة من جوانب عدة: أولاً - أن هذا الحدث تم مع جد الرسول عليه السلام، وفي هذا تأكيداً لأصالة سلالة النبی عليه السلام. ثانياً - أنه يمثل بداية المعجزات التي تمت مع جده ومع أبيه من بعده، كما سنرى. ثالثاً: أنه يشير إلى الروح القبلية ممثلة في صراعاتهم على الزعامة، وممثلة في معتقداتها، ذلك أن الجسم في هذا الموضوع كان سيتم على يد كاهنة بنى سعد. وما كانت مستقوله هذه الكاهنة كان سيكون ملزماً للطرفين، لولا أن المعجزة تمت فحسمت الأمر.

وإذا كان الحدث السابق يتركز حول عبد المطلب جد الرسول عليه السلام فإن الحدث التالي يتركز حول والده عبد الله، وكان عبد المطلب بن هاشم فيما يزعمون، والله أعلم، قد نذر حين لقي من قريش مالقي عند حفر زمزم لثمن ولد له عشرة نفر ثم يبلغون معه حتى يمنعوا لينحرن أحدهم لله عند الكعبة. فلما توافى بنوه عشرة وعرف أنهم سيمنعونه، جمعهم ثم أخبرهم بنذره، ودعاهم إلى الوفاء لله بذلك، فأطاعوه وقالوا: كيف نصنع؟ قال: ليأخذ كل رجل منكم قدحاً ويكتب عليه اسمه ثم اتئونى، ففعلوا، ثم أتوا، فدخل بهم على هبل في جوف الكعبة.. فقال عبد المطلب لصاحب القداح: اضرب على بنى هؤلاء بقداحهم هذه، وأخبره بنذره الذى نذر، فأعطاه كل رجل منهم قدحه الذى فيه اسمه. وكان عبد الله

(١) السيرة ج ١ ص ١٥٦.



أصغر بنيه.. كان فيما يزعمون، أحب ولد عبد المطلب إليه، وكان عبد المطلب يرى أن السهم إذا أخطاه فقد أشوى» «أى قد أبقى»، ولكن القدح خرج على عبد الله، فهم عبد المطلب بذبحه، ولكن قريشا وبنيه اعترضوه ونصحوه أن يرحل إلى عرافة فى الحجاز لها تابع فيسألها عما هو فاعل، فرحل إليها. وقالت له: ارجعوا حتى يأتينى تابعى فأسأله. فرجعوا من عندها. فلما خرجوا عنها قام عبد المطلب يدعو الله. ثم غدوا عليها فقالت لهم: قد جاءنى الخبر، كم الدية فيكم؟ قالوا: عشرة من الإبل، وكانت كذلك قالت: فارجعوا إلى بلادكم ثم قربوا صاحبكم وقربوا عشرة من الإبل ثم اضربوا عليها القداح، فإن خرجت على صاحبكم فزيدوا من الإبل حتى يرضى ربكم وينجى صاحبكم،<sup>(١)</sup> فعاد الجميع إلى مكة ثم ضربوا القداح فخرجت على عبد الله، فأخذوا يزيدون فى الإبل، وكانت فى كل مرة تصيب عبد الله حتى بلغت الإبل مائة. وبعدها ضربوا القداح فخرجت على الإبل، فأعادوا ضرب القداح فخرجت على الإبل، فهلل الجميع وقالوا لعبد المطلب: قد انتهى رضى ربك يا عبد المطلب. ثم نحرت الإبل تضحية للإله.

فهذا الخبر يؤكد مثل سابقه معتقدات العرب قبل الإسلام، وهى تلك المعتقدات التى ألغاهها الإسلام من بعد، كما أنها تؤكد المعجزة التى تمت مع والد رسول الله صلى الله عليه وسلم.

وتتنمى إلى مجموعة هذه الأخبار الأولى أخبار أخرى لاصلة لها بالسيرة النبوية، ولكنها تأتى لتؤكد ما كان عليه العرب الجاهليون من

(١) السيرة جـ ١ ص ١٦٤.

عبادة الأوثان، فمن ذلك ماروته السيرة من أنه كان لبنى ملكان بن كناية بن خزيمة بن دركة بن إلياس بن مضر صنم يقال له سعد، هو صخرة بفلاة من أرضهم الطويلة. فأقبل رجل من بنى ملكان بإبل له مزبلة ليقفها عليه التماسا لبركته، فيما يزعم. فلما رآته الإبل وكانت مرعية لا تتركب، وكان يراق عليها الدماء، نفرت منه فذهبت في كل وجه، وغضب ربها الملكاني، فأخذ حجرا فرماه به، ثم قال: لا بارك الله فيك! نفرت على إبلتي. ثم خرج في طلبها حتى جمعها، فلما اجتمعت له قال:

أتينا إلى سعد ليجمع شملنا      فشتتنا سعد، فلا نحن من سعد  
وهل سعد إلا صخرة بتتوفة      من الأرض لا يدعو لغى ولا رشد<sup>(١)</sup>

كما تروى السيرة على سبيل تعليل وجود بعض الأصنام في مكان محدد: وكان إساف ونائلة رجلا وامرأة من جرهم، فوقع أساف على نائلة في الكعبة فمسخهما الله حجرين<sup>(٢)</sup>، وعلى الرغم من هذا الفعل الآثم الذي ارتكبه إساف ونائلة، وعلى الرغم من مسخ الله لهما كما تروى الأسطورة، فقد أصبح أساف ونائلة صنمين يعبدان عند زمزم، وتنحدر لهما الذبائح.

أما النوع الثاني من الأخبار فتمثله تلك الأخبار التي تختص بهؤلاء الذين يدينون بالدين المسيحي السليم، الذي يدعو إلى عبادة

(١) السيرة جـ ١ ص ٨٥.

(٢) السيرة جـ ١ ص ٧٦.

الإله الواحد. فإذا ظهر أحد من هؤلاء ودعا الناس إلى دينه، حارب، وتظل حكايته ترويهما الأجيال. ومثال هذا حكاية عبد الله بن الثامر التي ترويهما السيرة في جزءها الأول، وكان عبد الله بن الثامر إذا دخل بنجران لم يلق أحدا بها إلا قال: «يا عبد الله أتوحد الله وتدخل في ديني وأدعو الله فيعافيك مما أنت فيه من البلاء؟ فيقول نعم، فيوحد الله ويسلم، ويدعو له فيشفى، حتى لم يبق بنجران أحد في ضرر إلا أتاه فاتبعه على أمره ودعا الله فعوفي، حتى رفع شأنه إلى ملك بنجران فدعاه وقال: أفسدت على أهل قريتي وخالفك ديني ودين آبائي، لأمثلن بك. فقال: لا تقدر على ذلك. قال: فجعل يرسل به إلى الجبل الطويل فيطرح على رأسه فيقع إلى الأرض ليس به بأس. وجعل يبعث به إلى مياه بنجران بحور لا يقع فيها شيء إلا هلك، فيلقى فيها فيخرج ليس به بأس. فلما غلبه قال له عبد الله بن الثامر: إنك والله لن تقدر على قتلي حتى توحد الله بما آمنت به فإنك إن فعلت ذلك سلطت على فقتلتني قال: فوحد الله تعالى ذلك الملك وشهد عبد الله بن الثامر. ثم ضربه بعضا في يده فشجه شجرة غير كبيرة فقتله، ثم هلك الملك مكانه. واستجمع أهل بنجران على دين عبد الله بن الثامر. ثم إن «رجلا من أهل بنجران كان في زمان عمر ابن الخطاب رضى الله عنه حفر خربة من خرب بنجران لبعض حاجته فوجدوا عبد الله بن الثامر تحت دفن منها قاعدا واضعا يده على ضربة في رأسه ممسكا عليها بيده، فإذا أخرت يده عنها تنبعث دما وإذا أرسلت يده ردها عليها فأمسكت دمه. وفي يده خاتم مكتوب فيه «ربى الله» فكتب فيه إلى عمر بن الخطاب يخبر

بأمره فكتب إليهم عمر رضى الله عنه أن أقروه على حاله وردوا عليه الدفن الذى كان عليه ففعلوا<sup>(١)</sup>. ثم نأتى إلى النوع الثالث من الأخبار التى يحتوى عليها الجزء الأول من السيرة، الذى يمهّد لولادة الرسول عليه السلام. وهذا النوع خاص بالأمارات المباشرة بظهور نبي من بين العرب. فمن ذلك ما تحكيه السيرة عن رؤيا ربيعة ابن نضر ملك اليمن، فقد رأى ربيعة رؤيا أزعجته فنصحه أتباعه أن يرسل فى طلب شق وسطيح الكاهنين ليفسرها له، فحضر سطيح أولا وأخبر ربيعة بالرؤيا قبل أن يخبره هو بها، وقال: «رأيت حممة، خرجت من ظلمة فوقعت بأرض تهمة، فأكلت منها كل ذات جمجمة»، وكانت هى الرؤيا بعينها التى رآها ربيعة. ثم أخذ سطيح بعد ذلك فى تفسيرها فقال له: إن الأحاش سيفزون اليمن بعد بضع وسبعين من السنين، ثم يقتلون ويخرجون منها هاربين، فسأله ربيعة: ومن يلى ذلك من قتلهم وإخراجهم قال: يليه إرم بن ذى يزن، يخرج عليهم من عدن، فلا يترك أحدا منهم باليمن. قال: أفيدوم ذلك من سلطان أم ينقطع؟ قال: بل ينقطع. قال: ومن يقطعه؟ قال: نبي زكى يأتيه الوحي من قبل العلى. قال: ومن هذا النبي؟ قال: رجل من ولد غالب بن فهر بن مالك بن النضر، يكون الملك فى قومه إلى آخر الدهر. قال: وهل للدهر من آخر؟ قال: نعم، يوم يجمع فيه الأولون والآخرون، يسعد فيه المحسنون ويشقى فيه المسيئون<sup>(٢)</sup>.

وبعد مدة وصل شق فقال ما قاله سطيح أو كاد.

(١) السيرة جـ ١ ص ٣٤.

(٢) السيرة جـ ١ ص ١١.

ثم تستطرد السيرة إلى ذكر ولادة الرسول عليه السلام وحياته في مكة قبل أن يهبط عليه الوحي، ومن الطبيعي أن الأخبار التي تحكى عن هذا الموضوع تدور جميعها حول النبوة المستقبلية، ومن الطبيعي أن تتوافر الأخبار وتتضخم بحيث يصعب التمييز فيها بين الواقع والخيال. ولهذا فإن ابن هشام كثيرا ما يفتقد السند الذي يرتكز عليه لدعم الخبر، فيقول على سبيل المثال فى خبر حمل آمنة بنت وهب بالرسول عليه السلام «ويزعمون فيما يتحدث الناس، والله أعلم، أن آمنة بنت وهب أم رسول الله صلى الله عليه وسلم كانت تحدث أنها أنثيت حين حملت برسول الله صلى الله عليه وسلم فقيل لها. إنك قد حملت بسيد هذه الأمة. فإذا وقع على الأرض فقولى: أعينوه بالواحد من شر كل حاسد، ثم سمى محمدا. ورأت حين حملت به أنه خرج منها نور رأت به قصور بصرى من أرض الشام» (١).

وتروى السيرة كذلك عن حليلة مرضعة الرسول عليه السلام، أنها قالت: «فوالله إنه بعد مقدمنا بأشهر مع أخيه لفى بهم لنا خلف بيوتنا إذ أتانا أخوه يشتد فقال لى ولأبيه: ذاك أخى القرشى قد أخذه رجلان عليهما ثياب بيض فاضجعا فشقا بطنه فهما يسوطانه (سطنت اللبن والسم وغيرهما أسوطه إذا ضربت بعضه ببعض وحركته). قالت: فخرجت أنا وأبوه نحوه فوجدناه قائما ممتقعا وجهه

(١) السيرة جـ ١ ص ١٧٠.

قالت: فالتزمته والتزمه أبوه فقلنا له: مالك يا بنى؟ قال: جاعنى رجلان عليهما ثياب بيض فاضجعاني وشقا بطنى فالتمسا (فيه) شيئا ولا أدري ماهو قالت: فرجعنا إلى خباتنا قالت وقال أبوه: يا حليلة لقد خشيت أن يكون هذا الغلام قد أصيب فالحقيه بأهله قبل أن يظهر ذلك به (١).

ثم تتوالى معجزات النبى. وكلما كبر وتوالت معجزاته كان إما أن يتعرف نبوته أهل الكتاب وينصحون عمه أبا طالب أن يخفى أمره عن اليهود حتى لا يتعرض لأذاهم، إذ أنهم يعرفون أن كتابهم قد بشر به، أو قد تحدث ظواهر كونية لم تحدث من قبل كما حدث للحية التى كانت تسكن بئر الكعبة وتحول دون تسقيفها، مهددة كل من يقترب منها، «فبينما هى ذات يوم وتشرق على جدار الكعبة كما كانت تصنع، بعث الله إليها طائرا فاخطفها فذهب بها، فقالت قريش إنا لنرجو أن يكون الله قد رضى ما أردناه» (٢). وإما أن تحدث للنبى نفسه معجزات قبل نزول الوحي عليه، كذلك التى ذكرناها سابقا، أو ما ذكره كذلك ابن إسحق نقلا عن بعض أهل العلم من «أن رسول الله صلى الله عليه وسلم حين أراد الله بكرامته وابتدأه بالنبوة كان إذا خرج لحاجته أبعد حتى تخسر عنه البيوت، ويفضى إلى شعاب مكة ويطون أوديتها، فلا يمر رسول الله صلى الله عليه وسلم بحجر ولا شجر إلا قال: السلام عليك يا رسول الله. قال: فيلتفت رسول الله صلى الله عليه وسلم. كذلك يرى

(١) السيرة ج ١ ص ١٧٦.

(٢) السيرة ج ١ ص ٢٠٩.

ويسمع ما شاء الله أن يمكث، ثم جاءه جبريل بما جاءه من كرامة الله وهو بحراء في شهر رمضان<sup>(١)</sup>.

ثم يهبط الوحي على الرسول عليه السلام وتبدأ الرسالة، وهنا تفسح السيرة المجال للتاريخ فتحكى عن وقائع الصراع بين الرسول عليه السلام ومن تبعه من ناحية، وقريش ومن تبعها من ناحية أخرى، ولكن ابن اسحق يأتي بين الحين والآخر بما سمعه عن معجزات تمت بعد الدعوة، ولا يسع ابن هشام إلا أن يرويها بسندھا الذى ذكره محمد بن اسحق، فهذه رواية يحكيها محمد بن اسحق عن أبيه إسحق بن يسار، قال: «كان ركانة بن عبد يزيد بن هاشم ابن عبد المطلب بن عبد مناف أشد قريش، فخلا يوما برسول الله صلى الله عليه وسلم في بعض شعاب مكة. فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم: ياركانة ألا تتقى الله وتقبل ما أدعوك إليه؟ قال: إني لو أعلم أن الذى تقول حق لاتبعتك. قال: فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم، أقرأيت إن صرعتك أعلم أن ما أقول حق؟ قال: نعم. قال: فقم حتى أصارعك، قال: فقام ركانة إليه فصارعه، فلما بطش به رسول الله صلى الله عليه وسلم أضجعه وهو لا يملك من نفسه شيئا. ثم قال: عد يا محمد. فعاد فصربه. ثم قال: يا محمد والله إن هذا للعجب أتصرعنى؟ قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فأعجب من ذلك إن شئت أن أريكه إن اتقيت الله واتبعت أمرى. قال: ماهو؟ قال: أدعو لك هذه الشجرة التى ترى فتأتينى. قال أدعها. فدعاهما فأقبلت، حين وقفت بين ىدى رسول

---

(١) السيرة ج ١ ص ٢٥٣

الله صلى الله عليه وسلم. قال: فقال لها: ارجعى الى مكانك. قال: فرجعت إلى مكانها. قال: فذهب ركائنه إلى قومه. فقال: يا بنى عبد مناف، ساحروا بصاحبك أهل الأرض، فوالله ما رأيت أسحر منه قط، ثم أخبرهم بالذى رأى والذى صنع<sup>(١)</sup>.

ثم توجت معجزات الرسول عليه السلام بالإسراء والمعراج. وتكثر فى هذه الحادثة المعجزة الروايات والأقوال: فمما رواه ابن إسحق نقلا عن ابن مسعود أنه قال: أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم بالبراق، وهى الدابة التى كانت تحمل عليها الأنبياء قبله، تضع حافرهما فى منتهى طرفها، فحمل عليها، ثم خرج به صاحبه يرى الآيات فيما بين السماء والأرض، حتى انتهى إلى بيت المقدس، فوجد فيه إبراهيم الخليل وموسى وعيسى فى نفر من الأنبياء، قد جمعوا له فصلى بهم، ثم أتى بثلاثة أنية: إناء فيه لبن، وإناء فيه خمر، وإناء فيه ماء. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: فسمعت قائلا يقول حين عرضت على: إن أخذ الماء غرق وغرقت أمته، وإن أخذ الخمر غوى وغوت أمته، وإن أخذ اللبن هدى وهديت أمته، فقال: فأخذت إناء اللبن فشربت منه، فقال لى جبريل عليه السلام: هديت أمتك يا محمد<sup>(٢)</sup>.

وفى رواية أخرى نقلها ابن اسحق عن الحسن أنه قال: قال رسول الله صلى الله عليه وسلم بينما أنا نائم فى الحجر إذ جاءنى جبريل فهزنى بقدمه فجلست، فلم أر شيئا، فعدت إلى مضجعى، فجاءنى الثانية فهزنى بقدمه فجلست، فلم أر شيئا، فعدت إلى

(١) السيرة جـ ١ ص ٤١٨.

(٢) السيرة جـ ٢ ص ٣٠٢.



مضجى، فجاءنى الثالثة فهمزنى بقدمه فجلست، فأخذ بعضدى، فقامت معه فخرج إلى باب المسجد فإذا دابة لونها أبيض بين البغل والحمار، فى فخذه جناحان يحضر بهما رجله يضع يده فى منتهى طرفه، فحملنى عليه ثم خرج معى، لا يفوتنى ولا أفوته» (١).

وفى رواية ثالثة عن قتادة أنه قال: «حدثت أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: لما دنوت منه لأركبه شمس، فوضع جبريل يده على معرفته ثم قال: ألا تستحى بإبراق مما تصنع؟ فوالله يابراق ماركبك عبد لله قبل محمد أكرم على الله منه. قال: فاستحى حتى أرفض عرقاء، ثم قر حتى ركبت» (٢).

ثم يأتى ابن اسحق برواية أخيرة عن بعض آل أبى بكر عن عائشة أنها قالت: «ما فقد جسد رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولكن أسرى بروحه» (٣).

هذا بالنسبة للإسراء، أما ما قيل فى المعراج فهو كثير، ونحن نكتفى برواية الأخبار المسندة التالية لأنها لعبت دورا كبيرا فى الروايات الشعبية. فقد روى ابن اسحق قال: «وحدثنى من لا أنهم عن أبى سعيد الخدرى رضى الله عنه أنه قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: لما فرغت مما كان فى بيت المقدس أتى بالمعراج ولم أر شيئا قط أحسن منه، وهو الذى يمد إليه ميتكم عينيه إذا حضر، فأصعدنى صاحبى فيه حتى انتهى بى إلى باب من أبواب

(١) السيرة ج ٢ ص ٣.

(٢) السيرة ج ٢ ص ٤٣.

(٣) السيرة ج ٢ ص ٥.

السماء يقال له باب الحفظلة، عليه ملك من الملائكة يقال له: إسماعيل، تحت يديه اثنا عشر ألف ملك، تحت يدي كل ملك منهم اثنا عشر ألف ملك. قال: يقول رسول الله صلى الله عليه وسلم حين حدث بهذا الحديث: «وما يعلم جنود ربك إلا هو». قال فلما دخل بي قال: من هذا يا جبريل؟ قال: محمد، قال: أو قد بعث؟ قال نعم: فدعا لي بخير وقاله: (١).

ثم يستطرد ابن اسحق فيقول: وحدثني بعض أهل العلم عن حدثه عن رسول الله صلى الله عليه وسلم أنه قال: تلقتني الملائكة حين دخلت السماء الدنيا، فلم يلقي ملك إلا ضاحكا مستبشرا، يقول خيرا ويدعو به. حتى لقيني ملك من الملائكة فقال مثل ما قالوا، ودعا بمثل مادعوا به، إلا أنه لم يضحك ولم أر منه من البشر مثل ما رأيت من غيره، فقلت لجبريل: يا جبريل! من هذا الملك الذي قال لي كما قالت الملائكة ولم يضحك، ولم أر منه من البشر مثل الذي رأيت منهم؟ قال: فقال لي جبريل: أما إنه لو كان ضحك إلى أحد كان قبلك أو كان ضاحكا إلى أحد بعدك لضحك إليك، ولكنه لا يضحك. هذا مالك خازن النار. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقلت لجبريل وهو من الله تعالى بالمكان الذي وصف لكم (مطاع ثم أمين) ألا تأمره أن يريني النار، فقال: بلى. يا مالك أر محمدنا النار، فقال: فكشف عنها غطاءها ففارت وارتفعت حتى ظننت لتأخذن ما أرى. قال: فقلت لجبريل: يا جبريل مره فليردها إلى مكانها، قال: فأمره فقال لها: إرحبي! فرجعت إلى مكانها الذي

(١) السيرة جـ ٢ ص ١٠ - ١١.

خرجت منه، فما شبهت رجوعها إلا وقوع الظل، حتى إذا دخلت من حيث خرجت رد عليها غطاءها<sup>(١)</sup>.

ثم يستطرد ابن إسحق في ذكر مارآه الرسول عليه السلام في السموات نقلا عن الأحاديث المروية. فقد رأى في السماء الأولى الذين يضرّبون بسوءاتهم. فمن أكلة أموال اليتامى إلى أكلة الربا. إلى أهل الزنا، إلى النساء غير الشريفات، وغير ذلك .. أما في السماء الثانية فقد رأى عيسى عليه السلام، وفي الثالثة رأى يوسف، وفي الرابعة رأى إدريس، وفي الخامسة رأى هرون بن عمران، وفي السادسة رأى موسى بن عمران، وفي السابعة رأى إبراهيم أبا الأنبياء. ونكتفى بهذا القدر من الأخبار التي رويت بالسيرة، لأن مايلي ذلك في السيرة النبوية المدونة عن ابن إسحق يفرغ لتاريخ الدعوة: كيف حوربت، وكيف انتشرت، وكيف هاجر المسلمون إلى الحبشة ثم إلى المدينة، ثم يلي ذلك تاريخ غزوات الرسول عليه السلام شرقا وغربا حتى وفاته عليه السلام.

ونحن إذ نهتم بذكر هذه الأخبار السالفة في السيرة فلأنها كانت تختص بحقبة حاسمة في تاريخ الدعوة، وهي التي وقف منها الناس من بعد يتأملونها ويبجلون الفكر بين ماهو قائم وما سيكون. ولهذا فهي حقبة لا تمتلي بالأحداث بقدر ماتملى بالصراعات النفسية. ثم تأخذ الدعوة بعد ذلك في الاستقرار تدريجيا، ويصبح الصراع صراعا حريبا بين جماعتين إحداهما آمنت وكونت جيشا بقيادة الرسول عليه السلام، والأخرى لاتريد أن تستسلم فتكون جيشا يقف

(١) السيرة جـ ٢ ص ١٠ - ١١.

مناوئاً للقوة المسلمة، وعندما يستقر الإسلام وينتصر المسلمون وتنتشر الدعوة في الداخل وتأخذ في الانتشار في الخارج. ويصبح للدولة كيان سياسى ودين رسمى هو الإسلام، تظل الألسنة تردد أخبار هذا التاريخ الطويل، وتظل شخصية الرسول عليه السلام هى شخصية البطل المثالى، وحين يتعلق الشعب بشخصية البطل المثالى فإن الروايات تكثر، كما هو الحال فى القصص البطولى الذى تلا ذلك حول شخصية البطل من قبل ولادته، ثم فى أثناء ولادته، وبعدها، حتى يصبح بطلاً محارباً يخوض المعارك لينتصر وينصر قومه، ولهذا فإن الحقبة الأولى من حياة البطل قبل قيامه بالحروب تحفل دائماً - بروايات كثيرة، ذلك أن البطل - المنقذ لأمته، الذى يدعو بدعوة جديدة، تلغى القديم البالى وتحل محله الجديد النافع - هذا البطل لابد أن يكون مختاراً بعناية آلهية، ولا بد أن تكون هناك بشارات بميلاده، ثم إن ميلاده لابد أن يكون معجزاً، وتستمر الروايات التى تكشف عن تميزه دينياً واجتماعياً حتى يثبت كل هذا عملياً من خلال عمله البطولى.

وليس غريباً أن تحفل القصة النبوية المروية فيما بعد بهذا الجزء من السيرة بصفة خاصة ولا تحفل بالغزوات، وربما استغلت الغزوات فى رواية قصص بطولى فيما بعد، كما سنرى وشيكاً، ولكن مثل هذه الروايات انتشرت لأسباب حزبية ثم دونت بعد ذلك، أما الرواية التى ماتزال تروى فى المناسبات الدينية بصفة خاصة فهى تلك التى تختص بأحداث الجزء الأول والثانى من السيرة، قبل أن تبدأ الغزوات، وهما الجزءان اللذان يحفلان بصفة خاصة بالمعجزات،

ونحن نفترض أن ابن إسحق كان أطل هذا الجزء من السيرة أكثر من ذلك، ولكنه اختصره بأمر من المنصور، ومع ذلك فقد وجد ابن هشام نفسه أمام روايات كثيرة، بعضها ضعيف السند أو قد يرفضه العقل كلية، ولهذا فقد صرح في مقدمة كتابه بأنه سيترك لنفسه حرية التصرف في مثل هذه الروايات فقال: «وإنا - إن شاء الله - مبتدئ هذا الكتاب بذكر إسماعيل بن إبراهيم ومن ولد رسول الله صلى الله عليه وسلم من ولده وأولادهم لأصلا بهم، الأول فالأول، من إسماعيل إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم، وما يعرض من حديثهم، وتارك ذكر غيرهم من ولد إسماعيل على هذه الجهة للاختصار، إلى حديث سيرة رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم، وتارك بعض ما ذكره ابن إسحق في هذا الكتاب مما ليس لرسول الله صلى الله عليه وسلم فيه ذكر، ولا نزل فيه من القرآن شيء، وليس سببا لشيء من هذا الكتاب، ولا تفسيراً له، ولا شاهداً عليه»<sup>(١)</sup>.

ولهذا فإننا نجد أن ابن هشام حريص على ذكر السند، ضعيفا كان أم قويا، فإن لم يجد سنداً فإنه يبدأ الخبر بعبارة (ويزعمون والله أعلم)، ثم يترك القارئ يميز بين الخبر القوي والضعيف من خلال درجة السند، وابن هشام إذ يفعل هذا إنما يفعله بتأثير الاتجاه العقلي الذي ساد فكر العرب آنذاك.

ونحاول الآن تقديم بعض الروايات الشعبية المدونة والمروية لنرى:  
أولاً: الموضوعات الأساسية التي ترتبط بالسيرة من قريب أو من بعيد،

(١) السيرة المقدسة ص ١٩.

والتي شغلت ضمير الشعب العربى فصاغ حولها قصصا مختلفة.

ثانيا: كيف ضخم الخيال الشعبى بعض الأحداث التي وردت فى السيرة ولماذا؟

ثالثا: ما النمط الذى يروى اليوم ويحرص الشعب على روايته فى المناسبات الدينية.

## (٦)

### أولا:

أما الموضوع الذى أفاضت فيه الروايات العربية متأثرة بالسيرة النبوية فهو موضوع قصص الأنبياء، فقد سبق أن ذكرنا أن السيرة النبوية حرصت على أن تبدأ من الأجداد الأنبياء، فرفعت نسب الرسول عليه السلام إلى إسماعيل وإبراهيم عليهما السلام، بل إن كتاب التاريخ مثل الطبرى كانوا يبدأون تاريخهم بآدم ثم يتسلسلون بالتاريخ حتى الرسول عليه السلام، لاغرو أن يهتم الضمير العربى بقصص الأنبياء، بخاصة هؤلاء الذين خصهم القرآن الكريم بكثير من الآيات، وبهمننا أن نعرف كيف صاغ الخيال الشعبى مثل هذا القصص متأثرا بالسيرة النبوية بصفة خاصة، ويحسه الإسلامى بصفة عامة.

ولنتخذ من قصة إبراهيم عليه السلام نموذجا لهذا القصص<sup>(١)</sup>

(١) قصة سيدنا إبراهيم: وهى قصة تقع فى ست عشر صفحة - المكتبة التجارية القاهرة.

وهنا نجد أن القصة تتخذو حذو السيرة النبوية في بنائها العام،  
وتتلخص الخطوط الأساسية لهذا البناء فيما يلي:

١ - الإشارة إلى الحياة الدينية التي كان عليها الناس قبل ولادة النبي  
وبعدها.

٢ - ولادة النبي المعجزة والبشائر التي تبشر بولادته.

٣ - نمو وعي النبي بما عليه قومه من كفر وطغيان.

٤ - بدء معركة الصراع بين قومه.

٥ - انتصاره عليهم.

٦ - وفاته بعد أن يخلف وراءه من يحمل الرسالة.

وكما أن السيرة تهتم بحياة الرسول الخاصة التي لاتنفصل بحال  
من الأحوال عن رسالته الدينية، كذلك اهتمت سيرة إبراهيم عليه  
السلام فحكّت عن زواجه وعن أسفاره، وعن علاقته بأبنائه،  
وبذلك تتكامل السيرة من بدايتها إلى نهايتها.

كما يتمثل تأثر قصة إبراهيم عليه السلام بالسيرة النبوية في  
استغلال بعض موضوعاتها الأساسية، ومثال ذلك استغلالها لموضوع  
الإسراء، فهي تحكى نقلا عن محمد بن إسحق أن إبراهيم كان  
«إذا أراد زيارة هاجر وإسماعيل. حمله البراق فيغدو من الشام فيقبل  
بمكة ويروح من مكة فيبيت عند أهله في الشام».

وإذا كانت السيرة النبوية قد ذكرت حديثا رفعتة إلى عائشة أنها  
قالت: «كان رسول الله صلى الله عليه وسلم كثيرا ما أسمعه

يقول: أن الله لم يقبض نبيا حتى يخبره،<sup>(١)</sup> فإن قصة إبراهيم تستغل هذا الحديث في إدارة حوار بين إبراهيم وملك الموت الذى جاءه متكرراً ولم يقدم على قبض روحه إلا بعد أن طلب إبراهيم منه ذلك.

أما الأثر الإسلامى العام فيتضح من خلال ربط قصة إبراهيم عليه السلام بما ورد فى القرآن الكريم من آيات بحيث استنفدت القصة جميع الآيات التى وردت عن الرسول الكريم فى نسيج أحداثها، بل إنها لخصت صفات النبى ومعالم شخصيته، مستعينة بما ورد فى القرآن الكريم من صفات، فهى تقول أنه النبى تجرى ألسنة الخلق كلهم بتصديقه وتفضيله وتبجيله فى كل أمة، وذلك بدعائه عليه السلام «واجعل لى لسان صدق فى الآخرين» وهو المبثلى بأنواع البلا، والمشهود له بالوفاء، قال الله تعالى: «وإذ ابتلى إبراهيم ربه بكلمات فأتمهن»، وقال تعالى «وإبراهيم الذى وفى»، أى بما أمر به وهو القانت، قال الله تعالى «إن إبراهيم كان أمة قانتا لله حنيفا ولم يك من المشركين». وهو أول من أقام المناسك بدعائه حيث قال: «وأرنا مناسكنا»، فاستجيب له، وهو أول من ضحى، وأول من ألقى فى النار، وأول من أحيا الله له الموتى بسؤاله، حيث قال: «رب أرنى كيف تحيى الموتى»، وأول مهاجر لله، وسماه حليما ومنيبا وأوابا، قال الله تعالى: «إن إبراهيم لحليم أواه منيب» وبالإضافة إلى كل هذه العناصر التى استغلتها قصة إبراهيم، هناك الروايات التى

(١) السيرة ج ٤ ص ٣٤٢.



مصدرها الخيال الشعبى . وعندما تلتحم هذه العناصر الخيالية بتلك التى استمدتها الرواة من السيرة والقرآن الكريم فإن السيرة تبدو فى مجملها فى اطارها التاريخى، كما يبدو الحديث الغريب كأنه طبيعى عندما يؤدى دوره فى نسيج القصة.

ونحاول الآن أن نقدم ملخصا لقصة إبراهيم عليه السلام لنرى كيف استطاعت أن تجمع بين هذه العناصر جميعا فى اطار قصصى متكامل.

كان مولد إبراهيم عليه السلام فى عصر الملك النمروذ الذى عرف بكفره وطغيانه، والذى حذره المتجمون من أنه سيولد فى بلده فى ذلك العام غلام يغير دين أهل الأرض، ويكون هلاكه وزوال ملكه على يديه، ويقال: «رأى النمروذ فى منامه كوكبا طلع فذهب منه نور الشمس والقمر حتى لم يبق لهما ضوء، فقال له الكهنة: هو مولود يولد فى هذه السنة يكون هلاك أهل بيتك على يديه». (نلاحظ هنا تشابها بين هذه النبوءة ونبوءة ملك اليمن قبل أن يولد النبى عليه السلام بسنين طويلة). عندئذ أمر النمروذ بذبح كل غلام يولد فى تلك السنة. وحملت أم ابراهيم، ثم ولدته وأخفته فى مغارة، وكانت كلما دخلت عليه وجدته يمص أصابعه، فكان إصبع يدر له اللبن والثانى العسل والثالث السمن والرابع الماء والخامس الخمر، وكان اليوم على إبراهيم كالشهر، والشهر كالسنة، فلم يمكث إبراهيم فى المغارة إلا خمسة عشر يوما حتى جاء إلى أبيه فأخبره أنه ابنه (خيال يعتمد على موضوع الطفولة المعجزة). فلما شب عن الطوق أته أمه يوما فقال لها: «يأماه من ربي؟ قالت:

أنا. قال: فمن ربك؟ قالت: أبوك. قال: فمن رب أبى؟ قالت: النمرود. قال: فمن رب النمرود؟ فمن ربك؟ قالت: أبوك. قال: فمن ربى أبى؟ قالت: النمرود؟ قالت: أسكت، فسكت. فرجعت إلى زوجها فقالت: أرايت الغلام الذى كنا نتحدث عنه أنه يغير دين أهل الأرض؟ إنه ابنك؟.

وتفكر إبراهيم فى خلق السموات والأرض فرأى الكوكب قبل القمر، قال: هذا ربى، فذلك فى قوله تعالى: ﴿فما جن عليه الليل رأى كوكبا قال: هذا ربى﴾، فلما غرب قال: لا أحب ربا يغيب، ﴿فلما رأى القمر بازغا قال: هذا ربى﴾، فلما غرب قال: ﴿لكن لم يهدنى ربى لأكونن من القوم الضالين﴾. ﴿فلما رأى الشمس بازغة قال هذا ربى هذا أكبر﴾، فلما غربت قال: ﴿ياقوم إنى برئ مما تشركون إنى وجهت وجهى للذى فطر السماوات والأرض حنيفا وما أنا من المشركين﴾.

وكان قومه يعبدون الأصنام، فكان أبوه يصنعها ويعطيها إبراهيم لبيعها، فكان ينادى قائلا: من يشتري ما يضر ولا ينفع؟ فلا يشتري أحد. (وحاجه قومه). فقال لهم: احتاجوننى فى الله وقد هدانى، ثم دعا أباه أزر إلى دينه وقال له: ﴿يا أبت لم تعبد ما لا يضر ولا ينفع﴾، فأبى أبوه الإجابة، فبلغ ذلك النمرود فدعاه إليه فقال: من ربك؟ قال: ﴿ربى الذى يحيى ويميت قال أنا أحيى وأميت﴾، أخذ الرجلين قد استوجبا القتل فى حكمى، فأقتل أحدهم وأعفى عن الآخر، فأكون قد أمت وأحييت، فقال له إبراهيم ﴿إن الله يأتى بالشمس من المشرق فأت بها من المغرب، فبهت الذى كفر﴾، أى النمرود.

ثم أن إبراهيم أراد أن يظهر الحجة عليهم، فلما كان يوم عيدهم خرجوا ولم يبق أحد، وأخذ أبو إبراهيم إبراهيم ابنه معه، فلما كان ببعض الطريق ألقى نفسه وقال: (إني سقيم) أشتكى رجلى، فتركوه وذهبوا، فدخل بيت الأصنام وكسرها جميعا، تاركا كبير الأصنام بعد أن علق في رأسه الفأس، فلما رجع القوم ودخلوا بيت الأصنام هالهم ما رأوا، وتساءلوا عمن يمكن أن يكون قد فعل هذا بآلهتهم، فرد قوم «سمعنا فتى يذكرهم يقال له إبراهيم». فأمر بإحضاره، وسأله النمرود: «أأنت فعلت هذا بآلهتنا يا إبراهيم؟» قال بل فعله كبيرهم هذا فاسألوه إن كانوا ينطقون» فتكسوا رؤوسهم وحاروا في الجواب، ثم قر رأيهم على أن يلقوه بالنار. ويقال إن الذى أشار عليه بحرقه هو رجل من الأكراد يقال له شعيب، وقيل اسمه هنون، فحسف الله به الأرض وهو يتدخل فيها إلى يوم القيامة، فلما أعدوا له النار صاحت السموات والأرض والجبال ومن فيهن من جميع الملائكة صبيحة واحدة وقالت: يارب أنت أعلم أن إبراهيم ليس فى الأرض من يعبدك غيره، يحرق فيك فأذن لنا فى نصرته، فقال لهم الله تعالى: إن استعان بكم فى شئ أو دعا أحدا منكم فلينصره، وقد أذنت له بذلك، وإن لم يدع غيرى فأنا أعلم به وأنا وليه، فخلوا بينى وبينه. فلما أرادوا إلقاءه فى النار أتاه ملك المياه فقال له: إن أردت أطفأت النار، فإن خزائن المياه والأمطار عندى، وأتاه خازن الريح فقال: إن أردت طمرت النار فى الهواء. فقال لهم إبراهيم: لا حاجة بى إليكما. ثم رفع رأسه إلى السماء فقال: اللهم أنت الواحد فى السماء وأنا الواحد فى الأرض، ليس فى الأرض أحد يعبدك غيرى،

ثم جاءه جبريل فقال لإبراهيم: ألك حاجة؟ قال: أما إليك فلا. فقال له جبريل: فقال: سل ربك حسبنا الله ونعم الوكيل. (نلاحظ هنا أن القاص يريد أن يبرز قوة شخصية إبراهيم وقوة إيمانه بحيث أنه لا يريد أن يستعين بأى من مخلوقات الله حتى لو كانت مسخرة لمساعدته). عند ذاك قال الله تعالى: ﴿يا نار كونى بردا وسلاما على إبراهيم﴾. (قال على بن أبى طالب وابن عباس رضى الله عنهما: لو لم يقل سلاما لمات إبراهيم من بردها ولم يبق يومئذ فى الأرض نار إلا أطفئت). ثم أخذت الملائكة به وأجلسته إلى جانب عين ماء وورد أحمر ونرجس أصفر، كما أناه جبريل بقميص من حرير الجنة.

وعلى هذا النحو تستمر القصة فى سرد سيرة إبراهيم عليه السلام، فهى مرة تستعين بالأحداث التاريخية التى يدعمها النص القرآنى، ومرة أخرى تملأ ما تجده من فراغ قصصى بروايات خيالية أو قصص تفسيرية طريفة. فإذا قال الله تعالى فى كتابه الكريم: ﴿وفديناه بذبح عظيم﴾، علل القاص كلمة عظيم بقوله: «وكان كبشا رعى فى الجنة أربعين خريفا، وهو الذى قربه هابيل ابن آدم عليهما السلام وقتل بسببه»، فلذلك سماه الله «عظيما». وإذا كان هناك يومان فى شعائر الحج، أحدهما يسمى يوم التروية والآخر يوم عرفة، علل هذه التسمية بقوله: «ثم رأى إبراهيم عليه السلام فى منامه قائلا يقول له: يا إبراهيم إن الله يأمرك بذبح ولدك، وكان ليلة التروية، فما أصبح تروى فى نفسه أمن الله هذا المنام أم من الشيطان، فمن ثم سمي بيوم التروية. فلما أمسى رأى المنام ثانيا، فلما أصبح

عرف أن ذلك من الله، فمن ثم سمي يوم عرفة. وهو إذا قص عن الموقف الذى تهياً فيه إبراهيم لذبح ابنه، صعد هذا الموقف درامياً حتى يختمه بطلب إسماعيل من أبيه قائلاً: «يا أبت كبنى على وجهى فإنك إذا نظرت إلى وجهى رحمتنى وتذكرك رقة تحول بينك وبين أمر الله تعالى».

وتنتهى قصة إبراهيم عليه السلام بوفاته. وقد سبق أن ذكرنا أن القصة تفيد من الحديث الذى ورد فى السيرة، والذى يقول: «أن الله لم يقبض نبياً حتى يخبره»، فتتفنن فى وصف هذا الموقف فتقول: «لما أراد الله تعالى قبض روح إبراهيم عليه السلام أرسل ملكاً فى صفة شيخ هرم ... فيبينما هو يطعم الناس إذا هو بشيخ كبير يمشى فى الخلوة، فبعث إليه بحمار فركبه. فلما أتاه قدم إليه الطعام. فجعل الشيخ يأخذ اللقمة يريد أن يدخلها فاه فيدخلها مرة فى عينه ومرة فى أذنه، ثم إذا أدخلها فى فمه ودخلت فى جوفه خرجت من دبره، وكان إبراهيم عليه السلام قد سأل ربه ألا يقبض روحه حتى يكون هو الذى يسأل الموت. فقال إبراهيم للشيخ حين رأى حاله: ما بالك يا شيخ تصنع هذا؟ قال: يا إبراهيم، الكبر. قال: ابن كم أنت؟ قال: ابن مائتى سنة. فوجد عمره يزيد عن عمر إبراهيم. يستتين، فقال له إبراهيم: إنما بينى وبينك سنتان، فإذا بلغت عمرك صرت مثلك، اللهم اقبضنى قبل ذلك اليوم. فقام الشيخ فقبض روحه عليه الصلاة والسلام.

ولا تنسى القصة فى خاتمتها أن تلمح إلى أن إبراهيم كان يتبع شريعة الإسلام فتقول: «إن أول من صلى صلاة الصبح آدم صلوات

الله عليه حين أهبط من الجنة إلى الأرض ودخل الليل . ولم يكن يعرف الليل قبل ذلك، فخاف خوفا شديدا من الظلمة. فلما انشق الفجر صلى ركعتين شكرا لله تعالى، الركعة الأولى للنجاة من ظلمة الليل، والثانية شكرا لرجوع ضوء النهار، فكان ذلك سبب كونهما ركعتين وفرضتا علينا، وأول من صلى الظهر إبراهيم عليه السلام حين أمر بذبح الولد، صلى أربعاً: الأولى شكرا لذهاب غم الولد؛ والثانية شكرا لنزول الفداء؛ والثالثة شكرا لرضاء الله تعالى حين نودي: قد صدقت الرؤيا؛ والرابعة لصبر ولده على معرة الذبح، وكان ذلك منه تطوعاً، وقد فرض علينا» .

وهكذا نرى كيف جمعت القصة بين العناصر المختلفة المنقولة والمؤلفة في تناسق وتناسب تام بحيث لم يقطع عنصر على الآخر، وبحيث أصبحت القصة متكاملة، ليس فيها فجوة إلا وملئت بحديث..

## (٧)

**ثانيا - القصص المدون عن معجزات الرسول عليه السلام:**

ومن المعروف أن الشعوب جميعا تميل إلى قص حكايات المعجزات كما تميل إلى الاستماع إليها، ولا غرابة أن تنتزع من السيرة تلك الأخبار التي تشير إلى المعجزات، أو تلك التي يمكن أن تستغل هذا الموضوع فينميها القاص الشعبي ويفرد لها قصصا مستقلة. ولا يخرج الدافع وراء مثل هذا القصص عن ثلاثة أمور: إما أن يكون الدافع هو رواية معجزات الرسول عليه السلام في حد ذاتها

بقصد تأكيدها، أو أن يكون وراء رواية هذه المعجزات دافع اجتماعي أخلاقي، وربما روجت هذه الحكايات بعد تحويرها بتأثير حزب الشيعة الموالي لعلی بن أبی طالب. فقصّة عامر اليهودی عابد الأصنام<sup>(١)</sup> تروى بغرض تأكيد معجزات الرسول صلی الله علیه وسلم، وقصة اليتيم المظلوم تهدف إلى التذكير بالقيم الاجتماعية الإيجابية التي دعا إليها الإسلام، أما قصة الغزالة والجمل، التي ما تزال تروى حتى اليوم، فإنها تشير إلى الغرضين معا، وأما القصص الذي روجته الشيعة عن علی بن أبی طالب فهو كثير، وسنكتفي بالإشارة إلى نمط منه في حينه.

وتحكى قصة عامر اليهودی عابد الأصنام أنه كان له ابنة أصيبت بالفالج والجدام، وكان أبوها يرسلها لدى الأصنام لكي تشفيها من دائها. وذات يوم بينما كان الأب عامر عاكفا على عبادة صنمه، شاهد نورا ملأ الآفاق، ثم كشف الله عن بصيرته فرأى الملائكة عند الكعبة وقد اصطفت وراء الجبال الساجدة والأرض الهامدة، وسمع منادى ينادى وقد ولد النبي الهادي، ثم نظر إلى الصنم فإذا هو منكوس، وإذا به يسمع صوتا مصدره حجر يناديه: قد ولد النبي الهادي، فلفت نظر زوجته إلى الصوت ومصدره، فقالت له: سله ما اسم هذا المولود الذي شرف به الوجود؟ فقال: اسمه محمد المصطفى، فقال لزوجته: اخرجي بنا نسير في طلبه، لعلنا نهتدي إلى الحق بسببه، وفي هذه اللحظة رأى ابنته تقف أمامه سليمة معافاة ليس بها أى داء. وكان قد تركها طريحة الفراش في أسفل البيت، فسألها أبوها وهو في ذهول تام عما إذا كانت قد شفيت، فحكّت له أنها رأت نورا قد ملأ ما بين السماء والأرض وعم الوجود، ثم رأت

(١) قصة عامر اليهودی - المكتبة التجارية - وتقع في ثلاث صفحات.

شخصاً أمامها يسطع النور من وجهه، فلما سألت عمن هو، قيل لها أنه سيد ولد عدنان، فلما سألت عن اسمه، قيل لها محمد وأحمد. ثم سألت عن دينه فقيل لها حنيفاً دين الإسلام. وهو قرشى ويعبد الواحد القهار رب السماوات والأرض. فلما سألت عن مصدر الصوت أجابها الصوت: أنا الملائكة المبشرون. عندئذ شكت لها داعها فقالت لها الملائكة: توسلى إلى الله بجاهه، فقد قال الرب القريب الدانى، إني قد أودعت الإنسان سرى وبرهاني، فلا أخيب من دعائى، فبسطت يدى ودعوت الله بجاهه كما وفقنى وهدائى، ثم سجت بيدي على وجهى وجسدى فاستقيظت وأنا صحيحة كما ترانى».

عند ذاك أخذ الأب ابنته بين أحضانه وقرر أن يرحلوا جميعاً لتوهم إلى مكة لرؤية المولود النبى، وهناك فى مكة طرّقوا بيت أمنة بنت وهب وسألوها عن هذا المولود الذى نور الله به الوجود، فقالت «إنى أخاف عليه من اليهود، فقالوا لها، نحن فارقنا أوطاننا فى محبته، وتركنا ديارنا لنرى جمال هذا الحبيب، الذى من قصده لا يخيب». فسمحت لهم بالدخول، وكشفت الغطاء عن وجه الطفل لتطلعهم عليه «فبتسم، وخرج من فمه عامود نور، فصاحوا من فرحهم وصفقوا، ثم قبلوا قدميه وسلخوا العهد والأمانة، وقالوا: أخفيه عن أعين الناظرين» ثم خرجوا.

ولم يكد عامر يجاوز عتبة الباب حتى شعر برغبة شديدة فى رؤية الطفل مرة أخرى، فعاد إلى أم الوليد التى لم تمنعه من رؤيته مرة أخرى «فانكب على قدميه وأخذ يقبلها، وشهق شهقة وعجل الله بروحه إلى الجنة».



فهذه القصة - مع بساطتها - استغلت عناصر كثيرة من السيرة النبوية، هي التي تحكى عن معجزات الرسول عليه السلام: فقد استغلت ماروى فى السيرة من الإيمان المفاجئ لبعض المكابرين والمعادنين للدعوة، سواء كانوا من العرب أو اليهود، كما استغلت القصة النبوة التى رآها كسرى وغيره، ورأوا فيها إشراقا من النور تعم الكون عند ولادة الرسول عليه السلام. ثم ذلك الخبر الذى يحكى كيف أن الأحجار كانت تحمى النبى عليه السلام قبل أن يهبط عليه الوحي وتقول له: «السلام عليه يارسول الله».

هذه العناصر جميعا استغلتها القصة لتحكى عن الميلاد المعجز للرسول عليه السلام. وقد أسندت القصة أحداثها ليهودى جعلته عبدا للأصنام، ومعنى هذا أنها جعلته كافرا بدينه، ومع ذلك فقد جعلته مصدقا برسالة الرسول عليه السلام وهو مازال طفلا فى المهد. أما قصة اليتيم المظلوم<sup>(١)</sup> فربما ألقت بتأثير الآية القرآنية: «فأما اليتيم فلا تقهر»، وهى تحكى أن النبى عليه السلام بينما كان عائدا من غزوة من غزواته إذا به يرى طفلا صغيرا مسكينا نائما على الأرض ومن حوله الأطفال يلعبون، فأيقظه الرسول عليه السلام وسأله عن السبب فى عدم مشاركته الأطفال فى اللعب، فرد عليه الطفل، الذى لم يكن يعرفه وقال: «يا عمى لم تسألنى هذا السؤال؟ وما الفائدة التى تعود عليك منه؟ إني قرأت فى التوراة من سأل عما لا يعنيه يقع فيما لا يرضيه» ثم أنشد شعرا يشكى فيه حال الدنيا وظلم أهلها. فأعجب النبى بفصاحة الصبى، وكان إذا أبدى إعجابه بشعر

---

(١) قصة اليتيم المظلوم - المكتبة التجارية، وتقع فى سبع صفحات.

قال له شعرا آخر أحسن منه. وبعد ذلك عرفه الرسول بنفسه، فراح الصبى يقبل قدمى الرسول عليه السلام. عند ذاك سأله النبى ما إذا كان يقبل أن يكون الرسول عليه السلام جده، ويكون على بن أبى طالب أباه، ويكون الحسن والحسين أخويه، فتهلل الصبى، وقبل مطلب الرسول عليه السلام على الفور. وهناك فى المدينة قدم الرسول عليه السلام الصبى إلى فاطمة ابنته وزوجة على بن أبى طالب، وطلب منها أن ترعاه رعايتها للحسن والحسين، وفرحت فاطمة بالصبى وضمته إلى ابنها. وذات يوم غضبت فاطمة لسلوك لم يحبها منه، فضرته، فبكى الصبى، ورآه الرسول عليه السلام وهو يبكى، فقال لفاطمة: «يا فاطمة ما أحضرته إلا أن تربيته وتحسنى إليه، وإن الله سبحانه وتعالى غضب على ضرب اليتيم، وإنه أنزل آية فى ضرب اليتيم، بسم الله الرحمن الرحيم «فأما اليتيم فلا تقهر» وأما السائل فلا تنهر» وأما بنعمة ربك فحدث». عند ذاك اعتذرت له فاطمة بشدة كما اعتذرت للصبى.

وكان النبى صلى الله عليه وسلم يتهاى للخروج إلى غزوة من غزواته، فطلب إلى الصبى أن يخرج معه محاربا، فأخذه الرسول عليه السلام معه. ودخل الصبى المعركة فأصيب بضربة قاتلة أودت بحياته، فغسله الرسول على السلام وكفنه وصلى عليه، ووراه سبعون ألفا من الملائكة، وأودعه قبره وانصرف.

وأما قصة الجمل والغزاة<sup>(١)</sup> فهى قصة منظومة، وما تزال تروى شعرا حتى اليوم. وتحكى القصة عن معجزة نطق فيها الجمل والغزاة

---

(١) قصة الجمل والغزاة - المكتبة التجارية، وهى تقع شعرا فى سبع صفحات.

لكي يشكوا للرسول عليه السلام ظلم الإنسان ويطلبوا منه الانتصار  
لهما.

وإذا كانت هذه القصة في عمومها تعد من قصص الحيوان  
الرمزى الذى يقوم بوظيفة الكشف عن طبائع الإنسان الخسيسة،  
وعن غيائه وقلة حيلته في بعض الأحيان، فإنها هنا في هذا المجال  
لا تؤدي هذا الغرض وحده، بل تؤدي غرضا آخر أهم منه، هو إثبات  
معجزة الرسول عليه السلام، فضلا عن الإشادة بأخلاقه السامية التى  
حرص على أن ينشرها بين المسلمين. وتبدأ القصة بمدح الرسول  
عليه السلام فتقول زجلا:

فى أول القول مديحك ياتى استفتاح

يامن تسلم عليك الشمس كل صباح

ما أحلى مديحك وما أخفه ع الملاح

وأنا إن مدحت النبى لم كان على جناح

وثانى القول مديحك ياتى مطلوب

وكم من ضيقة تفرجها على المقلوب

ثم يبدأ القاص فى سرد أحداث الحكاية، مشيرا إلى خاتمتها  
التي تمثل عنصر التصعيد فى حوادثها، فيقول بعد هذا المدح  
مباشرة:

جت الغزاة لبنها على الثرى مسكوب

ضممتها يا حبيبى لما أوفت المكتوب

فهذا البيت يشير إلى خاتمة هذه الحادثة كما سنراها، وهي أن  
النبي عليه السلام قبل أن يكون رهنا لدى صاحب الغزاة في مقابل  
أن يفك صاحبها أسرها حتى تذهب لإرضاع أطفالها ثم تعود،  
ولكن القاص لا يلبث أن يترك موضوع الغزاة بعد هذا البيت ليحكى  
عن قصة الجمل، وكأنه قد التقى بهذه الإشارة عن الغزاة ليوحى  
للمستمع أنه سيحكى حكاية تربط بين قصة الغزاة وقصة الجمل  
في نسيج واحد، ومن ثم فهو يعود فيربط الأبيات الأولى التي قالها  
في مدح الرسول عليه السلام بما سيأتى بعد ذلك، فيقول:

من بعد مدح النبي اسمع كلام معدود

منظوم ومنشور جواهر كلها في عقود

نطق الجمل والغزاة وأسلم أبو مسعود

على يديين ابن رامة صفوة المعبود

وبهذا يكون القاص قد أكد عملية الربط القصصى بين حادتين

هما حادثة الغزاة وحادثة الجمل، فيقول:

كان النبي والصحابة جالسين صفيين

متجمعين بابن رامة سيد الكونين

إلا أنى له جمل ييكي بدمع العين

نطق وقال السلام عليك منى يا زين

قال الجمل للنبي ما جئت إلا لك

وما جرى لى أريد أن أتبعك وأسالك

يامصطفى الحكاية تكتب على أوراق

بينى وبين صاحبي ياصفوة الخلاق  
قد كنت أيام الصبا يازكى الأخلاق

ولى عزم تحت الحمل أمشى ولا أنساق  
وأنا كنت مكروم وأنا له شديد الحيل

ولى عزم تحت الحمل أمشى شبيه الخيل  
لما أثنى العيا يا أحمد حملت الويل

بركت وعيت بعد الغندرة والشيل  
وكل يوم يبجى صاحبي يشوف حالى

يزيد عليقى ويتوصى بأحمالى  
جا صاحبي يوم شافنى كده مسكوم

عيان ولا لى جلد أهم وأقوم  
قال ده جمل حاله بحال الشوم

بكره اذبحه واتى بغيره يقوم  
أنا سمعت الكلام من صاحبي ياهادى

بكيت على سقم حالى بعد اجتهادى  
أمر بذبحى فزاد سقمى وانكادى

وقل عنى عليقى وانقطع زادى

بقيت واقف وأنا في عذر واستعذار  
 خطيف من الذبح والسكين والجزار  
 فقلت مالي سوى الهادي يجير الجار  
 أقصد حماه من قد حما ينجار  
 فإنا أتيت قاصد الحمى والفرض  
 يجيرني يامجير الناس يوم العرض  
 قال النبي للجمل ارتاح وحق المفرد  
 لأخلصك بإذن من السما والأرض  
 لأخلصك ياجمل من صاحبك وأماه  
 وأكفيك شره وشر أبيه اذنته وبلاه  
 سار الجمل والصحابة والنبي قدام  
 من أجل شكوى الجمل والأمر لله  
 سار النبي والصحابة والنبي قدام  
 يرى الصحابة سحابة كاسية النبي بنمام  
 فعند بيت صاحبه أشار النبي لبلال  
 أطرق الباب وصحى صاحبه في الحال  
 سمعت الجارية نزلت سريع للباب  
 للجارية شرح ومعنى يسمع لجواب

كان سيدها ضربها كف فوق الخد  
 قلع لها عين من جهله وهو معتد  
 نزلت لقت محمد لم مثيله حد  
 فتح عينها بعد العمى وارتد  
 رجعت تزغرت وهي في الحظ فرحانة  
 فقال لها سيدها متين الفرح جاكى  
 قالت رأيت نبى بعيون نمرانه  
 فتح عيوني بقت بالنور مليانه  
 فقال لها راجل ساحر وسحره فاق  
 يبقى سحرَك وجانا فى دجل ونفاق  
 يبقى سحرَك وجانا يطلب الأسرار  
 أنا انظر مراده وأشوف إيه اللي جابه الدار  
 نزل يلاقى محمد باهى بالأنوار  
 وقف وقال: إيه مرادك منى ياسحار  
 قال النبى: بالمجل قبحت واتعديت  
 وصرت من أهل بيت الشرك واتعديت  
 لولا الجمل جا يشكى من عيا حاله  
 من كتر ما ضربته سقم وضعف حاله

قللت عنه العليق ليش هوَ كان ماله  
سمعتك تقول أدبجه للبيت أتى وشكا لى

جيته وجيت على طول سييه كراما لى  
تبقي مروءة عظيمة واكراما لى

قال اليهودى لطله يامحمد سير  
هذا الكلام غير صحيح ليس معى تأثير

كيف ما نطق يهود الصعب والتعسير  
وهو جمل أخرس عادم التفسير

وهو جمل أخرس نطقه معلوم  
ماله فصاحة وعن رد السؤال معدوم

أنا إن سمعته بيتكلم كلام مفهوم  
كنت اعتقه وأصلى كمان وأصوم

قال النبى سير بنا فى الخلا واسمع  
نطق الجمل والغزالة يطرب المسمع

وهكذا يوجد القاصر مجالا فى السياق لكى يؤكد مرة أخرى  
العلاقة بين قصتى الجمل والغزالة، فهو يزحزح مطلب اليهودى  
الذى يتحدى فيه النبى فى أن يجعل الجمل ينطق أمامه، فيجعل له  
البرهان فى معجزة أخرى هى معجزة نطق الغزالة.



ومن هنا يبدأ فى سرد قصة الغزاة :  
سار النبى والصحابة كلهم أجمع  
والأربعة الأفاضل حربهم يجمع  
والأربعة اللى اتسموا كل قوم شديد  
ساروا بجنب النبى فى النصر مع التأيد  
عند بيت مزرى فى الخلا بعيد  
مربوطة بجنبه غزاله مقيدة تقييد  
مربوطة بجنبه غزاة فى أسرها مأسورة  
مقيدة باكية العين محصورة  
طلعت تلاقى محمد عيونه بالنور مغمورة  
قالت له أنا بيبك وحق الله منصوره  
مصطفى أنصفنى يا حجة المنضام  
يا خاص خواص الأنبياء وختام  
بقى لى ثلاثة أيام مأسورة بالتمام  
عن أولادى وهم فى صفة أيتام  
قال لها النبى عنك يزول الشر  
هو مين صيادك اللى جهل واغتر

قالت أدى ثلاث أيام ماعلى مرّ

داير يصطاد الغزلان فى القلا والبر

حين تمت الغزاة قولها الباب دق

فى فتحة بابه رأى حرمه تحب الحق

وهى تقول يا محمد بك الصدق

اسلمت، قال النبى صدقت وحق الحق

فترى من النار ومن شدة لهاليها

هى الغزاة لك أم حد جايها؟

قالت له بعلى ومن أجلك أسيها

ولو كان بعلى يموتنى من سبائها

خذها وروح يا خاص خواص النور

لاحسن ده بعلى بان منه أسا وشرور

اليهودى برطلوا بالفين ذهب وكسور

إن راح وجابك لهم مقتول مأسور

ماتم قول المرأة لما أقبل الصياد

راكب على مهر غالى للقا معتاد

حتى رأى الهادى محمد صفوة الأجناد

نزل وبعد النزول سلم سلام أجواد

بعد السلام قال لهم ما تطلبوا صار  
 من الى جابكم نحو الحمى والدار  
 قال له النبي سيب الظبي بالاكمام  
 الى الحزن والبين عليها صار  
 الى ابتلت بالحزن والدمع منها عام  
 ومن بكى أولادها كل درجة بعام  
 وإن تكرمت فيها تقلل الإكرام  
 وإن حقا تريد تعطين بلا أوهم  
 قال اليهودى لعله الزين أنت مين  
 يالى آيت للفضالة سند ومعين  
 قال أنا أحمد وسمانى الإله ياسين  
 شفيح فى أمتى يوم الحساب ضمنين  
 قال اليهودى زمان عىنى تراعىك  
 دلوقتى أورك الحرب منى ليك  
 وقعت فى أيد من لا نصير ليك  
 لأحاربك وأحارب من يحاميك  
 قال النبي فض هذا القبح والعياب  
 ولا تكن مدعى تندم على اللى فات

سيب لنا الغزاة وأترك لنا اللوعات  
 يرضع ولادها الى قاسو من اللوعات  
 قال اليهودى لطله الزين ما جاشى  
 أنا الغزاة حدايا ما أسيها شى  
 قال النبى سيبها وأترك الكلام الواشى  
 يرضع أولادها وترجع على الماشى  
 قال النبى للغزاة ان ضمنتك ترجعى لى  
 بالتحقيق مانهريش تفضحينى مع الزنديق  
 ردت عليه بلسان فصيح صديق  
 ماغير ارضع وارجع بالعجل تحقيق  
 لما سمع نطقها ذنا منها  
 وحلها بعد ما كان القيد ساجنها  
 وبعد ما حلها بحقيق بعيد عنها  
 وقالوا قليل إن رجع لضانها  
 قال النبى إن أنت تسلم وحق الحق  
 قال أصوم وأصلى وأشهد بأنك حق  
 من بعد هذا استمع للكلام ثابت  
 وماجرى للغزاة بعدما سابت

راحت لأولادها بعد ما سابت  
 تلقى بكاهم روى عشب الجبال ثابت  
 قالوا يا أمنا مين كان لاهيكي  
 ثلاث أيام واحنا لم نلاقيكي  
 نشوفك بعيدة عنا نوافيكي  
 بكى بحرقة على اللي صابنا فيكي  
 قالت لهم ارضعوا ما حد يتبعنى  
 إلا الزمان كادنى والغلب غلبنى  
 وقعت فى إيد صياد شقى وعنيد  
 أخلنى معاه فى جبل الذل والتكيد  
 فات التهامى لقائى فى بكى وعديد  
 وقف ضمنى وخلصنى من التقييد  
 وقف ضمنى وفعل الخير سعى فيه  
 يابخت من كان للمختار وسعى فيه  
 يا لله ارضعوا لأجل ما ارجع ورجعوا  
 ضمانته قبل الصياد ما يقصر فيه  
 قالوا يا أمنا القول ده ما نرضاه  
 لبنك علينا حرام وحياة حبيب الله

كيف ترهنى المصطفى عند اليهود واعدته  
 يا خجلتك يوم القيامة بين أيادي الله  
 كيف ترهنى المصطفى أصيل الجد  
 عند يهودى عنيد ما يختشيش من حد  
 كيف ترهنى يا أمنا اللى من النار يضمننا  
 هيا ارجعى واقربه السلام منا  
 رجعت تعدد وزاد بكأها حصر  
 قال النبى جتنى ليه بالعجل وبان النصر  
 قال أبو يرضعوا يافريد النصر  
 لما سمع نطقها الصياد قال الصر  
 من الغزاة وأمرك للإله سلم  
 قال اليهودى أنا لا أسلم ولا أسلم  
 إلا أن سمعت الجمل ينطق ويتكلم  
 قال النبى خصمك أمر جالك  
 احكى له قصتك وإنبيه على حالك  
 قال الجمل للنبى ماجيت إلا لك  
 أنبيك على ماجرى لى يازين وأسألك

فلم لقيت فى العالم مجير سواك  
أنا مستجير بك يا أحمد ومن ملاك  
قال اليهودى حقيق أسلمت يا عدنان  
وأشهد أن الكريم واحد ديان  
وأشهد بأنك محمد للمجالس زان  
شفيع لنا يوم ينصب الميزان  
وإن كان سليمان عطى من ربنا انعام  
أنت يا مصطفى للأنبياء ختام

وبهذا تنتهى قصة الجمل والغزاة، وهى قصة محكمة النسخ،  
حيث يراعى فيها التسلسل الدقيق للأحداث من أولها إلى آخرها.  
وفضلا عن هذا فقد تجاوزت القصة بساطة القص فكسرت التتابع  
الأفقى بعمق رأسى. وذلك عندما علقت المستمع عند قرب نهاية  
قصة الجمل، فبدأت قصة أخرى هى قصة الغزاة، يهدف تأكيد شر  
الشخصية الشريرة وتأكيد الظلم الذى يقع على الضعيف، ثم قلة  
حيله الضعيف لو لم تساعده قوة عادلة تضع الأمور فى نصابها، فقد  
كان من الممكن أن تتابع القصة الأولى قصة الجمل حتى نهايتها  
بعيث يتحدث الجمل مرة أخرى أمام اليهودى عندما يتحدث الرسول  
عليه السلام قائلا:

أنا إن سمعته يتكلم كلام مفهوم  
كنت أعتقه وأصلى كمان وأصوم

ولكن القاص أرجأ الإجابة عن هذا التحدى لكى يجعلها مكثفة أو مضاعفة فتضاعف المعجزة فى الوقت نفسه، كما يتعمق مفهوم ظلم الإنسان وجبروته، الذى يفسر عدم قبوله الدعوة المحمدية بالمنطق والعقل، فإذا أسقط فى يده لم يجد مفراً من قبولها. والجمل والغزالة حيوانان صحراويان، فالأول رمز للجلد والصبر وقوة التحمل، والثانى رمز للحرية والانطلاق. ولهذا فقد جعل القاص الحيوان الأول يشكو ظلم الإنسان عندما تنكر لخدمته الطويلة له فى صبر وجلد وتحمل، كما جعل الثانى يشكو أسر الإنسان له وحرمانه إياه من حرية الحياة مع أبنائه، وفى كلتا الحالتين لا يريد الإنسان إلا أن يشبع بطنه من لحم الحيوانين.

وبهذا تكون القصة المؤلفة قد حققت غرضها فى تأكيد المعجزات النبوية. وبث القيم الأخلاقية، وكشف طبائع الإنسان الخسيسة.

وإذا كانت مهمة الدعوة المحمدية هى إعادة النظام إلى الحياة وإلغاء فوضويتها من خلال تطبيق أسس الإسلام العادلة، فقد انتهت القصة بتحرير المظلوم، وفك قيد الأسير، وخضوع الظالم للنظام الدينى العادل.

### (أ)

وإذا كانت القصص السابقة تركز حول معجزات الرسول عليه السلام، إما لغرض أخلاقى أو من أجل تأكيد المعجزات فى حد ذاتها، فهناك اتجاه آخر فى القصص المتأثر بالسيرة النبوية، ينحو إلى



ينتزع حدثا من السيرة ويحيك حوله قصة، لا ليكون التأكيد فيها على المعجزة، وإن وجدت، بل لتأكيد مكانة على بن أبي طالب وزوجته بنت الرسول عليه السلام، من نفس الرسول ومن الإسلام. ولدينا نموذجان مدونان لمثل هذا القصص، هما قصة معاذ بن جبل. وقصة على في حرب تبوك.

أما قصة معاذ بن جبل، فهي تدور حول الخبر الذي ورد في سيرة ابن هشام على النحو التالي: «قال ابن اسحق: حدثني عبد الله ابن أبي بكر أنه حدث أن الرسول الله صلى الله عليه وسلم بعث معاذ بن جبل مع قوم جاءوا إليه من اليمن يطلبون الدخول في دينه، ليفقه الناس في الدين ويعلمهم القرآن، وقال له: «يسر ولا تعمس، وبشر ولا تنفر، وإنك ستقدم على قوم من أهل الكتاب يسألونك: ما مفتاح الجنة؟ فقل: شهادة أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له»<sup>(١)</sup>.

هذا الخبر اتخذت منه القصة نواة لأحداثها وصاغته على النحو التالي: «حكى أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان جالسا في خيمة، إذ دخل عليه عشر من أكابر اليمن، فقالوا: السلام عليك يا محمد: فقال السلام على من أتبع الهدى، من أنتم؟ فقالوا: يا رسول الله نحن من أكابر اليمن، آمنا بك قبل أن نراك وقد جئناك. فأخذهم إلى بيته، وكانت ليلة عائشة رضى الله عنها، فأمر لهم بزيادة فأكلوا، وبات النبي صلى الله عليه وسلم راكعا ساجدا وهو متفكر في أمرهم، إذ هبط عليه جبريل وقال: يا محمد ربك يقرئك السلام ويقول لك أرسل معاذ بن جبل إلى اليمانيين، وأذن بلال أذان

---

(١) السيرة جـ ٣ ص ١٤٨.

الصباح، وصلى النبي بأصحابه، وأقبل يدعو المسلمين، فلما فرغ من دعائه قال: يا معشر الناس، إن أخى جبريل أتاني وأمرني أن أرسل إلى اليمانيين معاذ بن جبل. قالوا: نحن طائعون، فعند ذلك نادى النبي لمعاذ، فقال ليبيك يا رسول الله. فقال: امض إلى منزلك وجهز نفسك للسفر، فإنني أريد أن أوجهك مع أهل اليمن لتكون أنت المتولى عليهم، وتعلمهم قواعد الدين، فقال معاذ: السمع والطاعة لك يا رسول الله «ثم تمضى القصة فتخلق مشاهد حوارية بين معاذ بن جبل وأمه التي تلومه على ترك الرسول عليه السلام، ثم بينه وبين أهل اليمن عندما يصل إليهم، مستخدمة الشعر الغنائي بين فصول هذه المشاهد.

و «أقام معاذ رضى الله عنه فى ولايته باليمن سبع سنين، فلما كان بعض الليالي، جلس فى المحراب بعد أن فرغ من صلاته وتعليمه للناس وجعل يسبح الله تعالى، فأخذته سنة من النوم، فأثاه هاتف وقال له: يامعاذ، أنت غافل والله ليس بغافل، وأن رسول الله صلى الله عليه وسلم قد فارق الدنيا، فانتبه معاذ من نومه مرعوباً، ولعن إبليس، وجدد وضوءاً آخر، ورجع إلى صلاته، واتخذ من الليل جانباً، فغلب عليه النوم فنام، فأثاه الهاتف ثانياً، وقال يامعاذ، إن الرسول صلى الله عليه وسلم فارق الدنيا، ماهذا الرقاد؟ انتبه! قال ابن عباس: فانتبه معاذ من نومه مكروباً وهو يقول: لاحول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم. ثم جلس فى المحراب ينظر وبدأ الصلاة إذ سمع هاتفاً يسمع كلامه ويرى شخصه وهو يقول: يامعاذ مضت

ثلاثة أيام من حين توفي رسول الله صلى الله عليه وسلم، يامعاذ، ما أنا بشيطان ولكن ملك من الملائكة.

وعندئذ تأكد معاذ من حقيقة الرؤيا، وقام وودع الناس وهو يبكى وينتحب، وقفل راجعا إلى المدينة. وكان أول من قابله فيها أمه التي كانت تبكى لفراق الرسول عليه السلام، وفراق ابنها الذي لم يدرك وفاته، وقد كان السؤال الذي يلح على معاذ بن جبل هو: كيف مات رسول الله صلى الله عليه وسلم، ولهذا فقد دخل على أبي بكر ليحكي له كيف استقبل الرسول عليه السلام الموت، وكيف استقبل المسلمون موته، ولكن أبا بكر الذي كان غارقا في دموعه لم يتمكن من أن يحكى له تفاصيل الحادث، وأحاله إلى عمر بن الخطاب، ثم أحاله عمر إلى عثمان الذي أحاله بدوره إلى علي بن أبي طالب.

وأخذ علي بن أبي طالب يحكى له تفاصيل الحادث، ابتداء من اللحظة التي أخبر فيها الرسول عليه السلام عن طريق جبريل بأن ملك الموت قد أتى ليقبض روحه. «ودخل (جبريل) على النبي صلى الله عليه وسلم وهو يبكى فقال: ما يبكيك يا أخى جبريل؟ فقال يا محمد، وكيف لا أبكى وملك الموت واقف بالباب، وما هو يستأذنك في الدخول. فعند ذلك بكى النبي، فقال له ملك الموت: لا تبك يا محمد، والذي بعثك بالحق بشيرا ونذيرا وسراجا منيرا، إني لأرفق بك.. فعند ذلك قال النبي: «يا أخى عزرائيل لا تستعجل على حتى أودع أصحابي وأحبائي وانظر إلى قرّة عيني أم المسلمين

فاطمة الزهراء والحسن والحسين». فسمح عزرائيل له بذلك، فدخل النبي عليه السلام على فاطمة وقال لها: «يا فاطمة، إذا كان يوم القيامة يحشر الناس حفاة عراة، وتكوني أنت في هودج من نور، فلا تزال عليها إلى أن تفرعى باب الجنة، ويكون جبريل آخذ بزمام الناقة وهو ينادى: يا جميع الخلائق، يا أهل الموقف، غضوا أبصاركم ونكسوا رؤوسكم، فإن فاطمة الزهراء بنت محمد صلى الله عليه وسلم جائزة إلى الجنة». ثم أخبرها بعد ذلك أن عزرائيل جاءه ليقبض روحه. وتستطرد القصة فتحكى عن اجتماع النبي عليه السلام بالمسلمين وصلاته بهم الصلاة الأخيرة. ثم تحكى كيف أن عكاشة بن بلال قام بعد الصلاة وذكر الرسول عليه السلام بأن ضربه مرة بقضيب فى غزوة بدر. ولم يعرف حتى هذه اللحظة سبب ضربه إياه، فأصر النبي أن يقوم ويقتص لنفسه منه قبل أن يقبض الله روحه. ولكن عكاشة أصر على ضربه وهو عارى الظهر، عندئذ خلع النبي ملابسه حتى يضربه على ظهره كما ضربه من قبل، وعندئذ قام عكاشة وقبل النبي وهو يبكى ويقول: «ما عاش من يقتص منك يارسول الله، ولكنى سمعتك تقول ما من أنف يشم رائحة جسمي إلا حرمه الله على النار».

وتنتهى القصة بمشهد درامى يحضره الصحابة والمقربون من الرسول عليه السلام وهم يشهدون موته.

## (٩)

على أنه لا ينبغي علينا أن نترك الحديث عن القصص المدون المتأثر بالسيرة النبوية قبل أن نشير إلى أكثر موضوعات السيرة إثارة

لخيال الرواة، ونعني بذلك إسماء الرسول عليه السلام ومعجازه. وقد تنوعت النصوص حول هذا الموضوع وتعددت، وانتقلت من الشرق إلى الغرب، إلى درجة أنها أصبحت جدية بدراسة مستقلة.

وقد كان من الطبيعي أن يثير موضوع الإسراء والمعراج الخيال الشعبي في أن يتصور دقائق رحلة الرسول عليه السلام من مكة إلى القدس، ثم من القدس صاعدا إلى السماوات العلى، وهى التفاصيل التى لم ترد فى القرآن الكريم. على أن هذا لا يعنى أن قصص الإسراء والمعراج قد انتشر على هذا النحو فى حياة الرسول عليه السلام، أو فى السنوات التى تلت موته، ولكن رواجه كان فى زمن متأخر. وطوال هذه العصور انشغل الإنسان بموضوعات تخص العالم الآخر وذكرها له الدين، مثل الجنة والنار، وسفرة المنتهى، والعرش. والسماوات السبع. ولهذا ليس غريبا أن يجد الخيال الجمعى فى قصة الإسراء والمعراج مجالا فسيحا يصور من خلاله كل هذه الجوانب فى العالم السماوى.

ولا يمكننا الآن أن نقدم رواية كاملة لقصة الاسراء والمعراج، فإن ذلك يستغرق حيزا كبيرا، ولكننا نكتفى بأن نأتى ببعض النصوص التى تبين كيف تصور الخيال الشعبى العالم الآخر بأبعاده المختلفة. وهذه المقتطفات تأتى بها من مخطوط من مخطوطات برلين<sup>(١)</sup>، ومن الطبيعي أنها وردت فى غيره من المذونات. ويذكر فى أول هذا المخطوط أنه من تأليف الكسائى، ولا تدرى ما إذا كان هو الكسائى النحوى المعروف أم غيره.

(١) مخطوط برلين Mo OPRH.H 436

وتبدأ القصة بأن فاطمة ابنة الرسول عليه السلام سمعت طرقا  
 على الباب، فلما فتحت «رأت شيخا مهابا وعليه من الحلبي  
 والحلبي. وله جناحان وقد سد بهما المشرق والمغرب. وعلى رأسه تاج  
 مرصع بالدرر والجواهر، ومكتوب على جبينه لا إله إلا الله محمد  
 رسول الله. فرجعت فاطمة الزهراء إلى أبيها وقالت: يا أبتا، إن في  
 الباب شخصا قد أهالني وأفزعني ما رأيت مثله أبدا، وقال أريد  
 محمدا. قال: فخرج إليه سيد الخلق وحبيب الحق، فلما رآه جبرائيل  
 قال: السلام عليك يا محمد. قال النبي صلى الله عليه وسلم عليك  
 السلام يا أخى جبرائيل. أمر حدث أو وحى نزل أو وعد حضر؟ قال  
 جبرائيل: «يا محمد قم والبس ثيابك وسكن روعك، فإنك تريد أن  
 تناجي في هذه الليلة من لا تأخذه سنة ولا نوم» ثم تصف القصة  
 البراق على نحو ما وصفته (سيرة ابن هشام)، مع بعض الإضافات،  
 فعندما تساءلت البراق قائلة «قد ركبني آدم صفوة الله وإبراهيم خليل  
 الله، فمن هذا الذى هو أكرم منهما؟ أجابها جبريل قائلا: هذا  
 محمد حبيب الله ورسول رب العالمين، وأفضل من فى السماوات  
 والأرضين، وكل الخلايق يرجون شفاعته يوم القيامة. الجنة عن  
 يمينه والنار عن شماله، فمن صدقه دخل الجنة، ومن كذبه دخل  
 النار. فقالت البراق: قل لصاحب الوجه الأنور، والجبين الأزهر،  
 والحوض الكوثر، والشفاعة الكبرى، أن يدخلني الجنة بشفاعته حتى  
 أركبه ظهري، ويكون يوم القيامة فخرى وذخرى. فقال النبي:  
 يا براق، أنت فى شفاعتى ومعى فى الجنة».

ثم ركبها الرسول صلى الله عليه وسلم وطارت به، وتحكى القصة على لسانه عليه السلام بعد ذلك فتقول: «فبينما أنا سائر وإذا أنا بمنادى ينادى قف يا محمد قليلا حتى أكلمك كلمتين، فإني أنصح البرية لك ولأمتك. فسرت ولم ألتفت، وكان ذلك توفيقا من الله تعالى» وتكرر هذا المشهد مرة أخرى، ثم إذا بامرأة نافضة شعرها، فطلبت منه أن يقف ولم يفعل، فسأل عليه السلام جبريل قائلا: «ألا تسمع وألا ترى ما أرى؟ قال: بلى يا محمد، سر فسوف يأتيك تأويل ذلك. ثم سارت البراق حتى علت جبال الطور وأرض فلسطين، فقال لى جبرائيل: يا محمد انزل وصل هنا ركعتين. فقلت ما هو ذا الموضع؟ قال: هذا الموضع الذى كلم الله به موسى بن عمران، ثم سرت قليلا، فقال جبرائيل: انزل وصل هنا ركعتين فقلت يا أخى جبريل: لم أمرتنى بالصلاة ها هنا؟ فقال: ها هنا ولد أخوك عيسى ابن مريم ثم ركبت وسارت البراق، فقال يا جبرائيل: من الهاتف الذى صاح عن يميني؟ قال: يا محمد، ذلك داعى اليهود، فلو أجبته لتهودت بعض أمتك. وأما الهاتف الآخر الذى صاح عن شمالك فذلك داعى النصارى، فلو أجبته لتنصرت بعض أمتك، وأما المرأة التى رأيتهأ فهي الدنيا، فلو أجبتها لكانت أمتك اختارك الدنيا على الأخرى».

ثم تصف القصة المعراج فتقول على لسان الرسول عليه السلام كذلك «فنظرت إلى المعراج فإذا أصله صخرة بيت المقدس، ورأسه ملتصق بالسماء الدنيا من حسنه وجماله وإذا مراقبة مختلقة الألوان مراقبة من ياقوت ومراقبة من لؤلؤ ومراقبة من الزبرجد ومراقبة من الذهب

الأحمر ومراقبة من النسك الأذفر، فأخذ جبريل بيدي وجعلنى على مراقبة من مراقى المعراج، وقبل ما بين عيني، وضمنى إلى صدره، وقال لى أكرم الخلق على الله، سر معى صلوت الله عليك وسلامه، ثم كنفنى بجناحه، وعرج بى حتى صرنا فى الهواء، فخار بصرى من مقامات المتعبدين ومواقف المجتهدين».

ثم تستطرد القصة فتصف عوالم السماء. وتبدأ بالسماء الأولى التى يصفها الرسول صلى الله عليه وسلم بقوله: ثم ارتقينا إلى السماء الدنيا فاستفتح لى بابها، فقالوا: من معك يا جبريل؟ قال: معى محمد حبيب الله، فقالوا: مرحبا بك وبمن معك. ثم فتح الباب فنظرت إلى خازن السماء الدنيا وإذا هو عجيب الخلقة، يقال له إسماعيل، وهو جالس على كرسى من نور وحوله سبعون ألف ملك مثله، ويبد كل واحد حربة لامة، وهم يسبحون الله تعالى، وإذا عصى واحد من أهل الأرض ينادون: عصى فلان بن فلان، فيغضب الله والملائكة لغضبه، وإذا استغفر الله وقاب سمعت الملائكة استغفاره وتوبته فينادون أن الله قد رضى على فلان بن فلان. وإذا أنا بملائكة بأيديهم الحراب، والملائكة يسلمون على ويدعون لأمتى ثم تقدمت أنامى وإذا أنا بملك نصفه من ثلج ونصفه من نار لا الثلج يطفى النار ولا النار تطفى الثلج، وإذا له ألف ألف رأس، فى كل رأس ألف ألف فم، وفى كل فم ألف ألف لسان، يسبح لله تعالى بألف ألف لغة، كل لغة لا تشبه الأخرى، وهو ينادى: اللهم يا من ألف بين الثلج والنار، ألف بين قلوب عبادك المؤمنين، فتقول الملائكة «آمين».



وتستمر القصة على هذا النحو من الوصف الخيالى المثير حتى يلتقى الرسول صلى الله عليه وسلم بعزرائيل قابض الأرواح، فيجدها الراوى فرصة لأن يسأل السؤال الملح، وهو كيف يقبض عزرائيل وحده أرواح الناس جميعا. يقول الراوى على لسان الرسول صلى الله عليه وسلم: «وإذا أنا بملك عظيم الخلقة، جالس على كرسى من نور، وعن يمينه لوح وعن يساره شجرة. وهو تارة يحد النظر فى اللوح وتارة فى الشجرة. وحوله ملائكة غلاظ شديد بعدد التراب وهم يسارعون إلى أمره ونهيه، فلما رأيته ارجف قلبى وطار لى، فقال جبريل: يا محمد لا تفزع منه، أتدرى من هذا؟ قلت: لا، قال: يا محمد هذا هادم اللذات، ومفرق الجماعات، ومخرب الدور، ومعمّر القبور، هذا الملك الموت هو ومالك خازن النار، ملكان فظان غليظان، لا يضحكان إلى يوم القيامة. أذن منه وسلم عليه. فدنوت منه وسلمت عليه فلم يرد على السلام. فقال له جبريل: ألا ترد السلام على سيد الخلق وجيب الحق محمد حبيب الله، فلما سمع عزرائيل كلام جبرائيل وثب قائما على قدميه واعتذر منى وهنأتى بالكرامة من الله تعالى قال: أبشر يا محمد فإن الخير فيك وفى أمتك إلى يوم القيامة، ثم قال النبى صلى الله عليه وسلم يا أنخى عزرائيل: كيف تقبض الأرواح وأنت فى مكانك؟ قال: أعلم يا محمد أن الله أيدنى بخمسائة من الملائكة، فإذا بلغ العبد أجله واستوفى رزقه، أرسلت إليه أربعين ملكا يعالجون روحه من العروق والعصب واللحم، ويقبضون روحه من رؤوس الأنامل، وينقلونها إلى الركب ويريحون الميت ساعة. ثم ينقلونها إلى الحلقوم فأتناولها

وأسلها كالشجرة من العجين، وأقبضها بحررتي هذه.. قلت: وكيف تعرف إذا حضر أجل العبد؟ قال: يا محمد، ما من عبد ولا أمة إلا وله في السماء بابان، باب ينزل منه رزقه وباب يصعد منه وهذه الشجرة التي عن شمالي كل ورقة مكتوب عليها اسم صاحبها، حتى إذا قرب أجل العبد اصفرت الورقة التي عليها اسمه فتسقط على الباب الذي نزل منه رزقه، ويسود اسمه في اللوح المحفوظ، فأعلم أنه مقبوض، فانظر إليه نظرة فيضعف جسده ويقع في فراشه مريضاً، فأرسل إليه من عند الله أربعين ملكاً يعالجون روحه، ويهبط إلى العبد ملكان من السماء فيقف الواحد عن يمينه والآخر عن شماله، فينادى الملك الموكل بعمله: أيها العبد عظم الله أجرك في مصيبتك، فقد طويت صحيفة عملك، فلا يصعد لك عمل إلى يوم القيامة، يعني لا من حسنة ولا من سيئة تنقص، وينادى الملك الموكل برزقه: أيها العبد عظم الله أجرك في نفسك، فقد طويت صحيفة رزقك فلا ينزل لك رزق إلى يوم القيامة. فعند ذلك يشخص بصره إلى السماء فتصفر الورقة لذلك، فإذا نظر إليها بكى، وإذا بكى سقطت الورقة وأغلق البابان».

ثم يقابل الرسول عليه السلام الأنبياء في طريقه إلى السماوات العلاء، ولم يبق بعد ذلك إلا سدرة المنتهى، فيقول: «ولم أزل سائراً حتى اخترقت سبعين ألف حجاب من الاستبرق، وسبعين ألف حجاب من السندس الأخضر، وسبعين ألف حجاب من الضياء، ثم انتهيت إلى حجاب الدخان، ثم إلى حجاب الثلج، ثم إلى حجاب البرد، ثم إلى حجاب الجبروت، ثم إلى حجاب الملكوت، ثم إلى

حجاب الجلال، ثم إلى حجاب الجمال، ثم إلى حجاب القدرة، ثم إلى حجاب الهباء، ثم إلى حجاب البقاء، ثم إلى حجاب السلطان، ثم إلى حجاب الوحدانية، ثم إلى حجاب العظمة، وإذا النداء من قبل الله ياملأكي ارفعوا الحجب التى بينى وبين حبيبى محمد صلى الله عليه وسلم.

ونكتفى بهذا القدر من قصة المعراج التى كثرت نصوصها وكان لها تأثيراها فى «رسالة الغفران» لأبى العلاء المعرى، وكذلك فى رسالة «التوابع والزوابع» لابن شهيد فلما وصل كل هذا التراث إلى الغرب أثر بدون شك فى ملحمة «دانتى» الخالدة «الكوميديا الإلهية»، على نحو ما وضعه دارسو الأدب المقارن.

(١٠)

ثم نأتى فى نهاية المطاف إلى النص الذى يروى اليوم فى الاحتفال بالمولد النبوى وفى غيره من الاحتفالات الدينية، ويختلف هذا النص عن النصوص المدونة التى سبقت الإشارة إليها، مما يدفعنا إلى القول بأن الرواة اعتمدوا فى هذه الرواية على خيالهم أكثر من اعتمادهم على النص الأصلى للسيرة، أو على النصوص المدونة الأخرى، إذ لم تكن الأحداث التى روتها السيرة وألفها الناس هى التى تثير مشاعر الجماعة، بل هى الإضافات التى تتبع من وحى مشاعرهم، وتصور لهم كيف احتفل الكون بأسره بميلاد الرسول عليه السلام، منذ أن كان جنينا فى بطن أمه إلى أن خرج إلى الوجود.

وتبدأ السيرة المروية بذكر نسب الرسول عليه السلام كما هو الحال فى السيرة الأصلية، وتتوقف عند حادث حفر عبد المطلب لبئر زمزم، ثم حادث خلاص عبد الله والد الرسول عليه السلام من مأزق تقديمه ضحية للآلهة، حتى تصل إلى حمل آمنة بنت وهب فى الرسول عليه السلام. ولتنظر كيف صور الراوى احتفال الكون بأسره بهذا الحدث الجليل.

«وفى أول ليلة من ليالى حملہ صلى الله عليه وسلم أغلقت أبواب الجحيم وفتحت أبواب الجنة الرضوانية، وإطلع الحى القيوم وتجلى برحمته وروضانه التجلى العام، واهتز العرش طربا، ومال الكرسي عجباً، وانتشرت الرايات الربانية، وتلاألت الكائنات بالأنوار، وتنكست على رؤوسها الأصنام، ونطقت دواب قريش بالمقالات العربية، وقالت حمل برسول الله صلى الله عليه وسلم ورب الكعبة، فهو إمام الدنيا وسراج الأنام، وفرت وحوش المغارب بالبيشائر القولية، وبشرت حيتان البحر بعضها بعضاً بظهور مصباح الظلام، ونادى لسان حال الكائنات جاءنا اليسر بعد الشدائد العسرية».

ولا يقتصر الاحتفال على هذه الظواهر، بل إن الأنبياء جميعاً بلغوا بهذا الحدث الجليل وظهروا للمشاركة فيه. وإذا كان الحمل قد دام تسعة شهور، فإن الأنبياء ظهرُوا على التوالى، ابتداء من آدم حتى عيسى، كل واحد منهم فى شهر، وكان كل نبي يبشرها بما اشتهر به أو عرف عنه، فإذا كان آدم قد أذنب فهو يبشرها بشفيع المذنبين، وإذا ارتبط نوح بالسفينة فهو يبشرها بسفينة العلوم اللدنية، كما يبشرها الخليل إبراهيم بأنها حملت برسول دين الحنيفية، وإذا

كان إسماعيل أبا العرب فهو يشرها بأنها حملت بأفضل من نطق بالعربية، وإذا كان الحديد لأن لداود فإنه يشرها بأنها حملت بمن كانت الجوامد فى يده لينة طرية. وعلى هذا النحو يشرها موسى بأنها حملت بطور التجليات الإلهية، كما يشرها عيسى الذى عرف بطهره وتبتله بأنها حملت بأفضل من حج وصلى وصام، وتهدف الرواية بطبيعة الحال إلى أن تشير إلى أن محمدا عليه السلام سيجمع إلى الدنيا وهو يحمل فضائل الأنبياء جميعهم، كما يحمل كل ما منحهم الله تعالى من قدرات.

ثم يحين وقت الولادة. وهذا المقام يليق بحضور النساء الطاهرات بالإضافة إلى حوريات الجنة، كما يحضره جبريل مع نفر من الملائكة. فإذا اجتمع كل هؤلاء وحانت لحظة الميلاد، تدلت الكواكب وأضى الكون.

«واشتد بأمه الطلق بلا وجع ولا أسقام» وكانت السيدة فى منزلها فدخلت عليها النسوة الحوريات ومعهن آسية امرأة فرعون، ومريم بنت عمران، فبدأنها بالتحية والسلام، وأقبلت حواء فى جماعة، وجاءت سارة الخليلية، وهن يهنئنها بأحسن تهنئة. وفتحت أبواب السماء ونزلت الملائكة الروحانية، وأقبل الأمين جبريل فى كوكبة من الملائكة ويده ثلاثة أعلام، ودقت طبول الأفراح فى السموات والأرض، وعبقت روائح الطيب بين العوالم الجبروتية، وتعطر الملأ الأعلى بمنبر لحظات أوقاته العظام».

«ولما بدا من بطن أمه كالشمس البهية، سقط على يد أم عبد الرحمن بن عوف، أحد البررة الكرام، فسجد لمولاه على الأرض، وأومأ بطرفه إلى السماء العلية، ثم عطس فقال الحمد لله رب

العالمين، بفصيح العربية، فقالت له الملائكة يرحمك ربك ياخير  
الأنام، ثم غشته سحابة من النور فأخذته الملائكة فغيبتة عن أمه ساعة  
زمانية، وطافوا به جميع الكائنات، فعرفه أهل السموات والأرض،  
وكل منهم فى محبته هام، ثم ردتة الملائكة إلى أمه وهو ملفوف فى  
ثياب خضر سندسية، وملك يقول: يا عز الدنيا وياشرف الآخرة، من  
قال بمقاتلك، وشهد شهادتك، حشر تحت لوائك يوم الزحام» .

وبهذا يكون الكون كله قد احتفل بالرسول عليه السلام منذ أول  
يوم حملت فيه أمه إلى بعد أن خرج من بطنها إلى الدنيا.

وتنازعت الظواهر الكونية رضاعته، فقالت الملائكة: ربنا مرنا أن  
نحملة إلى السموات ونقوم بتربيته حق القيام. وقال الغمام: ربنا مرنا  
أن نحملة معنا إلى جوانب الأرض الشرقية والغربية. وقالت الوحوش:  
ربنا مرنا أن نحملة إلى أوكارنا. وقالت الطيور، ربنا مرنا أن نحملة إلى  
أعشاشنا ونلتزم بكفالاته حق الالتزام. فخرج النداء بلسان حال القدرة  
الإلهية: معاشر الخلائق، قد جعله الله رضيعا لحليمة، فكان لها  
بذلك الحظ الأوفر والاعتناء» .

وربما كان هذا هو الجزء الأكبر من السيرة الذى لونه الخيال  
الشعبى بتصورات فريدة. وتستمر السيرة بعد ذلك مستغلة كل  
ماروى فى النص الأصلى من أخبار معجزة، سواء فى أثناء إقامته عند  
حليمة أو فى أثناء رحلاته مع عمه أبى طالب، حتى زواجه من  
خديجة، ونزول عليه الوحى عليه بعد ذلك. ولا تخلو الرواية من جزء  
من قصة الإسراء والمعراج التى سبقت الإشارة إليها. ولا تسرف  
الرواية بعد ذلك فى حكاية ضراع قريش مع الرسول عليه السلام  
ومن معه من المؤمنين، كما لا تذكر مغازيه. ذلك أن هذا الجزء

التاريخى لا يهمها بقدر ما يهمها وجود الرسول عليه السلام المعجز.

هذه هى الرواية الشعبية للسيرة النبوية. ومن المتفق عليه أنها لم تكتمل على هذا النحو إلا فى عصور متأخرة نسبيا. ولكن روايتها أصبحت بعد ذلك جزءا من حياة الشعوب الإسلامية. وتكثر هذه الروايات بصفة خاصة فى مصر. وقد رأى بعض علماء مصر منذ زمن أن هذه الروايات قد «حشيت بقصص ضعيفة السند، لا تصور المعروف من مولد الرسول وحياته فى صورته الصحيحة»<sup>(١)</sup> ومن ثم فقد دعا وزير الأوقاف محمد نجيب الغرابلى فى عام ١٣٥٣هـ أهل العلم إلى وضع صيغة جديدة للمولد، يراعى فيها تحرى الأخبار الصحيحة، وقد قوبلت دعوة وزير الأوقاف بالترحيب من الهيئات العلمية والأدبية. ولم يعارضه من رجال الأدب والرأى سوى الدكتور طه حسين، قال له فى رأيه الذى نشره فى جريدة الوادى فى عدد أول أغسطس سنة ١٩٣٤، ضمن ما قال: «وأى بأس على المسلمين فى أن يتحدث إليهم قصص بهذه الأحاديث الحلوة العذاب فتنبههم بأن أم الطير والوحش كانت تختصم بعد مولد النبى، كلها يريد أن يكفله، ولكنها ردت عن هذا لأن القضاء سبق بأن رضاع النبى سيكون إلى حليلة السعدية؟ وأى بأس على المسلمين أن الجن والإنس والحيوان والنجوم تابشرت بمولد النبى، وأن الشجر أورق لمولده، وأن الروض ازدهى لمقدمه، وأن السماء دنت من الأرض حين مس الأرض جسمه الكريم؟ لم تصح الأحاديث بشئ من هذا، ولكن الناس يحبون أن يسمعوا هذا ويرون فى التحدث به

(١) زكى مبارك: الملاحق النبوية - دار الكتاب العربى ص ٢٥٠.

والاستماع إليه تمجيذا للنبي الكريم لا بأس به ولا جناح فيه. وأى بأس على المسلمين فى أن يسمعوا أن نفرا من الملائكة أقبلوا إلى النبي وهو طفل يلعب فأضجعوه وشقوا عن قلبه وغسلوه حتى طهره ثم رده كما كان، وأقاموه كأن لم يصبه مكروه؟ لم يصح الحديث بهذا ولكن المسلمين يتحدثون به ويستمعون له منذ أكثر من اثني عشر قرناً، لم يفسد لذلك ذوقهم ولم يضعف إيمانهم.. إن من فاحش الخطأ أن يضيق على الجماهير حتى فى القصص البرىء، وإن من فساد الذوق أن لا يباح للجماعات إلا الحق الذى لا حظ للخيال فيه. إن من سوء العناية بالدين أن يكف الخيال عن تأييد الدين<sup>(١)</sup>».

وهكذا ستظل السيرة النبوية العطرة خالدة فى قلوب الشعب الإسلامى. والشعب الإسلامى لا يكف عن التعبير عن علاقته الروحية بها فى الاحتفالات الدينية المناسبة لذلك. وإذا كانت السيرة قد ثبتت القيم العليا للمثال الإنسانى الأعلى، الرسول عليه الصلاة والسلام، وهى تلك القيم التى جعلت الناس يلتفون من حوله فى شدة فى حياته وحول سيرته العطرة بعد مماته، فإن النماذج البطولية التى أحيها العقل العربى فى قصص البطولى الذى كان يروى فى الظروف التاريخية التالية لذلك، كانت تحاول جاهدة الاقتراب من هذه القيم المثالية التى تتجلى بها الرسول الكريم عليه الصلاة والسلام. ولاغربة فى هذا إذ كانت هذه الشخوص تجسيدا للرغبة الملحة فى نفوس المسلمين وعلى الامتداد التاريخى فى الحفاظ على الكيان القوى للدين الإسلامى والأمة الإسلامية على النحو ماسرى فيما بعد..

(١) المرجع السابق، ص ٢٥١ - ٢٥٢.



الفصل الثاني

الذاكرة التاريخية  
وبطولة علي بن أبي طالب



فى جمادى الأولى سنة ثمان هجرية اشتبك المسلمون لأول مرة مع الروم فى معركة مؤتة. وفى هذه المعركة هزم جيش المسلمين وقتل الثلاثة الذين كانوا قد عينهم النبى صلى الله عليه وسلم على الجيش، وهم: زيد بن حارثة، وجعفر بن أبى طالب، وعبد الله بن رواحة<sup>(١)</sup>.

والغزوة الثانية التى قام بها المسلمون ضد الروم هى غزوة تبوك. ويحكى ابن هشام فى السيرة كما يحكى الطبرى فى تاريخه أن النبى صلى الله عليه وسلم أقام بالمدينة ما بين ذى الحجة إلى رجب سنة تسع هجرية، ثم أمر الناس بالتهيؤ لغزو الروم. وبعد أن حث الناس على المسير والأغنياء على النفقة، توجه إلى على بن أبى طالب وخلفه على أهله وأمره بالإقامة فيهم، فأرجف به المنافقون وقالوا: ما خلفه إلا استثقلا وتخففا منه. فلما قال ذلك المنافقون أخذ على رضوان الله عليه سلاحه، ثم خرج حتى أتى رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو نازل بالجرف فقال: يا نبى الله، زعم المنافقون أنك إنما خلقتنى لأنك استثقلتى وتخففت منى. فقال: كذبوا، ولكننى خلقتك لما تركت ورائى. فارجع فاخلفنى فى أهلى وأهلك. أفلا ترضى يا على أن تكون منى بمنزلة هارون من موسى،

(١) ابن هشام: السيرة النبوية، تحقيق مصطفى السقا وزميليه، ط ٣، ج ٢ ص ٣٧٣

إلا أنه لا نبي بعدى. فرجع إلى المدينة، ومضى رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى سفره<sup>(١)</sup>.

وتستمر السيرة فتحكى كيف عارض المنافقون النبي ، وكيف أن النبي سار بجيشه فى الصحارى حتى وصل إلى تبوك، «ولما انتهى رسول الله صلى الله عليه وسلم إلى تبوك أتاه يحنة بن رؤبة صاحب أيلة فصالح رسول الله صلى الله عليه وسلم وأعطاه الجزية، وأتاه أهل جرباء وأذرح فأعطوه الجزية»<sup>(٢)</sup>. وتمضى السيرة فتقول «فأقام رسول الله صلى الله عليه وسلم بتبوك بضع عشرة ليلة ولم يجاوزها، ثم انصرف قافلا إلى المدينة»<sup>(٣)</sup>. وبهذا تنتهى غزوة المسلمين لتبوك كما تروىها السيرة وكتب التاريخ.

وقد كان لهذه الغزوة فيما بعد صدى بعيد فى النفوس، واهتم بها الشعب اهتماما كبيرا ظهر أثره فيما ألف من قصص شعبية - شعرية ونثرية - عن هذه الغزوة. وتضم مخطوطات جامعة برلين - وهى الآن موزعة بين جامعات ألمانيا - خمس مخطوطات بين كاملة ومنقوصة، تحكى قصة هذه الغزوة بطريقة أو بأخرى. وهى ثروة أدبية شعبية لا يمكن إنكار قيمتها.

ولا بد أن نقف الآن وقفة مليّة عند هذه المخطوطات، نصفها ونقارن بينها. ويتضمن فهرس المخطوطات العربية ببرلين لمؤلفه (ألوارد Alwardt) أرقام هذه المخطوطات، وهى على النحو التالى:

(١) نفسه، ج ٢ ص ٥١٦ - ٥١٩.

(٢) نفسه ص ٥٢٥.

(٣) نفسه ص ٥٢٧.

وانظر كذلك تاريخ الطبرى، ط ليدن، ج ١، ص ١٦٩٦.

(أ) ألوارد: الجزء التاسع ص ١٨٢ رقم ٩٦٢٧، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (أ).

(ب) ألوارد: الجزء الثامن ص ٢٢ رقم ٨٩٩٠، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (ب).

(ج) ألوارد: الجزء الثامن ص ٦٧ رقم ٩١٠٥، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (ج).

(د) ألوارد: الجزء الثامن ص ١٤٠ رقم ٩١٥٩، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (د).

(هـ) ألوارد: الجزء التاسع ص ٢٢٧ رقم ٨١٧٩، وسنشير إلى هذا المخطوط بالرمز (هـ)<sup>(١)</sup>.

والى جانب هذه المخطوطات العربية عشر كذلك على مخطوط يتضمن هذه القصة بلغة السواحيلية، وسنرمز لهذا المخطوط بالرمز (و)<sup>(٢)</sup>.

(١) هذه المخطوطات قد نقلت إلى جامعة توينجن بألمانيا أثناء الحرب العالمية الثانية، ورمزها بهذه المكتبة على الترتيب الذى ذكرناها به هى:

- |                            |                        |
|----------------------------|------------------------|
| 1- Berlin Pelermann 11 495 | من ص ١٤٩ وإلى ص ١٦٧    |
| 2- Berlin Pelermann 11 460 | من ص ٤٥ ظ إلى ص ٧٥ و.  |
| 3- Berlin Pelermann 1 259  | من ص ٢٠ وإلى ص ٣٧ ظ.   |
| 4- Berlin Pelermann 11 614 | من ص ٤١٤ وإلى ص ٤٢١ ظ. |
| 5- Berlin Pelermann 11 747 | من ص ٧٢ وإلى ص ٨٠ ظ.   |

(٢) السواحيلية هم سكان ساحل افريقيا الشرقى فيما بين خطى عرض ٢، ٩ جنوبا، وهم مزيج من العرب والزنوج، ولهم لغتهم الخاص بهم، وترجع صلتهم بالعرب إلى القرن الأول الميلادى. أما إقامة العرب الحقيقية فى بلادهم فترجع إلى سنة ٦٨٩ ميلادية. وأثر العرب كبير فى لغة هذا الشعب وأدبه، فلتتهم تتضمن كثيرا من الألفاظ العربية، وأوزانهم الشعرية متأثرة إلى حد بعيد بالأوزان العربية، كما أن ترانيمهم الشعبى يتضمن قصصا عربية خالصة إلى جانب تضمينه لقصص هندية وفارسية. (انظر: Encyc. Britannica' vol, 21, (P. 629

أما القصة فى المخطوط (أ) فتبدأ بأمر من الله إلى الرسول للذهاب إلى تبوك، حيث تجتمع جيوش الروم لمحاربتة. ثم تمضى القصة فتقول: «قال أبو الحسن البكرى: وسار رسول الله صلى الله عليه وسلم فى أثر العسكر، وكان معه فى هذه الغزاة أربعمئة جمل تحمل الزاد، ومئة تحمل العدد والسلاح.

وكان النبى صلى الله عليه وسلم فى ذلك اليوم لابس من قباطى مصر مدرعا بدرعه فلبسه. وكان صلى الله عليه وسلم سائر كأنه البدر فى ليلة أربعة عشر أو خمسة عشر، إذ هبط عليه الأمين جبريل عليه السلام من عند رب العالمين وقال له: «يا محمد، ربك يقرئك السلام. ويخصك بالتحية والاكرام، ويقول لك رد على ابن عمك إلى المدينة، فلى فى ذلك مشيئة وتديير، وأنا على كل شىء قدير. ورد فلان وفلان رجالا عدهم جبريل أربعة وسبعين رجلا»<sup>(١)</sup>. ثم تمضى القصة فتقول: «فعند ذلك نادى النبى صلى الله عليه وسلم: أين أخى وابن عمى على؟ فأجابه بالتلبية، فقال: اعلم يا على أن الله عز وجل أمرنى برجوعك إلى المدينة أنت ورجال

= ومن القصص العربية التى وصلت إليهم قصة غزوة تبوك التى استطاع السواحلى أن يصوغها شعرا. وقد عثر على مخطوط هذه القصة السواحلية أحد المبشرين الأوربيين ولودع المخطوط مكتبة الاستشراف الألمانية، وقام بترجمته الأستاذ الدكتور «ج.ج. بوتتر» أستاذ لغة السواحلى بقسم اللغات الشرقية ببرلين.

(انظر مجلة: Zeitschrift für Kolonial Sprache; Herausgeben von Karl Mainhof سنة ١٩١١، ١٩١٢ والقصة الشعرية المترجمة تحت عنوان: كتاب هرقل.

Das: Buch von Hirkal.

ص ٤ - ٣٦، ص ١٠٨ - ١٣٦، ص ١٩٤ - ٢٣٢، ص ٢٥٩ - ٢٩٦.  
(١) (١) ص ١٤٩ ظ، ص ٢ - ٩

معك. فقال الإمام على رضى الله عنه: سمعا وطاعة لله ولك  
يارسول الله. فضمه النبي إلى صدره وبكى، وقال يا على: لا تغتم  
فإن لله فيك مشيئة وتدبيراً، وهو على كل شئ قدير<sup>(١)</sup>.

ثم تذكر القصة حديث المنافقين بعضهم مع بعض فى شأن  
رجوع على كما أورده ابن هشام. وبعد ذلك تصف رحلة النبي  
صلى الله عليه وسلم وكيف ضلت ناقته أثناء الطريق، «فخرج  
أصحابه فى طلبها، وعند النبي صلى الله عليه وسلم رجل من  
أصحابه يقال له عمارة بن جرير، وكان إلى ناحيته رجل من  
المنافقين فقال لعمارة: «أليس محمد يزعم أنه نبي ويخبركم عن  
خبر السماء وهو لا يدرى أين ناقته ضلت؟» فلما أتى عمارة صوب  
النبي صلى الله عليه وسلم بدأه النبي صلى الله عليه وسلم بالكلام  
فقال يا عمارة: إن رفيقك قال إن هذا محمد يخبركم أنه نبي ويزعم  
أنه يخاطب من السماء وهو لا يدرى أين ناقته، والله إنى ما أعلم إلا  
ما علمنى الله عز وجل، وقد دلتنى الله عليها وهى فى عرض هذا  
الوادي، قد حبستها شجرة بزمامها. فانطلقوا وأتوا بها»<sup>(٢)</sup>.

ثم تمضى القصة فتقول: «قال الراوى: وكان ملك الروم هرقل  
قد سمع بمسيرهم إليه فأمرهم الأسقف بن مهران، وأمرهم أن  
يجتمعوا إليه من كل جانب ومكان. وكتب إلى صاحب قيسارية  
وصور وصيدة وبيروت، وكتب إلى جميع البطارقة والعمالقة،  
واجتمع إليه الملوك مرقص (كذا) صاحب بيت المقدس، وساروا

(١) (أ) ص ١٤٩ ط، س ١١ - ١٥.

(٢) (أ) ص ١٥١ و، س ٥ - ١٣.

حتى اجتمعوا بالأرض البيضاء، وتقدم بولص بن عبد الصليب بجيوشه وعساكره فترجلت جميع العساكر وقبلوا الأرض بين يديه. وإن ملك الروم أقام ثلاثة أيام حتى استراح، فلما كان في اليوم الرابع دخلت إليه البطارقة والعمالقة وقالوا: «أيها الملك، عشت طول الزمان، ووقيت طوارق الحداث. قد تواترت إلينا الأخبار أن ملك العرب قد جمع إلينا عساكره، وسار إلينا يريد أن يطفئ جمره النصرى ويقطع أثرهم من الشام ويظهر دينه، وقد اجتمعت حشاشة العرب ومن لا خلاق لهم، وقد وعدهم نبهم بليس الديباج والحريز، وقد خرجوا أصحابه مطيعين سامعين<sup>(١)</sup>»، وعند ذلك استعدت جيوش الروم وأرسلت الجواسيس لمعرفة أخبار جيش الإسلام، ثم تقابل الجيشان، وكان كلما تفوق جيش الروم طلب المسلمون المدد، وكلما تفوق جيش المسلمين طلب الروم المدد حتى إذا كانت نهاية القتال تفوق الروم على المسلمين، وعندئذ أخذت الأبطال تولول وتصرخ، وسمع النبي المقداد بن الأسود يكي فسأله النبي: «ما بك يا سيد بنى كندة، لا أبكا الله لك عينا، فرد عليه المقداد قائلاً: لو كان سيف الله معنا في هذا اليوم لأراحنا من هؤلاء الكفار الملاحين، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: من هو يا مقداد؟ قال: هو الإمام على رضى الله عنه. فقال النبي صلى الله عليه وسلم: فكيف لنا الساعة به وهو بالمدينة ونحن بتبوك<sup>(٢)</sup>؟ فلم يتم كلامه إلا وقد هبط

(١) (أ) ص ١٥٢ ط، ص ١٥ - ١٩ ثم ص ١٥٢ و، ١ - ١٠.

(٢) (أ) ص ١٥٩ ط، ص ٢٠ ثم ص ١٦٠ و، ص ١ - ٤.



جبريل عليه السلام وهو يقول: «العلی الاعلی یقریک السلام،  
 ویخصک بالتحية والاکرام، ویقول لك یا محمد نادى بعلی، فلو  
 أنك بالمشرق وعلى بالمغرب ونادیته أجاہک بقدرۃ الله عز وجل وإنه  
 على کل شیء قدير<sup>(١)</sup>» فما أن نادى رسول الله علیا حتى أجابه  
 وهو فی المدینة قائلاً: لیبک لیبک یا رسول الله. ثم إن الامام علی  
 رضی الله عنه لبس عدته وقدرع، وودع فاطمة الزهراء رضی الله  
 عنها، وركب جواده وسار وهو یخاطب جواده المیمون ویقول: اقصد  
 إلی صاحبک محمداً صلی الله علیه وسلم. ثم أطلق عنانه، فمد  
 الجواد المیمون أذرعته وعینیه یاذن الله تعالی، وامتد على الأرض  
 وصدعها بحوافزه، فبقی الإمام علی رضی الله عنه طایراً<sup>(٢)</sup> وفی  
 لحظة كان علی بین صفوف المحاربین. «ولما دنا من النبی صلی الله  
 علیه وسلم ضمه إلی صدره وقبله ما بین عینیه، وألبسه قمیصه  
 الذی عرق فیہ. قال الامام علی رضی الله عنه فشمت عرق رسول  
 الله صلی الله علیه وسلم كأنه الکافور والعنبر، ثم أدرعه النبی صلی  
 الله علیه وسلم بدرعه الفاضل وعممه بعمامته السحاب، وقلده  
 بسیفه ذو الفقار، وقال یا أبی الحسن خذ الیوم بثأر أخیک جعفر،  
 وأجمل واذکر ابن عمک محمد صلی الله علیه وسلم. قال  
 الراوی: فحمل الامام علی رضی الله عنه وقصد عسکر الروم وهو  
 ینشد:

(١) (١) ص ١٦٠ و، س ٧ - ١٠.

(٢) (٢) ص ١٦١ و، س ١٠ - ١٩.

أنا فى الحرب إليها ونفسي أفتديها  
نعمة من خالق الخلق قد خصصنيها  
ولى الفخر على الناس بقاطمه وبنيها  
ولى السبقة فى الإسلام طفلا ووجيها  
ولى وقفات بيدى يوم جاز النهار فيها<sup>(١)</sup>

فلما سمع النبي صلى الله عليه وسلم شعر الامام على رضى  
الله عنه تبسم وقال<sup>(٢)</sup> يا على يا أبو الحسن دوس أعبداء الله، دوس  
الحصيد بأيدي العبيد، ولا يفوتك عدو الله بولص. استودعتك  
لمن لا تخيب لديه الودائع، وهو القريب المحييب. فعند ذلك حمل  
الامام على رضى الله عنه فخر الميمون من تحته كأنه البرق الخاطف،  
أم السحاب الواكف، فحمل بين العسكرين وكلما مر بكتيبة من  
كتائب المسلمين يظنون أنه رسول الله صلى الله عليه وسلم حمل  
بنفسه. هذا وأن الإمام على رضى الله عنه حمل على الميسرة أقلبها  
على الميمنة، والميمنة أقلبها على الميسرة، فعندها نادى سالم مولى  
حذيفة، والله هذه شمايل مولاى على. فقال مولاة: لا تحلف،  
على بالمدينة. قال: يا مولاى ربنا أذن له بالحق أن يدركنا فى هذه  
الشدة ويرحمنا به، ثم إن الغلام حد نظره نحو الإمام على بن أبى  
طالب رضى الله عنه وقال يا مولاى: إن لم يكن هذا مولاى على  
فاجلدن مائة جلدة. فقال له حذيفة: اللهم نعم، وإن كان عليا  
ففرسك ولامة حرك لك حلالا طيبا. قال أبو الحسن البكرى

(١) (أ) ص ١٦١ ط، س ١ - ٥.

(٢) ليست فى النص.

رحمه الله: وكان أيضا لأبي أيوب الأنصاري غلاما فيه ثقة ودين. فلما نظر إلى حملة الإمام رضى الله عنه قال الغلام: ياسيدى هذا والله مولاي على رضى الله عنه. فقال أبو أيوب الأنصاري: ويسلك لا تخلف، أنت تعلم أن عليا تركناه بالمدينة، ولكن اذهب فإن كان عليا فأنت حر لوجه الله تعالى، ولك منى ألف درهم هبة لوجه الله تعالى، فمضى الغلامان معا إلى الإمام على بن أبي طالب رضى الله عنه وهو يحمل على المشركين فيقلبهم بعضهم على بعض. قال: ففتقدما إليه الغلامان ونادياه: بحق من أعطاك هذه المنزلة من أنت. فقال الإمام على بن أبي طالب رضى الله عنه وهو فى طعنه وضربه: يا غلام أبو حذيفة، ارجع إلى مولاك وخذ منه لامة حريك وفرسك حلالا، وبا غلام أبو أيوب الأنصاري، ارجع إلى مولاك وخذ منه الألف درهم وقل له يعتقك من الرق، فأنا الإمام على بن أبي طالب.

قال الراوى: فرجع كل واحد منهما إلى سيده وأخبره بمجموع الإمام على رضى الله عنه ويبلغه ما وعده به، قال أبو أيوب الأنصاري: فتعجبت وخرجت انظر إلى فعل الإمام على رضى الله عنه، وإذا به قد زعق على المشركين زعقة الغضب، وهى المشهورة عند أهل العرب، ونادا يا معاشر بنى الأصفر أنا ابن عم محمد، أنا الإمام الغالب، أنا رامى الأعداء بالمصاب، أنا على بن أبي طالب. قال أبو حذيفة ومن خرج معهم ينظرون: والله لقد رأينا عساكر المشركين يتكرسون بعضهم على بعض، ورأينا الإمام على رضى الله عنه وقد قصد فى جملته إلى العلم الذى على رأس بولص بن

عبد الصليب كأنه العقاب الكاسر أو الليث الذى إلى فريسته مبادر، وهو يزعم: وأثارات جعفر الطيار، وانقض على الملك بولص وجذبه بأطراف درعه وعلقه كما يعلق الباشق العصفور، ثم جعل بيده اليسار درقته، وحمل على المشركين، قال الراوى: وإذا بالأسقف بن مهران وهو يقول: يا بنى الأصفر، أفنوا العرب جماعى الحطب وقطاعى الرطب. فلما رآه الامام على كرم الله وجهه هجم عليه وأخذته بيده والأسقف باليد الأخرى، ثم نادى أنا آخذ الثأر، أنا أخو جعفر الطيار<sup>(١)</sup>، أنا الفارس الكرار، أنا قاسم الجنة والنار، أنا ابن عم محمد المختار، ما بدا الليل والنهار. قال أبو الحسن البكرى رحمه الله تعالى: فلما نظر المشركون إلى ملكهم فى يد الإمام على رضى الله عنه هابوه ولم يقدروا عليه، واندفعوا منهزمين. ففرحوا المسلمين بذلك وأتوا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم وأخبروه بما جرى، فدعا للامام على رضى الله عنه وجزاه خيرا وقال: «يا قوم على طينته من طينتى، والله مايجبه إلا مؤمن تقى، ولا ييغضه إلا منافق شقى<sup>(٢)</sup>».

وتنتهى القصة بأن قال النبى صلى الله عليه وسلم لعلى: «يا على أنت ترجع إلى المدينة. قال: نعم يا رسول الله، وأنا أسير بالعساكر الهونى ونجتمع جميعا بالمدينة إن شاء الله تعالى<sup>(٣)</sup>». ومكث النبى

(١) جعفر الطيار هو جعفر بن أبى طالب، شهد خزوة مؤتة واستشهد فيها ويقول ابن هشام إنه «أخذ اللواء بيمينه فقطعت، فأخذته بشماله فقطعت، فاحضنه بعضديه حتى قتل رضى الله عنه وهو ابن ثلاث وثلاثين سنة، فأثابه الله بذلك جناحين فى الجنة يطير بهما حيث شاء». (انظر ابن هشام فى السيرة، ج ٢ ص ٣٧٨).

(٢) (أ) ص ١٦١ طه، ص ١٦٣ وه، ص ١ - ١١.

(٣) (أ) ص ١٦٣ طه، ص ١١ - ١٣.

بعد ذلك أياما فى تبوك صفح فيها عن بعض من تخلف فى القتال، ثم كرراجعا<sup>(١)</sup>.

ثم نعرض لتفصيلات القصة فى المخطوط (ب) لما بينها وبين تفصيلات المخطوط (أ) من اختلاف.

تقول القصة فى بدايتها: «روى عن عبد الله بن العباس رضى الله عنه قال: كنا جلوسا عند الرسول الله صلى الله عليه وسلم إذ جاء خبر ابن عمه جعفر الطيار وصاحبه أبى رواحة، وزيد بن حارثة، فهملت عيناه وقال: لاحول ولا قوة إلا بالله العلى العظيم. ثم دخل الدار، وقعد للعا مدة سبع أيام، والناس يأتون إليه من كل جانب ومكان يعزونه، فلما كان اليوم الثامن انقضى العزا أتاه جبريل وعزاه، ثم قال يا رسول الله: العلى الأعلى يقربك السلام، ويخصك بالتحية والاكرام، ويقول لك إلى متى أنت قاعد. قم وخذ بالثار، واكشف عنك العار، من الكفار والفجار، وقد أمرك ربك بالغزات إلى تبوك<sup>(٢)</sup>».

وبهذه البداية يختلف المخطوط (ب) عن المخطوط (أ)، فبينما يصور المخطوط (ب) غزوة تبوك على أنها حرب انتقامية لغزوة مؤتة التى استشهد بها جعفر الطيار، نجد المخطوط (أ) لا يهتم بهذا

---

(١) تحدث سورة التوبة عن المنافقين والذين تخلفوا عن القتال فى غزوة تبوك وعن صفح الرسول عنهم، وقد اختتمت القصة فى هذا المخطوط بآية التوبة من هذه السورة: «لقد تاب الله على النبى والمهاجرين والأنصار الذين اتبعوه فى ساعة العسرة... إلى قوله تعالى: «ثم تاب عليهم ليتوبوا، إن الله هو التواب الرحيم» (٢) ص ٤٥ ط، س ١ - ٦

الحادث، ويكتفى بذكر الوحي الإلهي الذي نزل على النبي صلى الله عليه وسلم، يأمره بالقيام بتلك الغزوة.

وتستمر القصة في (ب) بعد ذلك في سردها فيأمر النبي عليا بكتابة خطاب إلى ملك الروم يشرح له فيه نبوته ومعجزاته، ويدافع فيه عن الإسلام، ويخيره بين الإسلام أو القتال. ثم دعا برسول يدعى «خاطر بن عامر العبسي» لكي يحمل الخطاب إلى هرقل، فأخذه ومضى إلى منزله، ولبس ثياب نفرة، وركب مطيته واستوى في كور ناقته، ولزم زمامها، وأخذ يجد السير ليلاً ونهاراً، وعشياً وأبكاء، حتى غاب عن المدينة وغابت المدينة عنه، ثم إنه أنشد يقول، أفلح من يصلى على الرسول:

يا نوق سيري من بلاد يشرب

نحو بلاد الشام فيكى واطلبى

فى حاجة الهادى النبى العربى

أفديته بروح أمى وأبى

فهو عمادى عند كشف الكرب

يا نفس جدى فى المسير واقربى

الله ينجيكى من قضاء الطلب

أرض تبوك فى الظلام اطلبى

أطوى الفيافى فى البياى الخرب

معى كتاب من نبى عربى

قال الراوى رضى الله عنه: فبينما هو يهذى بهذه الأبيات وإذا بهاتف يسمع صوته ولا يرى شخصه يقول:

يا صاحب الهادى النبى اليربى

وقفك الله لدفع الكربى

بادر على اسم الله لا ترتب

فى حاجة المختار خير العربى

اقصد إلى الشام وجد الطلب

بلغ رسالات النبى اليربى

تنال فى الجنان خير المطلب

من الإله القادر المهيمنى (كذا) (١)

«قال صاحب الحديث: فلما سمع خاطر هذه الأبيات فرح فرحا عظيما، وعلم أنه فى أمان الله تعالى، فجعل يجد السير ليلا ونهارا مدة عشرة أيام بلياليها: فلما كان اليوم الحادى عشر أشرف على بلاد الشام (٢)» وهناك قابل الأسقف وسلم إليه الرسالة، ثم أرسل الأسقف رسولا من عنده يصطحب خاطرا ويوصله إلى دمشق حيث الملك هرقل. فلما اطلع هرقل على رسالة النبى عبر عن سخطه وغضبه بمفتريات على النبى وقومه، فرد على خاطر دعاواه، وخرج وهو يندره بجميع الرسول إليه، عند ذلك أخذت جيوش الرسول تستعد للرحيل، فأخذوا يجمعون الزاد، كما أخذ الأغنياء ينفقون ما عندهم، لكن الزاد لم يكن كافيا، فأمر النبى المحاربين أن يتزودوا من

(١) (ب) ص ٤٧ ط، م وما بعده.

(٢) (ب) ٤٨ و، م ١ - ٢.

حفظل كان ينبت فى واد قريب منهم، ففعلوا، دون أن يساورهم شك فى قيمة هذا الحفظل، إلا المغيرة بن شعبة، الذى كان يجمع الحفظل وهو يشك فى قيمته، ثم سارت الجيوش تجوب الفيافى، وعند ذلك أخرج المغيرة ما عنده من الحفظل ورماه فى القفر ولم يحتفظ إلا ببضع حفظلات منه، ثم أتاه عبده يسأله عن حفظلة، فأخبره بأنه رماه، فتعجب العبد، وذكر سيده بأنه قد خالف أوامر النبى، بل قد شك فى معجزاته، قال له: «لقد أسأت الظن برسول الله، وأن الله قادر على أن يقول للشئ كن فيكون. فقال: والله لقد صدقت. ثم أنه كسر واحدة منه فخرجت مملوءة شهداً وزبداً طرياً، أطيب من رائحة المسك، وأحلى من العسل<sup>(١)</sup>».

ثم يسهب المخطوط بعد ذلك فى وصف حماسة أبطال الجيش الإسلامى حينما أخذ النبى يوزع عليهم الرايات، ثم فى وصف مسيرة الجيش فى الصحراء، وتلك الحفاوة التى استقبل بها النبى من رجل يؤمن به يدعى فزارة. ثم استأنف الجيش بعد ذلك سيره حتى وصل إلى تبوك. وكان من بين القواد أبو بكر وعمر بن الخطاب وعثمان بن عفان وهناك دارت المعارك الطويلة والمبارزات الفردية بين الجيشين. وقد كان جيش الإسلام وأبطال المسلمين منتصرين دائماً، فلما علم هرقل بذلك عبأ كل جيوشه للقتال، وأرسل جاسوساً يستطلع أخبار جيش المسلمين، فافتضح أمر الجاسوس، ولكن النبى عفا عنه، فولى راجعاً، «فلما حضر قال له الملك: ما شاهدت؟ فقال أيها الملك: أيما أحب إليك: الصدق أم الكذب<sup>(٢)</sup>».

(١) (ب) ص ٥٢ ط، س ١٠ - ١٥.

(٢) (ب) ص ٦٦ و، س ٩ - ١٠.



فلما أمره الملك أن يقول ما عنده أخذ يمتدح الرسول، فثارت ثورة هرقل، وأمر بضرب عنقه. ثم استدعى قسا عنده كان عالما ودارسا للأديان حتى يسأله عن أمر النبي محمد، وقال له: «ألا تنظر إلى ما قد حل بنا من هؤلاء البادية وطمعهم في بلادنا طالبين الثأر. فقال القسيس: أيها الملك لا تجزع، فلو كانوا ملء الأرض طولاً وعرضاً فإنهم هالكون، إلا أن يكون لهم سيد يرجعون إلى رأيه. فقال الملك: لهم سيد، يزعم أنه نبي مرسل. فقال القسيس: وما اسمه؟ فقال الملك: محمد بن عبد الله بن عبد المطلب، وكان قد ظهر هذا الزمان فقال الملك: هل له صفات عندكم في الكتب السالفة فقال القسيس: نعم إنه صاحب التأويل، ويحفظ علوم الأولين والآخرين، وهو النبي الصادق الأمين<sup>(١)</sup>»، فعند ذلك أمر هرقل بقطع رأسه، فمات وهو يتشهد، ولم يجد هرقل بدا من أن يحمل على عسكر المسلمين بكل ما عنده من جيوش، وفوجى المسلمون بهذا الحشد وحملوا على الروم، ولكنهم وجدوا أنفسهم ضعافاً أمامهم. ولما قتل منهم عدد كبير أخذ اليأس يتسرب إلى أنفسهم فاندفعوا إلى رسول الله يشكون إليه أزماتهم، فلما بث فيهم الشجاعة ووعدهم بالنصر خاضوا المعركة مرة أخرى، ولكنهم فشلوا، فلم يجدوا بدا من أن يفصحوا للرسول عن سبب هزيمتهم، وهو غياب على عن المعركة، فاعتذر لهم الرسول بأنه لم يكن السبب في تغيب على، إذ قد أمر الله بذلك، وفي تلك اللحظة ظهر جبريل عليه السلام للرسول يشره بحضور على إلى المعركة. ثم تستمر القصة بعد ذلك مسaire

(١) (ب) ص ٦٦ ط، ص ١٠ - ١٧.

لخطوط القصة الأولى حتى ينتصر المسلمون بفضل بطولة على  
رضى الله عنه، ثم يرجع الجميع إلى المدينة.

فإذا حاولنا أن نقارن هذه القصة في المخطوط (ب) بتلك التي  
عرضنا لها في المخطوط (أ) وجدنا أن الدور الذي لعبه الخيال  
الشعبي في (ب) أوضح منه في (أ). فإذا كانت القصة في (أ)  
قد حاولت أن تتقيد بالتاريخ حينما أتت بحادثة ضياع ناقة الرسول  
دلالة على معجزاته كما ذكرنا، نجد القصة في (ب) قد أغفلت  
هذا الحادث واخترعت شيئا آخر، فأنت بحادثة المغيرة والحنظل، هذا  
بالإضافة إلى تلك التفصيلات الكثيرة التي أضافها القاص من وحي  
خياله. من قبيل ذلك إرسال النبي رسوله يحمل رسالة إلى هرقل،  
وحديث الرسول مع نفسه في الطريق، ثم سماعه لذلك الصوت  
الساوئ المطمئن له، ثم الحديث الذي دار بينه وبين هرقل. ومن  
ذلك أيضا حادثة القس الذي أعلن شهادته أمام هرقل.

بعد هذا نعرض المخطوط (ج)، وهو يعد رواية ثالثة للقصة. فبينما  
يتفق مع المخطوطين السابقين في بعض الحوادث إذا به ينفرد عنهما  
ببعض الحوادث والمواقف. فهو يتفق مع (أ) تماما في بدايته،  
ويمضي بعد ذلك مع (ب) في سرد قصة الرسول الذي أرسله النبي  
إلى هرقل مع شيء من الإيجاز، واسم الرسول بهذا المخطوط هو  
حاطب بين ثعلبة. ثم تصف القصة بعد ذلك رحلة النبي إلى تبوك،  
لكنها لا تورد حادثة ناقة النبي صلى الله عليه وسلم كما هو الحال  
في المخطوط (أ)، كما لا تورد حادثة المغيرة بن شعبة والحنظل،

كما هو الحال في المخطوط (ب)، أما حادثة الجاسوس الذي أرسله هرقل إلى المسلمين ليستطلع أمورهم، التي ذكرت في كلا المخطوطين (أ، ب) وكذلك حادثة القس الذي دافع عن النبي في حضرة هرقل، التي ذكرت في (ب)، فتزدان في هذا المخطوط.

أما الشيء الذي ينفرد به (ج) فهو تصويره لبعض الحوادث، وكذلك إضافته بعض التفاصيل، لقد صور القاص الروم على أنهم قوم يعبدون الأوثان، وليس في ذلك شيء من الغرابة بالنسبة للتصور الشعبي، فالروم في هذا التصور قوم كفرة. وكما كان العرب الجاهليون كفرة يعبدون الالة والعزى، فكذلك كان الروم. وها هو ذا هرقل يقسم بالأصنام ليحطمن دين الإسلام: «فوحق الالة والعزى، والصنم الكبير والهبل الأعلى، لأقتلن أولهم وآخرهم»<sup>(١)</sup>.

وكذلك بالغت القصة في (ج) في تصوير حادثة القس، فهو إذا كان في (ب) قد دافع عن النبي ثم استسلم لسيف هرقل وهو يتشهد، فهو في (ج) بطل مغوار، قتل سبعمائة من حاشية هرقل في ضربة واحدة، ولكنه مع شجاعته لم ينج من شركه، فوقع شهيدا بضربة من سيف هرقل.

وينفرد هذا المخطوط عن المخطوطات الأخرى بذكره سببا لرجوع على إلى المدينة، تقول القصة:

«فتزل جبريل على النبي صلى الله عليه وسلم وقال: يا محمد، العلى الأعلى يقربك السلام، ويخصك التحية والاكرام، ويقول لك رد عليا إلى المدينة ليحفظها»<sup>(٢)</sup>. ولما استدعى النبي عليا في تبوك

(١) (ج) ص ٢٨ ظ، س ١١ - ١٣.

(٢) (ج) ص ٢٦ و، س ٣ - ٥.

أخبره على بأن رجوعه إلى المدينة كان أمراً مهماً، وأن الله عليم بكل شيء، قال له: «حين رجعت من عندك إلى المدينة رأيت خمس آلاف فارس قاصدين المدينة يريدون يقطعون النخل ويكسبون المدينة، فحملت عليهم وقتلتهم عن آخرهم، ففرح النبي صلى الله عليه وسلم واستبشر<sup>(١)</sup>».

أما المخطوط (د) فالصفحة الأولى منه تشير إلى أن القصة مفقودة أولها، إذ أن هذه الصفحة لا تحمل عنواناً للقصة، فضلاً على أن سطورها الأولى لا تنقل إلينا البداية التي بدأت بها المخطوطات السابقة، أو أية بداية أخرى تصح أن تكون بدءاً للقصة، ففي أول هذا المخطوط نقراً: «وقد حملوا الكفار على جيش الأبرار، وأقبل ذلك الغبار، وقد حمل الأمير خالد، وهدر وهز العمد وزمجر، ثم كب رأسه في قريوس سرجه وصرخ: لا غالب إلا الله. ثم حمل المقداد، وتبعته المسلمين كأنهم الآساد»<sup>(٢)</sup>.

القصة إذن في هذا المخطوط ناقصة، ولا ينقل إلينا المخطوط سوى تلك الصفحات التي تصور المعركة قرب نهايتها. ومن هنا لا تتضح وجوه المقارنة بين تفصيلات الحوادث في هذا المخطوط وما سبقه من المخطوطات، وإنما الشيء الذي يتميز به هذا المخطوط هو أسلوبه. فمؤلف القصة هنا يكثر من السجع والأسلوب الثرى المسجوع.

يبقى بعد ذلك من المخطوطات العربية المخطوط (هـ). والقصة تعرض في هذا المخطوط شعراً، وبداية القصة مفقودة هنا كذلك، فالمخطوط يبدأ بهذه الأبيات:

١- (١) ج) ص ٣٤ ط، ص ١٣ - ١٦.

٢- (٢) د) ص ٤١٤ ط، ص ١ - ٤.

إن الملوك ما أقاموا الوزرا  
 إلا لينفذ أمرهم بين الورا  
 ساعة وصول ذا الكتاب لعددا  
 يا بولص انهض عاجلا من وقتكا  
 واجمع الأبطال والجحافل  
 من كل ليث بطل مقاتل  
 وامضى بهم من كل يد وسبب  
 وأقصد إلى أرض الحجار والعرب  
 واقطعوا الأرض باهتمامي  
 ما بين شرب مع بلاد الشامى  
 وما لأحد عندنا جوابا  
 إلا بضرب السيف والحرايا<sup>(١)</sup>  
 فلا بد أن هرقل يوجه هذا النداء لوزيره نتيجة حادثة معينة قد  
 تكون وصول رسول النبي إليه، أو وصول جيش المسلمين إلى  
 تبوك.

أما تفصيلات حوادث القصة الشعرية بعد ذلك فإنها تكاد تتفق  
 تماما فى تسلسلها مع المخطوط (ب)، ولا تختلف عنه إلا فى عدم  
 ذكرها لحادثة الجاسوس الذى أرسله هرقل ليستطلع أحوال جيش  
 المسلمين، وحادثة القس الذى دافع عن النبي صلى الله عليه وسلم

(١) (هـ) ص ٧٢ و، س ١ - ٦.

ضد مزاعم هرقل. ويكاد يكون هذا المخطوط أروع المخطوطات العربية تعبيراً عن حوادث القصة، إذ لم يكن هدف الشاعر حكاية القصة فحسب، ولكنه أراد أن يصور لنا الحركة المتواصلة منذ أن تجمعت الجيوش الإسلامية غازية لأراضي الروم إلى أن انتهت المعركة أو قاربت الانتهاء<sup>(١)</sup>. ولما كان غرض الشاعر هو التصوير وعرض الحوادث لا مجرد حكايتها، فإننا نجده يستخدم الوسائل التعبيرية التي تعينه على ذلك، وليس هناك من تعبير يثير حماسة القارئ أو السامع ويجعله يرى الحوادث مصورة في مخيلته كما لو كان يشاهدها أمامه، ويحرك معها نفسياً، مثل أسلوب الحوار. وهذا هو الأسلوب الذي صاغ فيه الشاعر الحوادث في قصيدته، فقد بدأها بنداء من ملك الروم إلى وزيره بولص، فما أن سمع بولص كلام ملكه حتى كتب إلى النبي صلى الله عليه وسلم يبين له نتيجة غزوه لهم. وما لبث الرسول أن عاد برسالة أخرى من النبي، ودخل على بولص وحوله «الكفار كالأبالسة»، وكأنما كانوا يتذبذبون أمرهم، وينتظرون في لهفة رد النبي صلى الله عليه وسلم. فما أن قرئت عليهم رسالة النبي صلى الله عليه وسلم حتى قامت ثورة بولص، وقال من فوره للرسول:

قال استمع يا ذا الفتى كتابنا

وامضى وبلغ صاحبك جوابنا

وقل له ما عندنا جوابا

إلا بضرب السيف والحرايا

(١) الجزء الأخير من القصة مفقود، وهو الذي يتناول حادثة مجيء علي إلى تبوك، وشهوده المعركة.

نحننا أسود البر ما نبالى  
 فى معمع الخيل ولا النضال  
 جهز لنفسك والتقىنا عاجلا  
 فإن عسكرنا إذا بمواصلا  
 أنتم أسود البر والقفارى  
 واحنا ليوث الحرب فى البرارى  
 ولست نخدعنا بهذا الكلام

ونحن أعلمناك لا ملامى<sup>(١)</sup>  
 ولكن النبى صلى الله عليه وسلم لم يزعه رد يولص، وبدأ يعد  
 العدة للقتال، فنادى بلالا يدعو للأذان ولدعوة العرب إلى  
 الاجتماع بالرسول. ثم ارتقى النبى صلى الله عليه وسلم المنبر وأخذ  
 يخطب فيهم. ولم يرد الرسول صلى الله عليه وسلم من وراء ذلك  
 دفعهم إلى القتال دفعا، وإنما أراد أن يعرض الأمر عليهم ويستشيرهم  
 فيه. قال:

كونوا أعلموا أن الجهاد فرضى  
 عليكموا فى طولها والعرضى  
 وقد أمرنى الملك الجبارى  
 نأخذ بتار جعفر الطيارى  
 ومن قتل معه من الإسلامى  
 فما تقولوا معشر الكرامى<sup>(٢)</sup>

(١) (هـ) ٧٢ و، الآيات ١٢ - ١٧.

(٢) (هـ) ص ٧٢ ط، الآيات ٣٠ - ٣٢.

فما كان رد المسلمين عليه إلا تعبيراً عن الرغبة الخالصة  
والاستعداد التام للاشتراك في القتال:  
قالوا جميعاً يا رسول الله  
يا أكرم الخلق على الإلهي  
أحنا لما تقول طاعيننا  
وأمرك المطاع يا أمينا  
ولو تقول شيلوا الجبال شلنا  
ولو تقول قاتلوا قاتلنا  
ولو تقول خوضوا البحار خضنا  
ولو تقول هينوا النفوس هينا<sup>(١)</sup>

فما أن اطمأن النبي لاستعدادهم الخالص لخوض المعركة معه  
حتى أخذ في تجميع الجيوش من شتى القبائل والبقاع، وسارت  
الجيوش متفائلة مستبشرة.

ثم تذكر القصة بعد ذلك حادثة المغيرة والحنظل. وها هو ذا  
المغيرة يحكى قصته بنفسه:

فقال مغيرة كنت يا أصحابي  
مع النبي المصطفى الأوابي  
نزلت من وقتي عن حصاني  
وقد جمعت حنظلاً يكفاني

(١) (هـ) ص ٧٢ ظ، الآيات ٣٣ - ٣٦.



وسرت طالبا طيبة الأمانة  
وقد علتني هيبة السكينة  
فبينما أقطع المسيرى  
فاختلج يا قوم فى ضميرى  
وقلت هذا حنظل كالملقى  
والله ما فيه لزاد يطعمى  
ولا رأيته أبدا فى فايدا  
تالله ما فى حمل هذا فايدا  
فصرت أرميه ونا فى القفرا  
حتى بقى من الجميع عشا  
فبينما أنا ساير بجهدى  
فالتقانى فى الطريق عىدى  
وكان من بين العبيد صالح  
وشاطر فى حربه وفالح  
فقال يا مولاي فبين الزادى  
الى أروبو لك النى الهادى  
فقلت يا ذا الفارس المغفل  
زودنا محمد بالحنظل  
فقال أين الزاد يا مولاي  
أخبرن برافع السماء (ى)

فقلت له أرميته بجمعه  
فقال لى أخطيت وفاتك نفعه  
أما علمت سيدى أن النبى  
صلى عليه ربنا فى الكتبى<sup>(١)</sup>

وبعد ذلك يستمر الشاعر فى سرد القصة وتصوير حركتها،  
فيرسم أمامنا صورة النبى صلوات الله عليه، وقد نظمت حوله  
الجيوش إلى كتائب على رأس كل كتيبة قائد. وتأخذ الحماسة  
الأبطال فيهتف أحدهم:

سيروا بنا يا معشر الإسلامى  
على اسم رب ملك علامى  
أنا الفتا المقداد بن الكندى  
وفى الفوارس بطل مفندى  
أضرب فيهم بحسام هندى  
وأجول فى جيش الليام وحدى  
وانعزل من وقته وساعته  
وسارت الأبطال تحت رايته<sup>(٢)</sup>  
وينشد الآخر:

نسير للأعلاج والأورامى  
وافنيهموا بالصارم الحسامى

---

(١) (هـ) ص ٧٣ ط، الأبيات ٨١ - ٩٤.

(٢) (هـ) ص ٧٥ و، الأبيات ١١١ - ١١٤.

نسير لبولص والهرقل النمامى

ونقاتله ونفنى اللىامى<sup>(١)</sup>

وقبل أن يصل الجيش إلى أرض تبوك إذا بالنبي صلى الله على وسلم يتوقف ويستدعى عليا، ويطلب منه الرجوع إلى المدينة لأن الوحي قد أنبأه بذلك. فرجع على مدعنا لأمر الله ولرغبة رسوله. ثم استأنف الجيش سيره حتى التقى بجيش الروم، وأخذ كلا المعسكرين ينافس الآخر فى إرسال المحاربين إلى ميدان القتال، فأحيانا ترجح كفة المسلمين وأحيانا ترجح كفة الروم، وكأننا نستمع لاستغاثات الأبطال من خلال ألفاظ القصيدة. فهذا بطل مسلم قد انسحب بكتيسته أمام جيش الروم وجاء يشرح لقائد الجيش الإسلامى خالد بن الوليد مسبب اندحاره، وكأنما يطلب منه الصفح:

لما رأيت القوم كالبهار

وأقبلوا من سائر الأقطار

ولت جميع رقتى وأنهزمت

وأبطالنا لعندكم قد عزمت<sup>(٢)</sup>

وهذا العباس عم النبي يشتكى لرسول الله:

فقال له العباس يا حييى

يا صفوة الله العلى الجيى

(١) (هـ) ص ٧٥، والآيات ١٢٠ - ١٢١.

(٢) (هـ) ص ٧٧، البيتان ٢٢٤ - ٢٨٤.

لو سلمونا كلهم أرواحهم  
كنا عجزنا كلنا عن ذبحهم<sup>(١)</sup>

ولكن النبي أخذ يطمئنه:

قال النبي ياعم لا تبالي  
معنا الإله الواحد المتعالي  
لقد وعدنا خالقنا بالنصرى  
وهو معى فى عسرها واليسرى<sup>(٢)</sup>

فلما تأزمت الأمور بين جيوش المسلمين وغلبتهم جيوش الروم لم  
يجد العباس بدا من أن يصارح النبي بسبب هذه الأزمة التى حلت  
بهم:

فعندها قد خرج العباسى  
عم النبي طاهر الأنفاسى  
وسيفه فى يده وترسه

ينفض من دم العدا نفسه  
ولم يزل ماير من غير خفا

حتى أتى إلى النبي المصطفى

---

(١) (هـ) ص ٧٩ و، البيتان ٢٨٣ - ٢٨٤ .

(٢) (هـ) ص ٧٩ و، البيتان ٢٨٥ - ٢٨٦ .

قال للهادى النبى يا سيدى  
لو كان معنا فرد فارس واحدى  
لا كان محبى عسكر الكفارى  
وفنى الأعلاج والفجارى  
فعندها قال النبى المرسل  
عن من تقول؟ فقال مولانا على  
فعندها قال صاحب السكينة  
إن عليا يا عم فى المدينة  
وبينا وبينه أهامى  
ونحن ياعم بأرض الشامى  
ارجع وقاتل عسكر الجهالى  
وحرض القوم على القتالى<sup>(١)</sup>  
فعند ذلك رجع العباس يخوض المعركة مرة أخرى مع أبطال  
المسلمين، ولكن دون جدوى.

وإلى هنا ينتهى نص القصة الشعرية، ولا بد أن القصيدة تمضى  
مع حوادث القصة النثرية حتى النهاية، لولا أن المخطوط لا يتضمن  
القصيدة بأكملها.

وإلى جانب أسلوب الحوار الذى تعرض فيه القصيدة القصة نجد  
الأسلوب الانفعالى. فالقصيدة تختار من الألفاظ ما يصور الانفعالات

(١) (هـ) ص ٨٠ و، الأبيات ٣٢٥ - ٣٣٣.

تصويرا واضحا. فنحن نقرأ انفعال الغضب على وجه هرقل حينما وافته الأنبياء عن تجمع جيوش المسلمين على حدود أراضيه. ونقرأ أثر تهديد بولص على رسول النبي صلى الله على وسلم فى أثناء رجوعه إلى المسلمين يحمل إليهم تهديد هرقل وعزمه على تخريب ديارهم:

فارتجع القاصد بالسكينة

فى سيره حتى أتى المدينة<sup>(١)</sup>

ونقرأ الهدوء والاطمئنان اللذين انطبعا فى قلب النبي صلى الله عليه وسلم حينما قرئت عليه رسالة هرقل. ثم نقرأ السعادة التى ملأت قلوب الأبطال بعد أن تسلموا الرايات من الرسول صلى الله على وسلم وساروا قدام الجيوش عازمين على النصر.

ومن الواضح أن الشاعر كان يضع دائما نصب عينيه هدف رواية القصيدة على سامعيه. ولذلك كان حريصا على استعمال ألفاظ النداء وسيلة لتنبيه السامع. ومن أمثلة ذلك:

ثم طوى ذاك الكتاب الجاحدا

وأرسله ياقوم بيد القاصد<sup>(٢)</sup>

فعند ذاك صارت السماتى

إلى الغبار يامعشر الساداتى<sup>(٣)</sup>

(١) (هـ) ص ٧٢ و، البيت ١٨ .

(٢) (هـ) ص ٧٢ و، البيت ٨ .

(٣) (هـ) ص ٧٦ هـ، البيت ٨٦ .

وكان ميخائيل يا حضارى

مقبل فى السير مع الكفارى<sup>(١)</sup>

ولذلك أيضا كان الشاعر حريصا على إقناع السامع بحقيقة هذه الأخبار عن غزوة تبوك. فإذا ورد ما يمكن أن يشك السامع فى صحة الخبر، نسيه توا إلى الرواة:

حتى قتل من عسكر الإسلامى

مية كما قد قيل فى الكلام<sup>(٢)</sup>

ولما كان الشاعر حريصا على تجديد نشاط السامع وجلب المتعة إلى نفسه، لا عن طريق القصة فحسب، وإنما عن طريق النغمة الموسيقية التى تلازم الشعر، فقد تخلى القاص عن نظام القافية الواحدة، واختار بحر الرجز يصوغ فيه شعره حتى يكون قريبا من النثر الموزون، أى من اللغة العادية.

بعد هذا نعرض لمخطوط السواحيلى. وقد ذكر الشاعر فى بداية هذا المخطوط السبب الذى دعاه إلى كتابة هذه القصة. قال: «إن أحد الأشراف قد وصلت لحوزته القصة العربية ونالت قدرا كبيرا من إعجابه، فاستدعانى وطلب منى أن أترجم هذه القصة، فجلست معه وأخذ يشرح لى ألفاظ القصة العربية وعباراتها<sup>(٣)</sup>».

وفى نهاية المخطوط يذكر الشاعر أنه قد فرغ من قصيدته، ويعتذر

(١) (هـ) ص ٧٧ وه، البيت ١٩٨.

(٢) (هـ) ص ٧٧ وه، البيت ٢٠٧.

(٣) (و) ص ٥٢٤، الرباعيات ٧ - ٩ من الترجمة الألمانية.

عن وقوع بعض الأخطاء بأنه لا يتقن صنعة الشعر. وتتألف هذه القصيدة من ألف بيت وسبعة أبيات من الشعر، وتأخذ شكل الرباعيات، وقد سبق أن أشرنا إلى أن الشعب السواحلي قد اصطنع الأوزان الشعرية العربية. ووزن القصيدة السواحلية التي نحن بصددھا يعد دليلا على هذا، فهي من مجزوء الرمل. هذا بالإضافة إلى أن القصيدة تتضمن بعض الألفاظ العربية مثل: صفة، الودود، الأمير، يافهيمي، وغير ذلك.

وإذا كان الشاعر قد اعترف أن قصيدته ترجمة لقصة عربية فلا نحسبها إلا ترجمة للقصة كما هي في المخطوط (ب)، فتفصيلات الحوادث وترتيبها في (و) هي بعينها في (ب). هذا فضلا على أن المخطوط (و) يتضمن ترجمة حرفية لبعض نصوص (ب)، وهذه شواهد على ذلك:

فالقصة في (و) تذكر في بدايتها كما هو الحال في (ب) خبر نزول جبريل عليه السلام على النبي، بينما كان جالسا للعرء في الذين استشهدوا في غزوة مؤتة. ثم تسير معها بعد ذلك خطوة خطوة، فتذكر استدعاء النبي عليا لكي يكتب له كتابا إلى ملك الروم. ثم تسليم النبي الكتاب إلى رسوله لكي يوصله إلى هرقل، ثم تصف بعد ذلك رحلة هذا الرسول، كيف سار في الطريق يتغنى بشعره، وكيف سمع صوت الملك الذي بشره بنجاحه في مهمته، ثم كيف تقابل مع الأسقف الذي أرسله بدوره إلى ملك بدمشق، ثم كيف أخذ يرد على الملك دعاواه ضد الإسلام، وكيف رجع أخيرا إلى النبي صلى الله على وسلم يحمل إليه عزم هرقل على مقابلته



فى ميدان القتال. كل ذلك وما يليه من الحوادث التى ذكرت فى (ب) ويذكره (و) مرة أخرى. فإذا أردنا بعد ذلك أن نتحقق من أن (و) ليست سوى نسخة أخرى للمخطوط (ب)، فما علينا إلا أن نقارن بين المخطوطتين فى بعض التفصيلات والعبارات التى تؤكد دعوانا. ففى (و) أُملى النبى صلى الله عليه وسلم كتابه على على رضى الله تعالى عنه فقال: «خذ يا علىّ القلم والورق واكتب ما أُمليه عليك. ابدأ باسم الله، وأنتى باسم الرحمن الرحيم، حتى تعرف صفات الله تعالى، فأنا الذى نزل عليه الوحي، أنا محمد المختار، الهادى المهدي، امتطيت ظهر البراق، وجزت أطباق السماء، ثم مثلت بين يدي الخالق فأخذ يتحدث إلى، وأنا أجلس قريباً منه، وأخذ يكشف لى عن معنى القرآن حتى وعيته<sup>(١)</sup>»، ثم أتبع ذلك نص القرآن فى قوله تعالى: «ثم دنا فتدلى، فكان قاب قوسين أو أدنى، فأوحى إلى عبده ما أوحى، ما كذب الفؤاد ما رأى، أفهمارونه على ما يرى».

وفى (ب) أُملى النبى صلى الله عليه وسلم كتابه على على، فقال: «أكتب يا علىّ باسم الله الرحمن الرحيم. من البشير النذير، السراج المنير الراكب على البراق، المخترق السبع الطباق، ومناجى الملك الخلاق، الذى دنى فتدلى، فكان قاب قوسين أو أدنى، محمد بن عبد الله، إلى سائر خلق الله تعالى، هرقل بن يعقوب المقدم بدمشق<sup>(٢)</sup>».

(١) (و) ص ٩ - ١٠، الرهايات ٤٣ - ٤٧.

(٢) (ب) ص ٤٦ و، ص ٩ - ١١.

أما الأغنية التي كان يتغنى بها «خطارى» فى الطريق (وخطارى هو رسول النبى صلى الله عليه وسلم فى (و) وهو خاطن بن عامر العيسى فى (ب)، فهى: «يا ناقتى أسرعى بمطلب رسول الله، حماك الله، اننى أفديه بروحى وأمى وأبى، لكى أفوز بمحبة الله ومحبه، فأسرعى إلى حيث ألقى الشدائد، والله فى عونك»<sup>(١)</sup>.

فإذا رجعنا إلى الشعر الذى كان يتغنى به خاطر فى (ب) فإننا نجد التشابه الكبير بين كلا النصين.

ومثل هذا التشابه بين النصوص يصادفنا مرة أخرى فى كلا المخطوطين (ب) و (و)، ففى (و): «سأل النبى رجلا مجا للاستطلاع قائلا: لقد جمعت المحاربين فهلا أخبرتنى إلى أين تمضى بهم، إئننى لم أر مثل هذه الحشود تجتمع لكسرى أو لقيصر»<sup>(٢)</sup>. وفى (ب) جاء رجل من بنى عامر وسأل الرسول: «يا رسول الله، قد اجتمع لك عسكر ما اجتمع لكسرى ولا لقيصر، فأين تريد بهم»<sup>(٣)</sup>.

ومع هذا الاتفاق بين المخطوط السواحلى (و) والمخطوط العربى (ب) فإن هناك نواحى اختلاف بين المخطوطين. فإذا كان المخطوط (ب) قد اكتفى بذكر رحيل عمر بن الخطاب وأبى بكر وعثمان مع النبى، فإن الشاعر هنا فى (و) قد جعل لهؤلاء الثلاثة دورا فى القتال، وبخاصة عمر بن الخطاب. لقد حارب عمر مع الجيش، بل حارب قائد الجيش الرومى فى مبارزة فردية وقتله، ولم يزل عمر

(١) (و) ص ١٦، الرعايات ٩٤ - ٩٧.

(٢) (و) ص ٣٥، الرعايات ٢٣٤ - ٢٣٥.

(٣) (ب) ص ٥١ ط، ص ١٥ - ١٧.

ابن الخطاب يحارب حتى خارت قواه فى النهاية، بعد أن تجمعت جيوش الروم حول الجيش الإسلامى المحارب وقتلت منه عددا كبيرا. وحينئذ كف عمر عن القتال، وهرب المسلمون إلى النبى يخبرونه بالهزيمة، وإلى جانب هذا نلاحظ أن المخطوط (و) صور حادثة عثمان بن عفان حينما كان يزود الجيش الإسلامى بما عنده من زاد بشىء من الاختلاف. فالتاريخ يثبت أن عثمان بن عفان كان أكثر الناس نفقة فى تلك الغزوة - كما ذكرنا، والمخطوط (ب) يذكر أن بعض الناس ذهبوا إلى عثمان ليتزودوا منه، «وكان عنده قوت فأريحوه فى الدرهم درهمين، فأبى ولم يقبل، فشكوا إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال رسول الله: اتئونى بعثمان بن عفان، فلما أتى عثمان فقال له رسول الله صلى الله عليه وسلم: لم لا تبيع القوت لإخوانك المسلمين؟ فقال يا رسول الله، أريحونى فى كل درهم عشرة دراهم، فقال له النبى افعل ما بدالك، بارك الله فيك يا عثمان. فقال عثمان: والذى اصطفاك بالحق نبيا إنما إنا جمعت هذه العنايير لإخوانى المسلمين لمثل هذا اليوم لأصدق فيه لحب الله وحبك يا رسول الله<sup>(١)</sup>». أما المخطوط (و) فيصور عثمان حريصا على ماله، مترددا فى إنفاقه، حتى استدعاه النبى وقال له: «هل تريد أن تجمع المال لتخزنه فى بيتك يا عثمان، أم تريد جزاء أكبر. إنه لعار عليك يا عثمان، فقال عثمان للنبى: إنه فى وسعى أن أريح فى الدرهم عشرة دراهم، ولكننى لا أطلب ثمننا لما عندى، فأنا أريد جزاء أكبر فى الحياة الآخرة. حينئذ قال له الرسول: أفعل ما بدالك<sup>(٢)</sup>».

(١) (ب) ص ٥١ ط، م ١٥ - ٢٠.

(٢) (و) ص ١٠٩، الرباعيات ٢٥٥ - ٢٥٨.

هل نفهم من هذا الاختلاف بين المخطوطين أن الأصل الذى نقل عنه الشاعر السواحلي كان مخطوطا آخر غير (ب) ، وأن هذا المخطوط ربما كان نسخة محورة من (ب) ، أم أن هذا الاختلاف كان مصدره الشاعر نفسه حينما أظهر عثمان فى مظهر المتقاعس عن نصرة جيش المسلمين ، إلا أن يلومه النبى صلى الله عليه وسلم ويميره ، كما أظهر عمر بن الخطاب فى صورة البطل الذى ما تلبث قواه أن تخور فيهزم هو وجيشه ؟

\* \* \*

والى هنا ينتهى عرضنا للمخطوطات التى احتفظت لنا بقصة غزوة تبوك . فإذا قارنا بعد ذلك بين هذه القصة وما يذكر فى التاريخ بشأن هذه الغزوة استطعنا أن نلمس الفرق واضحا بين هاتين الصياغتين ، فبينما نجد التاريخ لا يذكر هرقل وبولص ، وينفرد بذكر إتمام الصلح بين النبى صلى الله عليه وسلم ويوحنا بن رؤبة صاحب أيلة الموالى للروم ، وموافقته على دفع الجزية للنبى ، نجد القصة تهمل حادثة هذا الصلح ، وتجعل إطار الحوادث يمتد فى الاتجاه آخر ، هو قيام حرب حقيقية بين جيش المسلمين وجيش الروم .

وبينما يذكر التاريخ حادثة إرجاع النبى صلى الله عليه وسلم لعلى إلى المدينة دون اهتمام بهذه الحادثة ، نجد القصة تهتم بها إلى درجة أن تجعلها محور سردها ، فأرجاع النبى صلى الله عليه وسلم لعلى إلى المدينة ، وعدم سماحه له بأن يشترك فى تلك الغزوة الانتقامية من الروم ، أمر عظيم فى تصور المسلمين ، إذ أن عليا فى

نظرهم يعد سيف الإسلام، وبدونه لا يتم نصر المسلمين، فكيف إذن يبقيه النبي صلى الله عليه وسلم في المدينة ويرحل دونه لحرب تبوك. إن ذلك لم يكن من السهل إدراكه، ولذلك فقد اخترع خيال القاص سببا لإبقاء على في المدينة. وقد تبين أن النبي صلى الله عليه وسلم لم يفعل ذلك إلا بوحى من السماء. ثم امتد القاص بعد ذلك بخياله فصور المعركة فاشلة بالنسبة للمسلمين، الأمر الذى جعل النبي صلى الله عليه وسلم نفسه يحس بحاجته الشديدة لابن عمه. فما إن تمنى حضوره حتى وصل على بأمر الله فى لمح البصر. وسرعان ما حمل على رضى الله عنه على الكفار حتى تم النصر للمسلمين، وبذلك أنقذوا من هزيمة محققة.

وبعد أن تبينا الاختلاف بين ما ورد فى التاريخ وفى القصة الشعبية بشأن غزوة تبوك يصح أن نتساءل: ما الباعث على تأليف هذه القصة الشعبية؟ أهو الحرب بين المسلمين والروم، والإجابة عن هذا السؤال لا تحتاج إلى تردد أن الباعث الأول على تأليف هذه القصة إبراز بطولة على بن أبى طالب النمोजية، ولكننا يجب ألا ننسى أن اشتباك المسلمين مع الروم كان باعثا آخر على تأليفها وإن كان يأتى فى المرتبة الثانية. وربما يعرض معترض بأنه كان من الأخرى أن تؤلف هذه القصة حول غزوة مؤتة التى تعد أول احتكاك بين المسلمين والروم ومن والاھم من العرب، وهنا نجيب بأن القاص لم ينسى تلك المعركة، فتصوير الأزمة التى حلت بالمسلمين فى تبوك - بحسب القصة - لم يكن إلا صدى للأزمة الحقيقية التى حلت بالمسلمين أن مؤتة، والتى انتهت بهزيمة جيش النبي صلى

الله عليه وسلم فى أول معركة له مع الروم. وكذلك كان ظهور  
هرقل فى قصة تبوك صدى لما حدث فى غزوة مؤتة، فالثابت  
تاريخياً<sup>(١)</sup> أن جموع هرقل من الروم والعرب قد حاربت ضد البعثة  
التي أرسلها النبي صلى الله عليه وسلم لتستطلع الأمور فى مؤتة.

ولم يحاول القاص والشاعر الشعبي أن يخصا هذه الغزوة - غزوة  
مؤتة - بقصصهما لحرصهما دائماً على تصوير انتصار المسلمين  
لا اندحارهم.

ويبقى الآن أن نشير إلى تاريخ تأليف هذه القصص. وهنا نجدنا  
نواجه مشكلة مؤلفيها. وقد سبق لنا أن ذكرنا قصة من بين هذه  
القصص تحمل اسم راويها وهو أبو الحسن البكرى. فمن أبو الحسن  
البكرى؟

تشير بعض القصص التي رواها غير هذه القصة إلى أنه كان  
واعظاً بصرياً<sup>(٢)</sup>، وفيها يرد اسمه كاملاً: أبو الحسن أحمد بن عبد  
الله بن محمد البكرى الواعظ البصرى. ولكن فى أى زمن عاش  
هذا الراوى؟ وهنا لا تمدنا النصوص بجواب قاطع. وسنعرض هنا  
الآراء التي ذكرت بشأن هذا القاص، لعلنا نستطيع أن نستخلص رأياً  
يعيننا على الوصول إلى تاريخ هذه القصص وإن يكن هذا التاريخ  
تقريبياً.

يقول سركيس فى معجمه: «أبو الحسن أحمد بن عبد الله بن  
محمد - لا يمكن التحقيق عن هذا المصنف الذى تنسب إليه  
الكتب الآتية، وهي تتضمن حكايات غير ثابتة:

(١) ابن هشام - السيرة، ج ٢ ص ٣٧٧.  
(٢) انظر فهرس المخطوطات العربية ببرلين، ج ٩ ص ١٧٩.

١- غزوة الأحزاب، وما جرى للإمام على الغلاب الوثاب،  
والصحابة والأحباب.

٢- فتوح اليمن أو غزوة راس الغول.

٣- قصة إسلام الطفيل بن عامر<sup>(١)</sup>.

ويذكر الأب شيخو اليسوعى فى كتابه مجانى الأدب نصا عن  
الصفدى دون ذكر للمرجع الذى نقل منه النص، يشير إلى أن أبا  
الحسن البكرى هذا كان قد اشتهر بالكذب<sup>(٢)</sup>. أما كتاب شرح  
مجانى الأدب فقد قال عنه دون أن يذكر مرجعه: «هو أبو الحسن  
أحمد بن عبد الله الكبرى صاحب كتاب الأنوار ومفتاح السرور  
والأفكار فى مولد محمد. وله أيضا كتاب الحكم وغير ذلك، ولا  
يوثق بروايته. كان يخلق الكلام كثير الكذب، توفى فى أواسط القرن  
الثالث للهجرة<sup>(٣)</sup>».

وكذلك أورد القلقشندى اسم هذا الراوى فى كتابه صبح  
الأعشى فى فصل «من كان فردا فى زمانه بحيث يضرب به المثل  
فى أمثاله» فقال: «وأبو الحسن البكرى فى الكذب<sup>(٤)</sup>».

وقد استعان الدكتور «باريت» بنص الصفدى عن أبى الحسن  
البكرى الذى ساقه الأب شيخو فى كتابه مجانى الأدب دون تحديد

(١) مركيس: معجم المطبوعات العربية والمعربة، عمود ٥٧٨.

(٢) شيخو اليسوعى: مجانى الأدب فى حقائق العرب، بيروت ١٨٨٥، ج ٢ ص  
٢٣٤.

(٣) أحد الآباء اليسوعيين: شرح مجانى الأدب، بيروت ١٨٨٦، ج ٧ ص ٣١٢.

(٤) القلقشندى: صبح الأعشى، القاهرة عام ١٩١٣، ج ٢ ص ٤٥٤.

لمرجع الصفدى - استعان به فى تحديد الزمن الذى عاش فيه أبو الحسن البكرى. فلما كان الصفدى قد توفى عام ٧٦٤هـ، ولما كانت بعض المخطوطات التى تتضمن قصصا شعبية فى الغزوات وغيرها، والتى نجد بعض قصص أبى الحسن البكرى قد جمعت معها فى مجلد واحد، تشير إلى أن أحد مؤلفى بعض تلك القصص توفى عام ٦٩٤ هـ، فقد استنتج الدكتور «باريت» أن أبا الحسن البكرى هذا قد عاش على وجه التحديد فيما بين ٦٩٤ هـ (أو قبل ذلك قليلا كما يقول) و ٧٦٤ هـ<sup>(١)</sup>.

هذا إلى جانب أسباب أخرى قدمها الدكتور «باريت» للاستدلال على تأخر زمن تأليف هذه القصص، وهى: «أن محتوى قصص السيرة هذه وأدب المغازى إنما يتوافق مع العصر الذى وصل فيه تأثير التراث الإسلامى ذروته، والذى اتسع فيه نطاق الإيمان بالأضرحة والأولياء إلى الحد الذى جعل ابن تيمية (توفى عام ١٣٢٨ م) يعلن مسخطه<sup>(٢)</sup>».

ويذكر أحد الباحثين قصة لعلى بن أبى طالب تتفق والقصص الذى نحن بصدده فى مسألة بطولته النادرة. فالقصة تذكر «أن فاطمة بنت أسعد بن هشام - أم على - رأت فى منامها قبل أن تضع عليا أن النور يملأ حجرتها، وأن الجبال التى تحيط بالكعبة تسجد خشوعا، بينما كانت تحمل فى يدها أربعة سيوف. وفجأة وقع أحد

Rudi Paret: Die Legendare Maghazi - Literatur, Verlag von J.C.B. (١)  
Mohr.

Ibid J.P. 150.

(٢)



هذه السيوف في الماء وطار الآخر في الفضاء متجها نحو السماء ثم اختفى، وحاول الثالث أن يصنع ما صنعه السيوف الثاني ولكنه سرعان ما تحول إلى أسد أخذ يجرى مسرعا نحو الجبال، باعثا الرعب في قلب كل إنسان. ولم يستطع أحد أن يقترب منه إلا النبي .. فلما وصلت الأنبياء إلى النبي بولادة علي ذهب ليزور والذي الطفل. وما أن رأى عليا لأول مرة حتى أخذ شيئا من بصاقه من فوق شفتيه ومسح به شفتي الطفل. وسرعان ما ابتلع علي هذا البصاق، وبذلك اكتسب المعرفة والقوة كما اكتسب القدرة على صنع الخوارق. ومنذ ذلك الوقت أصبح مظفرا دائما في القتال، كما كان سيد المعارك وأعمال البطولة<sup>(١)</sup>.. ولما تذكرت أم علي الرؤيا التي كانت قد رأتها قبل أن تضع طفلها سمات عليا الحيدر (الأسد). وأعلن النبي صلى الله عليه وسلم منذ ذلك الوقت أن عليا سيكون أسد الله، ثم رفع النبي صلى الله عليه وسلم عمامته وجعل أحد طرفيها حول رأسه والطرف الآخر حول الطفل، وبذلك توج علي بتاج البهاء<sup>(٢)</sup>. ثم كبر الطفل، وأخذ يشهد المعارك وهو صبي، «وكان النبي صلى الله عليه وسلم يستعين به إذا ما أوشكت الهزيمة أن تحل بجيش المسلمين، وعندئذ كان النبي صلى الله عليه وسلم يسلمه رايته وسيفه ذا الفقار، ويطلب منه أن يهجم على جيش العدو ويلحق به الهزيمة. ولم يفشل علي مرة في صنع ذلك»<sup>(٣)</sup>.

ونكتفي بهذا القدر من قصة علي، إذ أن في هذا القدر ما يوضح

John P. Brown: The Darvishes or Oriental Spiritualism, London. (١)  
Oxford Univ. Press 1927, P. 389.

Ibid : P. 390. (٢)

Ibid : P. 401. (٣)

لنا أن البطولة تظهر هي بعينها في قصص غزوة تبوك، فعمامة الرسول وسيفه ذو الفقار قد لعبا دورا مهما في إحاطة على بهالة من البهاء والفخر. وكذلك كان على الجيدر مبرزا في القتال، بل إن الجيش الإسلامي بأكمله كان يحجز عن القيام بما كان يقوم به على بمفرده.

والى جانب هذه الأسباب التي ترجح تأخر الزمن الذي ألفت فيه هذه القصص، تمدنا بعض المخطوطات بسبب آخر حسى يزيد في ترجيح هذا الافتراض، إذ ترد في ثانيا هذه القصص كلمة اسطنبول<sup>(١)</sup> بدلا من القسطنطينية.

وتشير دائرة المعارف الإسلامية إلى أن لفظ اسطنبول قد ظهر متأخرا، وأنه قد أصبح مألوفا في الاستعمال اليومي منذ عصر ابن بطوطة، أى في القرن الثامن الهجرى<sup>(٢)</sup>.

لقد ألفت قصص غزوة تبوك إذن في عصور متأخرة. ولسنا نستطيع أن نقطع بأن أبا الحسن البكرى - إذا صح أنه قد عاش في تلك العصور المتأخرة - هو المصدر الأول لهذه القصص، فمن المحتمل أن تكون هذه القصص مما كان يدور على ألسنة الشعب قبل أبى الحسن البكرى، وأنه كان يصوغها صياغة جديدة ليستغلها في وعظه.

وإذا كنا قد فرغنا من الكلام عن مشكلة زمن تأليف هذه القصص، ودرسنا الدوافع الباعثة على تأليفها، ورسمنا صورة

(١) (هـ) ص ٧٩ و، البيت ٢٧٧، (ر) ص ٢٠٦ الرابعة ٥٢٣.

(٢) انظر دائرة المعارف الإسلامية، مادة: اسطنبول.

للفروسية الإسلامية - فى صراعها ضد الروم - كما تصورتها طائفة من الشعب متمثلة فى على بن أبى طالب - إذا كنا قد فرغنا من ذلك، فإننا نتمم دراستنا لهذه القصص بعرض الصورة التى رسمها القاص الشعبى للروم، أو بالأحرى للملكهم هرقل.

أما هرقل فهو فى نظر القاص فرعون عصره. ولذلك فقد استخف أيما استخفاف بما سمعه من أن النبى صلى الله عليه وسلم يطلب منه الدخول فى الإسلام، وسرعان ما رد على رسول النبى صلى الله عليه وسلم بقوله: «بمن يهددنا محمد؟ برعات الإبل أو بأوباش البادية؟ أما علم أننا ملوك الأرض طولا وعرضا، وقهرنا جميع الملوك والأكاسرة، وأنا لو أردنا أخذناه وقلعنا دابته فى ديننا»<sup>(١)</sup> وقد وجد القاص المجال مرة أخرى لأن يخلع البهاء الفرعونى على هرقل حينما خرج للقتال يتقدم الصفوف. قال: «ثم سار (أى هرقل) مقدم العسكر وهو راكب على جواد أغر أجسم، له غرة كالدرهم، صلب الدعائم، مليخ القوائم، مقبب الحوافر، يجلى النواظر، واسع المناخر، بمركب من الذهب الأحمر، مرصع بالدر والجوهر، وعليه درع داودى ضيق الزرد، محكم العدد، وفى يده رمح وعلى رأسه سات (كذا) افرنجى، متقلد بسيف جديد السباك، وعلى رأسه بيضة فرعونية»<sup>(٢)</sup>.

هذا البهاء وتلك الثروة التى أحاط بها القاص الشعبى ملك الروم استبدل بهما - حينما أراد أن يصور النبى صلى الله عليه وسلم وقد

(١) (ب) ص ٤٨ و، س ل ١١ إلى ١٣.

(٢) (ب) ص ٥٨ و، س ١٢ إلى ١٥، ص ٥٨ ط س ١، ٢.

تقدم الجيوش - الوقار وجلال النبوة اللذين ورثهما النبي عن إبراهيم وإسماعيل. يقول القاص: «وركب النبي ناقته العظباء، ولبس حلة إبراهيم ورداء إسماعيل، وتدرع بدرعه الفاضل، وتعمم بعمامته السحاب، وتنكب بحجفته وشد وسطه بمنطقة جده عبد المطلب<sup>(١)</sup>».

ومثل فرعون، كان هرقل كافرا مستغرقا في الكفر، فهو إن كان قد آمن بعيسى ابن مريم، لقد كان ما يزال يعبد اللات والعزى والهبل الأعلى ويقر بهويتهما، وقد عبر هرقل عن ذلك في كتابه إلى النبي (ص) قال: «فإني لا أقر إلا بعيسى ابن مريم، ولا أعرف ربا غير اللات والعزى والهبل الأعلى<sup>(٢)</sup>».

ولما كان هرقل ومن حوله عبدة أوثان، فقد كان رسول النبي صلى الله عليه وسلم حريصا على أن يوجه للأسقف - حينما دخل عليه - سلام الجاهلية لا الإسلام. فاغتاظ الأسقف وقال له: «يا أعرابي ما منعك من السلام؟ فقال: «حاطب»: يا أبكم هذا سلام عدو الدين<sup>(٣)</sup>».

وبرغم غرور هرقل وكبريائه، كانت تتنبأه أحيانا لحظات من الضعف والخور حينما كان يفكر في الدين الإسلامي وفي نبيه محمد صلى الله عليه وسلم. وحيث كان يحس أنه في حاجة إلى من يعيد إليه ثقته بنفسه وبدينه. ولذلك استدعى القس الذي كان

(١) (ب) ص ٦٠ ظ، ص ٨ إلى ١١.

(٢) (ج) ص ٢٢ ظ، ص ٢٣.

(٣) (ج) ص ٢١ ظ، ص ١٢ إلى ١٥.

عالمًا بالأديان، حتى يؤكد له كذب دعوة النبي صلى الله عليه وسلم. فما أن فاجأه القس بأن التوراة قد بشرت بمحمد صلى الله عليه وسلم حتى انزعج الملك هرقل، وأبى الاعتراف، وقتل القس.

بهذا الخيال صنع القاص الشعبي صورة هرقل. ولم يمتد خياله إلى أبعد من ذلك فيرسم صورة للشعب الرومى، إذ أن موقعى تبوك ومؤتة، اللتين حدثتا على الحدود الرومانية، لم تتيحها الفرصة لاتصال كبير بين جنود الإسلام وجنود الروم، وإنما حدث هذا الاختلاط بين الشعبين العربى والإسلامى والرومى والمسيحى فى أزمنة أبعد من ذلك، وحينئذ تفجر الأدب الشعبى عن تلك الصورة المفصلة لشعبين امتد صراعهما الدينى أجيالا وأجيالا.

وبعد أن ناقشنا المشكلات التى يمكن أن تثار حول الأدب الشعبى الذى قبل فى غزوة تبوك، نكون قد انتهينا من عرض أول نتاج شعبى وصل إلينا، يتصل بالغزوات الأولى ضد الروم. لقد كانت فكرة البطولة تشغل الشعب كما تشغله دائما فى كل مكان وزمان فأراد أن يصورها. متمثلة فى البطل النموذجى على بن أبى طالب.



الفصل الثالث

البطل القومي  
والوعي بحركة التاريخ





## (١)

لا نبالغ إذا قلنا أن التراث الشعبي كله يحشد في ذهن الباحث عندما يشرع في كتابة موضوع يدور حول نموذج البطل ووعي الجماعة؛ ذلك أن نموذج البطل يعد في النهاية بلورة لقيم الجماعة ورصيدها الحضارى، كما يعد تجسيدا لموقفها من التاريخ؛ أى من الماضى والحاضر والمستقبل.

وإذا كانت الشعوب جميعا يرسخ في ضميرها كما يثبت في تراثها الأدبى وربما التشكلى نماذج بطولية بعينها، فإنه يترتب على هذا أن ينقسم بحثنا في نموذج البطل في تراثنا العربى بالضرورة إلى شقين، شق عالمى، وشق محلى.

أما الشق العالمى، فنحاول أن نستكشف من خلاله النسيج الذى يصنع منه نموذج البطل بصفة عامة، وأما الشق المحلى فنحاول أن نحدد فيه خصوصية البطل العربى من خلال أربعة محاور: المحور الدينى، والمحور التاريخى، والمحور الحضارى، والمحور اللغوى.

وعلى الرغم من أن هذه المحاور لا غنى عنها فى بحث نموذج البطل عند أى شعب من الشعوب، فإننا نقصر البحث فيها على الجانب العربى، حيث أننا نهدف أولا إلى إبراز خصوصية نموذج البطل فى التراث العربى.

فعم ينسج نموذج البطل فى التراث الجماعى بصفة عامة ؟  
أولاً : إن أوضح لحمة فى نسج البطل تمثله للقيم الجماعية .  
على أننا نقف لتساءل : وما القيم الجماعية ؟ بل ما القيمة فى حد ذاتها ؟ وعلى أى أساس يكون هناك تعارض أو اتفاق بين القيم الجماعية والرغبات الفردية ؟ .

لنبدأ بتعريف القيمة ، ولنبدأ بالمعنى المعجمى للكلمة . وهنا نجد أن مصطلح القيمة فى اللغة العربية ، وفى غيرها من اللغات المعروفة لدينا ، يتحدد بالشئ القيم أو الثمين . فهى الإنجليزية value ، وفى الفرنسية valeur ، وفى الألمانية wert ، والشئ القيم أو الثمين يرتبط دائماً بوجوده ، وربما ندرته ، كما أنه يرتبط بعدم الإسراف فى استعماله ، ولهذه الأسباب كلها فإن الشئ القيم يكون أقرب إلى المثال الذى يطمح إليه الإنسان . على أنه إذا كانت القيم تقترب من الأشياء القيمة بمشاركتها إياها فى هذه الصفات ، فإنها تعود وتبتعد عنها لارتباطها بالمعنويات لا بالحسيات .

وهنا تتمثل صعوبة تحديد معنى القيمة أو بالأحرى مفهومها . ولا بد لنا لكى نصل إلى هذا التحديد من أن نبدأ من البداية لنرى كيف تتكون القيمة .

ترتبط القيمة بالفعل ، كما يرتبط الفعل بالرغبة ، وهذه بدورها ترتبط بالدوافع ، ومعنى هذا أن الفعل لا يتم إلا بدوافع يتولد عنها الرغبة فى تحقيقه . وهنا يرتبط الفعل بعامل آخر هو عامل الحرية ، إذ إن الفعل الذى يرغب الإنسان فى تحقيقه لا يتم إلا بمحض إرادة الإنسان .

على أننا لا نستطيع، عند هذا الحد، أن نرى للفعل قيمة ما لم ندخل، مع كل هذه العوامل الباعثة عليه، عاملا آخر مهما، هو السبب الذى يبرر الفعل، وليس السبب هو الدافع، حيث أن الدافع ذاتى، فى حين أن السبب عقلانى وموضوعى؛ أى أنه يقع خارج الشخص.

وهنا نعود مرة أخرى إلى قضية الحرية، ولكننا نعود إليها فى هذه المرة لا لنراها بمعناها المطلق، بل بمعناها المحدد بالاقتناع بالأسباب التى ترجح فعلا على آخر، بصرف النظر عن الرغبة الذاتية؛ فقد يحدث أن تكون الأسباب مقنعة للشخص، ولكنها قد تكون فى الوقت نفسه ضد رغباته.

ولكن، إلى أى حد يمكن أن تستجيب الرغبة الشخصية للأسباب العقلية الموجهة لفعل بعينه؟ وتعبير آخر، إلى أى حد تكون الأسباب العقلية موجهة لرغبات الإنسان؟ هنا يتحتم علينا مرة أخرى أن نفرق بين الأسباب التى تنبع من الشخص ذاته ويجدها مبررة لفعله، وتلك التى تحمل قيمتها بعيدا عن الفرد، ففى الحالة الثانية يكون للفعل المبنى على أسباب عقلية قيمة فى حد ذاته. ومن هذه الأفعال الأخيرة تتولد القيم، حيث أن هذه الأفعال تخضع إلى العقل أولا، ولهذا فإنها تتسم بالدوام بالآنية، ويترتب على هذا أن الأشخاص العقلانيين القادرين على أن يجعلوا دوافعهم ورغباتهم غير مؤقتة، بل ممتدة بحيث تشغل حيز حياتهم، يصلون فى النهاية إلى تحديد الأفعال ذات القيمة الثابتة، إذ أنهم يننون أفعالهم على اعتبارات خارجية، وليس وفقا لرغبات شخصية. وعندما يكون الفعل على هذا النحو مبنيا على أساس من الأسباب العقلية،

فإنه لا يكون وليد الرغبة الشخصية، بل إن الرغبة الشخصية هي التي تتولد عنه، لأنها تتولد من اكتشاف قيمته.

ومن حصيللة السلوك الذى يختار من الأفعال التي تدعمها الأسباب، تتكون مجموعة القيم التي ترتبط بحقائق الحياة، لا بتصورات الأفراد ومعتقداتهم.. ولهذا فإن من أهم لوازم القيم ارتباطها بالمستقبل. أكثر من ارتباطها بالحاضر. وهذا الكلام ينطبق على القيم الجمالية بقدر ما ينطبق على القيم الأخلاقية. فالقيم الجمالية تقع كذلك خارج الإنسان، وتظل على هذا النحو إلى أن يكتشفها الإنسان ويحسها ويتعلق بها.

وعندئذ تتحول إلى حس داخلى، ولكنها تظل، على الرغم من ذلك محتفظة بوجودها الخارجى.

ويرتبط بهذا المفهوم الإيجابى للقيمة، أن القيمة ضد الشر؛ لأن الشر ما يراه الإنسان غير معقول، ومن ثم فهو يتنافى مع خطة الحياة التي تنظم لها القيم؛ فالقيمة قيمة من حيث أنها تجعل الإنسان كائنا وإعيا وفعالا، ومدفوعا إلى التجارب وأداة للتجارب فى الوقت نفسه.

وعندما يكون الإنسان كائنا حيا له وظيفة فعالة فى الحياة فإنه يسعى إلى إلغاء الشر الذى يتمثل فى فقدانه الحرية. وسلبه الفرص التي تؤكد ذاتيته.

ونعود إلى بداية الحديث عن القيمة لنؤكد أنها فى ارتباطها بجذورها اللغوى، تعد جوهرًا ثمينًا ينحو بالإنسان إلى المثالية التي تتجسد فى النهاية فى نموذج البطل. وعندما يرسخ هذا النموذج فى ضمير الجماعة ويظل حيا معها، يصبح الصيغة المثالية التي يتعامل

الفرد من خلالها مع نفسه ومع الجماعة ومع الأشياء والأحداث. ولأن هذه الصيغة المثالية افتراض معيارى فى مقابل الافتراض الوجودى، فإن رسوخها يرجع إلى أساسها المعرفى المبني على معايير القيم الموروثة<sup>(١)</sup>.

ثانياً: من هذا المفهوم للقيم التى تعد البناء الأساسى لتكوين البطل، ننتقل إلى عنصر أساسى آخر فى نسيجه وهو الرمزية.

فإذا كانت القيم لا تتكون إلا من خلال الإطار المعرفى لجوهر الثقافة الموروثة، وإذا كان الإنسان لا يتعامل مع حصيلة ثقافته الموروثة إلا من خلال تشكيلات رمزية، لغوية كانت أم غير لغوية، فإننا نضيف إلى ما سبق من كلام عن القيم، أن القيم تصبح فى النهاية شفرة من الرموز التى تركز على أساس معرفى ويفهمها الجميع وهذه الشفرة تمثل، كما ذكرت، نماذج معيارية للسلوك، وذلك فى مقابل المعتقدات والعادات التى تمثل نماذج وجودية للسلوك. والفرق بين النموذجين، المعيارى والوجودى، هو الفرق بين الواقع والمثال.

وعندما يعيش الإنسان حالة من التوتر بين داخله وخارجه، ويسعى إلى الوصول إلى موقف يصلح بينهما، دفعا لحجلة الحياة من ناحية، وتأكيدا للذات من ناحية أخرى، عندئذ تقفز فى ذاكرته القيمة الفعالة التى تحتوى على نماذج للبدائل السلوكية، وعندئذ يعمق المفزى القيم، ويصبح أكثر تعميماً.

---

E. G. Bond: Reason and Value, Mass. Cambridge University Press, (١) 1983, p. 84.

وإذا كانت النماذج الجاهزة الموصلة للقيم متنوعة، فإن أهمها وأكثرها وضوحاً هو نموذج البطل القومي الذي يصنعه الشعب على نحو معقد ومكثف. وهو معقد ومكثف لأنه يمثل الإنسان في صورته الكلية لا الجزئية، فالإنسان في الصيغة التي هو عليها في الحياة ليس سوى جزء من الصورة الكلية للإنسان، بل إنه في صيغته الجزئية يعد تشويشاً للصورة الكلية. أما الإنسان بالمعنى الكلي فلا يوجد إلا في جسم المجتمع كله. ومن هذه البنية الكلية تعلم الإنسان الفرد الكلام والعمل والقيم والثقافة الموروثة؛ ولهذا فإن جوهره لا يتكشف إلا من خلال الإنسان الكلي، أي الجماعة. والبطل هو التشكيل النموذجي الذي يجمع في تكوينه الفرد والمجتمع بل الكون. ومهما تنوعت صورة البطل واختلفت تفاصيل رحلة حياته، فهو مدفوع إلى تغيير المصير الإنساني على المستويين الفردي والجماعي. ولهذا كان البطل الجمعي رمزاً كبيراً، كما أن الإنسان يتعامل معه بوصفه رمزاً للوجود الذي يكون هو فيه المبدع والمغرب. والعبد والسيد، والجزئي والكلي<sup>(١)</sup>.

ثالثاً: والبطل بهذا المفهوم لا يعد تجسيدا ثابتاً، كما أن الجماعة لا تتمثله على نحو جامد، بل إن البطل فيه من المرونة ما يقبل التغيير والتشكيل الجديدين، وما يقبل دلالات جديدة تتفق مع طموحات العصور المختلفة. ولهذا فإن النماذج البطولية تبدو كأنها يتولد بعضها من بعض، بل قد يختلط بعضها ببعض بحيث تبدو كأنها تكوين فكري وبنائي واحد.

---

(١) المرجع السابق، ص ١٠٤.

ويمكننا أن نؤيد هذا القول من خلال نص حديث كنا نود أن نرجعه إلى حين أن نتحدث عن الامتداد التاريخي للبطل الشعبي العربي، ولكننا نجد النص مناسباً في هذا المقام الذي نتحدث فيه عن قابلية النموذج البطولي لأن يتوحد في غيره. وهذا النص نستمدّه من قصة «الشاطر حسن» للشاعر فؤاد حداد. لقد نجح الكاتب في محاكاة القصة الشعبية التي تدور حول شخصية الشاطر حسن بما لها من رصيد موفور وقديم في القصص الشعبي العربي المروي، وفي الالتزام بتتابع أحداثها، مع توظيف اللغة في التعبير عن رؤيته الفردية. على أن ما يهمنا في هذا المقام هو كيف وحد الشاعر بين بطولة الشاطر حسن وبطولات عربية أخرى، فقد كان للشاطر حسن مهرة سوداء يزين جبينها هلال أبيض، وهو الهلال نفسه الذي انطبع على جبين الشاطر حسن بعد أن انتصر على أعداء والد محبوبته ست الحسن. وسرعان ما يستدعي هذا الهلال البطل أبا زيد الهلالي، فيتوحد عندئذ البطلان: الشاطر حسن وأبو زيد الهلالي. يقول الشاعر:

موالى أخضر وقلبي دقته خضرا  
ومهرتى من سواد الليل وأنا فارس  
هلالى زى الهلالي فى تونس الخضرا

على أن هناك قرينة أخرى يمكن أن توحد بين الشاطر حسن وبطل آخر هو عنترة والقرينة في هذه الحالة هي سواد المهرة. يقول الشاعر:

«شاطر حسن يا أشطَر الشطار، تسمع لى أن الشاعر أقف وقفة.  
وأجيب ورقة وأمّول حبتين، أقول ياليل ياعين وياولدى، وأنا بدافع يابا  
عن بلدى، وأنا بجمالك يابطل مخطوف، قلبى عليك بيطوف،  
عينى ترقبك. لسانى يحن ويقول فيك: على مهرته السودا سواد الليل  
شاطر حسن أسود سواد العين، عنتر وعنتر، عنترين»<sup>(١)</sup>.

فالبطل القومى لا يخضع للزمن الحساسى، بل هو شعلة الحاضر  
فى أى زمن كان، وهو حاضر دائما لكى يحدث للفرد توازنه مع  
نفسه ومع مجتمعه.

رابعاً: البطل الشعبى القومى نسيج من الوجدان الجمعى. ذلك  
أن كل مجتمع يعتمد فى بقاءه على حضور مجموعة من النظم  
الوجدانية التى تربط بين أفرادهِ برِباط وثيق. ولا سبيل للتعبير عن  
هذا الوجدان الجمعى إلا من خلال المشاركة الجماعية فى  
تشكيلات جمالية تخرّر الفرد من الضغوط النفسية ودواعى القلق  
من ناحية، وتجعله يستشرف الإحساس بالجمال من ناحية أخرى.  
وعلى الرغم من أن الدافع الأساسى ورا د خلق التشكيلات الجمالية  
هو الإحساس الباطنى بانهمزام الفرد أمام القوى القاهرة. فإنه لا يلبث  
أن يستعيد ثقته فى الحياة، بل إنه يحس أنه قد غنمها الغنم كله من  
خلال المشاركة الجماعية فى تعبير جمالى واحد. وعندما يكون  
شكل التعبير هو القص الشعبى، فإن البطل يجسد عندئذ النشاط  
الوجدانى للجماعة، ذلك النشاط الذى يهدف إلى تحرير الفرد من  
قيده الداخلى بقدر ما يهدف إلى دمجهِ فى مغزى الوجود الكلى.

(١) فؤاد حنّاد: الشاطر حسن - دار الكاتب العربى ١٩٦٨، ص ٣٧.



وسواء كان البطل تاريخياً أو خيالياً. فهو فى كلتا الحالتين مصنوع من الوجدان الجمعى. ولهذا فهو يمثل النموذج القديم الذى يتحرك فى مستويين زمنيين فى آن واحد: الزمن الماضى الذى يحكى عنه، وزمن القص فى لحظة الحاضر، أى أنه نموذج يستوعب الماضى بقدر ما يستوعب الحاضر. ولهذا فربما كان أهم حدث يتحرك حوله الوجدان الجمعى فى حياة البطل هو تلك اللحظة التى يقف فيها البطل على عتبة بين الماضى والمستقبل. أما الحاضر فلا يتمثل عندئذ إلا فى لحظة قلق سرعان ماتتجلى بإشراقة التوقع فى أى شكل من الأشكال. وعندئذ يندفع البطل فى حركته متجاوزاً لحظة الإحساس بالتهديد قبل أن يقع فى أسرها. وبهذا يكون البطل مجسداً للمصير الإنسانى الذى تلاحقه صنوف شتى من وسائل التهديد. ولكن الإنسان. على الرغم من شعوره بضغفه أمام هذه الوسائل المهددة لكيانه، يشعر فى الوقت نفسه بقدرة فائقة تأبى له الاستسلام لهذا المصير، وتدفعه لتحقيق المعجزات الشبيهة بالمعجزات التى يحققها البطل.

## (٢)

هذه هى العناصر الأساسية العامة التى يتشكل منها النموذج البطولى بصفة عامة. فما خصوصيات البطل العربى؟ ونحن نعى طبيعة الحال البطولى أو الأبطال الذين رسخوا فى ضمير الشعب العربى وتحركت معه فى تاريخه وفى تشكيلاته الفنية منذ القدم حتى العصر الحديث. ولكى تتضح تلك الخصوصية لابد أن نتحدد فى الأطر التاريخية والدينية والحضارية واللغوية لكل شعب. ولنبدأ بالإطار التاريخى والدينى فى المفهوم العربى.

## أولا - البطل والتاريخ والدين :

تغير مفهوم التاريخ بالنسبة للإنسان العربي بعد أن أصبح الإسلام ديناً للعزيرة العربية. وعندئذ لم يعد التاريخ مجرد أحداث مفرغة من المعنى. كما كان الحال في العصر الجاهلي، بل أصبح التاريخ مرتبطاً كل الارتباط بهذا الحدث الكبير. إذ كان موجهاً به وإليه. والأسطورة التي أوردها السيوطي في «مزهرة» (حـ ١ ص ١٦٤ ط الحلبي) تؤكد هذا المعنى<sup>(١)</sup>.

والدلالة البعيدة لهذه الأسطورة هي أن الإنسان العربي لم يكن قبل الإسلام مسؤولاً عن تاريخه، بل كان التاريخ يبلغه من خلال النبوة. عن طريق وسيط بينه وبين القوى الغيبية، وهو النسر. ولهذا كان يتحتم عليه أن يسترضي هذا الوسيط وأن يجدد له شبابه في آن واحد بأن يقدم إليه فتاة بكرًا مرة في كل عام، وبذلك يضمن الحصول على النبوة بأحداث المستقبل.

ثم قتل النسر، وكان قتله معناه اختفاء الوسيط، ولم يبق أمام العربي عندئذ سوى أن يصنع تاريخه بنفسه، ولكن اشتعال الحرب بين القبيلتين لم يكن سوى حدث من بين مئات الأحداث التي تكررت من قبل دون أن تؤدي إلى شيء من التطور. ولهذا كان هذا الحدث، شأنه شأن غيره، غير ذي معنى؛ ولهذا فقد جاء الإسلام وحجر بين القبيلتين لينتهي الصراع التقليدي بين القبائل، ويبدأ التاريخ بالتاريخ الإسلامي.

(١) د. عفت الشراوى: أدب التاريخ عند العرب، انظر فصلي مغزى التاريخ والتفسير القرآني للتاريخ

وفى قلب هذا التاريخ الإسلامى يقف المثل الأعلى للبشر وهو الرسول عليه السلام، كما يقف صحابته. الأبطال الأوائل. إلى جانبه. وكان الحيد عن النظام الذى رسموه لحياتهم فى حذر بالغ فى بداية الأمر.

يحكى أن عمر بن الخطاب عند قدومه إلى الشام لقي معاوية فى أبهة الملك وزيه من الحديد والعدة. فاستنكر ذلك وقال له: أكسروية يا معاوية؟ فقال: يا أمير المؤمنين. إنا فى ثغر تجاه العدو. وبنا إلى مباهاتهم بزينة الحرب والجهاد حاجة. فسكت ولم يخطئه. لما احتج عليه بمقصد من مقاصد الحق والدين<sup>(١)</sup>.

نعم، لم يستطع أن يقول عمر بن الخطاب شيئا، لأن معاوية احتج عليه كما يقول ابن خلدون، بمقصد من مقاصد الحق والدين. ولكن ما فعله معاوية. على الرغم من ذلك، كان بداية التحول الحضارى الذى اتسع نطاقه فيما بعد. ولكن عامل التوازن القوى تمثل فى ثبوت المثال فى شخص الرسول عليه السلام وفى صحابته، وثبوت الهدف من الحياة وهو الحق والدين.

### (٣)

وكانت الذاكرة العربية قد اختزنت نماذج من البطولات القديمة بالإضافة إلى نماذج من الأفعال التى لم تكن تتذكر إلا لكونها - بالقياس إلى القيم الجديدة - تمثل أفعالا نموذجية فى خيرها أو فى شرها. وبدأ الحاضر يستدعى الماضى على نحو ما يقتطع الحلم

(١) ابن خلدون: المقدمة، القاهرة، المكتبة التجارية (بدون تاريخ)، ص ٢٠٣.

مشاهد من الماضى ليؤكد بها الحاضر ويشير بها فى المستقبل. وعندئذ بدأت عملية المقارنة بين الماضى والحاضر تبرز للعربى المسلم وجوه التماثل والاختلاف بين الأشياء؛ فما حدث بالأمس يمكن أن يحدث اليوم على نحو آخر فى مكان آخر. فإذا كانت ذاكرته مستوعبة لنماذج بطولية قديمة، لاحتوائها على قيم إنسانية تصلح فى كل زمان ومكان، فإن عملية المقارنة تدفعه لاستدعاء هذه النماذج، إما على سبيل التذكير، مادام ماضى الإنسان لا ينفصل عن حاضره، أو على سبيل تأكيد قيمة من القيم الإنسانية بمعناها الأنطولوجى، حيث أنها حدثت بالأمس ومن الممكن أن تحدث اليوم وبعد اليوم. ولم يكن بوسع العربى أن يصعد النماذج الإسلامية البطولية المرتبطة ببداية الإسلام أكثر مما صعدت إليه؛ هذا فضلا عن أن قربه منها كان يجعله يستشعر جلالها، فى حين كان ينتفى عنه هذا الحرج بالنسبة للنماذج البطولية القديمة، فضلا عن أن الماضى البعيد - لأنه ماضى وولى ولن يعود - يظل له سحره فى ذاكرة الإنسان على الدوام.

وهنا يمكننا أن نضيف عنصرا آخر توطدت به العلاقة بين العربى المسلم ونموذجه القديم، وهو المشاركة الوجدانية الكفيلة بأن تحول ذلك الشعاع الناتج من إدراك التماثل إلى إضاءة باهرة؛ فما فعله البطل بالأمس يسير على طريق الحق الذى ينشده اليوم، وإذا ما شعر بظلم أو يتهديد فى أى شكل من الأشكال، أمكن الامتداد بأفعال البطل القديم ليحرر نفسه على الأقل من الإحساس القائم بهذا

التهديد. وهكذا تقوى عملية المشاركة الوجدانية التى تقع بين فكر الماضى والحاضر، وتظل ممتدة إلى ما لانهاية. مادامت فى كل مرة تفتح المجال لمزيد من الكشف عن وجوه التماثل والاختلاف بين القديم والجديد، ومادام البطل القديم له حضوره التام بقيمه وأفعاله.

وبهذا انتظمت سير الأبطال القدامى فى مجريات الأحداث الإسلامية، سيرة وراء الأخرى، دون مراعاة لتسلسل الأزمنة التاريخية التى عاشوا فيها، فقد تستدعى الأحداث الأكثر حداثة سيرة سيف بن ذى يزن، وهو أقدم تاريخيا من عنتره. على أن سيرة عنتره، من ناحية أخرى، امتدت بها الأحداث فى زمن متأخر لتغطى الحروب الصليبية، فى حين توقفت سيرة الأميرة ذات الهمة بأبطالها الذين عاشوا فى العصر العباسى عند حد الحروب العربية الرومية.

وأهم مظهر يلفت النظر فى بطولة هؤلاء الأبطال وغيرهم هو فائض البطولة عندهم. وعلى الرغم من أن فائض البطولة خاصية مرتبطة بالبطل الشعبى بصفة عامة، فإن ما يهمننا بالنسبة للبطل العربى هو كيفية توظيف هذا الفائض فى خدمة التاريخ والدين والمجتمع.

إن فائض البطولة لدى البطل العربى ملك له، وفى وسعه أن يوجهه نحو الخير أو نحو الشر؛ أى أن فائض البطولة يمكن أن يكون عامل بناء بقدر ما يكون معول هدم؛ وكل من البناء والهدم موجه نحو البطل وجماعته؛ أى أن البطل حر فى توظيف بطولته نحو الخير أو نحو الشر. ولعل هذا هو السبب فى إصرار بعض السير الشعبية،

مثل سيرة عنترة وسيرة ذات الهمة وغيرهما على تحرير البطل من العبودية قبل أن يقوم بأعماله البطولية للخير الجماعى على الوجه الأكمل، ذلك أن البطولة مرتبطة بالحرية. وهنا يتمثل كذلك الفرق بين بطولة عنترة وذات الهمة، على سبيل المثال لا الحصر، وبطولة أبطال السيرة الهلالية. فالبطولات الأولى كانت موجهة نحو سيادة الأمة الإسلامية. بما تتضمن هذه السيادة من نظام اجتماعى ونظام دينى، أما عند بنى هلال فقد وظف فائض البطولة عندهم ليكون معول هدم للطرفين المتحاربين. ولذلك كانت نهاية السيرة هو المثل الشعبى المستخلص منها:

وكأنك يابوزيد ما غزيت

على أن توظيف البطولة فى الشركان من ناحية أخرى تأكيداً لإمكانية توظيفها فى الخير. ذلك أن الشر الديوى. وفقاً للمفهوم الإسلامى، ليس مقدراً من قبل، بل إن الشر موجود لكى يكافح الإنسان ضده فى حرية مطلقة، فإما أن ينتصر على الشر أو ينتصر عليه الشر.

ولهذا فإنه ليس فى الإمكان أن نجد فى البطولات القومية العربية بطولة شبيهة ببطولة «أوديب» الذى سحق من قبل أن تولد مأساته، لأن الشر المحتم قدر له من قبل. ولهذا لم يستطيع بفائض بطولته أن يبعد الشر أو يتخلص منه أو حتى يكفر عنه. إنما كانت بطولة أوديب ومأساته فى الوقت نفسه، أنه شعر بأنه مكبل فى اللحظة التى شعر فيها بأنه حر. ولم تكن صراعاته فى سبيل فك القيد عنه سوى طريق أدى به إلى الإستسلام لقدر أقوى منه.

ولم يكن الشر فى سيرة بنى هلال من قبيل هذا الشر المقدر من قبل، بل كان أبطال السيرة جميعا مسؤولين عن استفحال الشر إلى أن جعلوا منه ماردا ابتلعهم عن آخرهم. حقا أن الحرية تعد من لوازم البطولة فى التراث الشعبى العربى، بل أن بعض السير بالغت فى الارتفاع المفاجئ فى درجة الحرية فى لحظة من الزمن، بحيث جعلت هذه اللحظة وكأنها إشراقة الوجود بأسره، التى انطلق منها البطل محطما كل القيود وكل نوازع الشر والإخفاق. لقد أحجم عنتره عن الإشتراك فى القتال الذى دار بين قبيلته عيس وقبيلة طى. فناداه أبوه: «كر يا عنتره! فقال قولته»: «العبد لا يعرف الكر، بل يعرف الحلاب والصبر». وفى لحظة إشراقة من الزمن. رد الأب قائلا: «كر وأنت حر» وعندئذ كانت الدهشة التى تحولت إلى يقين ثم إلى بطولات فائقة. وفى لحظة من إشراقة الزمن كذلك، برئت ذات الهمة من الدنس الذى ألصق بها، إثر التشكك فى أن ابنها عبد الوهاب أسود اللون، ولد حقا من زوجها الحارث. وما أن نطق الكاهن ببراءتها حتى انتزعت ذات الهمة حريتها قسرا ممن يريد أن يستعبدها. بل إنها عدت المكان الذى اتهمت فيه بالدنس، مصدرا للدنس والإثم، فتركته إلى حيث لا ينشغل الإنسان إلا بتأكيد ذاته وتأكيد وجوده.

فهل يمكننا أن نقول بمفهوم دينى آخر أن البطل. إلى جانب تأكيد مفهوم البطولة بارتباطها بقضية الحرية، كان فى الوقت نفسه يكفر ببطولته عن دنس لحق بمجمعه؟ فما من سيرة من السير العربية التى تحكى عن بطولة بطل إلا وهى تلج على الكشف عن

مساوى لحقت بالمجتمع، فكان على البطل أن يناضل فى جبهتين  
فى آن واحد: الجبهة الداخلية، حيث تسود بعض مظاهر الفساد؛  
والجبهة الخارجية، حيث يقف عدو قديم كافر مهددا البلاد.  
وعندئذ يكون البطل هو المناضل الذى يعد بالعودة إلى حصن النظام  
الدينى والنظام الاجتماعى، وكأنه يرتبط بذلك بعقد بينه وبين الله  
من ناحية، وبينه وبين المجتمع من ناحية أخرى. وبذلك تكون أعماله  
البطولية بمثابة التكفير عن ذنوب قومه، أو بمثابة الثمن الذى ينبغي  
أن يدفع غالبا فى مقابل العودة إلى السلام على المستويين، الدينى  
والدنيوى.

أما عندما حاول أوديب أن يتخلص ببطولته من الإثم فإنه لم  
يستطع. ولم يكن أمامه سوى أن يختار أحد موقفين كلاهما صعب  
إما أن يصارع ببطولته طواحين الهواء. حيث لا جدوى من النضال،  
وإما أن يستسلم وهو يرى كيف يسقط الدينى على رأس الدنيوى،  
وكيف تنهوى الحرية أمام القيد؛ وكانت الدهشة، ثم كان الفرع،  
ثم كانت المأساة.

وعلى النقيض من هذا تماما كان فائض البطولة لدى البطل  
العربى صرخة بتفوق الإنسان وقدرته على تغيير مصيره، ومصير  
قومه، حيث لا شر ولا قهر.

وعندما عجز البطل العربى الممثل فى أبى زيد الهلالي أو فى الزبير  
سالم عن التحرر من قيد نظامه القبلى القديم، أى من أسر الماضى،  
وحى بعد أن نزع إلى التضرع الرموز له بخروجه من مكانه القديم،



عندئذ كان الإخفاق محققا على المستويين الفردي والجماعي، لأن الشر هنا مقدر من قبل، بل لأن البطل لم يستطع بإرادته الإنسانية أن يتخلص منه.

إن البطل العربي تاريخي بالمفهوم الديني الجديد. والتاريخ وفقا لهذا المفهوم بدأ مع آدم التاريخي لا مع آدم المخلوق. فآدم المخلوق يمثل عصر البراءة قبل أن يبدأ التاريخ. أما آدم التاريخي فيبدأ بهبوطه إلى الأرض وتمييزه بين الخير والشر «فتلقى آدم من ربه كلمات فتاب عليه» (سورة البقرة ٣٧). ثم كان سعيه في الأرض هو ونسله من بعده بهدف الإرتقاء بالإنسان والحياة معا. ثم يكون الجزاء في النهاية على قدر العمل.

على أن صورة البطل العربي لن تكتمل إلا من خلال تحليل نموذج مرة أخرى في الإطاء الحضاري واللغوي.

#### (٤)

#### ثانيا: البطل العربي في الإطار الحضاري واللغوي

كان العربي بعد الإسلام يشق طريقه إلى المعرفة للوصول إلى حقائق الأشياء. كان يريد أن يسمى الأشياء بأسمائها؛ أن يتحرك من خلال اللغة إلى حيث تجتمع الأشياء والكلمات في جوهرها الطبيعي الذي يهيئ لها أن تكون حقيقة، أو بالأحرى جزءا من الحقيقة. ولكن ما إن تبرز اللغة الشيء، حتى تترك المسمى معلقا حتى لا يصبح مقيدا بمعرفة محددة لا تسمح بمزيد من المعارف. والطريقة الوحيدة التي يبقى من خلالها المسمى معلقا هي أن يرتبط

بالبلاغة، أى يرتبط بالتشبيه والتمثيل والتجسيد. فإذا كان المسمى هو البطولة، فلا بد إذن أن تجسد البطولة، وأن تشبه بالمثال وعندئذ تتعد عملية التمثيل وتتفرع فى تشكيلات جديدة على الدوام. فالبطولة هى عنترة، على سبيل المثال. ولابد أن يقرن عنترة بالوحدة القياسية للبطولة لا فى زمنه الجاهلى بل فى الزمن الإسلامى. وتظل اللغة تتجمع من خلال هذا المفهوم البطولى حتى يقترب المفهوم من التحديد. وعندئذ يمتص عنترة كل اللغة التى صنعته ويلوذ الفكر العربى مرة أخرى بتشكيل جديد للبطولة ينتزعة كذلك من بين حصيلته المعرفية، عندما يقفز إلى ذهنه تماثل الأشياء عبر الأزمنة والأمكنة فى مجال آخر. وهنا تتمثل أهمية اللغة بالنسبة للتراث العربى. إن اللغة القادرة على تسمية الأشياء بأسمائها هى جزء من الكون، وهى تطوى فى كليتها كلية الأشياء الممثلة لنظام الحياة، ثم إنها مهما تراكت من أجل تحديد المسميات فإنها تتركها فى النهاية معلقة بدون تحديد نهائى، تماماً كما تتمثل الأشياء فى الكون بدون تحديد نهائى من خلال مدركات الإنسان.

على أن هذا النمو الإدراكى فى البحث عن حقائق الأشياء على مستوى جزئى كان يرتبط على الدوام بالموقف الدينى من الحقيقة الكلية. ومعنى هذا أن المجال المفتوح فى البحث عن الحقائق يعود فينفلت على كل وحدة تكشف عن نظامها فى حد ذاته؛ إذ أن الحقيقة الكلية لابد أن تتكشف أولاً فى إطار من الأنظمة الجزئية.

وبهذا أصبح العربى المفكر يرى النظام فى كل شئ على حدة. وقد دفعه هذا إلى أن يصنف الأشياء بحيث يكون لكل شئ خصائصه المميزة له.

ففى مجال التاريخ، على سبيل المثال، كان يرى فى كل حادثة مغزى، وهى فى حد ذاتها تجربة عاشها الإنسان، ولكن الأحداث والتجارب تعود فتمائل لتكشف عن نظام الحياة ونظام الكون.

وربما فسر لنا ذلك هذا الحشد الهائل من الأحداث الصغيرة والكبيرة التى تتضمنها كتب التراث، وهى ما اصطلاح على تسميتها بالأخبار. وربما فسر لنا ذلك حرص الشعب العربى على أن يحكى أكثر من سيرة شعبية؛ فلكل سيرة بطل. ولكل بطل زمان تميز بأحداثه. ثم أن لكل بطل خصائصه وملامحه الخاصة به، بحيث أصبح من الممكن أن ترسم صورة كل بطل على حدة فى ذهن كل إنسان عربى مرتبط بترائه. ومع كل هذا فإن هؤلاء الأبطال يتحركون حركة واحدة فى اتجاه واحد، حركة تبدأ من الفوضى متجهة. أو محاولة أن تتجه، إلى النظام، ومن الجمود إلى الحركة، ومن زمن تسلط الفرد إلى عهد سيطرة الجماعة. وكما تتوحد حركة الأبطال مع تنوعها، تتوحد سيرة حياتهم. فهى تبدأ بالميلاد، ميلاد البطل فى جو يشيع فيه الظلم وتشيع فيه الفوضى والإحساس بالقلق، ثم تسرع السيرة فى أحداثها حتى تصل إلى المرحلة التى يبرز فيها البطل بين جماعته التى تنتبأ منذ بداية الأمر بأن خلاصها سيكون على يديه؛ وعندئذ تلتف من حوله، ويمثلها فى السيرة بطل آخر ذكى خفيف الحركة، كثير الحيلة. فيفسح بذلك الطريق للبطل الأول كى يقوم بأعماله البطولية الخارقة ضد كل من يقف منائوا للعدل والنظام ومصالح الأمة. وكثيرا ما تنتهى أحداث السيرة بميلاد البطل الجديد الذى يولد من البطل القديم لكى يستمر بأفعاله البطولية فلا تعود إلى الحياة إلى الوراء.

لقد أخضع الفكر العربى كل شىء إلى التصنيف؛ فصنفت العلوم تصنيفا دقيقا، بل صنفت أنماط الناس وكتب عن كل صنف، فظهرت الكتب فى أخبار الظرفاء والأذكياء، وفى أخبار الماجنين والمغفلين والحمقى والطفيليين. وعلى هذا النحو ظهرت كتب تناول الحيوان وعجائب المخلوقات، وكتب فى خصائص البلدان، إلى غير ذلك من الكتب التى تختص بظواهر الحياة كافة.

على أن توصل الفكر العربى إلى عمليات التصنيف الدقيقة لم يكن من قبيل المصادفة، بل كان نابعا من نمو إدراكى فى اكتشاف العلاقة بين الشكل الظاهرى والتكوين الخفى، ثم بين التكوين الخفى والوظائف التى يقوم بها الشىء. وقد أدى هذا الإدراك إلى التمييز بين العضوى وغير العضوى؛ فالعضوى هو الشىء المرتبط بالحياة، وهو الذى ينمو وينتج، وذلك على نقيض غير العضوى، الذى إن ترك وحده دمر وقتل. ومن خلال تشريح طبائع النفس الإنسانية اكتشف مافيه من عناصر تساعد على التدمير وأخرى تساعد على البناء.

فالأشياء إذن لا تدور فى حركة مفتوحة كلية، بل إن كل شىء له نظامه وإن التحم مع الأشياء الأخرى ليعبر عن وحدة الكون. وهكذا انشغل الفكر العربى بالشكل والجوهر، وأصبح مفهوم الإنسان الحقيقى هو كل من صنع صناعة مميزة أو قال قولا (بخاصة فى الشعر) لم يقل من قبل. وليس «الانشغال بموضوع السرقات الشعرية سوى تعبير عن اكتشاف الفردية بقدر اكتشاف الكلية. فهذا يسرق من ذلك؛ يسرق معنى أو يسرق لفظا، ولكن النظر لا يمل،

برغم ذلك، من اكتشاف الفردية فى التعبير ومن اكتشاف التمايز بقدر اكتشاف التشابه. فالتعبير إذن قديم وجديد، والكلمات أقدم من أى ذاكرة. وهى تتكرر جيلا بعد جيلا لأن جذورها ممتدة فى التكوين العضوى الأصلى للغة.

هناك إذن منبع تستمد منه الأشياء، وهى فى انطلاقتها تتماثل وتختلف وتتوحد، وعلى الإنسان أن يدرك التشابه والتماثل والتنوع فى إطار الوحدة.

ولكى يدرك الإنسان ذلك لابد أن يتجاوز نفسه إلى حيث تتكاثر الأشياء وتتبعثر عبر الأزمنة، لكى يجد نفسه مبتدئا من نقطة الصفر، فيبحث لنفسه، بوصفه كائنا عاملا، عن نظامه الخاص به، وعند ذاك يجد نفسه فى النهاية ملتحما مع القانون الكونى. يقول الشهرستاني فى هذا المعنى:

«وللمعنى صعود من المحسوس المسموع إلى المعقول المعلوم، صعودا من الكثرة إلى الوحدة، ونزول من المعقول المعلوم إلى المحسوس المسموع، نزولا من الوحدة إلى الكثرة. والعرفان مبتدئ من تفریق ونقض، وترك ورفض، ممعن فى جمع هو صفات الحق، للذات المريدة للصدق، ثم انتهاء إلى الوحدة، ثم وقوف. وهذا من حيث الصعود. والعرفان مبتدئ من توحيد وتفكير، وتمييز وتصوير، ممعن فى معرفة هى معرفة صفات الخلق، ثم انتهاء إلى الكثرة، ثم وقوف، وهذا من حيث النزول»<sup>(١)</sup>.

(١) أبو محمد على بن أحمد بن حزم الأندلسى: الفصل فى الملل والأهواء والنحل، الرياض، دار عكاظ للنشر والتوزيع ١٩٨٢، ص ١٣١.

هذا الاتجاه في الإدراك والفكر الذى أخذ يتسرب فى الحياة العربية الإسلامية منذ زمن مبكر، ثم تأكد فيما بعد بوصفه أسلوباً فى تناول الأمور، كان يحكم الحياة العربية لدى الخاصة والعامة، مع الفارق فى التركيز على معطيات هذا الإدراك، وطريقة توجيهها. ولا غرابة فى ذلك، فقد كانت الثقافة تسير فى حركة دائرية صاعدة هابطة على الدوام.

## (٥)

ولدينا نص مهم للجاحظ أورده فى كتابه الحيوان عند حديثه عن عفوية الذبوع والشهرة لشخص ما دون آخر، أو ذبوع شعر دون شعر، أو مثل دون مثل، يقول الجاحظ: «وكذلك حظوظ الفرسان. وقد عرفت شهرة عنترة عند العامة ونباهة عمرو بن معد يكرب. وضرب الناس المثل بعبيد الله بن الحر وهم لا يعرفون، بل لم يسمعوا قط بقتيبة بن الحارث بن شهاب، ولا ببسطام بن قيس، وكان عامر بن الطفيل أذكر منهما نسبة» (٢).

ثم يستمر الجاحظ فى كلامه عن هذه الظاهرة محاولاً أن يجد لها علة فيقول: «والعامة لم يصل ذكر هؤلاء إليهم إلا من قبل الخاصة، والخاصة لم تذكر هؤلاء دون أولئك، فتركت تحصيل الأمور والموازنة بين الرجال، وحكمت بالسابق إلى القلب على قدر طباع القلب وهيبته، ثم استوت علل العامة فى ذلك وتشابهت».

---

(٢) أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ: الحيوان، ح ٢ ١٩٦٥، القاهرة عيسى الحلبى، ص ١٠٣، ١٠٤.

إن نص الجاحظ مهم من حيث إبرازه للنقاط الآتية:

أولاً: على الرغم من تقسيم الجاحظ الناس من حيث مستوياتهم الثقافية. بطبيعة الحال، إلى خاصة وعامة، فإن قنوات التوصيل بين الخاصة والعامة كانت مفتوحة.

ثانياً: على الرغم من اتفاق العامة مع الخاصة في الحكم على الأمور والموازنة بين الرجال وفقاً لميولهم وأهوائهم، فإن الخاصة تختلف في كثير أو قليل في آرائهم، في حين أن العامة تستوى في عللها وتتشابه.

ثالثاً: أن السبب وراء الشهرة، سواء عند العامة أو الخاصة. يرجع، من وجهة نظره، إلى علل خفية وإلى الجذود والحظوظ.

على أن الجاحظ يمتد بهذه الظاهرة، ظاهرة تعلق الخاصة والعامة ببعض النماذج من الشخصيات دون البعض الآخر، فيمزوها مرة أخرى إلى كلف الناس بمآثر العرب في الجاهلية أكثر من مآثر العرب في الإسلام. ثم يعلق على ذلك بقوله: «وهذا أيضاً ينبك أن الأمور في هذا على خلاف تقدير الرأي، وإنما تجرى في الباطن على نسق قائم وعلى نظر صحيح، وعلى تقدير محكم .. وإلا فما بال أيام الإسلام ورجالها لم تكن أكبر في النفوس وأجل في الصدور من رجال الجاهلية، مع قرب العهد وعظم خطر ما ملكوا، وكثرة ما جاءت به أنفسهم، ومع الإسلام الذي شملهم، وجعله الله تعالى أولى بهم من أرحامهم.

ولو أن جميع مآثر الجاهلية وزنت به، وبما كان فى الجماعات  
اليسيرة من رجالات قريش فى الإسلام، لأريت هذه عليها أو لكانت  
مثلها<sup>(١)</sup>.

وهنا نرى أن الجاحظ يسجل الظاهرة من زاويتين: الأولى اشتراك  
الخاصة والعامة فى تأكيد القيم من خلال نماذج إنسانية تثبت فى  
النهاية بوصفها علامات على هذه القيم. والفرق بين العامة  
والخاصة، أن العامة تثبت بعض النماذج دون غيرها، كما أنها تتفق  
فى تقييمها لهذه النماذج. وسواء كان النموذج قد هبط إلى العامة  
من الخاصة، أم كان نابعا من أنفسهم، فالعملية تنتهى إلى ميل  
العامة لنموذج بعينه، واتفاقهم على رأى موحد فيه.

أما الزاوية الثانية، وهى الأغرب، فهى أن يكون الاحتفاء بمآثر  
الجاهلية أكبر من الاحتفاء بنماذج الإسلام. ولا يسع الجاحظ  
عندئذ إلا أن يسلم بأنه لابد أن يكون وراء ذلك عله تقوم على نسق  
قائم، وعلى نظر صحيح، وعلى تقدير محكم.

على أننا نرجع كلتا الظاهرتين، ظاهرة تأكيد العامة لنموذج من  
الماضى البعيد وليس من الماضى القريب، إلى حركة الحضارة الخفية  
التي تقوم على التواصل من الماضى الذى ترك نصوصا احتفظت بها  
الذاكرة إلى الحاضر.

وقد كانت النصوص التى وصلت إلى الإنسان العربى المسلم عن  
العصر الجاهلى كثيرة. وقد ظلت هذه النصوص تروى إلى أن دوتها

(١) المرجع السابق نفس الصفحة.



الخاصة، كما ظلت العامة تحتفظ بها في ذاكرتها عن طريق الرواية. وعندما تتأكد عملية التواصل، يستمد الإنسان من ذاكرته ما لا يتعارض مع فكرة وسلوكه الجليدين، بل ما يجده مؤكداً لدينه الجديد. وكل النماذج العربية الجاهلية التي احتفت بها العامة والخاصة كانت تمثل قيماً قديمة عند العربي؛ وهى القيم التى نماها الإسلام فيما بعد، وهى الفروسية والشجاعة والشهامة، والإيثار والكرم، وإغاثة الملهوف، وحماية المرأة؛ وهى القيم التى انضمت فيما بعد تحت مفهوم الفتوة. وقد كان هذا تبريراً كافياً لرحضة النماذج الممثلة لهذه القيم عبر الذاكرة، من الجاهلية إلى الإسلام.

وقد كان كل هذا يتم من خلال اللغة؛ فالحضارة فى النهاية تترجم إلى مجموعة من النصوص التى تكون المخزون الثقافى للإنسان، والتى يستعين بها فى عملية التذكر. وحيث أن هذه النصوص تمثل فى النهاية تجارب جماعية، فإن ما يثبت منها لابد أن يسبقه اعتراف جماعى بقيمته، بوصفه تجارب صالحة للحاضر كما كانت صالحة للماضى؛ أى أن ما يثبت من رصيد النصوص لابد أن يكون له كيان فى لغة الجماعة؛ ولهذا فإنه سرعان ما يحال إلى ميكانيزم التذكر، وعندئذ يمكن أن يقال إن الحادثة أو الشخصية قد سجلت فى ضمير الجماعة، أى أنها أصبحت مكوناً من مكونات الحضارة.

على أنه مازال هناك مشكلة بالنسبة لهذه النصوص يثيرها المفهوم الحضارى بوصفه بناءً آلياً يحكم جمع المعلومات فى ضمير الجماعة

وينظمها ويحفظها. وهذه المشكلة ترتبط بقدرة هذه النصوص على الدوام. فما الذى يبقى من هذه النصوص وكيف يبقى؟ وما الذى ينسى ولماذا ينسى؟ أما ما يبقى من النصوص ويكون قابلا للدوام، فهو النص المتحكم فى بناء المجتمع لاحتوائه على قيم متحركة فيه. ولكن هذا النص نفسه لابد أن يكون من المرونة بحيث يقبل التغيير فى الوقت الذى يحتفظ فيه بأصالة بوصفه نصا قديما. وأما ما ينسى فهو ما يحتوى على شفرة فقدت مغزاها أو قيمتها فى نظام الجماعة.

وإذا كان الجاحظ قد أورد ذكر عنتره ضمن الأسماء التى حظيت بنصيب من الشهرة، فإن اسم عنتره هو الذى يستوقفنا، لأن شعبية عنتره فى زمن الجاحظ على الأقل تعنى أن النصوص حول عنتره أخذت تتراكم من الجاهلية حتى عصر الجاحظ. وهذا يعنى كذلك أن هذه النصوص وغيرها هى التى امتدت بسيرة عنتره حتى تجمعت فيما بعد فى السيرة التى عرفت باسمه. وليست هذه النصوص نصا واحدا ظل يروى بخلافه دون تغيير على نحو ما وصلنا شعر عنتره، ولكنها نصوص مختلفة، وظلت فيها اللغة فى الجمع والربط وتحريك المعنى فى الاتجاه المناسب للعصر، حتى أصبحت بطولية عنتره أشبه بالظاهرة الكونية التى تجمع بين نظام العالم الكبير وهواجس العالم الصغير، عالم الإنسان.

ولم تفعل اللغة هذا الفعل إلا بعد أن تخطت حاجز الخبر القصير الذى تقرأه فى كتب التراث التى كتبت عن عنتره، إلى الروايات

المسهبية المتنوعة، حيث أدت اللغة وظائفها الثلاث: المواضعة والاطراد والدلالة.

فهناك تواضع على شخصية عنتره ومقوماته بين جميع النصوص كما أن هذه الشخصية تتأكد على الدوام مع اطراد الأخبار عنها.

ولكن عندما تتولد من الأخبار حكايات تقبل الإضافة والتحوير في العصور المختلفة، عندئذ تكشف اللغة عن دلالات جديدة. على أن هذه الدلالات الجديدة مهما كثر توليدها تظل في علاقة تقاربية مع الدلالات الأولى للنصوص الإخبارية الأولى. ومع ذلك تظل الفروق بين النصوص الإخبارية والحكايات المتأخرة واضحة. وأول هذه الفروق أن الحكاية المروية تحتفظ بمرونة ذاتية تجعلها قابلة لأن تحكى من جديد في كل مرة، الأمر الذى يكسبها طاقة توليدية على مر الزمن، ويجعلها متجددة على الدوام، أى يكون لها وجود متجدد فى الأبعاد الزمانية والمكانية. وثانى هذه الفروق أن الخبر إما أنه يحكى الكلام الذى سمع من قبل، أو يحول الأفعال المأثورة إلى كلام. وهو فى كلتا الحالتين لا يغرب عن الأصل كثيرا. أما الحكاية، فهى تستدعى الغائب أولا، ثم إن راويها يعد - من خلال الأداء - منجزا للحدث الكلامى، وليس مجرد ناقل له. ومن هنا يأتى تأثير الحكاية وقابليتها لأن تروى على الدوام. وثالث هذه الفروق يتمثل فى أن الخبر يقوم على إلغاء الحقيقى واستحضار الغائب، فى حين أن الحكاية تتحدث عن الغائب الحاضر معا.

ومهما يكن من أمر، فإن النصوص المرتبطة ببطولة عنتره تواصلت على النحو الآتى:

أولاً: مرحلة الحضور الكامل لعنترة متمثلاً في شعره. ولم يكن عنترة شاعراً فحلاً ذا بعد واحد؛ فهو لم يكن صوت قبيلته، شأنه شأن غيره من شعراء القبائل الفحول، كما أنه لم يكن من الشعراء الصعاليك الذين عبّروا عن تفردهم بعيداً عن قبائلهم، بل كان منتصياً لقبيلته وغير منتص في الوقت نفسه؛ كان منتصياً بروحه لقبيلته، ولكن قبيلته كانت تأبى عليه أن يكون منتصياً لها انتماء كلياً، بل فرضت عليه أن يكون عبداً خادماً للأسياد ومن بينهم أبوه. فمشكلته إذن لم تكن مشكلة اجتماعية على المستوى المحلي فحسب، بل كانت مشكلة إنسانية على المستوى الإنساني الكلي. ولم يكن حبه لابنة عمه عبلة ورفض عمه للزواج بها سوى جزء من هذه القضية الكلية.

ولهذا فقد وظف هذا الحب في خدمة قضيته، وكان - من ثم - عاملاً من عوامل شهرته.

وفي إطار هذه المشكلة المعقدة كان عنترة حاضراً حضوراً كلياً في شعره، في حين كان شعره معبراً عن غياب قبيلته، القضية إذن تتمثل على النحو الآتي:

الفرد في مواجهة الجماعة	
الفرد	الجماعة
حضور	غياب

والدلالة هنا مباشرة، تكشف عن أن الجماعة تدير ظهرها للمطالب الفرد الممثل لأقلية لها المطالب نفسها. وهذه المطالب حق عادل، بدليل ذبوع شعر عنترة، بل انتحال الشعر عليه فيما بعد، الذي يبالغ

فى فروسيته وقوته التى قد تصل إلى حد قوة الوحوش الكاسرة  
وشراستها.

ثانياً: المرحلة التى يحكى فيها عن عنترة فى التراث العربى فى  
شكل إخبارى؛ وهى مرحلة غياب لكل من الفرد صاحب المطلب،  
والجماعة التى تتكرر لمطلبه.

ومع ذلك فإن عنترة حاضر من خلال الرواية ومن خلال شعره  
الذى يستشهد به. فهذه المرحلة تتمثل كذلك على النحو الآتى:

#### الفرد فى مواجهة الجماعة

حضور وغياب غير جدلى، حيث أن صوت الراوى خافت من  
ناحية، كما أنه يتوارى وراء الرواية من ناحية أخرى. وتظل الدلالة  
مباشرة، حيث أن الخبر يحكى بأسلوب مباشر قصة عنترة.

**المرحلة الثالثة:** وإذا سلمنا مع الجاحظ بأن أخبار عنترة  
وصلت إلى العامة عن طريق الخاصة على حد تعبيره، فإن المرحلة  
الثالثة تتمثل إذن فى تلك الروايات التى كانت تتناقل شفاهاً حول  
عنترة، مؤكدة انشغال الناس بقضيته من ناحية، وبطولته فى حل  
مشكلته من ناحية أخرى.

على أن الروايات التى كانت تحكى عن عنترة أو غيره، كانت  
ترتبط بصناعة القص بصفة عامة لدى الشعب العربى؛ إذ كانت  
الرغبة فى الاستماع تجرى وراء قول الشاعر:

فاتنى أن أرى الديار بطرفى .. فلعلى أعى الديار بسمعى

بقدر ما كانت الرغبة فى التأمل جريا وراء الحكمة القائلة:  
لأطيب من النظر فى عقول الرجال. لقد كان من الممكن أن  
يكون وراء كل موقف حكاية، وكانت كل حكاية تحمل من الرموز  
الإشارية ما يمكن أن يستوعب حركة الفرد والمجتمع، أو لنقل  
حركة الفرد فى إطار الحركة الدينامية للمجتمع. فضلا عن هذا،  
فإنه فى إطار المفهوم الدينى والحضارى السابق، كان القص يقف  
بالإنسان العربى على عتبة بين الطبيعى وما فوق الطبيعى، أو هذا  
العالم والعالم الآخر، أو المحدود والمطلق. وحيث أنه يرفض أساسا أن  
يلغى إحساسه بالعالم الآخر مهما يكن انتماؤه للواقع، إذ كان يرى  
وراء كل ظاهرة مرئية ظاهرة أخرى خفية، فقد كان القص يقدم  
إليه ذلك المعيار الآخر القريب الذى يربطه بواقعه. وقد كان رصيده  
من التذكر من الوفرة بحيث كان يسعفه فى أن يجد فى ركامه  
الهائل مادة تضع له المجهول إلى جانب المعلوم.

وعندما تكون الوسيلة فى نقل هذه المادة وغيرها هى الرواية، فإنها  
سرعان ما تنتشر وتفعل فعل السحر فى لم شمل الجماعة فى بنية  
ثقافية واحدة، وفى رؤية كونية موحدة. ويمكننا أن نقول أنه من  
خلال الدائرة الثقافية الواسعة التى كان القص والروايات الشفاهية  
بعمامة يمثلان أهم معلم من معالمها، تتحدد نمطان من المعرفة: المعرفة  
الدلالية للأشياء؛ والمعرفة الموسوعية. وتتحدد الأولى بتعريف الشئ مع  
إبراز علاقته بغيره، كما تتحدد الثانية بهذا الرصيد الهائل من المعرفة  
المسبقة، التى كان الإنسان يخترنها من الماضى وينقلها إلى الحاضر.  
وفى إطار هذه المعرفة الموسوعية تتحدد مجموعة من الرموز التى تعد

علامات لمعارف ضمنية، تربط الجماعة بعضها ببعض من ناحية، في حركة فكرية وثقافية واحدة، كما أنها توجه النصوص المتناقلة من الحسى إلى المعنوى، ومن الخاص إلى العام، ومن الجزئى إلى الكلى، من ناحية أخرى.

لم تكن العامة أو المجتمع الشعبى، كما نسميه اليوم، مجرد مستقبل، كما يرى الجاحظ، بل كان مستقبلا ومرسلا معا، إذ لم يكن الكثير من المادة المعرفية الهائلة التى ظلت تدون فى كتب التراث العربى حتى عصور متأخرة، لم تكن فى أصلها سوى مادة ثقافية هى ملك للخاصة والعامة؛ فقد تنتقل من الخاصة إلى العامة، أو من العامة إلى الخاصة. فالعملية دائرية، والكل متفتح لاستقبال المعرفة.

ونعود إلى الروايات التى كانت العامة تتناقلها عن عنثرة، لنجدها تتراكم فى النهاية، مكونة شكلا قصصيا متكاملا، هو ماسمى اصطلاحا بالسيرة؛ إذ أصبحت السيرة نمطا يعينه من القص له خصائصه المحددة. أما الروايات الشفاهية السابقة على السيرة، فليس من السهل الاهتداء إليها، اللهم إلا إذا نظرنا إلى الأخبار المدونة بوصفها مرحلة نهائيا لروايات شعبية متناثرة.

على أن العامة ظلت تحتفظ برواياتها الشفاهية حتى تجمعت فى السيرة كما قلنا.

فإذا حاولنا أن نمثد بفكرة غياب البطل وحضوره فى الروايات المتتابعة على مر العصور، فإننا نجد أن السيرة تمثل جدلية الغياب والحضور فى أقوى مظاهرها.

فالسيرة لم توجد بدون راو يرويها، والراوى لا يكون له وجود بدون جماعة تلتف من حوله لتستمع إلى روايته. وهنا نجد أن حضور البطل التاريخى مع جماعته فى الماضى، يستبدل به حضور الراوى مع جماعته فى الحاضر.

ولكن الراوى، فى الوقت نفسه، ليس هو البطل، بل هو شاهد عليه وعلى عصره؛ وهى يشهد على ذلك أمام جمهور المستمعين إليه. ودلالة هذه العملية الأدائية أن هناك عصرا متأخرا يشهد على عصر متقدم. وهذا العصر المتأخر يعانى من المشكلات ما يتطلب استدعاء ما يماثل مشكلاته. بل يتطلب بطلا لحلها شيها ببطل الماضى.

أما من حيث اللغة التى تودى بها الرواية، فلا تقوم كلية على أساس استخدام ضمير الغائب، بل يقف ضمير المتكلم مع ضمير الغائب على قدم المساواة. والمتكلم هو البطل مع جماعته. ومعنى هذا أن البطل حاضر مع جماعته فى المشاهد الأساسية.

وهنا تتمثل جدلية الحضور والغياب فى قمتها على النحو الآتى :

\* عصر تاريخى حاضر يشهد على عصر تاريخى غائب.

\* عصر تاريخى غائب وحاضر معا.

\* البطل وجماعته غائبان وحاضران.

\* النص حاضر بين الراوى والمتلقى.



## النتيجة :

- ١ - تفاعل تام بين الماضى والحاضر، فى الوقت الذى يقدم فيه الماضى دفعة للحاضر والمستقبل.
- ٢ - المثلثى مستقبل ومرسل معاً، إذ هو شريك فعال فى عملية الأداء.

## (٦)

وإذا كنا قد ركزنا الكلام حول السيرة عنترة، فذلك لوضوح امتدادات رواياتها من الجاهلية حتى العصر الحاضر، كما سنرى فيما بعد.

ولكن سيرة عنترة التى دوت بعد أن اكتملت، لم تكن السيرة الوحيدة التى نشطت روايتها فى عصر ازدهار رواية السير الشعبية، وهو العصر المملوكى وما بعده، بل شاركتها فى ذلك سير أخرى نسجت على منوالها. وربما تكاملت السير جميعاً على منوال واحد فى وقت واحد.

لقد كان عصر المماليك عصر امتداد لظاهرة الفتوة، بل تأكيد لها، وذلك لدورها فى الانتصار على الصليبيين الذين اشتد ساعدهم وتطاولهم على البلاد العربية بعد وفاة صلاح الدين الأيوبي. فلما استطاع الظاهر بيبرس أن يهزمهم هزيمة منكرة فى موقعة المنصورة الشهيرة فى عام ٦٤٧ هـ، وأن يقضى بذلك على تواجدهم قضاء كلياً، كان هذا يعنى أن الشعب العربى وجد البطل الحى الذى يعد

فى بطولته وفعاله القومية امتدادا للبطولة القديمة الممثلة فى عنتره. وعندما تتم عملية إدراك التماثل بين البطليين، وعندما ينزع الإدراك الجمعى الواعى لأن يحكى عن بطولة الظاهر بيبرس، فإن سيرة الظاهر بيبرس سرعان ما تكتمل من خلال احتذائها للنموذج الروائى المعد من قبل، الممثل فى سيرة عنتره، وفى سيرة الأميرة ذات الهمة، التى اتخذت من المعارك العربية البيزنطية مهادا لها.

إن كل سيرة من هذه السير تحكى عن نموذج بطولى يسعى فى بداية الأمر إلى تحرير ذاته من القيود التى تعوق حركة بطولته على المستوى القومى.

فإذا تم له ذلك سعى إلى تحرير الشعب من كل مايكيل مسيرته الحضارية، سواء كان ذلك فى الداخل أو فى الخارج.

وأهم ما يلفت النظر فى هذه السير الثلاث، أن كل سيرة، على الرغم من تجاوزها الزمان والمكان اللذين عاش فيهما البطل، تظل تحتفظ للبطل بدوره فى إطار حقبة تاريخية محددة، فتفسح بذلك المجال لنماذج بطولية أخرى تمتد بعملها إلى حقبة تاريخية تالية. فإذا كانت سيرة عنتره قد امتدت ببطولته حتى وصلت بها إلى أسبانيا وشمال أفريقية، على نحو يشير إلى الإضافات التى دخلت على السيرة فى عصور متأخرة، يظل دور عنتره مختصا بحقبة ما قبل ظهور الإسلام.

ثم تأتى سيرة الأميرة ذات الهمة لتغطى حقبة تاريخية حاسمة أخرى، هى حقبة صراع العرب مع البيزنطيين، من أواخر العصر

الأمرى حتى عصر الوثائق بالله، موظفة نموذجين آخرين هما عبد الوهاب والسيد البطال. وعلى الرغم من أن أفعال هذين البطالين قد امتدت كذلك إلى أسبانيا وشمال أفريقية، فإن دورهما التاريخي في السيرة لا يتعدى صراع العرب والبيزنطيين.

ثم تتواصل الأدوار البطولية بعد ذلك فتلتحم ببطولة الظاهر بيبرس بطل الحروب الصليبية. وكأن الحس الجمعي العربي أراد أن يؤكد بذلك أن البطولات العربية الإسلامية ليست مقصورة على عصر دون عصر، بل هي تبرز في كل عصر، وهي متواصلة تتواصل التاريخ.

على أن هناك سيرتين أخريين كان لهما من الذبوع والانتشار مثلما كان للسير الأخرى، ونعني بذلك سيرة الزير سالم وسيرة الهلالية. ولابد لنا من وقفة عند هاتين السيرتين، لنميز دور الأبطال فيهما عن دور الأبطال السابق ذكرهم.

فمن المعروف تاريخياً أن قبيلة بنى هلال بدأت في النزوح من نجد في القرن الخامس الهجري إثر حادث الجفاف والقيح الشديدتين اللذين أضيرت بهما البلاد. وكان من الطبيعي أن تنزح القبيلة إلى حيث يوجد المرعى أو ما يحفظ لها بقاءها. وكانت كلما انتقلت القبيلة إلى مكان به مرعى في قلب الجزيرة العربية، حوربت بوصفها قبيلة غازية مهددة لأصحاب الأرض الأصليين. وفي النهاية قررت القبيلة أن تنزح برمتها إلى تونس الخضراء. حيث يسكن الزناتية الذين يرجعون في أصلهم إلى قبيلة حمير. وكانوا قد استقروا في تونس الخضراء منذ زمن ودانت لهم البلاد، وعلى الرغم

من صلة القرى بين الهلالية والزناية، فإن الأمر لا يخرج عن أن هناك قبيلة متبدية تغزو أخرى مستقرة متحضرة؛ وإذا كان من حق الجماعة المغزوة أن تدافع عن نفسها، فإن من حق القبيلة الغازية أن تدافع عن بقائها. ومن هنا كان الصراع الذى ولدته منه السيرة الهلالية.

هذه الحقائق تاريخية، وقد سجلها ابن خلدون فى مقدمته<sup>(١)</sup> وأكدها المؤرخون والأدباء فيما بعد.

على أن هناك حقائق تاريخية أخرى حدثت فى الجزيرة العربية قبل الإسلام وترتبط بالصراع الذى دام أربعين عاما بين قبيلتي بكر وتغلب فيما عرف بحرب البسوس. وقد خلفت هذه الأحداث أثرها فى سيرة الزهر سالم، التى تمتعت بالانتشار على نحو ما تمتعت به سيرة الهلالية. ولما كانت الأحداث فى سيرة الزهر سالم تشبه فى بنيتها أحداث السيرة الهلالية، ومن حيث أن الصراع فى كلتا السيرتين دار بين أبناء الأرومة الواحدة، ومن ثم لم يسفر إلا عن تدمير الفرد والجماعة معا، فإن هناك من الباحثين من يرى أن سيرة الزهر سالم تعد جزءا مهنأ للسيرة الهلالية، أو هى على الأقل مرهضة بأحداثها.

وهنا تختلف صورة البطل فى هاتين السيرتين عن صورته فى سيرة عنترة والظاهر بيبرس والأميرة ذات الهمة. فالبطل فى السير الأخيرة هو البطل الأوحده، وهو الزعيم الذى ينجح فى لم شمل

(١) ابن خلدون - المقدمة ص ١٥٠.

الجماعة، وهو الفارس المستوعب لمشكلات الجماعة، الذى يحس بما يتهدها على المستوى القريب والبعيد، والداخل والخارج. وهو البطل ذو المقدرة البطولية الخارقة، التى تضمن الانتصار له ولقومه فى النهاية. وأخيرا هو البطل المحتضن للقيم الدينية، والساعى إلى تحقيق قيم حضارية جديدة تحل محل القيم القديمة. أما أبو زيد والوزير سالم، فهما يقفان محاصرين بمعوقات جماعية تحول كلية دون توجيه البطولة الوجهة الصحيحة.

إن البطل الأول بطل حر، فى حين أن البطل الثانى بطل مقيد؛ ولا بد أن يعيش البطلان معا فى ضمير الجماعة من أجل صحتها. فإذا كان البطل الحر يوقظ فى الجماعة الإحساس بمسؤوليتها لمواجهة الحاضر من أجل المستقبل، ومن ثم فإنه لا بد أن يكون متمصلا لقيم الجماعة وطموحاتها بقدر ما يكون حرا ومثاليا فى أفعاله البطولية، فإن البطل الثانى لا يستطيع أن يحقق ذلك، لأن الجماعة تستوقفه بين الحين والآخر، وتجره إلى متاهات انقساماتها وتستثير فيه حمية الأخذ بالتأثر. ولا يفيق الفرد والجماعة إلا بعد أن يكون كل شئ قد دمر حتى النهاية. وهنا البطل، شأنه شأن البطل الأول، يقبع فى الماضى، ولكنه سرعان ما يثير إدراك التماثل بين الماضى والحاضر، ومن ثم فهو يثير الخوف والقلق من أن يحدث فى الحاضر ما حدث فى الماضى.

حقا إن هاتين السيرتين تفيضان فى شرح الأسباب التى حدثت بالأبطال إلى الانقسام على أنفسهم، وإلى ترك بذرة الشر فيهم تنمو إلى أن أصبحت شيطان ماردا، يعبث بدون حدود. ولكن السيرتين،

فى تصويرهما الطبيعى للأحداث ودقائق الحياة وتفصيليها، وفى تفجيرها للنزعات الإنسانية المدمرة، تصلان بالقارئ أو المستمع فى النهاية إلى الإحساس المرير بتفاهة الأسباب التى لا تتناسب مع النتيجة المؤسفة بأى حال من الأحوال.

فى قصة الزير سالم كان الصراع بين القيسية واليمينة. واستطاع الملك التبع اليمانى أن يفرض نفوذه على القيسية ويقتل زعيمها ربيعة التغلبى.

وشجرت القيسية للأخذ بثأر زعيمها فقتل كليب التبع اليمانى. واستطاع من بعد ذلك أن يجمع شمل قومه وأن يحكمهم حكما مستبدا. وبلى هذا قصة الغدر المعروفة التى قامت بها أخت الملك تبع، والتى تسمى فى السيرة البسوس أو الدسوس، فاستطاعت أن توظف الأحقاد النائمة بين أبناء العمومة من بكر وتغلب، فكان أن قتل جساس كليبا زوج أخته الجليلة. وعندئذ انطلق مارد الحقد من قمقمه ليثير الرعب ويعمل القتل بين الطرفين، إلى أن تمكن الزير سالم بعد أحداث مثيرة من أن يقتل جساسا بمساعدة الجرو ابن أخيه كليب من الجليلة. ثم انفرط عقد الجماعة فيما بعد وتشتتوا فى بقاع مختلفة.

إن الخطر الخارجى مائل فى هذه السيرة، كما هو مائل فى سيرة عنترة وسيرة الأميرة ذات الهمة وسيرة الظاهر بيبرس. ولكن الأبطال فى هذه السيرة لم يدركوا بعد هذا الخطر وأثره فى حاضرهم ومستقبلهم؛ ولهذا فإن الجماعة لم تجتمع قط تحت لواء بطل تنصره

فينتصر لها ويخلصها من هذا التهديد الخارجى، ويدفع الحياة بعد ذلك إلى الأمام، بل إنها على النقيض أثارت فيه روح الكراهية والبغضاء لإزاء أبناء جلدته، فالتجته بطولته وجهة خاطئة نحو الداخل، بدلا من أن توجه نحو الخارج.

ومن ناحية أخرى، فإن البطل لم يستطع أن يتحرر قط من نزعاته الشخصية كما هو الحال مع كليب، كما لم يستطع أن يتحرر من قيد الماضى البغيض، وهو الأخذ بالثأر، كما هو الحال مع الزير سالم، ووسط هذه التناقضات على المستوى الفردى والجماعى، تفسخت قيم البطولة، وضاع الحاضر والمستقبل.

وتعود هذه الأحداث فتكرر فى شكل آخر فى السيرة الهلالية. لقد كان الدافع إلى هجرة بنى هلال ملحا، بل إن الهجرة كانت إجراء مشروعا، إذ كان التهديد من الطبيعة، وليس بسبب قوة بشرية، ومن هنا كان الإجماع على الهجرة. وكانت لدى بنى هلال طاقات هائلة من البطولات التى يمكن أن تحمى أبناء القبيلة فى أثناء رحلتهم الطويلة الشاقة. فضلا عن هذا فإن الجماعة ارتضت التنظيم الجماعى غير المستبد، الذى رسمه رؤساء القبيلة عندما وزعت مناصب القيادة قبل أن تبدأ الهجرة، بين قاض يحكم بالعدل، وهو القاضى بدير، ورئيس عرف باعتداله وهو السلطان حسن، وبطل محارب متوازن هو أبو زيد. ويتم هذا التشكيل القيادى بإشراك عنصر النسائى عرف بمشورته اللماحة ساعة الملمات، كما عرف بقدرته على إثارة النخوة بين القوم. وتمثل فى الجازية، التى خصص لها ثلث المشورة.

وبهذا التشكيل الجماعى المنظم بدأت رحلة بنى هلال. وكانت القيادة قد تركت حماية مؤخرة الجماعة وما تحمله معها من بقايا متاع وحاشية لبطل استبعد عمدا عن التشكيل الأساسى للقيادة لخطورته، وذلك هو دياب بن غانم. وأسرها دياب للقوم، فكان القوة المدمرة للجماعة فيما بعد. وهنا تبدو البطولة الإيجابية ناقصة؛ إذ أنها عجزت عن إخماد الشر أو محاصرته على الأقل بل أنها أفسحت المجال لدياب لكى ينشر شره فى كل مكان. وتشير السيرة إلى هذا النقص برمز له دلالة القوية، وهو أن أبطال بنى هلال رضخوا للنبوءة التى قالت إن ديابا وحده هو الذى سيقضى على الزناتى خليفة حاكم تونس. وليس هناك أبلغ من هذا فى الإشارة إلى أن الأبطال أبطلوا عمل عقولهم ومداركهم عندما ارتضوا حكم النبوءة. وكان معنى الاستسلام للنبوءة، الاستسلام بطبيعة الحال للقوة الشيطانية المدمرة.

فلما نجح دياب فى القضاء على الزناتى خليفة، أشهر سيفه فى وجه قبيلته، ولم يتركها إلا بعد أن دمرها عن آخرها، ثم دمر نفسه فى النهاية، إذ سقط الجميع قتلى واحدا تلو الآخر.

وهنا يبرز معنى البطولى الناقصة؛ إنها البطولة المقيدة بقيد لا تستطيع الفكاك منه؛ فقد يكون القيد من داخل البطل، كما هو الحال فى كليب، وقد يكون تعلقا بقيم قديمة بالية، كما هو الحال فى الزير سالم، وقد يكون عجزا من البطل فى الاعتماد على نفسه، وعجزا منه فى إعمال فكره فيما هو أبعد من قدمه، كما هو الحال فى أبى زيد وأقرانه.



ومعنى هذا أن التكوين الجماعى للهلاليين كان ينقصه البطل النموذجى المخطم لكل القيود، مثل عنتره أو الأميرة ذات الهمة.

هذا من ناحية الهلالية. أما من ناحية الزناتية حكام تونس، فهم الذين وقع عليهم الغزو، وكان هذا مبررا كافيا لقيامهم بالدفاع عن أنفسهم وعن أرضهم، بخاصة بعد أن أدركوا أن القبيلة الغازية كانت تتطلع، بعد أن اشتد ساعد دياب بن غانم، إلى أن تمسك بمقاليد الأمور فى تونس بعد أن تطيح بحكم الزناتى خليفة. ومع أن الزناتية كانوا يعيشون حياة الاستقرار والتحضر التى تؤهلهم لطردهم الغزاة، أو على الأقل لإخضاعهم للسلطة الحاكمة، فقد أخفق الزناتى خليفة كلية فى تحقيق أى من الهدفين. ولا يرجع السبب فى هذا إلى غياب البطل الفرد، فقد دوخ الزناتى خليفة نفسه أبطال بنى هلال، ولكن السبب يرجع إلى نمط الحكم فى تونس، إذا كان الحكم يقوم على أساس حكم الفرد وغياب الشعب. وهذا ما تصوره السيرة بدقة عندما جعلت الزناتى خليفة يعيش متحصنا فى قلعته، وليس هناك من صوت ييادله رأى سوى رأى وزيره العلام. وعندما يعجز الزناتى عن التماس المشورة يلوذ بالنبوءة كذلك، ويصدقها، كما حدث مع بنى هلال، وتكون النتيجة أن يقتل الزناتى خليفة بيد الشر الممثل فى دياب.

وتنتهى السيرة بأن تقول كلمتها، بأنه لابقاء الشعب بدون قيادة قوية رشيدة. ولا بقاء لشعب غائب من حكم فرد متسلط.

ولعل هذا يفسر لنا بقاء هاتين السيرتين، سيرة الزير سالم، وسيرة الهلالية، جنباً إلى جنب مع السير الأخرى. فإذا كانت السير الأولى

تقدم المثال ، فإن الثانية تمثل الواقع . وإذا كان الواقع . يستدعى المثال ، فإن المثال لا يلغى الواقع . وقد يغلب المثال الواقع فى الذاكرة الشعبية عندما تستدعى الأحداث هذا المثال ، كما كان الحال فى زمن الحماسة الشعبية العربية إبان الحروب الصليبية .

ولكن عندما تصبح القضية الملحة قضية الدعوة إلى لمّ شمل الجماعة المتفرقة ، ونبد الانقسامات والخلافات التى لا تؤدى إلا إلى تدمير الفرد والجماعة ، تماما كما دمرت الهلالية والزناتية ، وكما دمرت أسرة الزهر سالم من قبل ، عندئذ تستدعى النماذج المدمرة والمدمرة من الأبطال ، لا بقصد التيفيس ، بل بقصد الإفاقة .

### (♥)

وقد راودت بعض ذوى الحس الجمعى ، فى أثناء استمرار رواية السير الشعبية وبعد أن تضخمت رواياتها كما وكيفا ، لا فى نطاق السيرة الواحدة فحسب ، بل فى نطاق السير المختلفة – راودتهم فكرة تدوين السير . وتعد هذه العملية بحق عبقرية من عبقریات الحس الجمعى ؛ إذ تعجز التساؤلات الآتية عن أن تجد الإجابة الحاسمة عنها . فإذا كان الأداء الشفاهى هو الوسيلة الأولى فى نقل هذا التراث من خلال الراوى ، فما الذى دعا إلى تدوينها ؟ ثم من الذى أجهد نفسه هذا الجهد لكى يملأ هذا المجلدات الضخمة ؟ وكيف تسنى لهذا المدون أو هؤلاء المدونين أن يدونوا السير جميعا وفقا لطريقة روايتها ، بحيث أصبح التدوين استمرارا للأداء الشفاهى ؟

وليس فى وسعنا أن نجيب عن هذه التساؤلات إلا من خلال مجموعة من الفروض التى نستقيها من طبيعة النص نفسه.

فالنص المدون يستحضر الراوى على الدوام؛ فما من صفحة واحدة فى السير تخلو من عبارة «قال الراوى». وفى بعض الأحيان يستحضر الجمهور عندما يضيف عبارة «ياسادة ياكرام» إلى عبارة «قال الراوى». ومعنى هذا أن مدون السيرة يجهد فى أن يبعد عن ذهن القارئ أنه يقرأ نصا، بل يسمع نصا مكتوبا إن صحت هذه المفارقة، أى أنه يعتمد ألا يعطل تماما حاسة السمع التى تعد الحاسة الأولى الأساسية فى عملية استقبال التراث الشفاهى.

وعندما ألزم مدون السيرة نفسه بتقديم السيرة على هذا النحو، ألزم نفسه إلزاما كاملا بعملية الأداء الشفاهى. ويتركز الأداء الشفاهى على استحضار الجو الكامل لحياة البطل اليومية مع جماعته. ومن ثم فهو يركز على الحوار المتصاعد على الدوام بينه وبين أفراد جماعته، أو بين أفراد الجماعة بعضهم وبعض، فى كل ما يخص العمل البطولى للبطل. وكل هذا الحضور المكثف لا يتم إلا من خلال حضور اللغة. وإذا كان كل شكل من أشكال الحضور يختلف فى درجة إيقاعه فى نفس المستمع الذى يفترض حضوره على الدوام، من خلال تكرار عبارة «قال الراوى ياسادة ياكرام»، فإن اللغة تختلف فى درجة إيقاعها من حضور إلى آخر.

فإيقاع اللغة يهدأ مع الحكى؛ لأن المتحدث صوت واحد؛ صوت أنا القاص الذى يندمج مع صوت الراوى. وفضلا عن هذا فإن الراوى

يحكى ما مضى، وما مضى غائب يستحضر فى هدوء .. فإذا  
 جسدت المشاهد وواجهت الشخص ببعثها بعضاً، تحولت لغة  
 الغياب إلى لغة الحضور الحى، الناقل لنبض الحياة اليومية. حتى إذا  
 تهيأ الجو للمعركة، تصاعد إيقاع اللغة حتى يصل إلى قمة الإيقاع  
 فى الشعر، وعندئذ تخاط اللغة، أى لغة الشعر، بهالة من القدسية  
 عندما يبدأها الراوى بالصلاة على النبى؛ إذ ليس بعد الشعر تصعيد  
 آخر للغة. وتتمثل هذه الهالة المقدسة فى شعر السيرة الهلالية المدونة  
 بصفة خاصة عندما تخاط المقطوعة الشعرية بتلك الهالة، فيبتدأ بها  
 ويختتم بها. ولا بد أن يؤكد الراوى وجوده فى هذه المناسبة فيقول:

أنا أول مبتدى أمدح محمد

رسول الله للأمة جيبى

أو يقول:

أنا أول ما نبدى نصلى على النبى

نبى عربى للمؤمنين شفيح

ثم يقول فى النهاية:

وأفضل ما قلنا نصلى على النبى

نبى الهدى صاحب مقام رفيع

ثم يشرع الراوى بعد ذلك فى تقديم الشخصية فيقول على

سبيل المثال:

يقول أبو سعدة الزناتى خليفة .. أرى البر خالى أوحشتنا أو انسه.  
أو يقول:

يقول أبو زيد الهلالي سلامة .. فى علم ربي حارت الأفهام.  
وبهذا تكون اللغة قد أدت دورها فى عملية التواصل الترائى؛ فالنص  
المكتوب جعل للروايات السابقة عليه تحقفا فعليا. وليست الروايات  
المبدونة هى أول الروايات التى تحكى عن البطل، ولكنها الروايات  
التي اكتملت فى زمن التدوين، وهى الروايات التى تداخلت فيها  
النصوص المروية والمكتوبة السابقة عليها.

فالنص المدون هو الشكل اللغوى لشيء آخر سابق عليه، وهو  
النص الذى يحقق عملية التناص، أى تداخل النصوص بمعنى أنه  
نص فوق النص. وترجع أهمية النص المدون فى هذه الحالة فى أنه  
يفسح المجال للمقارنة بينه وبين النصوص المدونة الأخرى للمسیر  
المختلفة، لإبراز الثابت والمتغير فيها، كما أنه يفسح المجال للمقارنة  
بينه وبين النصوص السابقة عليه فى إطار السيرة الواحدة إن وجدت.

وربما كان أهم من ذلك أن هذا النص المدون يفسح المجال لتناص  
آخر لاحق عليه. فالنص يُقرأ فى أكثر من مستوى ثقافى، وعندئذ  
تكون الإفادة منه فى أكثر من شكل، فقد يروى مرة أخرى عندما  
يتكامل مجتمع القص بين راو وجمهور من المستمعين، أى بين  
مرسل لرسالة ذات شفرات محددة، ومستقبل لهذه الرسالة و مترجم  
لشفراتها وفقا للظروف الفكرية والسياسية والاجتماعية التى يعيشها.  
وعندئذ تكون مسؤولية اللغة كبيرة؛ إذ يعتمد عليها مدى نجاح

عملية التواصل للنص التراثى . وفى هذه الحالة لا بد أن يحدث تغيير فى اللغة، لا على مستوى المضمون، إذ يظل كل بطل محفظاً بهويته، كما تظل أفعال كل بطل دليلاً على هذه الهوية، بل على مستوى الشكل والإيقاع والدلالة؛ أى أن اللغة تعود فتغير من المعايير الجمالية للنص المدون، حتى تؤدي دوراً ناجحاً فى الظروف الجديدة لرواية النص.

وقد وضع عبد الرحمن الأنودى يده بحق على عبقرية اللغة، أو بالأحرى عبقرية الراوى اللغوية فى إنجاح عملية تواصل الرواية فى السيرة الهلالية كما تتم اليوم. فإلى جانب الراوى الذى يضع نصب عينيه النص المكتوب، هناك الشاعر المبدع الذى ينبج فى عملية التناص على نحو مبتكر، بحيث يستطيع أن يشد إليه جمهوره عندما يجعله يحس أنه لزاء خلق جديد للسيرة.

**يقول:**

«المربع شكل فنى سائر فى الصعيد، (أى صعيد مصر)، ويستعمل خارج الهلالية كنوع خاص من أشكال الفن يطلق عليه اسم المربع أو الواو. وهو يركز على لعبة ارتطام القوافى ليتولد المعنى وتبرز الحكمة .. ومنذ وقت مبكر اكتشف الفلاح المصرى هذا القلب للتعبير من مأساته وعجبه من فعل الأيام وظروف الزمان. وهو لم يشابه فى إبداعه بين القوافى، بل وحد قافية الشطر الأول والثالث فى كلمة تحمل معنيين، وكذلك فعل بالشطر الثانى والرابع. كأن يقول:

طبيب الجراح قسوم الحق  
وهات لى السوا للى يوافق  
فيه ناس كثير بتعرف الحق  
ولاجل الضرورة توافق  
ويستمر الأبندى فى إبراز أهمية المربع فى عملية الارتجال فيقول  
إنه (أى المربع) قصير لا يحتل زمنا ينسبك موقعك من الرواية،  
وصالح لحمل معلومة كاملة مفيدة بين شطراته الأربع:

جس الزناتى وقال أخ  
ياسونس تعبت معايا  
وما لقيت لى خل ولا أخ  
فى الحرب يسند معايا

أو يقول:

زعل الزناتى زقى قال  
قال فىا جروح عبت وشاغت  
وان كان على قول العلام  
نونس بلاشك راحت<sup>(١)</sup>

فالشاعر هنا لم يتدع شكلا جديدا، بل استمده من مخزونه  
المعرفى. ولم يفعل الراوى هذا إلا بناء على إدراكه أن عملية أسر  
الجمهور اليوم ليست هينة، وأنه لا بد من الاهتمام إلى الوسيلة الفعالة  
(١) بحث ألقاه عبد الرحمن الأبندى فى مؤتمر التراث الشعبى، قطر ١٩٨٤.

التي تجعل المستمع أسير لغته: إذ أن المستمع غالبا ما يكون عارفا من قبل بقصة البطل، وربما كان يعرفها بكل تفصيلاتها. وعندئذ تكون اللغة الجديدة الناقلة للقصة القديمة هي الهدف في حد ذاتها.

والمربع هنا أشبه بالمثل الشعبي ذى الشكل القصير المحكم والمغلق. ولكن المثل الشعبي شكل لغوي أحكم إغلاقه من قبل؛ أما المربع فهو مفتوح لتجربة الراوى اللغوية. على الرغم من ضيق حيزه وصرامة نظامه.

وهنا نجد أن المستمع يبدأ في متابعة الراوى منذ بدايته، التي تسمى اصطلاحا عند الرواة بالعتب، ثم يلاحقه في الجزء الثانى المسمى بالطرح، وتستمر معه فى الجزء الثالث المسمى بالشد، ثم يستعد معه لإحكام إغلاق المربع فى جزئه الأخير المسمى بالصيد. وبهذا تسير مصطلحات المربع المستمدة من عملية الصيد الطبيعية، خطوة خطوة مع عملة الاتصال بين الراوى وجمهور المستمعين. وبهذا يكون الراوى قد حقق عملية التناص فى أكثر من زاوية.

فهو يحتفظ بالبداية الدينية المقدسة بالصلاة على النبى، وينتهى بها؛ وهو التقليد الذى حفظته السيرة المدونة. ثم إن ذاكرته أسعفته بالشكل الشعرى المناسب تماما لرواية السيرة اليوم، الذى يتيح له فى الوقت نفسه تأكيد قدرته الإبداعية من خلال الاختيار المناسب لمفردات اللغة من بين حصيلة لغة الحياة اليومية.

وبهذا نستطيع أن نقول إن تدوين النص لم يكن معوقا لنمو النص بقدر ما كان رقيقا على النص الموروث؛ فقد حال بينه وبين الضياع،



وهو الأمر الذى أدركه مدونو السير الشعبية فى زمن مبكر، ربما قبل أن تحول المتغيرات الاجتماعية دون رواية النص رواية كاملة. وهم بعملهم هذا قاموا بما نقوم به نحن الآن من تسجيل لمواد التراث خوفاً عليها من الضياع. وإذا كان التسجيل اليوم يحتفظ بالكلمة المسموعة فإن المدون اجتهد فى توصيل الصوت ضمناً من خلال الكلمة المقروءة.

## (أ)

وتستمر الذات العربية مخزنة لنماذج البطولة العربية القديمة. وعندما بدأت رواية السير الشعبية على النحو التقليدى (راو وجمهور) تنقلص نتيجة لتغير ظروف الحياة وتطورها، اتخذت مسارين آخرين فى الاستمرار فى استحضار النماذج البطولية: المسار الأول هو الذى ظلت فيه الرواية مستمرة من خلال قصص يقطع من السير، يهدف الراوى من خلاله إلى توصيل قيم بعينها إلى جمهوره المحلى. والمسار الثانى هو الذى ظلت فيه هذه النماذج حاضرة فى أذهان الكتاب، فلم يكفوا فى أعمالهم القصصية أو المسرحية عن ربط الماضى بالحاضر من خلالها. وكم من أعمال أدبية ألقت حول هذه النماذج البطولية العربية فى العصر الحديث، وربما كانت هذه الأعمال من الكثرة، على مستوى العالم العربى، بحيث ينبغي استقباؤها وحصرها. ومعنى هذا أن الوعى المستمر بالنماذج البطولية يتم على مستويين ثقافيين، مستوى الثقافة الشعبية، ومستوى ثقافة الخاصة.

ونود الآن أن نشير إلى بعض الأعمال الفردية. لا بهدف نقدها وتقييمها، فهذا له مجال آخر، بل على سبيل الكشف عن استمرار الوعي بنماذج البطولات العربية. وإذا كان لكل عصر انشغالاته وهمومه، كما أن لكل عصر معايير الفنية والجمالية، فإن كل عمل أدبي لابد أن يكون - في كثير أو قليل - منبثقا من الانشغالات والهموم من ناحية، ومن المعايير الفنية السائدة في حينه من ناحية أخرى. على أنه بقدر انغماس الكاتب في هموم عصره، ويقدر إتقانه لصناعة الإبداع وحيكته، بحيث يطفى التلميح على التصريح، وتكون وحدة العمل مستقطبة للأحداث واللغة، تكون قيمة العمل.

ومن الملاحظ أن كل الأعمال التي كتبت حول عنتره، على سبيل المثال، تهمها شخصية عنتره في المقام الأول، ولكنها تختلف من عمل إلى آخر في طريقة توجيه الشخصية، كما تختلف في الهدف الذي توجه له الشخصية.

فالشاعر أحمد شوقي يفتت أحداث سيرة عنتره التاريخية، وينتقى من هذا التفيت ما يساعده على إبراز قضيتين قد يبدو أن إحداهما منفصلة عن الأخرى، ولكنهما - وراء السطح - مرتبطتان كل الارتباط. وكلتا القضيتين مستمدة من قيم البطولة النموذجية المتمثلة في عنتره.

أما القضية الأولى فهي قضية الشباب الذي يسعى لأن يعيش حياة ناعمة مرفهة، بعيدا عن التحلى بقيم الرجولة وخلق الرجال. وقد

استغل الشاعر في ذلك نماذج الشباب الذين تنافسوا على خطبة  
عبله، فعقد مقارنة بينهم وبين عنترة البطل الذي أحبه عبله، على  
الرغم من سواد لونه وقبحه، فضلا عن وضاعة قدره في مجتمعه.  
وقد عقد شوقي المقارنة بين هذين النمطين من الشباب تارة من  
خلال حوار عبله مع أبيها مالك، وتارة أخرى من خلال حوار عنترة  
مع عبله.

مالك:

عبل أصغى، في أرض نجد شباب  
أطلعوا في سمائها أقمارا

عبله:

قد عرفت الغلام ذاك الفتى النضج  
— الذي لا يطيق يقتل فارا  
كل يوم مع العذارى كثير العجب  
مستحيا كإحدى العذارى  
أترى يا أبى وأنت أخى يا  
عمرو كيف انتقيتما الأصهارا؟

وهذه المشكلة بعينها هي التي كانت تؤرق عنترة، إذ ساوره الشك  
فيما إذا كانت عبله تحبه لشخصه أم لبطلته ولحبه لها الذي طبق  
ذكره الآفاق.

عنترة:

لو لم تهيمى عبلتى  
بحملاتى المنكرة  
وليس بى أنا ولا  
بسحتى المحقرة  
لقلت إذ دعوتنى  
ياقمرى يا سكرة

أما القضية الثانية المرتبطة بالقضية الأولى، وهى القضية التى كانت شاغل العصر وشاغل الشاعر الأول، فهى قضية الوحدة القومية من أجل طرد المستعمر، وهى قضية مرتبطة بالقضية الأولى بالضرورة، حيث أنها لا تتحقق إلا إذا توفر عليها رجال أشداء وأبطال من أمثال عنترة. وهنا يضم الشاعر بطولة عبلة إلى بطولة عنترة. ذلك أن عبلة التى تعشق عنترة حقا لرجولته وبطولته، تعشقه فوق ذلك لقيمة أخرى هى غيرته على المصلحة القومية، وتجنيدته بطلته لخدمتها. ولهذا فهو يتعقب كل ذليل يلوذ بالدولة الغاصبة، دولة كسرى الفرس أو قيصر الروم. فعندما أمسك بقافلة عربية كانت فى طريقها إلى كسرى وأذلها، دار الحوار بين عجوز فى هذه القافلة وعبلة على النحو التالى:

العجوز: وكنا نيمم أرض العراق لنجتازها

عبلة: نحو كسرى؟

العجـــــــــــــــــــــور: أجل

عبلة:

لتعطو الرضا وتنالوا المنى

ويمنع سرحان بعض العمل

ويحكم فى اليد باسم الهمام

وتحت ظهى فارس والأسل

ذليل يباب أنسو شيروان

وعند الخيام عزيز البطل

إلى كم تهيمون تحت النجوم

وتفترقون افتراق السبل

فنصف قطاع رعتها الذئاب

ونصف على اليد فوزى همل

وليس لكم دولة فى الوجود

وتسجكم كالذيول الدول

ألم على حوضكم قيصر

وكسرى على جانبيه نزل

ويحكمكم تحت نير القريب

ومهمازه الأدعياء الدُخُل

هم الأمراء وقد يرتدون

بباب الأعاجم ذل النذل<sup>(١)</sup>

وهكذا تجاور الماضى والحاضر بعد أن برز التماثل بينهما، وإن تمايزا فى الوقت نفسه. ولا يتم هذا الإدراك الواعى إلا من خلال النموذج الذى يحدث هذا التجاور وهذا الربط بين الأحداث المتماثلة. وعندئذ يصبح عنتره، شأنه شأن هذه الأحداث، شبيها بعنتره القديم، ومتميزا عنه كل التميز فى الوقت نفسه.

وعلى مستوى آخر يقرن محمد فريد أبو حديد فى قصته «أبو الفوارس عنتره» بين عنتره وشيىوب أخيه الذى يعانى مشكلته نفسها ولكنه كان يجد الحل لها على نحو آخر. لقد كان يرى الحل فى نسيان المشكلة بدلا من أن يستغرق فيها. وسيله إلى ذلك اللهو والعبث من ناحية، وتهديد قومه على نحو ما تتهدد اللصوص الأغنياء من ناحية أخرى. وكان كلما رأى عنتره سادرا فى أحلامه ناره، ومكلفا نفسه مشقة المصادمات مع قومه دون جدوى ناره أخرى، ازداد يقينا بأنه لاسبيل لمعالجة قضيتة إلا على نحو مايفعل. قال له عنتره:

«لقد كدت أحسدك على ما أنت فيه يا شيىوب، فإنى مازلت حيث كنت بعيدا عن سعادتى. كنت من قبل ألحها أمانى وهى لاتزال كأنها تهرب منى كما يهرب الجبان الذى يركب مهرا سريعا.

(١) أحمد شوقى - مسرحية عنتره، ص ٤٥ - ٥٥.

لم يكن الرق هو الذى يحول بينى وبين سعادتى .. ليس الرق هو الذى يشقىنى بل هو الوهم الذى يرضى به الضعفاء أنفسهم ويسترون به ضعفهم<sup>(١)</sup> .

.. إن كلا النمطين، عنتره وشييوب هارب من الواقع، وكلاهما كان على وعى بذلك؛ ولهذا فقد كان كل منهما يحاول أن يجر الآخر نحو الحقيقة واليقين حتى لا يتوه فى الوهم والشك. وإذا كان عنتره أقرب إلى الحقيقة من شييوب، وإذا كان تحرير الجماعة لا يتم إلا على يد البطل الذى يكابد ويعانى، لا ذلك الذى يعيث ويلهو، فإن عنتره يستمر فى مكابذته ومعاناته، تارة مع نفسه، وتارة أخرى مع قومه، حتى ينتصر فى النهاية.

وفى قصة عنتره بن شداد لأحمد عباس صالح يستوقف الكاتب عنتره لكى ينتزع منه الحقيقة فيما إذا كان يدافع عن حريته هو أم حرية الجميع. وهنا يدور الحوار بينه وبين شييوب مرة أخرى. يقول له شييوب: ولكننى لا أرى الحرية التى تريد أن تصنعها لنفسك إلا جزءاً من كل، والحرية لا تتجزأ. فما الذى يجدى الحرية إذا أصبح عنتره حراً؟ سيكون نصف العالم عبيداً أيضاً.

على أن عنتره يستمر فى كفاحه حتى يحصل على حريته ويتزوج بعبلة، وهو على يقين بأنه لن يستطيع أن يحقق الحرية

(١) محمد فريد أبو حنيد: أبو الفوارس عنتره - القاهرة، دار المعارف ١٩٦٩، ص ١١٣ - ١١٤.

للجماعة إلا إذا حرر نفسه أولا. ولهذا فهو يقول لشيوب في ختام القصة: «لم ينته كفاحي ياشيوب، فلم أزل عنترة بن زبيبة. ولن ينتهى لى كفاح حتى لا يعير رجل على الأرض بما أعير به»<sup>(١)</sup>.

والى هذا الحد نجد أن عنترة المثال مازال حاضرا فى أزمنة متفاوتة فى العصر الحديث والمعاصر. وحتى عندما يستدعى عنترة ليستجوب عما إذا كان هدفه جماعيا وليس فرديا، وعما إذا كان واعيا كل الوعى بالوسائل التى يحقق بها هذا الهدف، فإن هذا الاستجواب لا يصل إلى حد المحاكمة، إذ لا يزال عنترة هو النموذج البطولى القادر على تحرير الجماعة.

ولكن يسرى الجندى يستحضر عنترة فى مسرحيته «يا عنترة» التى نشرت فى عام ١٩٧٧ ليسأله على نحو آخر. وتبدأ المسألة منذ بداية المسرحية عندما يستدعى على الزبيق المصرى عنترة ليعينه على الحاضر. فالحاضر مثقل بالهموم، وقد سلم على الزبيق بأن حيله والأعباء لم تعد قادرة على حل مشكلات العصر، ومن ثم فهو يستدعى عنترة الفارس المغوار لعله يستطيع أن يدلى بدلوه فى حل هذه المشكلات.

ويأتى عنترة من قلب الماضى مثقلا بهموم الإنسان الذى يصارع من أجل الإنسانية. وصراعه هذا يصلر عنه كلمات مدوية تمزق أحشاء الكون الصامت:

---

(١) أحمد عباس صالح: عنترة بن شداد، كتاب الجمهورية - القاهرة ١٩٧٢ ص ٧٦.



حلمى أن يصعد فرسى كى تطأ حوافره كل نجوم الليل هناك.

تبعثرها شذرا

أخرج أحشاء

وأبعثرها فى وجه الليل الساخر منى

فى وجه قبيلة عيس، فى وجه العالم.

وهو كما يصرخ فى وجه الكون، يصرخ فى وجه شيبوب القانع

بما هو كائن..

أو تعرف معنى الكلمة، «عبد».

معناها أنك شىء.

كتلك الصخرة يركلها من شاء، يبول عليها.

لكن الصخرة أفضل حالا منك، إذ لا يعنيتها ذلك، لانهم كهدا

الجلب اللامهمم كتلك النجمة.

كل الأشياء تحرق فىك ولا تهتم

لكنك شىء يتعذب

لا شىء يبالى بعذابك، فى هذا الكون اللامهمم<sup>(١)</sup>.

(١) يسرى الجندى: حنطرة (القاهرة، جميعه رواد قصور وبيوت الثقافة ١٩٧٧) ص

وإذا كان الإنسان قد قدر له أن يتعذب دون أن تحرك عذابه  
أحدا، فالحل إذن أن يقتنع بالممكن كما ينصحه شيبوب:  
شيبوب: والممكن ليس قليلا باعترة أمامك، إذ هم يحتاجون  
إليك.

عترة: وكما يحتاج الراعى إلى الكلب.  
شيبوب: بل بالقدر الكافى كى تحيا أفضل.  
عترة: يخفقنى هذا الممكن. يمرضنى هذا الممكن.  
هو عارى أرفضه حتى الموت.

ولم تستطع كلمات عترة الملتهبة أن تسكت شيبوبا، لأن شيبوبا  
يظل يرى عترة عبدا مميزا بين العبيد. ويكفى هذا لأن يحس بأنه  
يسود العبيد إن لم يسطع أن يكون سيدا بين الأسياد.  
شيبوب: بل أنت تعيش به بالفعل.

فمقابل أنك تحمل سيفا وتحارب من أجل بنى عبس  
فلست تعيش ككل عبيد بنى عبس

تمشى كالتاويروس بسيفك، تستلقى فى الظل المنعش  
وتقول الشعر<sup>(١)</sup>.

---

(١) المصدر نفسه، ص ٣٩.

وعندئذ تصبح مشكلة عنترة جدلية، وهى مشكلة قديمة وحديثة معا. فإذا كان عنترة يريد أن يتحرر من قيد قبيلته ومن عبودية الأسياد، فلماذا يصارع من أجلهم، ولماذا يعشق الفتاة المنتمية بسيادتها إليهم؟ وإذا كان لا مفر له من أن يصارع أسياد القبيلة حتى ينتصر عليهم، فلماذا يسعد بانتمائه إليهم بعد أن ينتصر عليهم؟

ولكن ما الحل إذن؟ والحل يقترحه عليه شيبوب بأن يخلع عنه قيد عبلة، ذلك القيد الذى يجعله أسير السيادة حتى بعد أن يصبح حرا. وما أن يسمع عنترة هذا رأى من شيبوب حتى يصرخ فى وجهه متعللا بأن عبلة ليست هى قيده الوحيد..

نفسى قيد فى عنقى

قلبى قيد فى عنقى

شعرى قيد فى عنقى

لونى قيد فى عنقى

اسمى قيد فى عنقى، قلبى، لونى، اسمى، نفسى

أغلال أغلال أغلال

ما أفدح هذه الأغلال<sup>(١)</sup>.

ويظل عنترة محاصرا بأصوات متعددة، أصوات تنذر به بأنه لم يعد من العبيد، ولكنه لن يكون سيدا من أسياد بنى عبس. فالحرية

(١) المصدر نفسه، ص ٤١.

مطلب صعب، وهى إما أن تكون للجميع أو لا تكون. والبطل الذى يحقق لنفسه فحسب مطلبا باسم الحرية، لا يمكن أن يكون حرا. ولهذا تنطلق أصوات العبيد قائلة إثر اعتراف قبيلة عنترة بإتتمائه إليها وموافقة العم على زواجه من ابنته عيلة:

جال وصال المغوار

غير مجرى الأقدار

أنقذ عسا من ذل العار المر

ثم اندفع وأنقذ عيلة من ذل الأسر

لكن، هل حقا قد غير مجرى الأقدار

فالسادة ها هم قد عادوا، علموا بمآثره، المنقذ، وأقاموا حفلا للمنقذ عنترة العيسى الحر .. هذا ما أعلنه فيهم شداد أبوه، أما نحن ففى صمت نشهد.. لا شأن لنا .. لا شأن<sup>(١)</sup>.

ويرحل عنترة ليأتى بالنوق العصافير مهرا لعيلة من عند الملك المنذر حليف الفرس.

ويأسر المنذر عنترة، ولكنه يعود فيطلق مراحه ويمنحه النوق العصافير مهرا لعيلة، فى مقابل أن يكون حليفا له، يطلبه وقتما يشاء ولم يملك عنترة إلا أن يوافق على هذا الشرط، فى مقابل أن يحصل على المهر المطلوب لعيلة. وهكذا يتزوج عنترة من عيلة.

(١) المصلى نفسه، ص ٦٥.

وبعدئذ يحدث التحول فى المسرحية. الذى يقابله تحول فى وعى  
عترة. يقول المؤلف:

من تسعده القصة إلى هذا الحد فليمض بسلام

من مازال بقلب غض فهنا تكفيه القصة

لسنا أشراراً لنعكر صفوه

أما من يلمح فى أحشاء القصة شيئاً آخر، فليتمهل

وكل عيب بنى عيس يسأل

هل حقاً غيرَ عالمه حقاً. أو هل يمكن؟

ذاك سؤال يتململ فى أحشاء القصة نفس القصة، كالبركان.

. وبعد أن تزوج عترة إذا هو يفتق على أنه اختار أن يكون حليفاً  
للمنذر ولكسرى؛ فكيف يمكن أن يعد نفسه حراً؟ أما أسياد بنى  
عيس، فلم يكونوا فى قرارة أنفسهم راضين عن انتمائه إليهم، بل  
ازدادوا تشاؤماً منه. وأصبح عترة أمام خيارين أحلاهما مر: إما أن  
يرحل من أرض بنى عيس؛ أو أن يبقى معلقاً، فلا هو بين السادة،  
ولا هو بين العبيد.

وعندئذ تهكم به العبيد قائلين:

العبيد: أو ما أصبحت طليقاً حراً؟

عنترة: مازلت العبد.

العبيد: أو ما أحضرت الإبل وصارت عبلة لك؟

عنترة: كى يتأكد أنى مازلت العبد، كى يتأكد أيضا أن الحب  
سراب فى كون هرم مختل تحكمه الأوهام.

العبيد: العلة فى الكون إذن، أم فىك؟

عنترة: العلة فيه، العله تسبقنى، تسبق سيفى.

ويحاول عنترة أن يهرب، ولكنه يحاصر مرة أخرى لكى يقر بأن  
العلة فيه، وليست فى الكون.

العبيد: ما الحل إذن إن كانت فيه العلة؟

عنترة: أنا لا أعرف

العبيد: بل تعرف يا عنترة تماماً، أن العلة فىك.

عنترة: العلة فى!

العبيد: سل شيطان الحبشى يعبك.

وكان الحبشى قد كلفه عمارة ند عنترة بقتله، وأبى، فقتل  
عمارة الحبشى.

شيطان الحبشى: العلة أنك تهرب منذ بدأت.

عنترة: أهرب .. أهرب من ماذا يا حبشى؟

الحبشى: تهرب من وهج الحرية.

عنترة: أأنا منها أهرب؟ منها؟

الحبشى: تهرب منها حين تكبل نفسك، حين تولى وجهك نحو الأوغاد لتصبح وغدا، لتحقيق عيشا سهلا وسط عفن<sup>(١)</sup>.

وبهذا تتبلور القضية؛ قضية الإنسان الذى يتوهم أنه يناضل من أجل الحرية فإذا به يرى نفسه فى النهاية يدور فى فلك القلة المتسلطة ليشتتهر من خلالها ويذوق نعيم العيش عن طريقها. وحينذاك يتميع مفهوم الحرية ثم يتلاشى.

وقد حاول الكتاب من قبل يسرى الجندى أن يفجروا تلك القضية ولكنهم لم يمضوا إلا حواشيها؛ ذلك أن عنترة البطل من وجهة نظرهم لابد أن تتوج بطولته بالزواج بعبلة<sup>(٢)</sup>.

على أنه تجدر الإشارة إلى أن الحس الشعبى فى تعبيره الجمعى رفض أن تكون هذه النهاية الرومانسية هى نهاية كفاح عنترة، بل جعله يتحرك حركة تحرير شاملة من أجل الجماعة، ثم جعله فى النهاية يموت بعد أن ولد منه من يكمل كفاحه.

على أن السؤال مازال واردا بالنسبة لمسرحية يسرى الجندى. فماذا كان يمكن لعنترة أن يفعل خلاف ما فعله. والجواب على ألسنة العبيد:

(١) المصدر نفسه، ص ٩٣.

(٢) ألفريد فرج: الزير سالم (القاهرة - دار الكاتب العربى ١٩٦٧) ص ٧٨.

يكفى أن تمضى ساعتها وتموت  
والعالم ساعتها يحمل معناه بموت  
أقدمت تدافع عن شيء. وسوى ذلك فتموت ككلب.

ورضى عترة بالموت، ولكنه كان قد خلف وراءه ابنا لم يولد له  
من علة بل ولد له من امرأة عادية مثله ليحمل من بعده رسالته  
لل بشرية جمعاء، ويمتد بها، إذا كان هو قد وقف برسالته في  
منتصف الطريق.

لم يعد الجيل الحديث من الكتاب المعاصرين راضين عن أبطال  
التراث رضاء كتّاب الأجيال السابقة عليهم. فمشاكل الإنسان اليوم  
أكبر من أن يحملها بطل تشتم من أفعاله البطولية دوافع فردية تهدف  
إلى تحقيق مطمح شخصي، وإن بدا هذا المطمح الشخصى طريقا  
لتحقيق مطمح جماعى.

إنما البطل الحق من يبدأ من قلب مشاغل الجماعة وينتهى إليها.  
وهو الفدائى الذى يكفر عن ذنوبها بتقديم نفسه ضحية لها.

ومن الطبيعى أن تفجر الصراعات فى سيرتى الزهر سالم والهلالية  
قضايا معاصرة على نحو ما فجرت سيرة عترة. وإذا كان عترة البطل  
الذى ناضل من أجل قضية إنسانية، مهما يكن دافعها الشخصى، لم  
يعد نموذجا بطوليا كافيا لتحقيق مطالب يعز الحصول عليها اليوم،



فما بال الزير سالم وأبى زيد الهلالي اللذين أخفقا حتى على مستوى السيرة فى تحقيق أى شكل من أشكال الوحدة الجمعية؟.

هنا نجد الكاتب المعاصر يتخذ أحد سبيلين: إما أن يكتشف من وراء الفارقة وحدة تتم فى إطار مفهوم العدل. كما فعل ألفريد فرج فى مسرحية «الزير سالم»، أو أنه يقف من الأبطال موقف المدين لهم على ما أحدثوه للجماعة من فاقة، بل من تمزيق وتدمير، وهو ما فعله يسرى الجندى مرة أخرى فى مسرحية «سيرة بنى هلال».

وفى هذه المسرحية الأخيرة تلخص الأقنعة الثلاثة التى يستخدمها المؤلف كتنكيك مسرحى للتعليق على خيبة الأبطال - تلخص منذ البداية النوازع الإنسانية الرخيصة التى أدت إلى إخفاقهم. إنها الآمال الفارغة، القتل المتبادل، الحب المستحيل والمجهض أبداً، الكراهية المتبادلة دون توقف، الاستشهاد المجانى، الجبن فى قلب البطولة.

ولا يخرج المؤلف عن أحداث السيرة الرئيسية، كما أنه يلتزم بتتابعها الزمنى من البداية حتى النهاية، منذ أن شرع بعض أفراد بنى هلال فى رحلة الريادة حتى انتهى دياب بقتل الزناتى خليفة حاكم تونس، وما تلا ذلك من أعمال القتل بين الأبطال جميعا حتى فنوا عن آخرهم، فلا غالب ولا مغلوب.

ويحاول الكاتب أن يبحث عن السبب الخفى وراء هذه المأساة فيجده ماثلا فى بنى هلال ونظام الحكم فى تونس معا. فعلى الرغم من أن بنى هلال نظموا أنفسهم فى البداية، إلا أنهم سرعان ما

تشتت أهواؤهم؛ إذ لم يكن قائدهم الحربى أبو زيد الهلالي من القوة بحيث يستطيع أن يكبح جماحهم من ناحية، كما لم يستطع أن يستغنى عن دياب الهلالي، رأس الشر، كلية. وبهذا كانت قبيلة بنى هلال بمثابة شعب بدون قيادة.

أما حكم الزناتى خليفة فى تونس، فكان حكما متسلطا فرديا ويصوره الكاتب، كما تصوره السيرة من قبل، وهو محصن فى قلعة، لا يشغله إلا سلطانه، فلا يحس بالشعب ولا يحس به الشعب. وبهذا كان الوجه المقابل لقبيلة بنى هلال: حاكما بدون شعب.

وكان من الطبيعى، عندما يصطدم النظامان أحدهما بالآخر، ألا يغلب أحدهما الآخر؛ لأن كلا منهما يمثل نظاما خاويا سرعان ما يتقوض عندما تفرض عليه الظروف أن يتعزى من مظهره السطحي.

وعلى الرغم من أن سيرة الزير سالم، شأنها شأن السيرة الهلالية، تقوم على أساس القتل المتبادل بين قبيلتى بكر وتغلب، فإن القتل فيها أكثر تنظيما، أو لنقل أنه كان محدد الهدف. وهذا الهدف حدده الزير سالم منذ البداية عندما رفض أن يأخذ دية لأخيه المقتول كليب، وأصر على مطلبه وهو أن يعود إليه كليب حيا. ولكن كيف يمكن أن يعود أخوه المقتول حيا؟ إن الإجابة عن هذا السؤال تمثل جوهر مسرحية ألفريد فرج «الزير سالم»؛ فلم يكن الزير سالم يهذى عندما أصر على مطلبه هذا، بل كان يعنى بحق أن يعود كليب حيا فى شخص ابنه الهجرس، الذى كانت أمه

الجليلة زوجة كليب قد أخفته منذ صغره حق لا تشب معه روح الانتقام.

لقد كان كل أمل الزير سالم «أن يرد الواقع لحظة ليبطل جريمة وينقذ مجنيا عليه»<sup>(١)</sup>.

والجنى عليه هو كليب، والجانى هو جساس أخو الجليلة. وعندما يقتص الابن من قتلة أبيه، تستمر عندئذ البطولة، وتؤدي وظيفتها على أساس العدل لا على أساس الظلم.

وبعد؛ فهل قال الكتاب بعد كل هذا كلمتهم الأخيرة؟ وهل يمكن أن يقال الكلمة الأخيرة فى الإبداع الفنى أيا كان مصدره وأيا كان شكله؟ إنما الإبداع الفنى رؤية ووجهة نظر، ولا قيمة لرؤية المبدع ووجهة نظره، ما لم تكن منبثقة من مزيج متناسق من الماضى والحاضر، وما لم تكن منبثقة من رصيد معرفى يعد التراث الشعبى جزءاً أصيلاً وأساسياً فيه.

فقد تكون البطولة فى التراث الشعبى وهمية عندما تخاك حول شخصية وهمية مثل شخصية الشاطر حسن. وعلى الرغم من أن الشاطر حسن غير مرتبط بزمان أو بمكان، يظل ممثلاً لقيمة «الشطارة» القادرة على التغلب على كل العقبات، وإن كانت هذه العقبات فى عالم الجن. إنه البطل الجميل المغامر الذى لا ييأس قط، ولا يفزع قط مهما تكن الأهوال، بل يسير مندفعاً كالسهم.

(١) الفريد فرج: الزير سالم (القاهرة: دار الكتاب العربى ١٩٦٧) ص ٧٨.

حتى يحصل من العالم الغريب على الدواء الشافى لمرضى عالمه، أو هو يحصل على الشيء السحري الذى يحيل الفوضى فى عالمه إلى نظام، والكآبة إلى سعادة. وأخيرا هو البطل الذى يلوذ به الإنسان عندما يشعر بقوة قاهرة تشل حركته وتدفعه إلى اليأس.

هذا هو الشاطر حسن كما رسمه فؤاد حداد فى مسرحيته «الشاطر حسن». وربما كانت الشخصية التى يستلهمها الكاتب من التراث ليست بذات قيمة فنية أو جمالية، إذ لم تصنع من حولها الأساطير والأشعار، ولكنها عندما تنتقل إلى عالم الكاتب تكتسب عندئذ قيمتها الفنية. وهذا ما فعله فؤاد حداد كذلك فى شخصية «المسحراتى». ويكفى أن يكون المسحراتى شخصا مرتبطا بقيمة دينية، ويكفى أن تكون مهمته أن يوقظ الناس من سباتهم لكى يجد الشاعر فى هذه الشخصية المرتبطة بهاتين القيمتين معا رمزا للبطل الذى يلف ويدور ليوقظ الناس من سباتهم ويذكّرهم بأحداث من ماضيتهم تارة، ومن حاضرهم تارة أخرى، حتى يعوا ما يمكن أن يحدث فى المستقبل. وعندئذ يصبح النص معدا، شأنه شأن النصوص الشعبية الأخرى، لأن يستوعب من الإضافة ما لا حصر له، كما يصبح النص مفتوحا لأن يستقبل فى بنيته اللغوية من التناص ما لا حصر له. ولقد احتفظ فؤاد حداد بإيقاع لغة المسحراتى المناسبة لإيقاع (الطبلّة)، كما احتفظ بجملها الأساسية، ثم حشا هذا الإيقاع وتلك اللغة بنبض الحاضر وقلقه.

مسحراتي  
منقرا تي  
أنا بسحر  
المبعوثين  
أولاد يارب  
في ألمانيا غرب  
وألمانيا شرق  
متأسسين  
يسلم لي عوده  
الوادأمين  
بدأ الرسالة  
بهـ «نستعين»  
وتم قال  
حبلى متين  
أخباري سارة  
أنا خدت ذرة  
ونظام مجرة  
ومهندسين  
أنا هذا كـ  
طول عمر فاكر  
وطني ودين  
في المغربية

تتمد ييه  
إيدى اليمين  
لولا فراقنا  
أنا مش حزين  
بافطر معاكم  
واسمع دعاكم  
أمين أمين  
مأشربن إلا  
الماء وإلا  
فى قزاز ياسين  
ونختام كلامى  
أبعث سلامى  
للأجمعين  
نحن نلقن  
العلم الحقا  
وكويسين  
والدق على طبلى  
ناس كانوا قبلى  
قالوا فى الأمثال  
«الرجل تدب مطرح متحب» (١)

وبعد، فأليس البطل حقًا مخلوقًا من فؤاد الدنيا وأحشاء الكون ؟

(١) فؤاد حنّاد «المسحراتى» الهيئة العامة للكتاب، ١٩٦٩، ٢٢، ٢٣.

الفصل الرابع

البطل القومي  
وقضية المصير





إن إنتاج الأدب الشعبي العربى من الحكايات الشعبية وفير للغاية. ولعل أهم ما خلفه لنا هذا الإنتاج تلك السير الكثيرة التى تكشف كل منها عن واقع تاريخى محدد، عاشه الشعب العربى فى مرحلة كفاحه ونضاله، وربما تصورنا أن بعض هذه السير قد سبق البعض الآخر فى زمان تأليفه وانتشاره، فالأدلة العملية لا تسعفنا فى محاولة تاريخها زمنياً، ولكنها على كل حال كانت تروى جميعاً، قبل تدوينها، فى زمن واحد تقريباً، وهو زمن مبكر نسبياً إذا قيس بالعصر المتأخر الذى دونت فيه. فالسموأل بن يحيى المغربى، اليهودى الذى اعتنق الإسلام فى عام ٥٥٨ هـ، يحدثنا فى مذكراته<sup>(١)</sup>، أنه كان يستمع إلى سيرة الأميرة ذات الهمة وسيرة سيف بن ذى يزن وسيرة عنتره، ويهمنا نص سموأل من حيث أنه يشير إلى أن السير الشعبية كانت تنعصر، وأن الشعب العربى كان يستمع إليها جميعاً، ومعنى هذا أن الموضوعات المتنوعة التى تتناولها كل سيرة على حدة كانت تلبى احتياجات نفسية واجتماعية لدى الشعب العربى، ولعل هذا

Martin Scheiner: Yahya al Magribie and seiner schrift

(١)

Monatsschrift für geschichte u. wissenschaft. Berlin 1898, s.127.

يدفعنا إلى الحرص على دراسة السير العربية دراسة علمية وفقا لأحدث مناهج دراسة الأدب الشعبي، لأنها بلاشك، تساعد مكتملة، على ألكشف عن روح الحياة العربية الإسلامية، ذلك الكشف الذى يعد أساسا لدراسة تراثنا الشعبى الحديث الذى نسعى الآن جاهدين إلى الكشف عنه ودراسته وتحليله.

وبينما كان المجتمع العربى يستمع إلى سيرة الأميرة ذات الهمة وسيرة عنترة وهى تصور له حوادث يعيش فى أعقابها، بل يعيش فيها وإن اختلف شكلها، كان يستمع فى الوقت نفسه إلى سيرة تحكى له عن حوادث عاشت فى الزمن البعيد هى سيرة سيف بن ذى يزن، ومع ذلك فإن الشعب العربى كان يتقبل هذه السيرة بنفس الاستعداد النفسى والمتعة اللذين كان يستقبل بهما سيرة أخرى مثل سيرة الأميرة ذات الهمة، الأمر الذى ساعد على أن تعيش السيرتان جنبا إلى جنب، على الرغم من تفاوت الحوادث زمنيا، وعلى الرغم من الاختلاف الشكلى الجوهرى الذى تعرض كل سيرة من خلاله أحداثها.

وبهنا الآن أن نقدم ملخصا لسيرة سيف بن ذى يزن حتى يمكننا أن ندرسها وفقا لمنهج تحليلى محدد، سنشير إليه فيما بعد.

كان الملك الحميرى ذو يزن حاكما فى بلاد اليمن. وذات يوم قرر أن يقزو الشام حيث يحكم الملك بعلبك، فرحل بمصبة جيشه

ووزيره يثرب .. وفى أثناء الطريق شاهد الملك وزيره يسجد ويصلى عند بيت الله الحرام. فلما سأله الملك عن سبب سجوده قال: «أعلم أيها الملك الهمام، والأسد الضرعام، إنى رأيت فى الكتب القديمة والتواريخ والملاحم العظيمة أن الله تبارك وتعالى يبعث فى آخر الزمان نبيا هاشميا قرشيا اسمه محمد ﷺ، وهو أقرب الأنبياء وخاتم المرسلين، وبهاجر من مكة إلى هذه الأرض الطيبة والذكية، ويكون بها مسكنه وقبره. وإنى أريد من حضرة سعادة الملك أن يعطينى إذنا أن أبني بها مدينة وأسميها باسمى، وأن هذا النبى يأمر بالمعروف وينهى عن المنكر، ويظهر الآيات البينات والمعجزات الباهرات<sup>(١)</sup>.

فأعطاه الملك إذنا ببناء المدينة التى سميت باسمه يثرب، كما استطاع الوزير أن يقنعه بحقيقة الإيمان وبدين الإسلام الذى سوف يحمل النبى محمد رسالته بعد ذلك، فاقنتع الملك وأسلم على يديه. واستأنف الملك ووزيره السير إلى بلاد الشام، حيث دارت مبارزة بين الملك ذى يزن والملك بعلبك، غلب فيها الملك ذو يزن واستولى إثر ذلك على بلاد الشام. ثم قرر الملك ذو يزن أن يرحل بعد ذلك إلى بلاد الحبشة والسودان، إلى الملك سيف أرعد. وكان لسيف أرعد وزيران يسديان له النصيحة، هما الحكيم سقرديون والحكيم بحر قفقان الريف. فلما سمع سيف أرعد بقدوم الملك ذى يزن عليه ينفى حربه، طلب النصيحة من وزيره اللذين نصحاه ألا يقدم على حرب الملك الحميمى حتى لا تتحقق دعوة النبى نوح على السلام.

(١) سيرة سيف بن ذى يزن، جـ ١، ص ٩ (مكتبة الجمهورية - القاهرة).

فلما سأل الملك عن هذه الدعوة قال له سقرديون: اعلم يا ملك الزمان وفريد العصر والأوان، والحاكم على جميع الحبشة والسودان، أنه كان فى قديم الزمان نبي يقال له نوح عليه السلام، فأمر قومه أن يتبعوه فى قوله وأمره ونهيه فخالقوه، فدعا عليهم، فنزل من السماء مطر، ونيع من الأرض ماء وقطر، فأغرقهم جميعا، كل من كان خالف من قومه، ونجا هو ومن تبعه. ففى يوم من الأيام نام فى القيلولة وولده سام وحام جلوس عنده، فهب الهواء على نوح فانكشفت عورته لأجل بيان سره وقصته. فتقدم سام فغطى عورة أبيه، فلما نظر حام عورة أبيه لم يستره وضحك عليه، فانتبه نوح من منامه، وما كان فيه من لذيذ أحلامه، فوجد الولدين يتشاجران ويتخاصمان. وكان حام جالسا عند رجله وولده سام جالسا عند رأسه، وكانوا فى ذلك الزمان لم يعرفوا لبس السراويل، فلما انتبه نوح من منامه وجد حاما مبتسما ووجد ساما غاضبا، فقال لهم: مالكما تتخاصمان؟ وما الذى أنتما فيه تتشاجران؟ فذكر له ولده سام ما وقع من أخيه حام، وكيف ضحك على كشف عورته ولم يستره. (قال الراوى) فنظر نوح إلى ولده حام وهو مغضب، ودعا عليه وهو مجاب الدعوة. وقال له: سوّد الله وجهك ونسلك، وجعل نسلك وذريتك خداما وعبيدا لذرية أخيك سام ابن أملك وأبيك. وإننا نخاف أيها الملك الحاكم علينا أن هذه الدعوة تنفذ فينا على يد هذا الملك الوارد علينا<sup>(١)</sup>.

(١) السيرة: ج ١ ص ١٧.

ولهذا فقد قرروا أن يستبدلوا بالحرب خديعة تحقق نتيجة فعالة  
لا يحققها القتال.

فنصح سقرديون الملك سيف أرعد أن يرسل إلى الملك ذى يزن  
جارية حسناء تحمل له السم بين خصلات شعرها، حتى إذا ماركن  
الملك ذى يزن إليها منفعلا بسحرها، قضت عليه بسمها. ورحلت  
قمرية الجارية الحسناء تحمل الهدايا والسم إلى الملك ذى يزن، ولم  
تجد الحيلة، لأن بحر قفقاز الريف، الذى كان قد قرأ عن الدعوة  
الإسلامية كذلك، كما أن أصله يرجع إلى بلاد الحجاز، أرسل  
يخبر الملك ذى يزن بالحيلة قبل أن يقع فى شرك قمرية. وبهذا  
اكتشف سر قمرية. ومع هذا فقد وقع ذى يزن أسير حبها، وتزوج  
بها، وأنجب منها ولدا ولد بعد وفاة الأب ذى يزن. وورث الابن  
علامة تميزت بها أسرة ذى يزن الحميرى، وهى شامة على خده.

ولما كانت قمرية قد أصبحت ملكة بعد وفاة زوجها، فقد  
خشيت أن يشاركها ابنها الحكم حينما يكبر، ولهذا فقد عزمت  
على إبعاده عن بلاده منذ صغره، وطرحت به، وهو رضيع بعيدا  
فى الخلاء. وهناك عطف على غزالة وأرضعته ثم رحلت بعيدا  
عنه. ولم تكن تلك الغزالة سوى ملكة مسحورة من ملوك الجان،  
متزوجة بالملك الأبيض الذى يسكن بجبل القمر عند منابع النيل.  
وكانت لهذه الملكة ابنة تسمى عاقصة، فأصبحت تلك الابنة الجنية  
أختا لولد قمرية فى الرضاع.

وبعد أن تركت الغزالة المسحورة الابن، رحلت إلى زوجها وأخبرته بما رأت، فلامها على تركها الطفل وحيدا، وأكزمتها أن ترحل مرة أخرى لتحضر الطفل فترعاه حتى يشتد عوده. ورحلت الغزالة المسحورة لتحضر الطفل، ولكن صيادا كان قد عثر عليه وأحضره إلى الملك أفراح ملك ذلك المكان. وكان قد ولد الملك أفراح ابنة سماها شامة، إذ ولدت بشامة على خدها شبيهة بشامة ابن ذى يزن تماما. فرحب الملك أفراح بالولد، وقرر أن يربيه مع ابنته شامة، كما أطلق عليه اسم وحش الفلاة، حيث أنه وجد وحيدا فى الفلاة. ولما علم الوزير سقرديون - وزير الملك سيف أرعد - بذلك، حذر الملك أفراح من فعلته تلك، إذ أنه قرأ فى الكتب أن هلاك آل حام سيتحقق إذا التقت شامتان من نوع واحد ولم يقر لسقرديون قرار إلا عندما حضرت الغزالة المسحورة وأخذت الطفل ليتربى عندها، على أن تعيده إلى الملك أفراح بعد ثلاث سنوات.

ومرت السنوات الثلاث، وبَرَت الغزالة المسحورة بووعدها، وأحضرت وحش الفلاة إلى الملك أفراح، وحذر الوزير سقرديون الملك أفراح مرة أخرى، وأرغمه على إبعاد وحش الفلاة، فأرسله الملك أفراح إلى إنسان مارد هو عظمطم خراق الشجر، الذى تعلم وحش الفلاة على يديه فنون الشجاعة. وبعد فترة تعلم فيها وحش الفلاة فنون الشجاعة وأساليب القوة، تركه عظمطم ليعود إلى أهله، فسار وحش الفلاة على غير هدى حتى تقابل مع رجل أعجمى كأنه واقف ينتظر قدومه منذ زمن. قال له الأعجمى: اعلم يا ولدى

أنى يقال لى عبد لهب، وقد قرأت شيئا من الكتاب فرأيت فى ذلك الغار كنزا وهو فى ذلك المكان من قديم الزمان. وعليه الخدم من الجان، وفيه سوط من الجلد مطلسم، وعليه الخدم فى ذلك البر والآكام، ولا أحد يأخذ ذلك السوط من دون الملا إلا غلام يقال له وحش الفلاء، غريب يأتى من ذلك البر والخلأ<sup>(١)</sup>.

وكان الأصمى يود أن يستدرج وحش الفلاة حتى يحضر له السوط السحرى ثم يتكر له. ولكن وحش الفلاة أسرع فى إحضار السوط وضرب به الأصمى فقضى عليه. ورجع بالسوط إلى بلاد الملك أفرأح.

وهناك علم أن شامة ابنة الملك أفرأح قد سلط عليها جنى أراد الزواج بها، بل حدد لذلك مياعدا يأتى فيه ليأخذها. وقد تصادف مجيئه مع وصول وحش الفلاة الذى هوى عليه بالسوط وقضى عليه.

وطلب وحش الفلاة أن يتزوج بشامة. ولم يكن الملك أفرأح رافضا لهذا الزواج، وإنما كان مترددا بين حبه لوحش الفلاة وإعجابه بشجاعته من ناحية، وتحليل سقرديون له من التقاء الشامتين من ناحية أخرى .. ولهذا فقد أوعز سقرديون للملك أفرأح أن يضع العقبات أما وحش الفلاة فى سبيل إتمام هذا الزواج، فطلب منه أولا أن يحضر رأس سعدون الزنجى، البطل المغوار الذى لا يشاركه

(١) السيرة ج١ ص ٤٣.

أحد بطولته .. ورحل وحش الفلاة ليحضر رأس عبدون وتقابل معه وحش الفلاة ودارت بينهما معركة حامية «فبك عليه وحش الفلاة، وسل خنجره فى ذلك البر والخلا، وحطه على منبت شعره، فأيقن سعدون بهلاكه وعدمه، فقال ياسيدى وحش الفلاة، أنت فريد الدهر والعصر، أتريد أن تذبحنى ذبح البقر فى ذلك البر والهجر؟ فرفع يده عن رقبته، وقام من وقته وساعته. فعندما قام سعدون وقعد، ومد يده وراءه وقال اضرب رأسى، هكذا الرجال ياسيد الفرسان والأبطال» (١) عند ذلك استجيب وحش الفلاة أن يقتله، وتحول العداء بذلك إلى صداقة. وأصبح عبدون من رجال وحش الفلاة المخلصين، وبدلاً من أن يرجع وحش الفلاة برأس عبدون رجع به حياً إلى الملك أفراح.

ولم يتمكن الوزير سقرديون من الاعتراض على ما فعله وحش الفلاة، ولكنه أوحى إلى الملك أفراح أن يلقى عليه تبعة أخرى بقصد إبعاده عن شامة، وهى أن يحضر كتاب النيل حلوانا لزواجه بشامة. فقال وحش الفلاة: وايش مرادك بهذا الكتاب، وما فائدته فى هذه الأرض والهضاب؟ فقال الحكيم: أيها البطل الفضيل، والسيد الجليل، من يبقى عنده هذا الكتاب تصير جميع الحبشة والسودان تبعاً له (٢) فعزم وحش الفلاة على إحضاره مهما كلفه هذا من ثمن.

(١) السيرة: ج ١ ص ٦٢ .

(٢) ج ١ ص ٦٧ .



وسار وحش الفلاة ممتطيا صهوة جواده «مدة ستين يوما بالتمام»، وهو يقطع الطرقات فى البرارى المقفرات، ولم يجد فى طريقه أحدا من المخلوقات. فأشرف على جبل عال وحوله روضة نزهة للناظرين، بها أشجار باسقة وأنهار دافقة .. وفى جانب ذلك الجبل من أعلاه صومعة، فسار حتى وصل إلى تلك الصومعة وهو يقول: لعل الله تعالى أن يجعل فى ذلك المكان منفعة، ولما وقف على باب تلك الصومعة سمع من داخلها صوت إنسان يذكر الرحيم الرحمن وهو يقول: يا حنان يا منان، ارحم عبدك الفان، أنت الباقى وكل من عليها فان، فلما سمع وحش الفلاة ذلك الإنسان اطمأن قلبه، ولكن ما يعلم إن كان هذا من الإنس أو من الجان. فتقدم وحش الفلاة إلى باب الصومعة، ودموعه على خدوده متتابة، وصاح السلام عليك يا أيها الساكن فى هذا المكان، إن كنت من الإنس أو من الجان، لأنى ما رأيت غيرك فى هذه الوديان .. وإذا ذلك الشخص يقول له عليك السلام ورحمة الله وبركاته، وأهلا وسهلا بملك بلاد اليمن، وغيرها من الأمصار والدمن، والحاكم على هذه الأقطار، وسائق النيل من بلاد الحبش إلى أراضى الأمطار، مانع الظلم والفتن، وحاكم صنعاء وعدن، وصحارى الحبش وما يتبعها من القرى والمدن، الملك سيف بن ذى يزن. أنزل ياملك عن الحصان، واربطه تحت الصومعة فى تلك الصخرة، واصعد إلى فى هذا المكان ياملك الزمان حتى آنس معك بالكلام .. فلما سمع وحش الفلاة ذلك المقال قال:

ياعمى لمن تقول هذا المقال وأنا اسمى وحش الفلا بين  
الرجال؟ فقال له: صدقت ياملك الزمان فى هذا المقال، وأعلم أن  
هذا الاسم سماك به الملك أفراح، وأما اسمك الأعلى فهو سيف  
من عند الملك الفتاح» (١).

وهكذا حدد الشيخ لوحش الفلاة شخصيته عندما نطق باسمه  
الحقيقى واسم أبيه كما حدد له مهماته فى المستقبل، فلما سأله  
سيف عن مكان كتاب النيل قال له:

«أنت إذا طفت الدنيا من الشرق إلى الغرب، لا تعرف طريق هذا  
الكتاب، إلا إذا كانت لك عناية من الملك الوهاب. ولكن حيث أنك  
دخلت فى دين الإسلام، يلزمنا مساعدتك ياابن الملوك الكرام» (٢).  
ثم أرشده إلى مكان دابة غريبة تقف دائما عند شاطئ البحر، وطلب  
منه أن يركبها، فهى التى تحمله إلى مكان كتاب النيل. وفعل ذلك  
سيف. ثم ظهرت له الملكة طامة ابنة الحكيمة عاقلة وشرحت له  
سبب ظهورها له فى هذا المكان فقالت: «لما ربيت أنا قلت لها (أى  
لأمها) انظرى من أتزوج أنا من الرجال، فضربت الرمل وخرجت  
الأشكال وقالت لى إن زوجك من بلاد اليمن، وهو الملك سيف  
بن ذى يزن، فقلت لها: وهذا إيش يجمعنى عليه وهو فى بلاد  
بعيدة؟ فقالت: إنه يخطب بنت أفراح ويطلب منه كتاب النيل فى

---

(١) ج ١ ص ٦٩.

(٢) ج ١ ص ٧٠.

مهرها وحلوانها فيأتى فيأخذه من هذه البلاد وأنا أساعده على أخذه،  
ويقاسى التعب الشديد وأنا الذى أقوم وأنجده لأجل أن أزوجك  
لياءه<sup>(١)</sup>.

وهكذا دخل سيف بمساعدة طامة مدينة قيصر التى يحكمها  
الملك قمرون للاستيلاء عن كتاب النيل. وبينما وقع سيف أسيرا  
داخل جب، إذ بيد تمتد إليه وتقدم له السوط المطلسم، وقد كانت  
تلك اليد هى يد عاقصة أخت سيف فى عالم الجن، وقد جاءت  
إليه لتتقذه من وروطه، وتخبره بأن الجنى الذى شاء ذات يوم أن  
يتزوج بشامة وقطع سيف يده بسيفه المطلسم قد فرض عليها أن  
تتزوج به، وهى تود لو أن سيفاً خلصها منه، فرحل معها سيف بعد  
أن خلصته من الجب، ليجهز على ذلك الجنى بسوطه. وفوجئ  
سيف بأن الجنى قد أسر أربعين صبية من مختلفة البلاد والأقطار،  
من بينهم ناهد بنت ملك الصين الأعلى، التى أطلعته النبوءة بأن  
سيف بن ذى يزن الحميرى سيخلصها ويتزوج بها، فخلص سيف  
الأربعين صبية وأرجعهن إلى بلادهن، فيما عدا ناهد التى رفضت  
أن ترحل حتى تتزوج به. وهكذا أصبح أمام سيف أن يتزوج بكل  
من شامة بين الملك أفراح وطامة بنت الحكيمة عاقلة، وناهد بنت  
ملك الصين الأعلى.

وبعد أن قطع سيف يد الجنى الثانية وخلص البنات من أسره،  
اقتربت عليه عاقصة أن تطلعه على الأقاليم السبعة المرصودة. فوافق

---

(١) ج ١ ص ٧٣.

سيف، وحملته عاقصة على ظهرها وطارت به فى الفضاء وأنزلته فى مدينة يتشاجر فيها بعض الأخوة بسبب قلنسوة سحرية، يختفى من يرتديها عن الإنس والجن. واقترح سيف على الأخوة أن يفض النزاع فيما بينهم، وهو يضمن فى نفسه أن يستحوذ على هذه القلنسوة السحرية التى تعينه فى مغامراته. فطلب من الأخوة أن يسيروا بعيدا عنه، وأن يقذف هو بالقلنسوة، فيحصل عليها أول من يدركها. ولما فعل الأخوة ذلك، لبس سيف القلنسوة، وبذلك اختفى عن أعينهم، ثم رحل بعد ذلك إلى بلاد الملك طالوت خان صاحب الخاتم السحرى الذى إذا أشار به إلى عدو فإن رأسه تنفصل عن جسده، فاستطاع سيف أن يقتل عبود خان وأن يستولى على الخاتم السحرى، وأن يحول الناس عن عبادة النار إلى عبادة الله.

أخذت طامة تبحث عن الملك سيف ولكنها لم تجده، فلما ضربت الرمل عرفت مكانه ولحقت به وسرقت منه القلنسوة. وشاءت أن تحتفظ بها رهينة حتى يتزوج بها سيف، فرد عليها الملك سيف قائلا: ياسيدتى خطيها بارك الله لك فيها، وباليتم ماعاوتتمونى ولا بالخير جاملتمونى، بعدما انصلحت أحوالى بدلتكم المعروف وفعلتهم بدله المتلوف، وأنا ماأتوكل على القلنسوة، لأن الذى يساعدنى هو الله فالق الحب والنوى».

ثم أخذ سيف كتاب النيل الذى كان قد استولى عليه من قبل، ورحل إلى بلاد الملك أفراح، لكى يقدم إليه كتاب النيل حلوانا لزواجه من شامة. ولكنه حينما وصل، وجد أن الوزير سقرديون قد

أرسل إلى أنجيه سقرديوس يطلب منه أن يحاول التأثير على الملك سيف أرعد لكي يتزوج بشامة، وبذلك تتم الفرقة بين سيف وشامة، ورحب الملك سيف أرعد بهذا الاقتراح، وأرسل رسلاً تطلب شامة من أبيها أفراح الذى كان من أتباعه، ووصل سيف فى تلك اللحظة الحاسمة، فاستطاع، بمعونة سعدون الزنجى، أن يقضى على رجال سيف أرعد. ثم حدث بعد ذلك أن وفد إلى الملك أفراح رجال سيف أرعد الذين كان قد أرسلهم فى صحبة قمرية، لقد جاءوا إليه يشتكون من سطوة قمرية التى استبدت بالبلاد إلى درجة أنها طرحت بابنها فى الفلاة لكى تتخلص منه، عندئذ طلب الملك أفراح من الملك سيف أن يرسل على رأس جيش ليخضع تلك المرأة التى استقلت بحكم بلاد الملك ذى يزن، وطلعت وتكبرت.

ودارت معركة حامية بين قمرية والملك سيف وهو يجهل أنها أمه. فلما شعرت قمرية بقوته حاولت أن تغريه بفتنتها وجمالها، ولكن سيفاً لم يخضع لإغرائها، وفجأة وقع بصر قمرية على العقد المعلق برقبة سيف. وهنا وقفت جامدة الحركة، إذ لم يكن العقد سوى ذلك الذى علقتة فى صدره حينما طرحت به فى الفلاة، فلما تذكرت الشامة التى بخده، أيقنت أنها إنما تصارع ابنها، ولم تملك بعد ذلك سوى أن باحت بسرها، مستخدمة فى ذلك كل أساليبها الأثوية حتى صفع عنها، وسكن إليها فى الوقت الذى أخذت تضمر له فيه الخديعة، فقد زعمت له بعد ذلك أن أباه قد ترك له كنزاً خبأه له فى مكانه بعيد وعليه أن يصطحبها حتى يعرف

مكانه ... ولم يكذبها سيف، ورحل معها حتى خلت به فى مكان ناء وأخذت تطعنه بسيفها وولت هاربة، وهى تظن أنه مات متأثرا بجراحه. وأخذ سيف يتضرع إلى الله وقد أنختته جراحه، «فلما أتم تضرعه وشكواه، إذا بطاثرين قد أقبلا من البرارى المقفرة ونزلا على تلك الشجرة، وكل واحد على فرع منها، ووجهه مناظر إلى وجه الآخر. وأول ما تكلما قالوا كلمة الإخلاص المنجية من القصاص، لا إله إلا الله وحده لا شريك له .. وكانت هذه الكلمة منهما سوية، وبعدها قال أحدهما الآخر، أرايت يا أخى ما فعلت هذه الملعونة قمرية فى ولدها، ضربته بالسلاح حتى أنختته، ونحن يا أخى حضرنا هنا ورأينا هذا الحال، فما يكون عندك يا أخى من الأعمال؟ فقال الطير الثانى لا تعترض يا عبد السلام، على ما حكم به الملك العلام، واعلم أن هذه قمرية والدته لا كلام، وأنها تفعل به سبع مكاييد تمام»<sup>(١)</sup>.

ولم يكن هذان الطائران سوى روحى شيخين طيبين جاءا لينقذا سيفا من موت محقق. وشفى الملك سيف واستعد للرحيل إلى بلاده. وفى أثناء الطريق لقي رجلا طيبا هو أحميم الطالب، ظهر له فى الوقت المناسب لكى يعينه على الحصول على أدوات سحرية تعينه فى تجواله، فأخبره أنه يقوم على حراسة قبر سام منذ زمن طويل، وأن سام يحفظ له بداخل قبره بلوح سحرى وحسام، وعلى سيف أن يدخل القبر فيحضر اللوح والحسام، دون أن ينتظر لحظة

(١) ج ١ ص ٧٣.

واحدة إلى وجه سام. ودخل سيف إلى القبر وأحضر اللوح والحسام، ولكنه لم يستطع أن يقاوم الرغبة الملحة في رؤية وجه سام، فلما فعل ذلك سمع صوتاً يحذره وينذره بأنه سوف يصادف المتاعب جزاء مجاوزته المحظور.

ولكن سيفاً كان قد حصل على اللوح السحري. فلما وقع سيف في المتاعب معك اللوح فظهر له خادمه عيروض فطلب منه أن يحمله إلى بلاده.

ومرة أخرى تضرعت الأم إلى ابنها لكي يصفح عنها، بل إنها قدمت له السيف ليقتلها، ولكن سيفاً أبى أن يقتلها وصفح عنها، فلما علمت الأم أنه يحمل معه اللوح المسحور، دبرت حيلة وخطفت اللوح وطلبت من خادمه عيروض أن يحمل سيفاً ويلقى به في بلاد الطودان، كما يحمل شامة ويلقى بها في بلاد الغيلان، وهم عيروض بتنفيذ أوامر قمرية. فلما اعترض سيف على فعله قال له عيروض: مابقيت تكلمنى ولا كلمه واحدة، فإنك فرطت في لوحى ولا عرفت بقيمتى وضيعتنى<sup>(١)</sup> «إنك أنت الظالم لنفسك، حيث أنك أعطيت اللوح لأملك قفاس بنفسك طول همك ولا تعطل معى كلاماً»<sup>(٢)</sup>.

ومع ذلك فإن سيفاً الإنسان الطيب لم يعدم ظهور القوى الخيرة له. فقد ظهرت له عاقصة لتتقذه من ضيقه، وتجمع بينه وبين شامة

---

(١) ج ٢ ص ١٥٤.

(٢) ج ٣ ص ٢٠٢.

فى بلاد الملك تاج، حيث استطاع أن يهذى الناس إلى الإسلام، كما ظهر له برونوخ الساحر، الذى تألم من فعل الأم من ابنها ورحل إليها فى بلادها ليصيبها بداء وبيل يشل حركتها وتفكيرها. واستدعت قمرية غيروضا لتشتكى إليه من دائها فقالت: «ياغيروض، إن الذى بى ماهو من الإنس، وأنا أظن أنه شغل الجان: فقال لها نعم ياستاه، وإنه فعل رجل ساحر يقال له برونوخ، والذى أرسله لك ولذلك الملك سيف لأنه أسلم على يديه لما رميته فى وادى النيران وجبال الدخان والفج العميق، فقالت له: وولدى سالم؟ قال لها نعم، وكلما ترميه فى مهلك تخلصه أخته عاقصة، فقالت له، أمرتك أن تأتينى بالاثنتين وهما عاقصة وبرنوخ حتى أقتلهما، فقال لها ما أقدر، لأن برونوخ يحرقنى، وعاقصة لا يقدر أحد على قبضها»<sup>(١)</sup>.

واستمر سيف يحصل من القوى الخيرة على ما يعينه على كشف أسرار العالم المجهول. فقد حصل على حيوان سرطانى يعيد للمكفوف بصره. ودخل بعد ذلك فى بلاد تعلق على أبوابها رؤوس قتلى، فلما سأل عن ذلك علم أنها رؤوس الذين عجزوا عن شفاء ابنة الملك من العمى. ووجدها سيف فرصة سانحة لا لكى يعيد للأميرة بصرها فحسب، ولكن ليحول عالم هذا الملك كذلك إلى دين الإسلام، ونجح سيف فى المهمتين. وفوجئ سيف بأن الأميرة التى رد إليها بصرها هى ناهد ابنة ملك الصين الأعلى، وكان سيف مترددا فى الزواج منها، فدعت عليه بأن يرجع إليها بعد

(١) جـ ٤ ص ٢٣٧.



أن يقاسى الأهوال، ورد هو عليها قائلاً: «وتكونى عمياء ودواؤك على يدي»<sup>(١)</sup>. وتحققت الدعوتان، فرجع إليها سيف بعد أن قاسى الأهوال كما كان شفاؤها على يديه.

وفجأة ظهر عيروض وحمل الملك «سيف» والملكة ناهد ليعضداهما إلى بلاد اليمن. وكان السبب فى ذلك هو برنوخ الساحر، فقد أخذ يستدج الملكة قمرية حتى سرق منها اللوح وطلب عيروض خادمه وأمره أن يحضر الملك «سيف» على التو.

وفوجئت قمرية برجوع سيف سالماً، فأخذت تتضرع إليه طالبة العفو، وحلبر برنوخ الساحر الملك سيف من تساهله معها. فرد عليه سيف قائلاً: يأخى دعها تفعل ماتشاء فإنها أمى، وهى واقفة تتذلل بين يدي، لعلها يأخى تكون ثابت<sup>(٢)</sup>. وأما الملك سيف بن ذى يزن فإنه أقام على كرسي الملكة، ودخل عليه الخدم وخضعوا بين يديه كما يفعلون بالملوك. فقال الملك: ارفعوا رؤوسكم، فإن السجود لا يكون إلا للملك المعبود، وأما أهل الإيمان ودولة الإسلام فما عندهم تحية إلا السلام<sup>(٣)</sup>.

ومرة أخرى فرط سيف فى اللوح، وسرقته الأم، وكانت قد عرفت قصة القلنسوة المسحورة فطلبت من عيروض خادم اللوح أن يحملها إلى البلاد التى استولى فيها سيف على القلنسوة.

وهناك أخبرت أصحاب القلنسوة بأن سارقها سوف يحضر إليهم،

(١) ج ٤ ص ٢٥٣.

(٢) ج ٤ ص ٢٦٣.

(٣) ج ٤ ص ٢٦٥.

وعليهم أن يفعلوا به كل سوء. ونفذ عيروض ما أمر به، فحمل «سيف» فجأة ليطرح به من على، كما أمر، في بلاد أصحاب القلنسوة. وصرخ سيف في عيروض فأجابه غاضبا:

«ياملك أنت مالك عقل ولا تقبل نصيحة ناصح ما، كأنك قطعة حجر يتعثر فيك كل واحد.»

كيف تريد أن تبقى ملكا وسلطانا ويخدمك الإنس والجان، وتدور يدك على حكماء وسحرة وأرباب العلوم والأقلام، وأنت على هذا الحال ناقص العقل خرفان، ويدخل عليك بدع امرأة كافرة بالعزير الديان وتشتت شملك من مكان إلى مكان، وأنت ما أنت عاقل كأن عقلك ناقص مختلط بجنان. أتعبت قلب برونوخ الساحر، وأقام أياما وليالي حتى خلص لوحى منها بالاحتفال وما ملكته في يدك، كأنك ما تعبت عليه حتى رميته من رقبتك وفرطت فيه<sup>(١)</sup>.

وألقي عيروض الملك «سيف» من عل كما أمرته قمرية، فهوى مشخنا بجراحه، ثم ظهرت له عاقصة لتخلصه من آلامه. واكتشف سيف في تجواله مملكة من النساء، كل امرأة فيها تملك ثوبا سحرها من الريش، إذا ارتدته حلقت كالطائر في الفضاء. فأعجبته منية النفوس من بين هؤلاء النسوة، وتمكن من خطف ثوبها حتى لا تطير منه، وبذلك تمكن من أسرها وتزوج بها.

وتمكنت عاقصة من سرقة اللوح من الأم، وبذلك أمرت عيروض أن يرجع سيفا إلى بلاده، وقررت قمرية في هذه المرة أن تصنع لوحا مزيفا وتعلقه في صدر سيف بعد أن تسرق اللوح

(١) السيرة ج ٤ ص ٢٧٦.

الأصلي، ولما علمت عاقصة بذلك صممت أن تقتل هذه المرأة لامحالة، فظلت تبحث عنها حتى اهتدت إلى مكانها، ثم حملتها إلى غنان السماء وألقت بها فهوت بلا أنفاس وذهبت إلى سيف لتخبره بذلك.

وعلى الرغم من تلك الأفعال التي ارتكبتها الأم مع ابنها، فقد غضب كل الغضب من عاقصة وقاطعها، ومع ذلك فإن عاقصة لم تتدخل عنه. وهبطت إليه وهو جالس على عرش لتحييه فقال لها: «يا عاقصة أتيتي تذكّرني بهمي وغمي بعدما قتلت أُمي». فقالت له، والله إنك ارتحمت منها ومن فعلها، وكيف لا أقتلها وهي في كل وقت ترميك في المهالك وهي كافرة بمالك الممالك؟ وحق مقام الخليل إبراهيم إن رجعت، تذكرها ثانية ما بقيت أعود إليك»<sup>(١)</sup>.

ومهما يكن من غضب الملك سيف وحزنه على وفاة أمة، فقد ودع سيف مدة من العذاب النفسي، كما تخلص كلية من سيطرة أمه عليه، وبدأ يتهيأ للدخول في مرحلة أخرى مليئة بالمغامرات التي حدثت له من قبل لكي يصل إلى هدف معين، هو ذلك الذي أنبأ به الشيخ الطيّب الذي عرفه بحقيقته المجهولة لديه.

وتبدأ هذه المرحلة يسعى سيف بحثاً وراء منية النفوس. فقد حدث أن طامة حصلت على ثوب منية النفوس المصنوع من الريش، الذي كان سيف يحتفظ به عنده حتى لا تستخدمه منية النفوس. ورأت منية النفوس ثوبها الريش في يد طامة، فأخذت تتوصل إليها أن تعطيه إياه حتى تجربه أمامها، ودفع الفضول طامة لأن ترى بعينها

(١) السيرة ج ٥ ص ٣٨٢.

سحر هذا الثوب فأعطته لمنية النفوس التي ارتدته وطارت رويداً رويداً  
حتى اختفت عن الأعين.

وهكذا رحل سيف وراء منية النفس، بل رحل ليكشف أسرار  
العالم المجهول ويخرج أناسه من الظلمات إلى النور. وفي الطريق قابله  
شخص قدم نفسه إليه بوصفه رسولا ينتظره من قبل الخضر عليه  
السلام. وقدم إليه الشيخ لوحاً أقوى في سحره من لوح عيروض، لأن  
لوح عيروض لا يمكنه من دخول بلاد منية النفس. كما أن هذا  
اللوح لا يحتفظ به سيف فربما سرق منه وإنما يحتفظ به خادم  
اللوح وهو الخيرقان.

وكان كل مكان يمر به الملك سيف يجده مرصوداً بفعل  
السحر، ويعيش فيه أناس يعبدون النار أو زحل.. فكان سيف مكلفاً  
بمهمتين. مهمة فك الأرصاد، ثم مهمة تحويل الناس من عبادة النار  
إلى عبادة الواحد القهار، ولم تكن القوى الخيرة تتردد في مساعدة  
سيف في سبيل تحقيق المهمتين.

وأخيراً وصل الملك سيف إلى جزيرة الملكة منية النفس، وهي  
جزيرة لا يسكنها سوى النساء. وسبب ذلك أن والد منية النفس كان  
قد اختلف مع أخيه بسبب عدم موافقة الأول على زواج ابنته منية  
النفوس من ابن عمها، فأراد الأخ أن ينتقم من أخيه بأن صنع سحراً  
استطاع عن طريقه أن يحمل كل الرجال من جزيرة أخيه ولا يبقى  
بها سوى الإناث. ورد عليه الأخ والد منية النفس بسحر آخر  
استطاع عن طريقه أن يعزل نساء جزيرة أخيه عن الرجال. وهكذا

أصبحت هناك جزيرة للنساء وأخرى للرجال، وكل جزيرة وضعت حولها الارصاد حتى لا يتمكن أحد من دخولها.

ووعده الشيخ أبو النور سيفاً بمساعدته على فك الارصاد قال له: «ياملك سيف نحن أجنحتنا ذكر الله، والله يوصلنا بقدرته إلى مانريد»<sup>(١)</sup>. وبهذا استطاع الملك سيف أن يدخل جزيرة منية النفوس، فلما سأل عن منية النفس علم أنها أسيرة تقاسى الهوان، فقد كان قومها قد غضبوا عليها وعاقبوها جزاء تركها الجزيرة وزواجها من الملك سيف، فخلصها الملك سيف ومعها ولدها مصر، الذى كانت قد أنجبتة فى بلاد الملك سيف، وترك سيف هذه البلاد بعد أن هدى أهلها إلى الإسلام.

ثم دخل بلاد الكهين شعشان. وعلم الشعشان بقدوم الملك سيف، «فدخل فى بيت رصده، واختلى وعزم وهمهم ودمدم، وإذا بهارد أقبل عليه وقال نعم ياكهين الزمان. فقال له الشعشان: يأأيها المارد، أمرتك أن تسير إلى جيش المؤمنين وتأتينى بذلك الرجل المسحى سيف بن ذى يزن وأن أعتقلك. فقال له المارد سمعا وطاعة. ثم أنه طلع من عنده وغاب ساعة وعاد إليه وهو يرتجف، وقال له: ياكهين الزمان، ماقدرت أن أقرب منه، لأنه لابس رقا من جلد غزال مطلسم بأسماء عظام، وإذا أراد جنى أن يدخل عليه مضمرا خيانتة، يحرق لوقته وساعته»<sup>(١)</sup> ودارت معركة كبيرة بين جيش الكهين

---

(١) السيرة جـ ٦ ص ٥٢.

الشعشعان وسيف بن ذى يزن. ووجد سيف نفسه وحيدا في الميدان، فطلب العون من الإله الأكبر، وإذا برجاله يقدون إليه من كل مكان. فصاح الملك سيف «أبشروا ياعصبيه الإسلام، فلقد أوجدنا الملك العلام، ومنّ علينا بالإحسان وأغاثنا بالعساكر والفرسان. إنهم عساكرى وأولادى ودساكرى وأجنادى، وهؤلاء المقدمون الأربعة أنصارى ونوابى على بلادى، وما أتوا إلا لأجل السلام على، وأنا نظرت فى أوائلهم فرأيت ولدى الملك دمر وأخاه نصرا وبنوخ الساحر، وأخميم الطالب والحكيمة عاقلة ومن خلفهم سعدون الزنجى وسابك الثلاث وميمون الهجام ودمنهوور الوحش والملك أبو تاج والملك أفرح، وأما القعقة التى ترونها مثل الرعد فإنها عاقصة على اليمين وعلى اليسار عيروض<sup>(٢)</sup>».

وهكذا انتصر الملك سيف وكر راجعا إلى بلاده مع أولاده ورجاله. وهناك فى بلاد اليمن طلب عيروض من الملك سيف أن يحقق له أمنيته وهى زواجه من عاقصة.

ووافقت عاقصة على ذلك بشرط أن يحضر لها عيروض بعض كنوز النبى سليمان مهرا لها، وهى تاج ولاكيل ومنطقة. ورحل عيروض لتوه لكى يحضر هذه الأشياء بعد أن سلم لوحه للملك سيف. وطلب منه أن يملك اللوح بعد مرور ستة أشهر على رحيله،

(١) السيرة جـ ٦ ص ٧٦.

(٢) السيرة جـ ٦ ص ٨٣.

فإذا لم يحضر عيروض فعليه أن يجمعه للمرة الثانية. وإذا لم يحضر فلا يجمعه المرة الثالثة وإنما يكون ذلك علامة على أن عيروضا فى خطر ومرت الأشهر الستة، وتذكر الملك سيف خادم لوح، فمعلك اللوح المرة الأولى والثانية فلم يظهر عيروض، فتأكد الملك سيف أنه فى خطر فقرر أن يرحل إليه ليجث عنه بعد أن ترك ابنه دمر حاكما فى أرض اليمن.

ومر سيف، فى طريقه إلى الكتوز، بمدينة العمالة التى يحكمها الملك العملاق وأعجب الملك بشجاعة سيف فعينه وزيرا له، ورضى الملك سيف بذلك حتى ينشر الإسلام فى هذه البلاد. ونجح فى ذلك، وازداد العملاق حبا له، وأراد أن يزوجه ابنته العملاقة، ولكن سيفا تمكن من الهرب إلى جزيرة يحكمها الملك الطيلقان. وكان الملك الطيلقان قد فرع مع شعبه إلى الجبال وترك بلاده التى سكنها تئين مهول، وأبدى الملك سيف استعداداه لكى يخلصه من التئين. فلما تمكن من ذلك آمن الملك الطيلقان برسالتة، وأسلم وشعبه على يديه.

ثم رحل الملك سيف إلى مكان يسكنه جنى يسمى البرق اللامع. وكان هذا الجنى قد أسر جماعة من الإنس يقومون بخدمته، من بينهم أنيسة بنت أبراه بن غليون، التى دلتة على السيف المرصود، سيف أصف بن برخيا وزير النبى سليمان. وبدون هذا السيف لا يمكن القضاء على البرق اللامع، كما كان لهذا

السيف وظيفة أخرى وهى التمييز بين المؤمن لإيماننا حقاً والمنافق الذى يدعى الإيمان.

وظهرت عاقصة للملك سيف وأخبرته بأن الملك سيف أرعد يستعد للهجوم على بلاده، ولكن الملك سيف عزم على أن يخلص عيروضا من المأزق الذى وقع فيه، بخاصة بعد أن ظهر له فى رؤياه يعتب عليه تركه معذبا فى بلاد الكنوز. وجاء الجن ليحملوا سيفاً إلى بلاد الكنوز. وقف سيف أمام بستان يؤدى إلى الكنوز التى يحرسها الجن ولا يفتح إلا لحامل سيف آصف بن برخيا، فلما دخل سيف وصل إلى «عفريت كبير الجثة، بين يديه عفريت على صفة العسكر، ولكنهم مثل الجراد المنتشر، وهو جبار من أقوى الجابرة الأشرار، ورأسه كالقلعة العالية وفمه مثل باب الوكالة بأسنان كدائرة الطاحون. وكان هذا الملك كيهوب الذى قبض على عيروض وحبسه عنده وتولى عذابه<sup>(١)</sup>» «وبينما هم يضربونه وهو يستغيث إذا به التفت فرأى أستاذه الملك سيف خطفه .. وما قدر أن يسكت بل صاح بأعلى صوته: الحقنى يا سيده<sup>(٢)</sup>». فلما رأى كيهوب هذا الحال أمر الجان أن يكشفوا له الخبر، فلما رأى سيف الجان قادمين نحوه، حط يده على قبضه سيف آصف بن برخيا وجرده وهزه فى وجوههم، فخرجت منه بوارق نيران وقصدت أرهاط الجان .. فلما عاين الجان ذلك ولّوا هاربين .. فلما سمع

(١) السيرة ج ١ ص ٢٦٨.

(٢) السيرة ج ٩ ص ٢٨٧.



كيهوب هذا الكلام من الخدام، تعجب وأخذه الهيام وقام من ساعته على الإقدام، وسار حتى وصل إلى عند الملك سيف، فلما رآه سيف أراد أن يجرد الحسام في وجهه، فصاح كيهوب وقال له اصبر ياملك الزمان، لا تجرد هذا الحسام بحق الملك العلام، حتى تخبرني من أنت ومن أين أقبلت وإلى أين أنت سائر وما مرادك منا؟ فقال الملك سيف، أما أنا فالملك سيف بن ذى يزن التبعي اليماني، وأما مجيئي فمن مدينة حمراء اليمن، وأما ما أريد، فأنا طالب ثلاث حاجيات، فالأولى أريد الفرجة على الكنوز، والثانية آخذ بدلة الست بلقيس والثالثة خلاص خادمي عيروض<sup>(١)</sup>، وكانت بلقيس قد أوصت بأن تكون البدلة للملك اليماني بعد أن تفتح له الكنوز بابها فور نطقه بحسبه ونسبه.

وحصل الملك سيف على مبتغاه، واستولى على الكنوز وفيها بدلة بلقيس. وظهرت له عاقصة فجأة لترى البدلة. ولكن الملك سيف رفض أن يطلعها عليها لثلاث تستولى عليها ثم ترفض الزواج من عيروض. وبعد ذلك خلص الملك سيف عيروضا من الأسر، ورجع الجميع إلى صحراء اليمن، في الوقت الذي كان سيف أرعد قد ألحق الهزيمة بجيش تدمر، في أثناء غيابه وأخيه مصر.

«وكان السبب في غياب أولاد الملك سيف بن ذى يزن في ليلة واحدة، هو أن الله تعالى خلق من جملة خلقه كهين عنيد كافر،

---

(١) السيرة ج ٩ ص ٢٨٨.

يعلم السحر والكهانة. يفك الطلاسم ويستنطق أشكال الرمل وغيره. ومن جملة أفعاله أنه سأل جميع الجان الموكلين بالكنوز عن الذخائر فأعجبته ذخيرة واحد وهي كنز كوش بن كنعان، وهي خزانة ذات أوجه سبعة، وكل وجه عليه اسم خادمه. وهذه الخزنة لها سلسلة من الذهب الأحمر، وهي صناعة الحكماء والكهان اليونانيين .. وكل من يملكها تطيعه الخدام ويطيعه أهل الأقاليم. ومازال الحكماء يتوارثونها إلى أن وصلت إلى هذا الكنز والذي وصلها فيه كوش بن كنعان صاحبه.. فلما سمع بهرام المجوس ذلك الكلام من الخدام، صاح بالنار ذات الشرار، ثم صاح على جماعة من الجان، وقال لهم يا ويلكم اتقوني بهذه الخزنة التي في كنز كوش بن كنعان، فقالوا له مالنا إلى ذلك سبيل، ولا نقدر نعبث بالكنز، وإننا نخبرك عن ذلك .. إنك لن تصل إلى هذه الخزنة إلا إذا كان معك غلام له شامتان، ويكون من أبناء الملوك، واسمه مصر<sup>(١)</sup>.

وهكذا دبر بهرام خطة لاخطاف دمر ثم خطف مصر، واستدراج بهرام مصرًا حتى سرق له الخزنة واستولى عليها، ولكنها رجعت إلى مصر بعد ذلك.

ولم سمع دمر بذلك، دب الحقد في قلبه. وخطف الخزنة من أخيه ومعكمها. فحضر له أكبر خدامها، وقال له لبيك يا ملك الزمان، فقال له من تكون؟ فقال له يا ملك أنا شيهوب الشاهق، ولي أخوة

---

(١) السيرة جـ ١١ ص ١١.

سنة، وهم غيهوب الصاعق وكيهوب العاصف، وبلدة وردة، وأبونا الملك عرفجة، وأما الملكة عوسجة، ونحن السبعة نخدم السبعة الأوجه، وأبى وأمى يخدمان الرأسين، وهما الحافظان على كنز كوش بن كتعان<sup>(١)</sup>. وطلب دمر منه أن يرحل به إلى دمشق الشام ففعل.

وهناك أحب دمر الجابية، ابنة الملك بجرون، وطلب يدها من أبيها، ولكن الوالد كلفه بتبعات عسيرة، يتحجم عليه تحقيقها إذا شاء أن يتزوج بالجابية، لقد كلفه بأن يجرى الماء حول الشام ويكون قدر سبعة أنهر، كما عليه أن يبنى لها قصرا منيفا في مدة وجيزة. ولم يكن من العسير على دمر أن يحقق ذلك عن طريق الخزنة السحرية. وتعجب الملك من ذلك، وحاول أن يعرف من ابنته الوسيلة السحرية التي يمتلكها زوجها، وكان دمر قد أخبر الجابية عن قصة الخزنة وكيف سرقها من أخيه، فأطلعت أباهما على سر الخزنة، ورفضت أن تعطيها إياه، وإنما سرقته لنفسها، ولما لم تعد الجابية تأمن جانب دمر بعد أن سمعت قصة غدره بأخيه، أمر شيهوب خادم الخزنة أن يأخذ دمر ويطرح به في مكان مهجور، ففعل. وأما الجابية فقد لجأت إلى بيت المقدس خوفا من سطوة أبيها، حيث ذاع صيتها في معرفة الغيبات، وجاء مصر إليها ليسأل عن خزنته المفقودة فسلمتها له بعد أن أحبته وأرادت أن تتزوجه. فوافق مصر ووعدها أن يتزوج بها فور طلاقها من أخيه.

(١) السيرة ج ١١ ص ٤٦.

ثم اجتمعت الإخوة ومن بعدهم الملك سيف بن ذى يزن فى حمراء اليمن بعد أن دمرها الملك سيف أرعد فى أثناء غيابهم. واستعد الملك سيف لأن يعيد بناء حمراء اليمن، ولكن الحكماء أخبروه بأن هذا العمل سيتمه أبناؤه، أما هو فمقدر له أن يعمر بلاداً أخرى سيطلق عليها اسم «مصر» نسبة إلى ولده مصر. ورحل الملك سيف إلى تلك البلاد مع نفر من رجاله. وبعض أولاده، وأمر «كلا» منهم أن يبنى له مدينة ويسكن بها هو ورجاله، وكذلك الجزيرة والروضة وابن بولاق وتكرور وعاقلة وأخميم<sup>(١)</sup>، ثم قال الملك سيف: «يا إخوانى، مرادى أن أقول لكم وأنتم تسمعون، اعلموا أننا عمرنا البلاد، وأهلكتنا الأعادي، والحساد، وأن البلاد من غير مياه يكون أمرها صعباً شديداً وعطشاً أكيدا، وأريد منكم يا إخوانى المعاونة على سلوك المياه والغدران فى تلك الوديان، لأن الماء للبلاد شىء لا يهد منه ولا لهم غنى عنه<sup>(٢)</sup>». فلما سمعت الحكيمة عاقلة ذلك الكلام، تقدمت هى من دون الرجال الكرام، وقالت له اعلم أيها الملك السعيد، والمولى الرشيد، أن هذا الوادى من قديم الزمان، وسالف العصر والأوان، كان فيه جاريا بحر النيل، وكان جاريا بهذه الوديان، ومازال على هذا الأمر والشان، إلى أيام الطوفان، فالأرض قد كسيت بالتراب، وانعقدت فيها الرمال والهضاب، وأن النيل ارتصد وبطل صلاحه وفسد. وسبب ذلك أن الله كان خلق حكيمين أحدهما يسمى الحكيم جابر فى المشرق وجابلقا فى

(١) السيرة جـ ١٢ ص ١٥٣.

(٢) السيرة جـ ١٢ ص ١٥٣.

المغرب وكانت مدينة جابلقا بها نهر والثانية لم يكن بها ماء، فاستخدم الثاني سحره حتى سحب النهر من بلاد الأول إليه، ومازالا يسرقان النهر حتى كتب جابلقا كتاب النيل الذى لا يمكن لأحد أن يسرق النيل إلا بواسطته»<sup>(١)</sup> عندئذ تذكر الملك سيف كتاب النيل الذى كان قد استولى عليه من مدينة قمرون وقدمه للملك أفراح حلوانا لزواجه من ابنته شامة. وأخبرته عاقلة أن الكتاب الآن يقع فى حوزة الملك سيف أرعد ووعده بأنها ستسرقه منه خلسة، كما أخبرته بأنه يحتاج إلى سبعة أشياء إن كان عازما على أن يجرى ماء النيل من قلعة الجبل، وهى: سيف آصف بن برخيا ليرد به أعوان الجان والكهان، وكتاب تاريخ النيل، فإن البحر لا يمشى إلا تبعا له، وانجواد المسمى ب برق البروق الياقونى، لأن أى جواد لا يستطيع أن يصمد أمام صريخ الجان، وخرزة كوش بن كنعان، فإن خدمها ومالها من الأتباع ينفعون فى جداول البحر، وكذلك لوح الخليجان والرهق الأسود، ثم قالت له فى النهاية: وأيضا يملك تحتاج إلى الحكماء والرجال والجنود والأبطال، وتفرغ قلبك لهذه الأشغال، حتى تجرى ماء النيل. ثم سألها الملك سيف عن الرهق الأسود فقالت له: ياملك هو مسجون فى أشد الحصار ولو كان مطلوقا ماكان بقى على وجه الأرض لا جان ولا ديار .. ولا تقل ياملك إن سيف آصف يقطع فيه ..»<sup>(٢)</sup> والرهق الأسود من الجن الذين عصوا النبى سليمان فحبسه فى القصر الحديدى داخل عمود مجوف من الرخام.

(١) السيرة جـ ١٣ ص ١٥٤.

(٢) السيرة جـ ١٣ ص ١٥٥.

عندئذ نزع الملك سيف إليه، وطلب أن يصبح من رجاله إن هو خلصه من الأسر. فقال الرهق الأسود في نفسه «هذا رجل مجنون، وأنا عمرى ماعاهدت أحدا أبدا إلا وأخونه. وأنا ماطاوت سليمان بن داود ولا أصف ابن برخيا، فكيف أطيع هذا الرجل الإنسى وأكون له خادما أو تابعا؟ ولكن أنا أوعده أنني أطيعه، وبعدما يخلصنى أقتله وأخرج إلى دار الدنيا، وكل مارأيته أقتله، وأجعل الدنيا خالية من الإنس والجان، وأقيم فى الدنيا وحدى» (١).

ولكن حينما خلص سيف الرهق الأسود من الأسر، أبصر هذا عاقصة التى كانت بصحبة الملك سيف فوق فى حياها، وطلب من الملك سيف أن يتزوج بها. وانتهز الملك سيف هذه الفرصة، ووعده أن يحقق له رغبته بعد أن يساعده فى جريان ماء النيل. ووافق الرهق الأسود فشمع عن ساعديه، وحطم الصخور والشلالات والجنادل، كما أحضر له الأشياء السحرية التى ذكرتها له عاقصة. وبهذا جرى النيل من المنبع إلى المصب، وروى أرض مصر الكريمة.

فلما حان موعد تحقيق رغبة الرهق الأسود بزواجه من عاقصة، استدرجه الملك سيف إلى جب تحت الأرض على زعم أنه يقيم له فيه الاحتفالات وهناك استطاع سيف أن يحرقه بالنار.

وخلا بعد ذلك الجو لميروض فطلب الزواج بعاقصة، ورفضت عاقصة برغم إصرار الملك سيف على أن تتزوج به. فلما هددها سيف قررت أن ترجع إلى بلادها، أى بلاد الجن، وفى الطريق

(١) السيرة جـ ١٣ ص ١٥٥.

قابلها قوم الرق الأسود وهم فى طريقهم إليه ليحضروا حفل زواجه من عاقصة، فأخبرتهم بأن الرق الأسود قد حرق بالنار. ولما خشيت سطوتهم أخذت تستميل كبيرهم عبود النار ليتزوج بها، ففرح بذلك وطار معها إلى أبيها، وشاء الأب أن يتخلص منه فأخبره بأن أمر زواجها بيد أخيها الملك سيف لا يیده، فانتظر عبود النار حتى طارت عاقصة وأحضرت الملك سيفاً عند أبيها. وهناك طلب الملك سيف من عبود النار أن يعلن إسلامه، فلما رفض أشهر الملك سيف فى وجه سيف أصف وقضى عليه، ثم طلب الملك سيف من صاعقة أن ترجع به إلى حمراء اليمن، ولكنها أصرت على أن تطلعه قبل ذلك على جبال القمر ومنايع النيل وقبة البللور.

وعندما وصلت به إلى قبة البللور أخبرته بأنها ستنتظره خارج القبة وعليه أن يشاهدها وحده. وذهل سيف لروعة القبة. ولح سرها بداخلها فاضجع عليه ليستريح ولكنه راح فى نوم عميق. ثم أفاق على شئ يحمله فى الهواء، فظن أنه عاقصة ولكنه كان مارداً خطف منه السيف وألقى بالملك سيف بين يدى «عجوز قهرمانة كبيرة الرأس ممطوطة البوز وقالت له: اعلم يا ملك أنى من بنات ملوك البجان، وكنت جميلة فى صباى ثم اهلتي بداء الغيلان»<sup>(١)</sup> وطلبت من الملك سيف أن يتزوج بها، فأخذ يلاطفها حتى استرد سيفه، ثم هم وقتلها هى والمارد .. ووجد سيف بعد ذلك حصاناً سحرياً قدم له الطعام والشراب وحمله إلى قصر منيف. وهناك وجد نفسه أمام امرأة

---

(١) جـ ١٣ ص ١٦١.

ظننها منية النفوس، ولكنها أخبرته بأنها ليست منية النفوس وإنما هي نفيسة الدر بنت الملك بحر شیرشاه. وكانت بلاد الملك تعاني من قلة المياه، فأجرى سيف له المياه، فسر به الملك وقره إليه. فاغتاظ وزير الملك ووشى بالملك سيف عنده، فحبسه الملك بعد أن جرده من سيفه ومن ذخائره. فلما شاء الملك أن يخرج السيف من غمده عجز، فاستدعى وزيره وطلب منه أن يأخذ السيف إلى خارج المدينة ويعالج إخراجه من غمده. فلما فعل الوزير ذلك هبطت عليه عاقصة وخطفت منه السيف وقتلته به، ثم حملت جثة الوزير وطرحتها أمام الملك بحر شیرشاه وأمرت أن يطلق سراح الملك سيف، وأن يرد إليه ذخائره، وإلا لقي حتفه مثل وزيره. وبهذا أطلق سراح الملك سيف، وجدد الملك سيف رجاءه وهو أن تقبل عاقصة الزواج من عيروض. وفي هذه المرة وافقت عاقصة على الزواج بشرط أن يتحرر عيروض من كونه خادما للوح، وأن يتوج ويصبح ملكا واستطاع الملك أن يحقق هذين الشرطين، فتزوجت عاقصة من عيروض وولدت منه أولادا أصبح كبيرهم وهو عفاشة الجان خادما للوح خلفا لأبيه.

ولم ينس الملك سيف هو وأولاده أن ينتقموا من سيف أرعد، فدارت الحرب بينهم، وقتل على إثرها الملك سيف أرعد. وعند ذلك نزع سيف مع أولاده إلى مدينة الدور، مدينة الملك سيف أرعد. وهناك طلب الملك سيف الحكيمين سقرديوس وسقرديون، فلما يجدهما وعلم عن طريق السحر أنهما قد هربا إلى مدينة الصوان ووادی عند حكيم كهين يسمى الجلنار، وله بنت تسمى الأفعى.



وقبل أن يرحل الملك سيف إليهما، شاء أن يتفرج على قصر الملك سيف أُرعد. فلما دخل الحمام «وجد بداخله شيئا موضوعا مثل الثوب على الأرض وهو من الحرير الإبريسم، ولكنه يتقلب ذات اليمين وذات اليسار، فتعجب الملك سيف من ذلك، وتقدم إليه، ولم يعلم ما كتب له في علم الغيب، وما هو قادم عليه. وإذا به أمسك الثوب، فخرج من دخان من تحت القبة حتى صار ماردا، وقبض على ملك سيف من حزامه بيده، وضرب القبة بيده اليمين فخرقها، وصعد منها وهو حامل الملك سيف إلى أن وصل إلى أعلى<sup>(١)</sup>» وافترقت دمر أباه فسأل عنه أحد الحكماء فقال له: اعلم أن أباك سار إلى مدينة النحاس وقد صلب على دولاب مصنوع له من الرصاص، فكلما دار الهواء لفه، وكلما نزل الندى هفه، وهو الآن في أليم العذاب، وأشدّ الذل والعقاب، وقد أخبرتك به وبسببه<sup>(٢)</sup>.

فلما سأل دمر عن سبب ذلك، حكى له حكاية السحار المكار رومان الأزرق، الذى أشار على ولده السقراق، بخطف الملك سيف الذى أذل الأصنام، وأبطل عبادة زحل، فخطفه وصلبه على هذا الدولاب المذكور.

وامتعان دمر بطبيعة الحال بعفاشة الجان، الذى أسرع وخلص الملك سيف، ثم قال عفاشة الجان للملك سيف: «إنى سمعت ياملك أنك عملت لوالدى عيروض فرحا عظيما .. لما تزوج بأمى

(١) السيرة ج ١٤ ص ١٩٦.

(٢) السيرة ج ١٧ ص ٧٧.

عاقصة، وإننى أتمنى أن تعمل لى فرحا مثله .. لأن أريد أن أخطب  
دنهشه بنت الملك ديهشور، صاحب قلعة من قلاع قاف، لأننى  
مفرم بحبها<sup>(١)</sup> .

وكان عفاشة الجان قد خشى أن يلهيه الزواج عن إتمام مهمته.  
بوصفه خادما للملك سيف، كما أنه خشى أن يكون الملك سيف  
قد تعب من التجوال. بخاصة بعد أن فرغ من عملية جريان ماء  
النيل. ولهذا فقد قرر، بينه وبين نفسه، أن يدفعه إلى تحرير الأقاليم  
السبعة التى تقع بين بلاد الملك سيف وأرعد وبين قلاع قاف، من  
عبادة الأصنام.

فلما قبض مسابق العيار، أحد خدام سيف، على الحكيمين  
سقرديوس وسقرديون. وأوصلهما عند الملك سيف، عمل عفاشة  
الجان على تهريبها إلى أول إقليم وهو وادى السبروت، فرحل الملك  
سيف إليهما، ونشر دين الإسلام فى هذا الوادى. ولما بحث عن  
الحكيمين وجدهما قد هربا مرة أخرى إلى مدينة الياقوت. وهكذا  
أخذ الملك سيف ينتقل وراءهما من إقليم إلى آخر، وعفاشة يساعده  
من ناحية على إبطال إرصاد هذه الأقاليم، ومن ناحية أخرى يعمل  
على تهريب الحكيمين إلى بلاد أخرى تعيش فى جهل عبادة زحل  
والأوثان.

وأخيرا عرف الملك سيف أن عفاشة يقف وراء سر هروب  
الحكيمين دائما أبدا، فقال له:

(١) السيرة جـ ١٧ - ص ٨٦.

«لأى شيء كلما نقبض على أعدائنا تطلقهم أنت من قبضتنا؟ فقال له عفاشة: ياملك الإسلام، هذا فيه فوائد كثيرة، لأنك فتحت سبعة أودية وصاروا على دين الإسلام، بعدما كانوا من الكفرة الباطل، وأنا دائماً ماسك ذلك الخلاف حتى تفتح البلاد بالإسلام إلى حد سابع قلعة من قلاع قاف، وتخطب لى دنهشة من أبيها، حتى تزوجنى بها، وتعمل لى فرحا مثل فرح أبى عيروض<sup>(١)</sup>».

وبهذا فرغ الملك سيف من مهمته، وهى إخضاع ممالك الإنس والجن لدين الإسلام كما استطاع أن يكسر شوكة سيف أرعد ويخضع بلاده - أكبر معاقل عبادة الأوثان - وتصبح تحت سلطانه. كما استطاع أن يجرى ماء النيل الذى كان يستمتع به الملك سيف أرعد وحده، وبالمثل تلك الممالك الواقعة حول متبعه، فيجعله يسير فى الصحراء القفر فيروى أرض مصر فتخضر وتزدهر.

ولما فرغ الملك سيف من كل ذلك، استقر مع أولاده واتفقوا على حكم تلك البلاد، فجعل دمر يحكم فى الشام، كما جعل مصر يحكم فى مصر، وحكم هو فى حمراء اليمن.

\* \* \*

ولعلنا نذكر، بعد أن عرضنا لسيرة سيف بن ذى يزن، كيف أن هذه السيرة، على خلاف السير الشعبية الأخرى تسبح فى جو من

---

(١) السيرة جـ ٢٠ ص ٢٧٤.

الخيال الصرف، فما من حادثة فى السيرة نسجت عناصرها من حوادث تاريخية. ومن ثم فنحن نتساءل: هل تعد سيرة الملك سيف سيرة خرافية، أى أنها تنتمى إلى الأدب الخرافى بصفة عامة، أم أنها تعد صدى، على الرغم من جوها الأسطورى الصرف، لحوادث واقعية عاشها الشعب العربى فى حقبة من تاريخه؟ ولعل هذا يدفعنا إلى البحث عن الدافع الأول وراء رواية السيرة، وإلى الكشف عن الدور التاريخى الذى لعبته الشخصيات التاريخية فيها، وعلاقة بعضها ببعض.

إن الهدف الأساسى الذى كان الملك سيف يسعى إليه فى السيرة هو القضاء على الكفر فى عالم الجن وعالم الإنس والحصول فى نهاية المطاف على كتاب النيل حتى يجرى نهر النيل فى ربوع مصر فيحولها من أراض صحراوية إلى أرض خصبة خضراء. حتى إذا ما أتى زمن محمد عليه السلام، أصبحت العوالم كلها مهيأة لنشر دعوته. والحق أن الملك سيف فى السيرة قد نشر الإسلام بالفعل، حقا إنه لم يتم بنشر تعاليم الدين الإسلامى كما هى مفصلة فى القرآن والسنة، ولكنه اهتم بنشره من الناحية الكلية لا الجزئية، وربما كانت السيرة محقة فى عدم الدخول فى تفاصيل الدين الإسلامى، لأن حوادثها تجرى فى عهد ما قبل الإسلام، أى قبل ظهور محمد عليه السلام ونزول القرآن عليه. وأما الهدف الثانى الذى كان يسعى إليه الملك سيف بعد أن انتصر على الكفار فى عالم الإنس والجن، فهو تعمير البلاد: تعمير اليمن بعد أن خربها

سيف أُرعد، وتعمير الشام وتزويدها بالمياه، ثم العمل على جريان النيل من منابعه فى أفريقية حتى يصب فى البحر ماراً ببلاد مصر، وبهذا تحققت معجزات البطل سيف بن ذى يزن، وبهذا تنتهى السيرة.

هذا هو الشكل العام للسيرة أو الإطار الذى تتوزع بداخله حوادثها. ونحاول الآن أن نربط بين السيرة فى إطارها العام وما يحكيه التاريخ عن شخصية الملك سيف بن ذى يزن والدور الذى لعبته بلاده - أى بلاد اليمن - مع بلاد الحبشة التى يمثلها فى السيرة الملك سيف أُرعد.

ينتسب الملك سيف إلى بنى حمير، أشهر شعب حكم اليمن بعد سبأ. ولقد أطلق العرب كلمة حمير على كل عصور اليمن، لأن عصر بنى حمير كان أقرب العصور إليهم، ومن ثم كانوا أعرف شعوب الجنوب إليهم<sup>(١)</sup>.

ومن المعروف أن الحضارة العربية القديمة تركزت فى الجنوب، وأن اليمن كذلك كانت مطمع الدول الكبيرة فى ذلك الوقت، وهى بلاد الفرس والرومان والحبشة، بقصد الاستفادة من موقعها الاستراتيجى، واتخاذها موطناً لنشر الدينين السماويين: اليهودية والمسيحية، أما الدول التى لعبت فى تاريخ اليمن الدور الأكبر فهى

(١) عبد المجيد عابدين: بين الحبشة والعرب... دار الفكر العربى - القاهرة، ص ١٠.

الحبشة وقد بدأت غزواتها لليمن فيما يقول المؤرخون في القرن الأول قبل الميلاد.

وكانت اليمن ملجأ لليهود الذين فروا من اضطهاد الدولة الرومانية، وحيث أن الفرس كانوا أعداء للروم، فقد ناصر الفرس اليهود الهاربين إلى اليمن من ظلم الدول الرومانية. وكان الفرس من ناحية أخرى أصحاب دعاية قوية في حمير، ولهذا فقد وجد اليهود في بلاد اليمن موطنًا لنشر دينهم، حتى يقال إن بعض ملوك حمير قد تهود وعلى رأسهم تبان أسعد أبأكرب. ولما كان الدين اليهودي قد انتشر في بلاد اليمن، ولما كان الفرس قد ناصروا اليهود بها، فقد أصبح الفرس يثقون في قوة منافئة للدولة الرومانية صاحبة الدين المسيحي، وحليفها الكبرى وهي الحبشة. وبهذا برز النزاع بين الفرس والروم من جهة، وبين اليهود والنصارى من جهة أخرى، وكانت اليمن مسرحًا لهذا النزاع، فلما انتشرت اليهودية في بلاد اليمن، أسرع الأحباش يتلصصهم الرومانيون، في القضاء على اليهودية وتدعيم المسيحية بها. كما أسرع الفرس بدورهم في خلق شعور النفور في نفوس اليمنيين من الأحباش المستعمرين.

على أن نفوذ الحبشة والرومان تغلب في النهاية، وهاجر إلى اليمن كثير من الأحباش الذين شاعوا، وعلى رأسهم أبرهة الحبشى، في القرن السادس الهجري، أن يستقلوا عن الحبشة. ولكن الحبشة كانت تصير بين الحين والآخر على إخضاعهم لنفوذها. وبهذا

أصبحت العلاقة بين الحبشة واليمن علاقة سياسية فحسب، بعد أن كانت دينية في بداية أمرها.

ولما رأت حمير أن «ملك الحبشة قد دام عليهم وتوارثوه فيهم، اجتمع ساداتهم إلى سيف بن ذى يزن، وهو من أولاد ذى نواس الذى غلب الحبشة على اليمن فى أيام ملكه، بذلوا جهدهم أن يجمعوا له نفقة نفيسة ليسير إلى بعض الملوك فيستجده، ففعل ذلك وسار حتى وافى القسطنطينية إلى قصر ملك الروم فاستجده، فقال له قيصر: إن الجيش على ديني، وما كنت لأعينك عليهم، وأمر له بعشرة آلاف درهم. فأبى أن يقبلها وقال: إذا لم تتصرنى فلا حاجة بى إلى مالك، وانصرف إلى كسرى واستجده، فقال له كسرى: بعدت بلادك عن بلادنا مع قلة خيرها، إنما فيها الشاء والبعر وما لا حاجة لى فيه. فقال له سيف: لا تزهدن أيها الملك فى بلادى فإنها فرصة العرب، وأرض التبابعة الذين ملكوا أقطار أقاليم الأرض، ودان لهم أهل الشرق والغرب. قال كسرى: ما كنت لأغرر بجندى فيما لا ينفعنى. وأمر له بعشرة آلاف درهم، فلما انتهى إلى باب القصر نثرها فى الناس حتى أتى عليها. فبلغ ذلك كسرى، فغضب وقال له: ما الذى حملك على استخفافك بصلتى حتى نثرتها فى الناس؟ قال: ما أصنع بالمال وتراب أرضى ذهب وفضه. ثم خففته العبرة. فرق له كسرى ووعدته بالانتصار له. فأثار عليه بعض وزرائه فقال: إن فى سجونك بشرا كثيرا ممن استوجب القتل. فمر بإطلاقهم، وقوهم بالمال والكراع والسلاح، ووجههم مع هذا

العربي، فإن ظفروا كان ذلك زيادة في ملكك، وإن قتلوا كان ذلك جزاء عن جرائمهم. فأعجب كسرى هذا الرأي وعمل به، وقدم عليهم وهرز بن كامخان، وكان من فرسان العجم وأهل البيوتات، وقد أناف على المائة من السنين وكان عدتهم ثلاثة آلاف وستمائة رجل، فركبوا البحر في سبع سفن، وأرسل سيف إلى اليمن ومخاليفها فأثروه من أقاصي اليمن وأدانيها، حتى صاروا في عشرين ألفا وتجهز إليهم مسروق<sup>(١)</sup>.

فلما التقيا قال وهرز لسيف: أرني ملكهم! فأراه إياه وهو على قيل، وعلى رأسه التاج وفيه ياقوتة حمراء مدلاة على جبينه، فلبث ساعة ثم تحول إلى فرس، ثم تحول إلى بغلة، فقال وهرز: ذل الأسود وياد ملكه، وأنا أرميه فتأمل الرمية، فإن رأيت أصحابه تصدعوا عنه وحاصوا يمينا وشمالا فاعلم أني قتلته. وإن لم يتحركوا من منازلهم فلم أصنع شيئا، ورماء، ففلق السهم الياقوتة نصفين، وخرج من مؤخر رأس مسروق. واضطربت الحبشة وماجوا. وحمل عليهم ومن معه والعرب فولوا منهزمين، ودخلوا صنعاء وقتلوا كل أسود يوجد في اليمن. وكتب وهرز إلى كسرى بالفتح، فكتب إليه كسرى أن

(١) مسروق هو بن أبرهة الأشرم، ويحكى الطبري أن ذا يزن كان أحد أشراف اليمن في عهد أبرهة الأشرم، وكان ولد له غلام من ريحانه ابنة ذي جدن سماه معد بكرب، وكانت ريحانة ذات الجمال فانتزعاها الأشرم منه وتزوجها وولدت له غلاما سماه مسروقا. ونشأ معد بكرب بن ذي يزن مع أمه ريحانة في حجر أبرهة. وعرف معد بكرب بعد وقت أنه ليس أبنا لأبرهة الذي كان قد توفي هو وإبنة. وكان هذا سببا في خروجه من بلاده ليستنجد بالروم والفرس كما ذكرنا. (الطبري ج ١ ص ٩٥٣).



يسأل عن سيف بن ذى يزن، فإن كان من أبناء الملوك فأقره على ملكه وانصرف عنه، وإن لم يكن من أبنائهم فاضرب عنقه وأقم في الأرض متوليا لهم. قال: فسلم وهرز إليه ملكه، وخلف من كان معه من العجم بصنعاء، وانصرف إلى كسرى. وملك سيف اليمن لكسرى، وتداولتها الولاة بعده من قبل كسرى وكان ملك الحبشة على اليمن اثنتين وسبعين سنة، ثم انتزع عنهم<sup>(١)</sup>.

«فلما انصرف وهرز إلى كسرى، وملك سيف على اليمن، عدا على الحبشة فجعل يقتلها ويقر النساء عما فى بطونها، حتى إذا أفناها إلا بقايا ذليلة قليلة اتخذهم خولا، واتخذ منهم جمازين يسعون بين يديه بحرابهم، فمكث بذلك وقتا قصيرا». «ثم إنه خرج يوما والحبشة تسعى بين يديه بحرابهم حتى إذا كان فى وسط منهم، وجنوه بالحراب حتى قتلوه ووثب منهم رجل من الحبشة فقتل باليمن وأوعث وأفسد. فلما بلغ ذلك كسرى، بعث إليهم وهرز فى أربعة آلاف من الفرس وأمره ألا يترك باليمن أسود ولا ولد عربية من أسود إلا قتله، فأقبل وهرز حتى دخل اليمن ففعل ذلك لم يترك بها حبشيا إلا قتله<sup>(٢)</sup>».

وواضح مما سبق أن الملك سيف قد نشأ فى ظل ظروف سياسية دفعته إلى بغض الحبشة، وإلى الرغبة الملحة فى القضاء على

(١) النويرى: نهاية الأرب ط ١ وزارة الثقافة ج ١٥ ص ٣٠٩ - ٣١١.

(٢) النويرى ج ١ ص ٩٥٧ - ٩٥٨.

سلطانهم. ولم يكن الباعث على ذلك هو الدين وإنما الرغبة في تخلص اليمن من سلطة الأحباش.

فإذا انتقلنا بعد ذلك إلى الحديث عن الشخصية التاريخية الرئيسية الثانية في السيرة فإننا نجد شخصية سيف أرعد. والفرق الزمني بعيد بين سيف بن ذى يزن وسيف أرعد.

سيف بن ذى يزن عاش في القرن السادس الميلادي، أما سيف أرعد فقد عاش في القرن الرابع عشر الميلادي فيما بين ١٣٤٤م، ١٣٧٣م. ولم تكن علاقة الحبشة بالعالم الخارجى متركزة في علاقتها باليمن، وإنما تركزت في علاقتها بمصر البلد الإسلامى.. أى أن النزاع في تلك الآونة تركز بين الإسلام والمسيحية. وأما السبب في تلك الثورة الدينية فهو ما خلفته الحروب الصليبية في البلاد الإسلامية والمسيحية من رواسب نفسية. فقد أرادت الحبشة أن تظهر أمام العالم المسيحى بأنها مركز الإمبراطورية المسيحية التى سيلتف حولها المسيحيون وسيحقق على يدي حاكمها القسيس يوحنا (١) آمالهم وأحلامهم. ووجدنا الحبشة تتشبع بفكرة الصليبيين وتتحين الفرص للاشتراك الفعلى في محاربة المسلمين، ولكن بعد الشقة حال بينها وبين تحقيق هذه الأمنية، فظلت هذه الرغبة مكبوتة في نفوسهم يقتنمون لها الفرص للتعبير عنها في مناسبات كثيرة. (٢) فمن ذلك ما بلغ عمد صيون (١٣١٤، ١٣٤٤م) من

(١) هي شخصية وهمية ألقت حولها الأساطير.

(٢) عبد الحميد عابدين - بين الحبشة والعرب، دار الفكر العربى، ص ١٧١.

أن الممالك يسيرون معاملة الأقباط في مصر، فأرسل إلى السلطان المملوكى فى مصر يتهدده بأنه إذا لم يعامل النصارى بالحسنى فسوف يسع معاملة المسلمين فى بلاده، كما هدده بأنه سيحول بين مياه النيل وبين بلاده، لأن منيع النيل فى الحبشة، ويدها أن توقف جريانه.

ومن ذلك ماحدث فى عهد سيف أرعد حين طلب سلطان مصر من بطريق الإسكندرية زيادة الضرائب المقررة على المسيحيين، «فرفض البطريق، فزج به فى السجن، فلما سمع بذلك سيف أرعد قبض على جميع التجار المصريين فى مملكته، وبعث بفرسانه لطرد القوافل الآتية من القاهرة إلى خارج الحدود الحبشية»<sup>(١)</sup> «كذلك قام سيف أرعد بنصيب فى محاربة ملوك الطراز الإسلامى»<sup>(٢)</sup> ومازال يحاربهم سيف أرعد حتى مات عام ١٣٧٤ م.

وهكذا نرى أن كلتا الشخصيتين، أعنى شخصية سيف بن ذى يزن وشخصية سيف أرعد، قد قامت بدور بارز فى تاريخ بلادها. فسيف بن ذى يزن تعصب لبلاده ضد المستعمرين الأجاش، وسيف أرعد تعصب لدينه وبلاده بوصفها ممثلة للزعامة المسيحية.

والآن يتبادر إلى الذهن سؤالان توضح الإجابة عنهما الظروف الاجتماعية والنفسية التى نشأت فيها السيرة. وهما أولاً، لماذا ربط الراوى الأول للسيرة بين شخصية سيف بن ذى يزن وشخصية

(١) بين الحبشة والعرب ص ١٧٧.

(٢) المرجع السابق ص ١٧٨.

سيف أرعد، مع بعد الشقة الزمنية بينهما؟ وثانياً، لماذا أغفلت الخلافات الدينية بين الأديان السماوية كما هو واضح في علاقة الحبشة باليمن من ناحية، وعلاقتها بمصر من ناحية أخرى؟

من المؤكد أن السيرة قد بدأت روايتها بعد وفاة سيف أرعد أو في زمنه على الأقل، أى أنها نشأت في ظل الصراع الرهيب بين الإسلام والمسيحية في عصر ما بعد الحروب الصليبية. وهذا مبرر كاف لجعل شخصية سيف أرعد شخصية رئيسية في السيرة. فلما أراد الراوى أن يختار شخصية عربية مناوئة لشخصية سيف أرعد، اختار شخصية سيف بن ذى يزن الحميرى، وجعل منه مبشراً للدين الإسلامى، بل ناشراً له في عالم الإنس والجن.

وهنا ينشأ سؤال آخر، وهو: لماذا لم يختار الراوى شخصية عربية إسلامية معاصرة للملك سيف أرعد؟ والجواب عن ذلك واضح، وهو أن المماليك والسلاطين الذين حكموا مصر بعد ذلك لم يكونوا يمثلون الأصل العربى. هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فربما لم يلتبس الشعب العربى البطولة النادرة في شخصيات عصره، فرجع بذاكرته إلى ما ترسب في نفسه من حوادث تاريخية، واختار شخصية سيف بن ذى يزن، وربما ذكره اسم سيف أرعد باسم الملك الحميرى سيف بن ذى يزن، ووجد أن التقابل بين الاسمين يضيف على السيرة نوعاً من الطرافة، فكلاهما سيف، ولكن كلا منهما يقطع ويصيب في ناحية، هذا فضلاً عن الدور التاريخى الذى لعبه سيف بن ذى يزن.

كل هذه افتراضات - ولا مفر من الافتراض هنا - تفسر لنا الالتقاء المتعمد بين شخصيتي سيف بن ذى يزن وسيف أرعد في سيرة الملك سيف. وننتقل بعد ذلك إلى سبب تجاهل الراوى لذكر الخلاف الدينى بين الإسلام والمسيحية.

فهل يرجع ذلك إلى الرغبة المتعمدة فى عدة إثارة الأحقاد والضغائن بين المسلمين والمسيحيين، وبذلك ألقى الراوى القناع على العلاقة بينهما، وجعله يأخذ شكل صراع بين الإسلام والكفر؟

ربما كان هذا رأى مستبعدا بعض الشيء، حيث أننا نجد السيرة العربية الأخرى التى كانت ذائعة الصيت فى كل الوقت، لم تكن تخفى الصراع بين الإسلام والمسيحية، ومثال ذلك سيرة الأميرة ذات الهمة التى حكّت فى صراحة عن الصراع بين المسلمين والبيزنطيين، وكذلك سيرة الظاهر بيبرس، التى حكّت عن العلاقة الحربية بين المسلمين والصليبيين.

ترى هل يرجع ذلك إلى ما روى عن مفهوم الديانة المسيحية لدى الأحباش آنذاك من أنهم «لم يفهموا العقائد السماوية التى اعتنقوها على وجهها الصحيح، وإنما أباحوا لأنفسهم أن يمزجوها بخرافاتهم ومعتقداتهم القديمة»<sup>(١)</sup>.

من المؤكد أن أخبارا عن معتقدات الجشة، بل من خرافاتهم وحكاياتهم، كانت تتناقل بين المسلمين، حيث أن الصلة، سلمية.

(١) بين الجشة والعرب: ص ١٤٧.

كانت أم حربية، كانت قوية بين العرب المسلمين والأجاش. فمن أساطير الحبشة التي لقيت راجا كبيرا، أسطورة القسيس يوحنا، التي كانت تبشر بتأسيس إمبراطورية مسيحية تحت زعامته، وهى قصة خيالية حاكها المسيحيون ليمثلوا فيها أمانهم وأحلامهم. هذه الإمبراطورية يسكنها أشخاص خرافيون، ورجال عيونهم فى صدورهم، وهى مهد بعض الحيوانات والزواحف الخفيفة المفزعة، التى لا تعيش إلا على لحوم الأدميين، والمخلوقات العجيبة التى تتركب أجسامهم من رؤوس الطير ذات الأجنحة وأجسام الحيوان ومخالب الوحوش، ولها ذيول من الأفاعى الحية، يحكم هذه الإمبراطورية حاكم مسيحي يعرف باسم القسيس يوحنا<sup>(١)</sup>.

وإذا كانت هذه الأسطورة التى يقال إنها انتشرت انتشارا كبيرا، قد وصلت إلى العرب، فليس غريبا أن ينسج الرواة على منوالها سيرة الملك سيف، الذى بشر بالإسلام فى عالم شبيه بذلك الذى بشر فيه القسيس يوحنا بتعاليم المسيحية.

وعلى هذا فقد استجابت السيرة فى شكلها العام لكثير من رغبات لشعب العربى آنذاك، ومن الراجح أن يكون هذا الشعب هو شعب مصر، فقد عبرت أولا عن مفهوم العقيدة الدينية لدى الأجاش من وجهة نظر الشعب العربى، وحرصت على أن تصور فى مقابل ذلك روح الإسلام الذى لا يقبل الشك، وحيث أن شخصية الملك سيف بن ذى يزن قد لعبت دورا خطيرا فى محاربة الحبشة، فقد نسبت السيرة إليه مهمة نشر الدين الاسلامى، ومهمة

(١) المرجع السابق ص ١٦٧.

العمل على جريان ماء النيل فى بلاد مصر، عن طريق حصوله على كتاب النيل السحرى. وبذلك يرصد نهر النيل رصدًا سحريًا فلا تجرى بعد ذلك مزامع الجبشة كما يرويها التاريخ، من أنها ستعمل على منع نهر النيل من جريانه فى أرض مصر.

وبعد أن حاولنا تحليل السيرة من ناحية الشكل، تنتقل إلى تحليلها من ناحية تركيبها البنائى.

وهنا نقسم شخوص السيرة وفقًا لموضوعاتها الرئيسية إلى شخوص تدفع الحياة إلى النمو والتطور لصالح الإنسان والحياة، وشخوص أخرى معارضة لتطور الحياة. ونماذج الشخوص الأولى والثانية يعيش بعضها فى عالم الإنس ويعيش بعضها الآخر فى العالم الخفى، أى أن عناصر الكون كله، الظاهرة منها والخفية، قد تسهم فى تطور الحياة، وقد تكون معوقة لهذا التطور، ولا مفر للإنسان من أن يتعاون مع الوجود الكلى، لأنه لا يستطيع وحده أن يحقق أى شئ. وقد تكون أشكال العالم الخفى شخوصًا تشبه شخوص العالم المرئى، وقد تكون مجرد أشياء سحرية ذات قدرة خارقة للعادة.

فالملك ذو يزن ويثرب والملك سيف بن ذى يزن، شخوص تدفع الحياة إلى التطور ويدونها تظل الحياة متوقفة عن الحركة، والشيخ جياذ وأخميم الطالب وبرنوخ الساحر والشيخ أبو النور شخوص قد اتضحت لها الرؤية فأصبحت تبصر الخير والشر وتميز بينهما، ولكنها لا تستطيع أن تصنع صنيع الشخوص الأولى، لأنها ليست مسؤولة

عن تطور الحياة ودفعها إلى الأمام. ومع ذلك فهي راصدة لها، تظهر لها فى الوقت المناسب لتؤدى مهمتها، وهى كشف النقاب عن مجاهل الحياة أمام البطل. ثم هناك أشكال العالم الخفى التى لا تقدم نفسها للبطل تلقائيا وإنما يتحتم على البطل أن يسعى إليها ويبحث عنها حتى يجدها. ومثل ذلك كتاب النيل، والقلمسوة السحرية، واللوح المطلسم، وسيف آصف بن برخيا، والخزرة ذات الأوجه السبعة، والحصان السحرى.

أما الشخصوس المعارضة لتطور الحياة فهى قمرية، وسيف أرعد، وسقرديون وسقردبوس والكهين الشعشعان، والمملك العملاق، وكل هؤلاء يعيشون فى عالم الإنس. أما التنين والبرق اللامع والرهق الأسود فهى أشكال تعاونها فى العالم غير المرئى.

هناك شخصوس لا تنتمى إلى المجموعة الأولى كما أنها لا تنتمى إلى المجموعة الثانية.

فهى ليست شريرة ولكنها فى الوقت نفسه لا تمثل القوى الدافعة للحياة. وسبب ذلك أنها تنظر إلى الحياة من جانب واحد، كما أنها تخن إلى الشئ القديم الجامد الذى يجذبها إليه. ومن هذه الشخصوس طامة، ومنية النفوس وناهد.

وفى وسط هذا الكون المهول عاش الملك سيف بن ذى يزن، وقد بدأ يصطدم بالحياة قبل أن يعيشها، وقبل أن يعرف هدفه. فعاش فى معركة مع القوى الشريرة التى تتمثل فى بداية الأمر فى أمه قمرية، ولكن سرعان ما ظهرت القوى الخيرة المناوئة لها، التى تتمثل



فى الغزاة المسحورة وابنتها عاقصة. وهكذا بدأ سيف حياته بين صراع القوتين وهو يحس بهدف غامض يدفعه إلى الحركة الدائبة، حتى اتضح له الهدف حينما قابله الشيخ جبار، والذي يصبر ولا يملك أن يصنع، وقال له:

«أهلاً وسهلاً بملك بلاد اليمن، وغيرها من الأمطار والدمن، الحكام على هذه الأقطار، وسائق النيل من بلاد الحبش إلى أراضى الأمصار، مانع الظلم والفتن، وحاكم صنعاء وعدن، وصحارى الحبش وما يتبعها من القرى والمدن، الملك سيف بن ذى يزن».

وتعجب الملك سيف من هذا النداء، إذ كان يعرف حتى هذه اللحظة أن اسمه وحش الفلاة، وأنه ابن الملك أفراس. أما وقد عرف الآن حقيقة نسبه كما عرف مهام أموره، فكان عليه إذن أن يتحرك، لا بين مجاهل الحياة، ولكن بين حقائق واضحة، ليصل إلى هدف محدد.

إن الملك سيف بن الملك ذى يزن العربى الأصيل هو الذى يستطيع وحده - دون أى إنسان آخر - أن يحقق مطامع شعبه. وبهذا تكشف السيرة منذ بدايتها عن أهم ملامح البطل الشعبى، إنه البطل الذى يتصل بجذوره اتصالاً مباشراً، وهو الذى يتصل فى الوقت نفسه بالوجود الكلى اتصالاً وثيقاً، الوجود المرئى وغير المرئى من ناحية، والوجود بعناصره الخيرة والشريرة من ناحية أخرى، إنه البطل الذى يستطيع أن يبحث عن كنوز شعبه الخفية ويحرص عليها

ويستفيد من قوتها السحرية الخارقة. فإذا تهاون في الاحتفاظ بها، فقد يحفظ بها عدوه وهي في الوقت نفسه تؤدي دورها لأنها لا تملك أن ترفض طلب من يحركها ومن يمتلكها. فحينما كان الملك سيف ينسى - في زحمة الحياة - الحرص على الاحتفاظ بلوح عيروض، كان يقع هذا اللوح في حوزة أمه قمرية. ولم يكن عيروض يملك أن يرفض طلب قمرية التي استطاعت أن تستحوذ عليه، كما عرفت كيف تستخدمه. فلما ذكر سيف عيروض بأنه خادم له أجابه عيروض «ما بقيت تكلمنى ولا كلمة واحدة، فإنك فرطت في لوحى، ولا عرفت قيمتى، وضيعتنى، إنك أنت ظالم لنفسك، حيث أنك أعطيت اللوح لأملك، ففاس بنفسك طول هماك، ولا تطل معى كلاما».

وكما كانت القوى الشريرة تشكل عقبة للملك سيف، فإن شخوص المجموعة الثالثة كانت تشكل له عقبة أخرى، فهي لم تكن من طبيعته فتتجاوب معه تماما، كما أنها لم تكن ذات طبيعة شريرة فيحاربها. وقد كان سيف يتصرف مع هذه الشخوص إما بإهمالها أو الحرص على تبصيرها بهدفه وبالحياة التي يسعى إليها. فقد كانت طامة تسعى إلى هدف واحد فحسب، هو الزواج من الملك سيف. فلما رأت سيفاً منشغلا عنها بأموره خطفت منه القلنسوة السحرية على سبيل التهديد، فما كان من الملك سيف إلا أن أهملها وقال لها: ياسيدتى خذنيها بآرك الله لك فيها، وباليتمك ماعاوتمونى ولا بالخير جاملتمونى، وبعدما اتصلحت أحوالى بدلتكم المعروف وفعلتم

بدله المتلوف، وأنا لا أتوكل على القلنسوة، لأن الذى يساعدنى هو الله فائق الحب والنوى». أما منية النفوس فقد جذبتها حياتها الأولى إليها، فارتدت لباسها الريشى وطارت إلى بلادها. ورحل الملك سيف وراءها ووجدتها تعاني صنوف الذل. وكان هذا بمثابة التكفير عن ذنبها، فرجعت مرة أخرى لتعيش مع الملك سيف.

وأما ناهد فقد كانت مثل طامة، تسعى لهدف واحد هو زواج سيف منها. ولكن كان على الملك سيف أن يقوم بمغامراته، فتركها ورحل، فدعت عليه بأن يقاسى الأهوال ويعود إليها عريان. وسمع سيف الدعاء فرد عليها قائلا: «وتكونى عمياء وداوؤك على يدي». ثم تحقق الدعاء. فقاسى سيف أهوال البحر، ثم التقى بناهد مصادفة وكانت قد أصيبت بالعمى، فعالجها بالحيوان السرطاني الذى كان قد حصل عليه فى مغامراته.

وهكذا نرى أن تحليل هذا البناء المركب يطلعنا على مشكلات كلية، تتلخص فى نظرة الإنسان إلى الكون الذى يعيش فيه. ومن ثم فهو يرسم صورة للإنسان وهو يتعامل ويتفاعل مع عناصر هذا الكون. ولا عجب بعد ذلك أن عبرت سيرة سيف بن ذى يزن عن أفكارها فى إطار أسطورى. ذلك أنها - على خلاف السير الأخرى - لا تهدف إلى تصوير الواقع الذى عاشه الشعب العربى فى حقبة من تاريخه فحسب، وإنما تهدف كذلك إلى الكشف عن تصور الشعب للوجود الكلى الذى يعيشه. وحيث أن هذا الوجود الكلى يتمثل منذ

أقدم العصور حتى الآن فى قوى مرئية وأخرى خفية، فقد تجول سيف بن ذى يزن فى العالمين، الخفى والمرئى، بقصد تحقيق التألف الكامل بين عناصر الوجود. وقد حققت السيرة هذا التألف بعد أن قضى سيف على العناصر المتمردة المتنافرة مع الحياة، وأصبحت العناصر كلها تعيش بعد ذلك من أجل هدف واحد، بعد أن أصبحت تؤمن بعتيدة واحدة.

وربما كانت هناك أنماط أدبية معينة شجعت القاص العربى على أن ينسج سيرته هذا النسيج الأسطورى، وهى الذى كان يخشى التعبير عن تصوره للعوالم السماوية، وبخاصة بعد مجىء الإسلام، ومن ذلك ماروى عن النبى سليمان وعن كتنوزه، وعن تسلطه على عالم الجن، وقد استغل القاص ذلك كل الاستغلال، فجعل سيفاً يبحث عن كتنوز الملك سليمان، وجعل عاقصة تطلب بدلة بلقيس مهراً لزوجها من عيروض، بل جعل الرهق الأسود من الجن الذين عصوا النبى سليمان، ثم أن سيف آصف بن برخيا الذى كان الملك سيف قطع به رقاب الإنس والجن، ويختبر به المؤمن الصادق والمسلم المنافق، كان ملكاً لأحد وزراء النبى سليمان.

ومن ذلك كذلك تلك الروايات الشعبية التى حكى عن قصة الإسراء والمعراج. وما لاشك فيه أن كلا النمطين يركز على أصل دينى، وقد وجد القاص الشعبى ذلك فرصة سانحة لأن يدخل الإنسان فى معركة مع عالم الجن، كما وجدها فرصة سانحة لأن

يتخذ من عناصر قصة الإسراء موضوعات تدخل فى تكوين السيرة الأساسية.

فقد ركب الملك سيف الهايشة، هى حيوان أشبه بالفرس، وطار به إلى أجواء العالم الخفى فى أقل من لمح البصر. وربما كان هذا صدى لموضوع البراق الذى حمل النبى صلى الله عليه وسلم إلى بيت المقدس. وقد لعب الخيال الشعبى دوره فى تصوير البراق فى قصة الإسراء والمعراج الشعبية على نحو جعل هذه الصورة تعيش فى خيال الشعب حتى اليوم.

ولنقارن بين نص من قصة الإسراء وآخر من سيرة سيف لنرى إلى أى حد قد تأثرت السيرة بقصة الإسراء الشعبية .. تقول قصة<sup>(١)</sup> الإسراء على لسان النبى صلى الله عليه وسلم «ونظرت إلى ملك يدها تحت العرش ورجلاه فى تخوم الأرض السابعة السفلى، وله ريش أشد بياضا من الثلج، وله جناحان إذا نشرت جاوزت المشرق والمغرب. فقلت يا أخى جبريل من هذا، قال ملك موكل اسمه ميكائيل، إذا كان الثلث الأول من الليل ينادى أين الناكرون الله تعالى، وإذا كان الثلث الأوسط نادى أين المستغفرون الله، وإذا كان الثلث الأخير نادى يا غافلين اذكروا الله، ثم يرفع رأسه ويقول: سبحان الملك القدوس، سبحان الملك الحى القيوم، سبحان ذى العزة

---

(١) مخطوط ألوارد بجامعة تورنجن بألمانيا الغربية تحت رقم Patterm 1 655 من ٤٢ ظ

والجبروت، سبحان من لا يخلو عن علمه مكان، سبحان من لا يشغله شأن عن شأن، سبحان ذى الجلال والإكرام.

فإذا سمعت ديوك الأرض صراخه خفقت بأجنحتها ونادت كما ينادى.

وفى سيرة سيف، حملت الجن الملك سيفاً إلى مكان كنوز النبي سليمان. وفى أثناء التجوال وجد سيف نفسه فوق جبل شاهق، فسأل سيف الجنى أرميش وقال: لكن يأخى من يحكم على هذا المكان، فقال يحكم عليه أستاذك، وهو الخضر عليه السلام. فقال له ياسيدى فرجنى على بعض الأماكن، فقال له مرحباً بك، ووضع يده ومشي سبع خطوات ووقف، فهبت عليهما روائح زكية، ونظر الملك سيف فرأى قصرًا عاليًا وفيها قناديل معلقة، وهى قناديل من الجواهر تضيء أثناء الليل وأطراف النهار، ولم يكن فيها لا دهان ولا نار - فلما نظر الملك سيف تعجب وقال لا إله إلا الله، إبراهيم خليل الله. سبحانه خلق الخلق وأحصاها، وبسط الأرض ودحاها، ورفع السماء وأعلاها، جل جلاله وعز جلاله، ثم إن الملك سيف التفت إلى ذلك الرجل وقال له ياسيدى وأنتم كيف تصلون إلى هذه الأماكن وأنتم فى مساكن بعيدة عنها، بأى شئ تعرفون الأوقات حتى تصلوا فيها؟

فقال: اعلم ياملك أن فى هذا الجبل ملكاً من عند الله تعالى، إذا جاء الوقت وقف على رأس الجبل وينادى الله أكبر، يا عباد الله

اذكروا الله تعالى، فإذا قال ذلك تجاوبه الملائكة والوحوش والأشجار وكل ما كان من الحيوان والهوام، وبعد ذلك تصيح الطيور التي على الجبل والأشجار والأنهار، فتعلم أن الوقت جاء أوانه فنصلي»<sup>(١)</sup>.

وفى نص آخر من السيرة يقول الراوى عن الملك سيف بن ذى يزن: «ولم يزل فى منامه حتى مضى ثلثا الليل، ثم أفاق من منامه وتنبه لنفسه وإذا به يجد نفسه سائرا بين السماء والأرض، والريح يزفه ويتمر فى آذانه، فلما عاين ذلك تعجب غاية العجب، وقال لحامله أيها العون الشديد والشيطان المريد من أنت ومن أرسلك حتى خطفتنى.. وما الذى تريده منى»<sup>(٢)</sup>.

فتأثير قصة الإسراء الشعبية واضح ولا شك فى تصورات القاص الشعبى. وقد أتاحت قصة الإسراء فرصة للخيال الشعبى لأن يعبر من خلالها عما يساوره من أفكار إزاء العالم الآخر، ولهذا فقد وردت لهذه القصة عدة روايات ما يزال كثير منها مخطوطا لم يدرس بعد.

ولعل هذا يدفعنا إلى السؤال عما إذا كانت سيرة سيف بن ذى يزن تعد حكاية خرافية أم حكاية شعبية. وقد سبق أن ميزنا بين النوعين فى كتابنا عن «أشكال التعبير فى الأدب الشعبى»، وفى بحثنا عن سيرة الأميرة ذات الهمة، فليس هناك داع إذن لأن نعيد ماسبق أن ذكرناه. ولكننا نشير إلى أن أهم ما يميز الحكاية الخرافية

---

(١) السيرة جـ ٢ ص ١٧١.

(٢) السيرة جـ ٤ ص ٢٤٠.

عن الحكاية الشعبية هو صورة البطل فيهما ومدى ارتكاز كل منهما على الحوادث التاريخية التى يعيشها الشعب. فالبطل فى الحكاية الخرافية لا يتسم بملامح محددة، وإنما هو نموذج. أما فى الحكاية الشعبية فالبطل واقعى، عاش ذات يوم فى التاريخ، ولهذا فهو يتسم بملامح محددة. وبالمثل فإن الحكاية الخرافية لا تتركز على حوادث تاريخية عاشها الشعب، أما الحكاية الشعبية فأساسها الواقع التاريخى والحوادث التاريخية. وحيث أن البطل فى سيرة الملك سيف ذو ملامح مميزة، لأنه بطل تاريخى، وحيث أنه يتركز على حوادث تاريخية كما سبق أن ذكرنا، فهى إذن تعد حكاية شعبية، على الرغم من تصوير حوادثها فى إطار أسطورى. مبعث التأثير بجو ألف ليلة وليلة من ناحية ويجو الأساطير والخرافة السائدة آنذاك من ناحية أخرى.

وبقى أن نشير إلى موضوعات السيرة التى تكون محتواها، وتنقسم هذه الموضوعات إلى معتقدات شعبية وأخبار متوارثة وموضوعات خرافية يبدو أثر ألف ليلة وليلة فيها واضحا، ثم إلى موضوعات نفسية مبعثها اللاشعور الجمعى.

والمعتقدات الشعبية التى ماتزال تعيش فى ضمير شعبنا حتى اليوم، واضحة فى السيرة، ومن أهمها اتخاذ الرمل وسيلة للتنبؤ بالغيب، وروح الميت التى تظهر فى شكل طائر، والأماكن المرصودة التى لا يفك عنها الرصد سوى شخص معين يتلو كلمات محددة، والاعتقاد فى أن المرض روح شرير يستكن داخل جسم الإنسان.



وأما الأخبار المتوارثة فتتمثل فى تلك الروايات التى رواها الشعب حول بعض الشخصيات الدينية، مثل النبى سليمان وبلقيس والخضر عليه السلام، وقد سبق أن أشرنا إلى أثر تلك الروايات فى بعض حوادث السيرة. ويحق لنا أن نتساءل بعد ذلك عن مفهوم الدين لدى الشعب، كيف أنه لا ينفصل عن السحر، ولهذا فإن ما يميز الكفار فى السيرة عن المسلمين هو أن الكفار يعبدون النار، أما المسلمون فهم يعبدون الله الذى لا شريك له، وخلاف ذلك فإن كلا الطرفين يستخدم صنوفا من السحر. لكن ما يميز استخدام كل من الطرفين لهذا السحر هو أن ممارسة المسلمين للسحر مصحوبة بذكر الله، أى أن السحر لا تتضح قوته إلا بقدرته الله عز وجل. فقد أخذت الحكيمة عاقلة ورقة وكتبت عليها وعزمت ورفعت وجهها إلى السماء وقالت: «اللهم يا عظيم العظماء، يا من علم آدم الأسماء، إلهى أسألك بقدرتك يا قدير<sup>(١)</sup>»، وإذا بالورقة تفعلها السحرى، ويتحقق ما كتبت عاقلة عليها.

وأثر ألف ليلة وليلة واضح فى السيرة، فاللوح الذى «يمعك» فيحضر خادمه، ورحلات سيف فى الجزيرة السبع، والخزنة السحرية ذات الأوجه السبعة، كل هذه موضوعات تكثر فى ألف ليلة وليلة، واستغلت فى السيرة أحسن استغلال.

فإذا انتقلنا إلى الموضوعات النفسية فإننا نجد لها وفيرة فى السيرة،

---

(١) السيرة جـ ١٢ ص ١٤٩.

ولا تنفرد سيرة سيف بن ذى يزن بذلك، وإنما تشاركها فى ذلك كل أشكال التعبير الشعبى، على نحو جعل المنهج النفسى فى دراسة الأدب الشعبى يسود حتى الآن. وتتضح المشكلات النفسية الجمعية فى السيرة منذ بدايتها، فقد اختفى الأب ذو يزن من حياة ابنه سيف قبل ولادته، ووقع الابن بعد ذلك تحت سيطرة أمه. التى أبعدته عنها، ثم ظلت تحاربه وتوقعه فى المهالك، حتى قتلت الأم واختفت من حياة الإبن كذلك. وكل هذا يعبر عن المشكلات النفسية التى يعيشها الأب منذ ولادته حتى يصل إلى مرحلة النضج والاستقلال. وكل ابن يعيش تحت سيطرة أمه فى المرحلة الأولى من حياته. ويفسر هذا اختفاء الأب من حياة الابن، ووقوع الإبن تحت سيطرة أمه، وحيث أن انتزاع الابن لنفسه من سيطرة الأم حتى يصل إلى مرحلة الاستقلال، لا يتم إلا فى ظلال متاعب نفسية عنيفة. فقد عبرت السيرة عن هذه المرحلة أصدق تعبير وأعمقه. فعلى الرغم من أن الملك سيفاً كان يدرك تماماً مدى خطورة أمه عليه، وأنه كان يعلم أنها هى التى كانت توقعه فى المهالك، فقد كان يصفح عنها ويعيش مرة أخرى فى كنفها، ويستسلم لسلطوتها، وكانت القوى السحرية التى تتمثل فى عاقصة وعيروض تحذره وتنذره، ومع ذلك فلم يكن من اليسير على سيف أن يتخلص من أمه، لقد قال له عيروض محذراً ومنذراً: «ياملك أنت مالك عقل ولا تقبل نصيحة ناصح ما، كأنتك قطعة حجر يعثر فيك كل واحد، كيف تريد أن تبقى ملكاً وسلطاناً ويخدمك الإنس والجان وتدور

يدك على حكماء وسحراء وأرباب علوم الأقلام والأحبار وأنت على هذا الحساب ناقص العقل خرفان، ويدخل عليك بدع امرأة كافرة بالعزير الديان وتشتت شملك من مكان إلى مكان، وأنت ما أنت عاقل، كأن عقلك ناقص مختلط بجنان. أتعبت قلب برونوخ الساخر، وأقام أياماً وليالي حتى خلص لوحى منها بالاحتيال، كأنك ما تعبت فى الحصول عليه، حتى رميته من رقبتك وفطرت فيه.

وتكشف هذه العبارة عن مدى الصراع الذى يعيشه الإنسان فى أثناء انتقاله من طور إلى آخر فى مراحل حياته، فتنفسه مفعمة بالرجبات بدافع الإرادة العارمة التى تدفعه إلى تحقيق الذات، ومع ذلك فإن هناك قوة تشده لأن يعيش فى الماضى الذى لا يحقق له أى شىء، ولا مفر للإنسان السوى من أن يتخلص - رضى أم لم يرض - من كل عقبة تحول دون تطوره، ولهذا فقد اختفت قمرية من حياة الملك سيف، ولكن من الذى قضى عليها؟ إنه ليس الملك سيفاً، بل عاقصة أخته فى الرضاع فى عالم الجن، وهى رمز نفسى آخر للأنا الأعلى أو للنموذج الأصلى على حد تعبير «يوج»، والنموذج الأصلى هو القوة الخيرة التى تعيش داخل الإنسان لتدفعه إلى تحقيق الحياة الكاملة، فلما قتلت عاقصة قمرية، وظهرت بعد ذلك للملك سيف، قال لها: يا عاقصة أتيت تذكّرينى بهمى وغمى بعد ما قتلت أُمى. فقالت له والله إنك ارتحت منها ومن فعلها وكيف لا أقتلها وهى فى كل وقت ترميك فى المهالك وهى كافرة بمالك الممالك؟ وحتى مقام إبراهيم إن رجعت تذكرها ثانية مابقيت أعود إليك.

ولعل هذا يشير إلى مدى المعاناة التي يعانيها الإنسان في سبيل التخلص من مرحلة للدخول في مرحلة أخرى، فعلى الرغم من المتاعب التي لاقاها سيف من أمه، وعلى الرغم من أنها قد قتلت وارتاح منها، فهو ما يزال يحن إليها، ولكن النموذج الأصلي أو الأنا الأعلى الذي يرمز إليه بمواقفة يهدده إن هو عاد يذكرها، ولعل هذا يفسر لنا كذلك أن مغامرات الملك سيف الحقيقية في سبيل تحقيق مأربه لم تبدأ بحق إلا بعد أن انتهى صراعه مع أمه.

والشيخ الطيب الذي يظهر فجأة في السيرة ليعاون الملك سيفاً ويخبره بأنه ينتظر قدومه منذ زمن، ليس سوى رمز للشعور الذي يطفو فجأة ليدكره بنفسه وبشخصيته، تماماً كما عرفه الشيخ جيار بحقيقة نسبه وباسمه وبالمهام الملقاة على كتفه.

وبهذا نكون قد حللنا السيرة من ناحية الشكل والتكوين البنائي والمحتوى، وفقاً لمناهج ثلاثة لا مفر من اتباعها في تحليل الأدب الشعبي بصفة خاصة، لأنها تسهم جميعاً في الكشف عن شخصية شعب بذاته، كما تسهم في الكشف عن طموحه وآماله وعن مستوى التعبير الفني عنده.

إن سيرة سيف بن ذي يزن تعد في ظاهرها صدى لمشكلات سياسية عاشها الشعب العربي في حقبة من حقب تاريخه، حينما كانت العجشة تمثل ركناً أساسياً من أركان العالم المسيحي، وكانت لهذا السبب تهدد مصر، البلد الإسلامي بأنها ستمنع عنها ماء النيل وقد أجاب القاص الشعبي على ذلك بأن النصر له ولدينه، وأن ماء

النيل لن يحجز عنه لأنه يملك كتاب النيل السحري الذى يجعل مياه النيل تتدفق فى بلاد مصر دائما أبدا. هذه المشكلة السياسية التى تبرز من مجرد تحليلنا لشكل السيرة، يضاف إليها المشكلات الإنسانية والنفسية التى تتضح من خلال تحليل بنائها المركب. ثم إن هذه المشكلات جميعا لا يمكن أن يعبر عنها الشعب فى الشكل الفنى المتكامل دون أن يعبر من غير عمد عن معتقداته وتصوراته.

حقا إن الحكاية الشعبية معقدة. كما يقول: «فيشر»، ولكنها ليست أقل تعقيدا من الشخصية الجماعية.

ومهما يكن محتوى سيرة الملك سيف بن ذى زن، ومهما تكن درجة التصورات الخيالية بها، فإن الفكر الجمعى لم يكن ليفرزها وينتهى بها إلى هذا الشكل المتكامل، بل إنه لم يكن يهتم بروايتها مع الأجيال، لو لم تكن تركز على أحداث تاريخية حقيقية انشغل بها الناس، ربما أكثر مما انشغل بها التاريخ، ونعنى بذلك تهديد الحبشة لمصر فى زمن من الأزمنة بأن تضع العوائق فى سبيل جريان ماء النيل. ولا عجب أن يبرز من اللاشعور الجمعى البطل القومى الخالص، الملك سيف بن ذى زن ليحسم هذه المشكلة بامتلاك التهيئة الأولية التى تضمن استمرار جريان النيل فى ربوع مصر بأمر الله وإلى الأبد.



الفصل الخامس

المرأة البطل  
نماذج المرأة البطل في السير الشعبية





من أكثر الظواهر لفتا للنظر فى السير الشعبية العربية، الدور الذى تقوم به المرأة فيها من ناحية الكم والكيف معا، فمن ناحية الكم تزدهم السير الشعبية العربية بنماذج من البطولات النسائية يفوق الحصر. ومن ناحية الكيف فإن هذه النماذج تتأرجح درجة بطولاتها بين أدنى درجات البطولة حتى أعلاها، عندما تتساوى مع النموذج البطولى للرجال.

ومنذ البداية فإننا نقول «المرأة البطل» ولا نقول «المرأة البطلة» لأن البطولة فى السير الشعبية لها مفهوم واحد وإن اختلفت درجاته، سواء كانت البطولة تتعلق برجل أو بامرأة. فالبطولة فى السير الشعبية هى البطولة القتالية أو بطولة النزال، أو هى على أقل تقدير المشاركة الفعالة فى الأعمال القتالية.

ونود الآن أن نقدم نماذج مختلفة من المرأة البطل فى السير الشعبية، فنقارن بينها، ونرى فاعليتها على مستوى بناء السير، ثم دلالاتها على مستوى البناء الاجتماعى.

## النموذج الأول:

ويحكى عنه البطل عبد الوهاب ابن الأميرة ذات الهمة، للخليفة هارون الرشيد فيقول: «يا أمير المؤمنين، اعلم أنه قريب منا بسطة أيام جبل يقال له الشامخ، وخلفه حصن قد نقر في الجبل، دارت به الأشجار والأنهار وقد أحدقت برياضه سائر الأفنان، والماء يدخل ويخرج من داخل الحصن وهو ينبع من صخرة.

وفي هذا الحصن امرأة، وهى من أحسن الناس وجهاً، وأطولهم قدماً، وأقعدهم نهداً، يقال لها القناصة ابنة مزاحم. وقد ضربت غاراتها فى البلاد، وشتت بقومها العباد، وأيتمت الأولاد، وتحت يدها خمسة آلاف فارس. وقد انضاف إليها كل طامع من العبيد. ومع ذلك فإنها إذا وصف لها فى أى البلاد شاب مليح جميل الصورة تسير إليه بنفسها، وتأخذه قهراً، وتقوده كرهاً، وتسير به إلى حصنها، وتتزوج به ثلاثة أيام، فإن كان فى اليوم الرابع ترفعه إلى أحد الأبراج وتضرب رقبتها».

وعندئذ قرر أبطال السيرة وعلى رأسهم ذات الهمة وابنها عبد الوهاب والبطل الخروج لقتال القناصة، ليخلصوا الناس من شرها. ولكن القناصة كانت أشد منهم قوة، وأعرف منهم بفنون المصارعة والمبارزة. وظلت ذات الهمة ترقبها من بعد وهى تصارع الأبطال وتطرحهم أرضاً. وعندئذ انضمت إلى الأبطال حتى ترجح كفهم على كفة القناصة. فلما رأى أصحاب الحصن إلى هذا الفعل

الفطيع والحال الشنيع قد حل به، ألقوا العدد من أيديهم وصاحوا  
الأمان، فرفع عنهم الأمير عبد الوهاب السيف، ولم تكن شيمته  
ظلم أو حيف .. واحضروا إلى الأمير القناصة وكانت أحسن زمانها،  
فخطبها من نفسها، وتزوج بها فى الحال، وتولى عقد نكاحها  
البطل، فلما دخل بها الأمير وجدها بكرا كما خلقها ربها. فبقى  
الأمير متعجبا من أمرها، فعلمت ما فى نفسه، فقالت له: أيها الأمير،  
أظن أنه قد خطر ببالك الذى سمعته عنى، وأنى قد تزوجت  
بجماعة من الرجال ثم أضرب منهم الرقاب؟ فقال الأمير: قد  
سمعت ذلك. قالت، كنت إذا سمعت يبطل من الأبطال، أطلبه  
إلى أهله أو أخذه قنصا من الميدان، أو بالطن أو بالسنان، فإذا  
تزوجت به وخلوت معه، أتذكر ما كان من أمره، وكيف أسرته،  
فتنفر نفسى منه على أنى أكون له أهلا، ويكون لى بعلا. فأمنع  
نفسى، وأضرب عنقه، حتى لا يرجع إلى أهله ويحدثهم بما كان  
منى .. وأقام الأمير عبد الوهاب عندها فى أرغد عيش. (السيرة  
جـ ٢ ص ٢٤ - ٢٦).

فهذا نموذج للمرأة البطل. ولكنها بطلة خارج ميدان القتال،  
حيث تدور رحى الحرب بين العرب والروم وهو موضوع السيرة  
الأول. ومن ثم فإن وظيفة البطولة فى هذا النموذج لا تتفق مع  
وظيفة البطولة فى السيرة، حيث تتحدد البطولة بالقدرة القتالية على  
قهر العدو بالنسبة لكل طرف من الأطراف المتحاربة.

أما وظيفة البطولة فى هذا النموذج فتتحدد باقتناص الأبطال من  
الرجال، ومن ثم سميت «القناصة»، دون أن تتحدد هويتها بأبعد من

ذلك. وربما كانت القناصة فى عالم النساء تمثل المعادل الموضوعى للملك «شهریار» فى عالم الرجال مع اختلاف الدافع. فكما كان شهریار يتزوج من امرأة يقع اختياره عليها ثم لا يلبث أن يقتلها، فإن القناصة تقتنص من يروقها من الرجال وتأخذهم فى حوزتها ثم ماتلبث أن تمكنهم من نفسها. وكما فازت شهرزاد فى النهاية بالملك القاتل، فاز عبد الوهاب بالقناصة قاتلة الرجال.

والخلاصة أن هذا النموذج البطولى للمرأة تنتهى بطولته بالوقوع فى أسر حب الرجل البطل، أى أن بطولتها تدور فى فلك الرجال ومن أجل الرجال.

### النموذج الثانى:

وهو نموذج للمرأة البطل التى تتقن فن القتال وتمارسه من أجل المصلحة التى تحددها الجماعة. ومثل هذا النموذج كثيرا ما يرد فى صف القوتين المتحاربتين. ونحن نتمثل لهذا النموذج البطولى بالملكة زنابير ملكة الروم فى سيرة الأميرة ذات الهممة. وعلى الرغم من ظهور هذا النموذج فى كثير من السير، فإن نموذج الملكة زنابير التى خصتها السيرة بمجلد أو أكثر، يقدم لنا فرصة واسعة للتحليل، كما سنرى فيما بعد.

ففى أثناء صراع قبيلة بنى كلاب من الروم، دار الصراع بينها وبين أحد ملوك الروم هو الملك «صلبوتا» صاحب الحصون والقلاع المنيع، وكان من عادة جيش بنى كلاب أن يرسل سرية تستطلع

لهم الأمر قبل أن يقوموا بالغزو، وقد كان من بين أفراد السرية فى هذه المرة محارب بطل يدعى لؤلؤاً. واستطاع لؤلؤ أن يدخل قلعة الملك صلبوتا خلسة متكرراً، وما لبث أن اختلط بالروم وثرى بزيهم. ولما كان يعرف لغتهم فقد تظاهر أنه يتجسس لحسابهم بين أبطال المسلمين. ثم ذاع صيته وقرّبه الملك إليه، وجعله يدخل ويخرج فى القلعة بدون حرج. وسرعان ما نشأت العلاقة بينه وبين ابنته الملكة زنابير. ولما توطدت العلاقة بينهما، كشف لها فيما بعد أنه جندى مسلم هارب من جيش الأمير ذات الهمة، وأنه ينى البقاء فى بلاد الروم دون أن يغير دينه.

وأعجبت به الملك زنابير وأحبته مع بقاءه مسلماً. ولما توفى الملك اعتلت زنابير العرش وأصبحت مسؤولة عن قيادة جيشها. وظلت زنابير ترقب لؤلؤاً، إذ ساورها الشك فيما إذا كان يحارب فى صف المسلمين أم فى صفها. أما من ناحية لؤلؤ، فقد تظاهر بأنه كان يحارب فى صفها. وهو فى الحقيقة كان يتجسس لصالح جيش الأميرة ذات الهمة، فقد نقل إليهم من الأخبار ما ساعدهم على إخضاع بعض ملوك الروم الآخرين، الذين مالبتوا أن انضموا إلى المسلمين معلنين إسلامهم، مما أضعف من شوكة جيش الملكة زنابير فى مواجهة جيوش المسلمين.

وأخذت معالم الإسلام تضيق الخناق على الملكة زنابير، فقد شيد المسلمون جامعاً فى البلد القريب منها، الذى كانوا قد احتلوه، وكان صوت الأذان يرن فى مسمعها فى كل لحظة. ولؤلؤ مازال على إسلامه، على الرغم من تأكدها من حبه لها.

وعندما وجد المسلمون الفرصة سانحة لمحاصرة قلعة الملكة زنانيير،  
قاد جيش المسلمين أبو محمد البطال، واشترك معه فى القتال ملك  
رومى كان قد أعلن إسلامه. قال له محمد البطال: أيها الملك، قد  
أديت ما يجب عليك من فرائض الإسلام، وأرضيت الملك العلام،  
وقد وجب عليك الجهاد فى طاعة رب العباد، ليكون لك عند الله  
المنزلة العظيمة.

فقال الملك: يا أبا محمد، والله لأغزون حتى أفتح القلاع كلها  
وأسلمها إلى المسلمين إن شاء الله تعالى رب العالمين. فقال أبو  
محمد لله درك، فما أصدق لسانك وأقوى جناتك. وهذا هو  
الصواب، والأمر الذى لا يعاب.

وقد بلغنا أن صليبوتا مات، وقد بقى الحصن والقلعة مع ابنته  
زنانيير، وهل هى إلا ضلع أعوج وعقل أهوج؟ (جـ ٢٥ ص ١٨،  
ط. عبد الحميد حنفى).

وعندما تكالبت جيوش المسلمين على حصن الملكة زنانيير،  
أرادت أن تستغل حب لؤلؤ لها فى القبض على محمد البطال، الذى  
كان قد دوخ جيوشها بحيله.

ولهذا فقد أطلقت سراحه بعد أن كان محدد الإقامة. فكان أول  
ما فعله لؤلؤ أنه ارتدى زى جنود الروم على سبيل الإيهام والخداع  
ثم توجه إلى القبلة ونابجى ربه وهو يقول: «اللهم يامن هو الأول

الذى ليس قبله شىء، والآخر الذى ليس بعده شىء .. انصبر عصابة الإسلام، ولبت عزم الأمير أبى محمد البطال، وافتح على يديه، وتمم له ماقد أنعمت عليه، وخلصنى أنا من عشق هذه الجارية زنابير، إما بإسلامها أو بموتها، أو بموتى حتى لا ألقاك وأنت على غضبان» .

ودخل عليه محمد البطال وسمع مناجاته، وتأكد من إيمانه، وقال له: «أنا قد جئت أعمل حيلة حتى أسلم هذه القلعة للمسلمين إن شاء الله تعالى. وعليك أن تشملنا بعنايتك يا لؤلؤ، لأنك اليوم الحاجب الخاص والأمر الناهى. وإياك إن أنت أبطلت علينا ما نعمل. فقال لؤلؤ: يامولاي، معاذ الله أن أبطل عليك ما تعمل، وكيف لى بذلك؟ ولكن لؤلؤا كان له مطلب فى مقابل هذا. قال لأبى محمد البطال: ولكنى أريد منك عهدا ياسيدى، إن نحن أخذنا الملكة زنابير، تكون لى، ولا يزاحمنى فيها أحد، فحلف له بالإيمان الثقال على ما أشار إليه» .

واستعد الجيشان: جيش المسلمين ومن انضم إليهم من الروم، وجيش زنابير وتقابلا فى معركة كبيرة فقدت فيها زنابير عددا غفيرا من رجالها. فلما وجدها لؤلؤ حزينة لما حدث، قال لها: أيتها الملكة، أريد أن أقول لك ولا تغضبى منه، فإن قبلته فلا تكافئنى عليه إلا بشريف الأفعال.. إن جيوش الروم يقتل منهم مقتلة عظيمة فى كل

يوم، فإذا دخل المسلمون دياركم، مابقى لكم منهم محيض. وسوف يملكون منكم القلاع. والرأى عندى أنك تسلمين وتفوزين بدين الإسلام، وتبلغين جميع المرام. فلما سمعت زناير كلام لؤلؤ تغير لونها، واضطرب كيائها، وقالت: بالولؤ، لقد واجهتني بشئ عظيم، ولولا أنك عندى كريم لتركك كالريميم. وكما أنك يصعب عليك مفارقة دينك، كذلك يصعب علينا مفارقة ديننا. وكما تقولون إنكم على الحق والصواب، كذلك نقول إننا على الصواب، فلا تضرب فى حديد بارد، وفى غد أوريك ما أفعل بأبطال المسلمين، وكيف أتركهم فى القيود والأغلال مصفدين». (السيرة ج٦ ص ٢٩).

وعندئذ طلبت زناير المبارزة، وكان كلما خرج لها بطل من أبطال المسلمين أردته قتيلًا، فقال لؤلؤ لعبد الوهاب: «ولله ليس على وجه الأرض مثل هذه الجارية فالله تعالى يظفرك بها أيها الأمير» (ج٦ ص ٣٢). ولما لم يبد عبد الوهاب منتصرا عليها، خفت الأميرة ذات الهمة لنجته، وطلبت مبارزة زناير وماهى إلا لحظة حتى كانت زناير قد وقعت أسيرة فى قبضتها، وفى اليوم التالى دخلت عليها الأميرة ذات الهمة فوجدتها فى أكمل زينة من الملبوس، وهى تتجلى كأنها الطاووس، وقالت لها: أتعنين أنك فريدة دهرك، ووحيدة عصرك، فلولا أن جواد الأمير عبد الوهاب عثر به، لكان سقاك من الموت أمر شراب. فاسلمى تسلمى، فلما تجبها



زنابير بجواب، ولا ردت عليها خطاب، وهى فى بكاء وانتحاب». (جـ ٢٦ ص ٣٣).

وعند ذاك أمرت ذات الهممة بحمل زنابير إلى خيمتها، ووكلت بها من يحفظها، وعندما علم لؤلؤ بذلك، جن جنونه، وأصر على إطلاق سراح زنابير خلصة، فسرقتها وصعد بها إلى القلعة.

ولما استيقظت ذات الهممة فى الصباح، لم تجد زنابير، فقال لها البطال: «ما هذه الفعلة إلا من لؤلؤ. ثم أرسل إليها يقول له: يالؤلؤ أنت خلصت الملكة زنابير، وأنت تعلم أنها قد أسرت أبطال المسلمين، وهذه عساكر الروم قد وردت فى هذا اليوم، فكما عملت فى خلاصتها، أعمل فى خلاص المسلمين حتى تكون قد فعلت ما يرضى الله. ولما وصلت الرسالة إلى لؤلؤ قال: والله لقد صدق مولاي. ثم إنه صبر حتى وجد من الملكة غفلة وأتى إلى موضع المسلمين وأطلقهم».

وبينما كان لؤلؤ عند زنابير، إذ بحاجبها يدخل عليها يبشرها بوصول عقبة، رمز النفاق فى السيرة، وكان يتفق كلا من الطرفين، العربى والرومى معا.

وسعدت زنابير بوصوله، أما لؤلؤ فقد بدا عليه الضيق والغضب، وجعل يقول شعرا يقسم فيه عليها بحبه لها أن تتخلص من هذا اللعين. قال:

بحق الهوى يزمان الرضا  
 بوقت السرور يوم الفرح  
 أزيلى المنعصر من يتنا  
 فقد نالنى منه كل الترح  
 فلؤلؤ قد صار فى حكم  
 كهيأ وزاد به فافتضح  
 بحق العتاب أزيلوا العنا  
 بحكم المدام بشرب القرح  
 خلوا كل كلب لكم بالعصا  
 ولا ترحموه إذا مابح  
 فخلقتة مثل وجه القرد  
 ولهجه مثل كلب نبح  
 ولما وجد لؤلؤ أن زناير لم تستجب له، وظلت تقرب عقبة إليها،  
 تزايد حنقه عليها، وقرر أن يلعب دورا سرها فى تقليب ملوك الروم  
 عليها.

وهنا تبدأ السيرة فى الهبوط ببطولة زناير تمهيدا لإنهاء دورها  
 البطولى على نحو يتفق مع بناء السيرة.

فقد اندحرت أمام جيش الملك الرومى الذى انضم إليه لؤلؤ  
 ضدها. وفى الوقت نفسه كان جيش المسلمين قد لم شمله  
 لمواجهتها مرة أخرى. ولم يجد أمامها سوى لؤلؤ لتبوح له بمخاوفها،

وقالت له: إن عسكر المسلمين قويت شوكتهم، ولم يبق لى من عسكرى إلا شرذمة يسيرة، وإنى أخشى على نفسى منهم.

وكان كلما ضعف موقف زنابير، قوى موقف لؤلؤ، وأصبحت أكثر إصغاء إليه.

. وفى النهاية قالت له: «الصواب عندى أننى أصبحك إلى بلاد الإسلام وأفارق مالى وملكى فى هواك». وخرجت زنابير مع لؤلؤ متخفية ومتوجهة إلى جيش المسلمين. وشاع خبر غيابها، فقال الناس:

«إن الملكة زنابير عشقت رجلا مسلما، وأخلها وخرج معها إلى بلاد الإسلام».

ولكى تجعل السيرة زنابير تطمئن إلى ما فعلته، جعلت الرسول عليه السلام يزورها فى المنام ويباركها بأن الله الذى تعبد به هو الذى خلق إبراهيم وموسى وعيسى ومحمدا. هو الله الرب العظيم. واستيقظت زنابير منشرح الصدر وقصت رؤياها على أبطال المسلمين فسعدوا بها، وكان هذا بمثابة الصك الأخير لانتمائها لجيش الأميرة ذات الهمة، واحتفل الجميع بزواجها من لؤلؤ.

وبهذا تنتهى قصة زنابير التى استغرقت من السيرة مجلدا كاملا.

وإذا كنا قد وجدنا أن النموذج الأول للمرأة البطول لم يؤد دورا أساسيا فى بناء السيرة، اللهم إلا إذا كان مجرد تأكيد لبطولة البطول.

عبد الوهاب، فإن النموذج الثانى للمرأة البطل يعد جزءاً أساسياً فى بناء السيرة.

فالبطلة زناير تمثل مع جيشها أحد طرفى القوتين المصارعتين، كما تمثل ذات الهمة مع جيشها الطرف الآخر. وبين هذين الطرفين المتعارضين يقف لؤلؤ بانتمائته لكلا الطرفين، ممثلاً الوسيط الذى عليه مهمة التقريب بين الطرفين، حتى يحدث دمج أحد الطرفين فى الطرف الآخر، أو لنقل بالتعبير الحربى، حتى يستسلم أحد الطرفين للطرف الآخر.

على أننا لا يهمنا فى هذا المجال الحدث فى حد ذاته، بل يهمنا أن ننظر فى نموذج المرأة بالقياس لغيره من نماذج البطولة النسائية من ناحية، كما يهمنا أن ننظر إلى ما يحققه كل نموذج فى إطار البناء العام للسيرة وهدفها من ناحية أخرى. وهذا مانرجى الحديث عنه الآن، حتى نفرغ من تقديم النماذج الأخرى للمرأة البطل.

### النموذج الثالث:

ونمثل به حق فى أوضح صوره الجازية فى السيرة الهلالية. وليست الجازية امرأة محاربة شأنها شأن النمطين السابقين، إذ لم يحدث أنها تزينت فى زى البطل، أو أنها قادت الجيوش، وإنما ترجع بطولة الجازية إلى قوة شخصيتها. فهى صاحبة الكلمة الصائبة عندما يختلف القوم، وهى قادرة على أن تستحث الهمم كلما أصابها الوهن.

ولهذا حرص بنو هلال على أن تكون الجازية بصحبهم في  
تغريبتهم بعد أن كانت قد استقرت في مكة مع زوجها الشريف بن  
هاشم. وعندما قسمت المناصب بين أبطال بنى هلال، فكانت  
السلطة لحسن الهلالى. والأحكام القضائية لدير بن فايد، والأعمال  
القتالية لأبى زيد، لم ينس الزعماء أن يمنحوا الجازية ثلث المشورة.

وبهذا الحق الذى اكتسبته الجازية، وفقا لتشريع زعماء القبيلة،  
كان يحق لها أن تتدخل فى الوقت الحاسم بمشورتها، وعندئذ  
يوضع رأياها موضع التنفيذ.

كما أنها أعطت نفسها الحق فى أن تسخر من الأبطال إذا ما  
ضعفت قواهم، حتى تستثير همهم.

فقد حدث على سبيل المثال، أن أشارت الجازية بأنه لن يقتل  
الزناتى خليفة إلا دياب بن غانم. وعندئذ خف الجمع لاستدعائه.  
ودارت المعركة بين دياب بن غانم والزناتى خليفة، ولكنها لم تسفر  
عن نتيجة محققة. وعندئذ اتهم غانم ابنه بالعجز، ودافع دياب عن  
نفسه بقوله: يا أبى: أنا وأنت غلبنا منه واحترنا فى أمره، لأنه مافيه  
منفس خال من الزرد، كأنه سد من حديد من أعلاه إلى أسفله.

وسمعت الجازية كلام دياب، ولم تعجبها تعلاته، وعندئذ انبرت  
تقول الشعر الذى نحث فيه النساء على الاستعداد للقتال بدلا من  
الرجال. فما أن فرغت الجازية من شعرها حتى رد عليها دياب قائلا:  
ياجازية، أنا للزناتى كفية وحق رب البرية.

وتقوم سعدة بنت الزناتى خليفة فى قومها الزناتية مقام الجازية فى قومها الهلالية وإن لم ينص على أن لها ثلث المشورة مثل الجازية. فقد كانت تتدخل بين الحين والآخر لتحسم موقفا مختلفا عليه بين الزعماء، كما حدث عندما خلد علام الزناتى إلى الراحة بعد أن نصب زعيما للزناتية بعد مقتل الزناتى خليفة، فقد أخذت تستعته بكلامها الحماسى حتى نطق فقال:

«ياسادات العرب، أنا كنت من قبل هذا نهيتكم عن قتال هؤلاء الأقوام، والآن والله كلام سعدة قطع أمعائى، وذكرنى بالمودة والصحة التى كانت بينى وبين أبيها».

لقد كانت كل من الجازية وسعدة موظفة فى السيرة الهلالية لتكون فى خدمة قبيلتها، إن سلما أو حربا. ولكن على الرغم من قوة شخصيتى الجازية وسعدة، ومكانتهما فى قومهما، فإن زعماء كل طرف كانوا يعطون لأنفسهم الحق فى استخدامهما كوسيلة للمساومة على السلم أو الحرب مع الطرف الآخر. بل إنهم كانوا يوظفون إغراءاتهما الأثوية فى تدبير المكاييد أو الإيقاع بالرجال فى شركهما.

ففى رسالة أرسلها السلطان حسن إلى الملك الصمصام الذى كان يتهدهدهم فى أثناء إقامتهم فى نجد، قال له:

والجازية لو نظرت لحسن غرتها

عقلك غدا منك راح اليوم مذهبها

كما أن زواج الجازية من الشريف بن هاشم كان من أجل صالح قومها. ثم عرضت على علام الزناتي فيما بعد لكي يتزوجها في مقابل السلام، ولكن العلام رفض، وبالمثل عرض الزناتي خليفة على دياب أن يتزوج سعدة في مقابل أن يصنع سلامه، ولكن ديابا رفض.

### النموذج الرابع :

وربما لم يكن هناك نموذج للمرأة البطل ترد سيرتها مكتملة في السير الشعبية منذ مولدها بل ربما قبل ذلك حتى وفاتها، كما حدث للأميرة ذات الهمة في السيرة المعروفة باسمها. وإذا كانت الأميرة ذات الهمة تشارك المرأة البطل في النموذج الأول والثاني في البطولة القتالية، كما تشارك الجازية بصفة خاصة في قوة الشخصية وحسن المشورة، فإن ذات الهمة تجب النماذج السابقة في البطولة وقوة الشخصية وحسن الرأي. فإذا أضفنا إلى هذا أن ذات الهمة لم تعرف عشرة الرجال قط. إذ أنها تركت زوجها الحارث إثر دخوله بها عن طريق الخدعة، كما أنها لم تكن بعد ذلك مطمعا للرجال، وإن حظيت منهم بكل تقدير وتبجيل، استطعنا أن نقول إن نموذج بطولة الأميرة ذات الهمة قد رسم على نحو خاص، بل على نحو مقصود ومتعمد.

وتبدأ قصة الأميرة ذات الهمة مع بداية السيرة، كما أنها تنتهي بنهايتها.

ولا غرو بعد ذلك أن تصبح السيرة سيرتها، وإن كانت فى الوقت نفسه سيرة قبيلتها، بل سيرة العرب فى حقبة من حقب التاريخ. أما الأبطال الآخرون الذين برزوا فى القتال فى السيرة على نحو لا يختلف قط عن أبطال السير الأخرى، فقد كانوا منضوين تحت لوائها، وخاضعين لمشورتها.

وقد حرصت السيرة على أن تضرب بجذور الأميرة ذات الهمة إلى عمق تاريخى كاف لإثبات أصالة بطولتها، فهى بنت مظلوم بن الصحصاح بن جندية بن الحارث الكلابى، وكل هؤلاء كانوا أبطالاً. كما حرصت السيرة على أن تكون مراحل تكوين شخصيتها ممثلة كل التمثيل لمراحل تكوين شخصية البطل النموذجى فى الآداب الشعبية. ففاطمة بن مظلوم - أو ذات الهمة كما سميت فيما بعد - وقع عليها الظلم منذ طفولتها، بل قبل أن تولد، وإذا كان الأدب الشعبى يربط بين الاسم والشخصية، أو بين الاسم ووظيفته على نحو صريح، فإن والد فاطمة سعى مظلوماً لأن النبوءة أخبرت أمه قبل ولادته بأنه سيولد لها ولدان، أكبرهما سيوقع الظلم بالآخر، فلما ولدتها سميت الأم الابن الأكبر ظالماً وفقاً للنبوءة، كما سميت الأصغر مظلوماً.

وهكذا قدر لفاطمة أن تولد من الظلم. وهذه هى اللبنة الأساسية الأولى فى بناء البطل الشعبى الملحمى.

أما اللبنة الثانية فتتكون عندما يبعد الطفل غير مرغوب فيه عن أهله، ولقد أبعدت الأميرة ذات الهمة عن أهلها إثر ولادتها. فقد



كان الأخوان ظالم ومظلوم قد اتفقا على أن تكون الإمارة من بعدهما للابن الذكر الذى يولد لأى منهما، فإذا ولد لهما ابنان ذكران قسم الإمارة بينهما. وكانت المفاجأة عندما ولد لظالم ابن ذكر وولد لمظلوم ابنة. وعندئذ أخفى مظلوم نبأ ولادة ابنته وسلمها إلى المرضعة سعدى لترعاها، وطلب منها ألا تكشف سرها لأحد، بل لا تكشف للابنة نفسها حقيقة نسبها عندما تكبر.

وكبرت ذات الهمة واشتد ساعدها، وظهرت عليها إمارات البطولة، كما يحدث مع البطل النموذجى، ثم نما إليها موضوع إبعادها عن أهلها وحقيقة نسبها فيما بعد. وعندئذ أصرت على الانتقام من عمها. وكان من الطبيعى أن ترفض الزواج من ابن عمها وهى تكن له ولأبيه البغض. ولكن العم كان مصرا على أن يتحمم زواجها من ابنه. وقال معربا عن وجهة نظرة فى هذا الإصرار. «وقد عزمت على أن أزوجه (أى ابنه) بها لوجهين: الأول لجمالها، والثانى لأنها إذا صارت له انكسرت عزمته وقل نشاطها، وذهبت قوتها، وبانكسارها نحن نبلغ من أيبها سائر الأغراض».

ولكن ذات الهمة لابد أن تنتصر على الظلم وفقا لبناء البطل الملمحمى. فعلى الرغم من أن ابن عمها دخل بها، وعلى الرغم من أنها حملت منه، فقد قررت ذات الهمة أن تهجره، فلما ولدت ابنتها وكان أسود، وجه إليها ابن عمها آخر سهم فى جعبته عندما طعن فى بنوة ابنتها عبد الوهاب لسواد لونه. وأصرت ذات الهمة على إثبات

براعتها. فلما تحقق لها ذلك قررت أن تهجر بلادها، وأن ترحل إلى منطقة الثغور التي كانت على الدوام منطقة حرب وقاتل بين العرب والروم، لتقوم بواجب الدفاع في سبيل الله والوطن.

وبهذا تكون ذات الهمة قد اجتازت طقس العبور الثاني، الذى يبدأ بتعرفها إلى أهلها، وملاحقة القوى الشريرة لها، ثم نجاحها فى الهروب منها.

ويبقى بعد ذلك، استكمالاً لشخصية البطل الملحمى، أن تنجح ذات الهمة فى اختبارات القدرة على الأعمال البطولية على مستوى أكبر بكثير من المرحلة السابقة حتى تخلص قومها فى النهاية من القوى الشريرة التى تتهددهم على الدوام.

### نماذج المرأة البطل وبناء السير الشعبية:

من الواضح أن الأميرة ذات الهمة هى النمط الفريد الذى لم تستغل فى السيرة فى علاقات جنسية، ولهذا تنتقى عنها لغة الإثارة الجنسية، على عكس ما يحدث بالنسبة للبطلات الأخريات. بل كان يشير إليها على الدوام بمثل العبارة التالية:

«الأميرة المجاهدة ذات الهمة، قاهرة الأقران، وقناصة الشجعان، ومبيدة الفرسان، المجاهدة فى طاعة الرحمن». فإذا وضعتها السيرة فى معركة القتال، تشكلت من هذا الوصف الصورة التى تمثل مفهوم البطولة بوجه عام. «فدعت الأميرة بحصان أحمر أغر محجل، كأن قوائمه قد وضعت فى قالب من حديد، فقدم إليها وقد أفرغت عليه درعها ولبست لأمة حربها، واستوت على ظهر حصانها، وخرجت

إلى ميدان حربها، ونادت: يا آل كلاب يا حرب الملك الوهاب،  
هلموا إلى عدوكم، وصابروا إلى ربكم، وافعلوا الخير لعلكم  
ترحمون.. (السيرة حـ ٢٨ ص ١٥). ثم تمطت الأميرة فى  
كتافها وقد قطعتة، ووثبت إلى بعض البطارقة فلحمتة لكحة فى  
صده، فوقع ميتا، وأخلت منه الحسام وجعلت تضرب فى القوم  
يمينا وشمالا، والروم تفسح لها، وقد هالهم مقالها.

فإذا كانت حركة القتال فى السير الشعبية تتأرجح بين القتال  
والمهادنة، وبين السم والحرب، فإن المغامرات النسائية مع أبطال  
الجيش المناوئ تعد بابا من أبواب الحصول على السلم والاسترخاء  
ولو لمدة وجيزة. فإذا لم تتحقق المغامرة من تلقاء نفسها، سعى إليها  
للوصول إلى نوع من المهادنة التى يخمد معها ضجيج السلاح.

ومن هنا يمكننا أن نقول إن حب البطلة لبطل من أبطال  
الجيش المعارض، أو زواجها منه، يعد المعادل للسلم بين المتحاربين.

وهكذا وضعت القناصة السلاح عندما استسلمت لعبد الوهاب،  
وكان الاستسلام يحمل فى طياته السلام.

وكانت زناير نموذجا للمرأة البطل، ويؤكد هذا أنها كانت قائدة  
جيشها الرومى. ولهذا فإن السيرة أفسحت المجال لوصف معاركها  
ضد العرب، فأشادت ببطولتها وهى تمتطى صهوة جوادها،  
وتتمنطق بالسيف، وتلف وتدور بين المحاربين. ولكن السيرة لم تغفل  
فى الوقت نفسه أن تذكر كفاعتها الأنثوية، وأن تشير إلى كل مألديها

من وسائل إغراء. ولم يكن حب زناير للؤلؤ مدفوعا بمكيدة أو صراع، بل كان حبا خالصا. وكان كلما اختفى عنها لؤلؤ سعت فى البحث عنه، إذ لم تكن تشعر بالاطمئنان، إلا عندما يكون بجوارها، ليقينها أنه صادق فى حبها كذلك.

وكان من الطبيعى بعد تأكيد السيرة لموضوع الحب بين زناير ولؤلؤ على هذا النحو، أن تعود فتقلص من دور زناير البطولى بالتدريج، تمهيدا لزواجها من لؤلؤ. إذ كان يعنى زواجها من لؤلؤ البطل العربى، الإلتناء إلى قومه فينتفى عند ذلك الدافع إلى الحرب.

ولم تعشق الجازية أو سعدى رجلا بعينه من القوم المحاربين لقومها، ولكن السيرة لم تسقط من تقديرها إبراز الدور الأثوى لكل من الجازية وسعدى، الذى يمكن أن يودى إلى السلام إذا ما تزوجتا بأحد أبطال الطرف المناوئ. ولما كان هدف السيرة أن تظل الأطراف متصارعة إلى ما لا نهاية، فإن هذا الزواج النفعى لم يتم قط. وعندما قررت سعدى فى النهاية أن تتزوج، سألت عن الرجل الذى قتل دياب بن غامم أباه، فلما توصلت إليه تزوجت به، وبذلك تضاعف الدافع وراء الانتقام من دياب بن غامم، فهو قد قتل أباه مرة، وقتل والد زوجها مرة أخرى.

على أننا نتساءل بعد ذلك: وما الضرورة فى أن تكون المرأة حاملة للسلاح، أو على الأقل محرصة على حملة، إذا كانت شخصيتها تمهد لقصة عشق، ولإيقاع الرجال فى شراكها؟ ونحن نرى أن

مثل هذه الشخصية النسائية تخدم السيرة فى جانبين:

**الجانب الأول:** أنها تخدم البناء الكلى للسيرة بوصفها مجموعة من الأفعال البطولية المشتركة بين الأبطال فى سبيل الوصول إلى هدف محقق.

**والجانب الثانى:** أن السيرة تعكس، من هذه الزاوية، وضعاً اجتماعياً، وهو أن بطولة المرأة البطل تخدم شهرة الرجل البطل وتؤكد وجوده.

ولهذا فإننا نتساءل بعد ذلك: ولماذا لم يتحقق هذان الجانبان، الجانب الأنثوى والجانب البطولى، فى الأميرة ذات الهمة؟ وبتعبير آخر: لماذا أغفلت السيرة عن عمد الدور الأنثوى للأميرة ذات الهمة، إذا علمنا أنها لم تتزوج ابن عمها بمحض إرادتها، ثم أنها لم تخص من بعد ذلك أى تجربة عاطفية، بل لم تكن قط موضوع إغراء بأى شكل من الأشكال؟

والجواب عن ذلك هو أن النماذج الثلاثة الأولى للمرأة البطل، تخدم السيرة على المستوى الجزئى، فى حين أن بناء شخصية ذات الهمة هو بعينه بناء السيرة، كما أن قصتها قصة السيرة.

فسيرة الأميرة ذات الهمة تهدف إلى تحرير شعب من قيود الماضى التى ما تزال تكبله وتعوقة عن التقدم، كما تهدف إلى تحريره من قيود الحاضر على المستويين السياسى والاجتماعى. والماضى يرمز إليه فى السيرة بالمكان القديم بما فيه من مواضع بالية ما تزال تفرض

نفسها على الفرد والمجتمع. وعندما يعجز الإنسان عن تغيير  
المواضعات فى إطار المكان القديم، فإنه يهجر المكان الذى يضيق به  
إلى مكان آخر يمكن أن يستوعب المتغيرات الجديدة. وهذا المكان  
القديم نفسه يحتضن الزمن القديم بأحداث القديمة التى أكدت  
هذه المواضعات، ولهذا فإن الانتقال منه يعنى البدء مع زمن جديد فى  
مكان جديد.

وفى هذا يتفق بناء شخصية الأميرة ذات الهمّة مع الهيكل العام  
للسيرة. فالأميرة ذات الهمّة وقع عليها الظلم حتى من قبل أن تولد.  
ومن ثم فقد سميت فاطمة بنت مظلوم. ولم يكن السبب فى هذا  
الظلم سوى تلك المواضعات الاجتماعية البالية.

ولهذا كان يتحتم على ذات الهمّة أن تكون ممتلئة لا على  
المواصفات البطولية فحسب، إن هى شاءت أن ترفع عن نفسها هذا  
الضيم الذى لحقها منذ نعومة أظفارها، عندما أبعدت عن أهلها، ثم  
عندما تزوجت كرها من ابن عمها ظالم، ثم عندما أراد ابن عمها  
أن يلصق بها تهمة العار. ولكن ذات الهمّة ببطولتها الجسدية  
والمعنوية استطاعت أن تتغلب على هذه المصاعب جميعا، وأبت  
على نفسها بعد ذلك أن تبقى فى المكان القديم ومع العقول البالية  
التي تتحكم فيه، فهجرت هذا المكان إلى مكان جديد تبدأ فيه حياة  
جديدة وتاريخا جديدا. وعندما قررت الجماعة أن تصاحبها، كان  
هذا يعنى أن الجماعة كانت تعيش موقفها، وكانت تطمح مثلها فى  
حياة جديدة.

ومن أجل هذا توجت فاطمة بنت مظلوم أميرة على الجماعة تحت اسم الأميرة ذات الهمة. وكان من الطبيعي أن تصبح ذات الهمّة بمثابة التابو بالنسبة إلى الجماعة بمعنى أنها لا تصبح موضوعا لإغراء جنسى، لا من ناحيتها ولا من ناحية أى فرد من الجماعة، ذلك أن مافى المرأة من إغراء قد يكون دافعا إلى المهادنة أو إلى الاستسلام. ولا يجوز أن يحدث هذا عندما يكون البطل الأكبر نفسه مسؤولا عن صنع تاريخ قومه.

هذا بالنسبة لموقف القبيلة من الماضى، أما بالنسبة لموقفها من الحاضر، فلم يكن الحاضر أسهل فى تحريكه لصالح القبيلة من الماضى. ففى هذا الموقف الجديد واجهت قبيلة بنى كلاب عقبتين كؤودين لم يكن من السهل تخطيهما إلا بالبطولة وحدها. أما العقبة الأولى فقد رمز لها بمنطقة الثغور التى تعد منطقة عبور للقوتين المتعاديتين: العرب والروم. وقد كان هدف جيش بنى كلاب بقيادة ذات الهمّة تخطيم هذه المنطقة لكى يتمكنوا من العبور منها إلى القسطنطينية. أى أن منطقة الثغور كانت بمثابة الحاجز بين تاريخين، ماضٍ هجر ومستقبل يسعى إليه. فإذا أخفق الجيش العربى فى تخطيم هذه الثغور، فقد يكون فى هذا الإخفاق ارتداد للماضى.

وأما العقبة الثانية فهى عقبة اجتماعية دينية أخلاقية، وقد تجسدت هذه العقبة فى شخصية مصنوعة، إذ لم يكن من السهل إيجاد نظير تاريخى لها، هى شخصية عقبة. فعقبة كان منافقا فى الدين ومنافقا

فى وطنيته. وقد كان يتقن النفاق إلى درجة أنه استطاع على الرغم من نفاقه ومفاسده، أن يتغلغل فى قصور الخلفاء، وأن يكسب ثقة رجال الدين، ولم يكن يتبدى على حقيقته إلا لقبيلة بنى كلاب وأبطالها. ولهذا فإن عقبة لم يكن أقل منة من منطقة الثغور بالنسبة لجيش بنى كلاب. وهنا تتحدد رسالة بنى كلاب المستقبلية، وهى القضاء على عدو خارجى يتهدد البلاد من الخارج، وعلى عدو داخلى يتهدد البلاد من الداخل.

وبناء على ذلك يمكننا أن نربط بين المعوقات فى حياة ذات الهمة وطموحاتها، وكذلك المعوقات فى حياة الجماعة وطموحاتها، على النحو الآتى:

### موقف سابق ذات الهمة موقف لاحق

١ - تهديد المكان ١- الوعى الجديد. ١ - منطقة الثغور  
(المكان القديم)

تمثل حائلاً دون التقدم.

٢ - تهديد اجتماعى ٢ - ثورة على الظلم. ٢ - تهديد حضارى  
(النظام القبلى)  
(الصراع الإسلام والمسيحية).  
(المتسلط)

٣ - تهديد حضارى: ٣ - فك القيود ٣ - انتصار شعبى  
(التعبير عن الجماعة ضد  
الجديد والانحسار الفرد المتسلط)



## وراء النظام الفكرى القديم

٤ - المكان القديم ٤ - الرحيل من ٤ - ثورة شعبية (ضد  
يقيم على ما هو المكان القديم العدو في الداخل  
عليه والخارج في  
المكان الجديد)

وهكذا واكبت حركات تحرير الفرد حركات تحرير الجماعة  
على أن السؤال الذى يثار الآن هو: لماذا أصرت السيرة على أن تسند  
الزعامة البطولية إلى امرأة، وأن تجعل الرجال تحت قيادتها، يأتمرون  
بأمرها؟ ألم يكن من الممكن أن تستمر أحداث السيرة على نحو  
ماهى عليه مع الاحتفاظ بالزعامة البطولية للرجل، كما هو الحال  
فى السير الأخرى؟

وربما استطعنا أن نجيب عن هذه التساؤلات من خلال مقارنتنا  
بين مشكلة الأميرة ذات الهمة ومشكلة عنترة. والسبب فى اختيار  
شخصية عنترة بصفه خاصة للمقارنة فى هذا المجال، هو أن عنترة  
يمثل الوجه الآخر لمشكلة ذات الهمة مع شئ من المفارقة الشكلية.  
فمشكلة عنترة هى الزواج من ابنة عمه عبله، فى حين أن مشكلة  
ذات الهمة هى ألا تتزوج من ابن عمها. إن الفعلين مختلفان،  
ولكن الهدف يكاد يكون واحدا، إذ أن كلا منهما كان يهدف من  
وراء تحقيق الفعل الذى يعنيه، تأكيد وجوده وذاتيته.

ولكن هناك فرقا بين تأكيد البطولة وتأكيد الحق. حقا إن عنتره كان يهدف إلى انتزاع حقه من المغتصبين له، ولكنه ما كان له أن يسترد هذا الحق بدون أفعاله البطولية، فأفعاله البطولية هي التي أرغمت الجماعة على الاعتراف بحقه، في حين أن ذات الهمة حصلت على حقها أولا، ثم اكتملت بطولتها التي ألححت إليها السيرة منذ البداية، وذلك فيما بعد، عندما وهبت نفسها للجهاد في سبيل الدين.

هذا من ناحية، ومن ناحية أخرى فإن عنتره لم تنصبه الجماعة بطلا لها بعد أن أثبت بطولته بكفاءة، في حين أن ذات الهمة نصبت قائدة لجيش بنى كلاب بمجرد أن تحررت من عبودية الظلم. فكأن الجماعة نفسها قد تحررت بتحررها، ولهذا خرجت معها لتبدأ رحلة الجهاد تحت قيادتها.

إن البطل الأول في السيرة لابد أن يكون له قضية يدافع عنها، ومن أجلها يقوم بأعمال البطولة. وهذا القضية لابد أن تكون من الشمول بحيث تتسع لتمثل قضية جميعه، لا قضية فردية. وقد أسندت السير العربية المختلفة إلى البطل الأول في كل منها قضية تختلف عن قضايا الأبطال الآخرين. وإذا كانت قضية تحرير الرجل قد شغلت بها سيرة عنتره، فقد كان لابد أن تعنى سيرة أخرى، وبخاصة في عصر الوعي الحضارى الذى عاشه العرب فى تلك الحقبة، بقضية تحرير المرأة.

وعندما تتحرر المرأة من العبودية، وتكسر القيد الاجتماعي المكبل لها، فإنها بذلك تكون قد كسرت القيد النفسى بداخلها، وهو ذلك القيد الذى يحول فى كثير من الأحيان بين المرء وفعل الخير للمصالح العام.

وقد كسرت ذات الهممة القيد الاجتماعى والقيد النفسى معا، ولهذا أصبحت مهياة لفعل الخير للمصلحة العامة، ولهذا أيضا كانت صالحة لأن تكون البطل الأول فى السيرة، وأن تكون الجيوش تحت إمرتها.

هل يمكننا بعد ذلك أن نقول إن الأميرة ذات الهممة نموذج لامرأة حديثة فى سيرة قديمة؟ فالمرأة الحديثة لاكتفى بتحقيق رغبات مؤقتة مدفوعة بدوافع عاطفية، بل أصبحت تهدف إلى تحقيق رغبات ممتدة فى الحيز الزمنى، بحيث يمكن أن تستوعب حياتها كلها. وعندما تكون الرغبات ممتدة على هذا النحو فإنها تتجاوز الهدف القريب إلى الهدف البعيد، كما أنها تصبح قيما وليست مجرد رغبات، والفرق بين القيمة والرغبة أن الأولى يسعى إليها بناء على أسباب خارجية موجودة من قبل، فى حين أن الثانية يسعى إليها بناء على أسباب داخلية. ولهذا فإن القيمة تهم الجميع ويسعى إليها الجميع، فى حين أن الرغبة لا تتجاوز حدود الفرد، إلا إذا امتدت وتحولت إلى قيمة.

ونخلص من هذا إلى أن الأدب الشعبى بعامة عندما يقدم الصورة

الكاملة للبطل، فإنه يقدمها من خلال المراحل الثلاث المعروفة لدى الأنثروبولوجيين وعلماء النفس الجمعى تحت عنوان «طقوس العبور»، وهذه المراحل هى مرحلة الابتعاد عن الأهل، ومرحلة النضج، ثم مرحلة العودة. وغالبا ماتقترح المرأة عالم البطل لتؤكد بطولته أو تكون سببا فى شهرته.

أما عندما تسند البطولة الأولى إلى المرأة فإنها تمر بهذه المراحل كذلك، ولكنها لن تجد الرجل الذى يشهرها لحسابها، ولهذا فهى تخوض المغامرة الأولى بمفردها، وبمعزل عن الناس، ولكنها بمجرد أن تنجح فيها، تلتف حولها الجماعة، لأن شخصيتها تكون قد تهيأت لأن تستوعب الأنا والآخر، كما تكون قد جمعت بين الاستقلال الذاتى والوعى الجماعى. وربما كانت اللامركزية التى حققتها ذات الهمة مع جماعتها فى المكان الجديد، بعيدا عن متواضعات نظام الحكم آنذاك - ربما كانت تعبيرا رمزيا عن رغبة الجماعة فى الالتفاف دائما حول قيم إنسانية واجتماعية. والمكان الجديد إنما اختاره ذات الهمة قبل أن يختاره أى إنسان آخر فى السيرة. وقد أكدت بذلك أنه لاداعى للمرأة أن تعيش حبيسة المكان مادامت قد وصلت إلى درجة من الوعى أوصلتها إلى التحرير الكلى من كل مايكبلها.

## المؤلفة فى سطور

الدكتورة/ نبيلة إبراهيم

- \* من مواليد جمهورية مصر العربية
- \* حصلت على الدكتوراه من جامعة جوتنجن بألمانيا الاتحادية عام ١٩٦٢.
- \* تدرجت فى وظائف التدريس بجامعة القاهرة حتى حصلت على درجة أستاذ فى عام ١٩٧٤.
- \* عملت عميدة للمعهد العالى للفنون الشعبية بأكاديمية الفنون بالقاهرة.
- \* من مؤلفاتها:
  - أشكال التعبير فى الأدب الشعبى.
  - سيرة الأميرة ذات الهمة — دراسة مقارنة بين الأدب البطولى العربى والأدب البطولى البيزنطى.
  - قصصنا الشعبى من الرومانسية إلى الواقعية.
  - الدراسات الشعبى بين النظرية والتطبيق
  - فن القص فى النظرية والتطبيق
  - نقد الرواية من وجهة نظر الدراسات اللغوية الحديثة.
- \* كتب مترجمة:
  - الفولكلور فى العهد القديم (جزءان) عن الإنجليزية.
  - مسرحية توراندوت عن الألمانية للشاعر شيلر.
  - الحكاية الخرافية — عن الألمانية.

رقم الإيداع: ١٩٩٥/٤٥٨٢





## هذا الكتاب

إن البطل في كل الآداب الشعبية يصور كأنه بذرة نبتت في أرض مهتلة... وهذه البذرة تظل تنمو لمواجهة كل عواصف الحياة إلى أن تنطلق متحررة من كل قيد يوق حركتها نمو التسامي. وهناك بعد معنى الوجود ومغزى الحياة، إن مغزى الحياة لا يقع في إطار المرنى والمسروع، بل فيما وراءه، أي في الوجود البعد الثابت عن وعي الإنسان. إن البطولات الشعبية تتحدد حركتها بعائية تتلاشى معها الفوضى ليسود النظام، وتتلاشى معها الشر ليسود الخير، وتتلاشى معها الفج ليسود الجمال وليس الهدف من هذا الكتاب أن يقدم البطولات العربية - كلاً على حدة - بهدف إبراز نموذج البطل وملائمته للرسالة التاريخية المنوط بتحقيقها، ولكن الغرض من هذا الكتاب هو إبراز مدى انشغال الوعي العربي بالبطولات العربية الممتدة، منذ بطولة الرسول عليه الصلاة والسلام، والذي يمثل النموذج الأعلى للبطولة الإسلامية. ونحن إذ نقدم هذا الكتاب فإننا نقدمه من إيماننا العميق بأن الماضي عظة وعبرة للحاضر والمستقبل، كما أن المستقبل أمل يمتد حتى بعد الموت، عندما يمت الإنسان ليحيازي على ما فعله.

وبالله التوفيق...

الناشر

ISBN : 977 - 5201 - 98 - 5